### د. حسان البنداری استاذ البلاغة والنقد الأدبی بکلیة البنات جامعة عین شمس

# الفنون البيانية والبديعية

بين النظرية والتطبيق

الطبعة الأولى

\*\*\*\*

الناشر مكتبة الأداب ٤٢ ميدان الأوبرا-القاهرة عنوان الكتاب ، الفنون البيانية والبديمية بين النظرية والتطبيق المؤلف ، د.حسن البنداري. المؤلف ، د.حسن البنداري. المؤلف ، د.حسن البنداري. المنابعة الأولى ، ٢٠٠٢ الناشر ، مكتبة الأداب ، ٢٠ ميدان الأويرا - القاهرة الكمبيوتر والتنسيق الفني ، مكتب نورت ، ٢٢٠٤٧٨ المربع عبدالله المناب المناب المناب المناب المناب المناب المناب ، مكتب المناب ، منابع المربع عبدالله رقم الايسداع ، ٢٠٠٢/١٧٥١٧

حقوق الطبع والترجمة والاقتباس محفوظة

الفنوه البياتية والبديعية بينه النظرية والتطبيق

## the state of the second section of the second secon

مَنْ يَعْتَىٰ ۚ هَٰذَا ۚ الْكِتَاكِ بَعَارُ اللَّهُ الْعَوْنَ عَلَمَانِنَ مِنْ عَلُومِ الْبِلَاغِةِ الْعَرَبِيةِ وَهِنَما ﴿ عِلْمَ البَيَانَ، وَحُلم البُدَيْعُ، ولمُعْنَى أَعَلَنَا أَنْ الكتابُ سيمَضَلَى فِي حَسْمِينَا وَلَيسرنَدَ البُلَ

أما القسم الأول وهو: «الفنون البيانية» .. فقد عمدنا فيه إلى تحديثُ مُقْهَوَّمُ ٤ البيانَ " فَيْ ضِوْءُ الْمَاجِمُ العِرْبَيْةَ وَعَلَى مَدَى مَنْ أَفْكُلُو النَّقَادَ وَالبَلَّاعِين القدامي، تَمْ حُدْدَنَا الْمُصَادِرَ الَّتِي يَعْتَمَدُ عَلَيْهَا اللَّيَانَ الأَدَاء رَسَالُتُهُ الأدبية، وبينا القيمة التأثيرية لفنون هذا العلم، التي تنحصر في فنون: التشبيه بأقسامه، وللجاز بنوعيه والاستمارة بصورها، والكناية بأشكالها. وقد حرصنا على بيأن حِماليات كل فن مِن هذه الفنون، ومدى الأثر النفسي الذي تحدثه المثلثها الإبداعة في تقوس المتلقين بله شيئة شابتنا بالمسابر بهاياه ويكا المانياة

` وَأَمَّا عَلَقَتُنَاحُ وَالثَّالَيْ وَهُوا اللَّهُ فَوْنَ البديميَّة ﴿ فَقَدَا عِرضِنا فِي لِعَجلِهَ مُصْطَلُّحُ أَبْدِيتُمَ أَ، وَوَقَعْنَا عَلَى مُدى أَصَالَتُه ، أَمَن أَحِيث وفرة غاذجه في القراآن الكريم، وشعر العصر الخاهلي، وعضر صلار الإسلام، والغضر الأموى، والعصر العباسي، عما حدا بالبلاغيين والنفاذ إلى تناوله وتعريفه ابتداء من ابن المعترَ في نهايات القرن الثالث الهجري. وذلك في تحتابه «البديع» الذي مثل دعوة للمؤلفين القدامي من يعده إلى أفراد ألحديث عنه، كما والناعند عند الموافين القدامي من يعده إلى أفراد ألحديث عنه، كما والناعند السكاكي البلاغيين المتأخرين في أوائل القرن السابع الهجري أمثال: السكاكي 

لتنبع جهودهم فى التأليف فيه مؤلفات الخطيب القزوبنى، وسعد الدين التفتازانى، وغيرهما فى القرون التالية.. حتى استوى هذا العلم علما مستقلا وقائما بنفسه ينضاف إلى العلمين السابقين عليه وهما علم المعانى وعلم البيان. وقد مضت دراستنا لفنون هذا العلم فى محورين الأول: تناولنا فيه بعض الفنون البديعية المعنوية مثل: الطباق، والمقابلة، والتورية، والتجريد، والمبانى وبعض الفنون البديعية اللفظية مثل: الجناس، والسجع، والتلميح.

وقد حرصنا في دراسة هذين القسمين على الارتباط بعدد غير قليل من المصادر القديمة، والمراجع الحديثة، ونحن ننظر في النصوص الأدبية والشعرية المختلفة، لنستخلص ملامح وسمات الفنون التي يشتمل عليها هذا القسمان، وبيان القيمة التأثيرية الكامنة فيها، بهدف جذب المتلقى إلى فنون علمى البيان والبديع، اللذين يمثلان «ثقافة» مهمة لتربية ذوقه، وتنمية قدارته على الوعى بالنص الأدبى والحكم عليه. وهذا الهدف ما هو إلا دعوة أساسية للمتلقى الناقد لكى يدرس بعمق واكتراث فنون هذين العلمين للوعى بالنص الإبداعي، النثرى والشعرى. لا سيما أن تفسير النص والحكم عليه في الدرس النقدى الحديث \_ يعتمد في أحيان كثيرة على فنونهما، على نحو ما أفصحت الأدب المبدع، من حيث أن هذه الفنون تعينه على تحسين إبداعه وتجويده والارتقاء به، فيها يدعم لفته الإبداعية ويطورها. ويمدها بالناثير الذي هو والارتقاء به، فيها يدعم لفته الإبداعية ويطورها. ويمدها بالناثير الذي هو

واللهالموفق إلىالصواب

حســن البنـــداری الهرم هی ۱۲ سبتمبر ۲۰۰۳

# القسسم الأول الفنون البيانية



لْمُقْفِلًا : البيان في البلاغة العربية

#### (۱) مفهوم رصيفة بيان،

عنيت المعاجم العربية القديمة والحديثة بتحديد مفهوم صيغة (بيان)، والتعرف على دلالتها أو بيان ما ترمى إليه وتدل عليه، ففى أساس البلاغة: بإن الشيء وتبيّن: بمعنى ظهر، ورجل بيّن: فصيح ذو بيان (١)، وفى لسان العرب هو: الإفصاح مع ذكاء، والبين من الرجال: السمح اللسان الفصيح، العالى الكلام (٢). وفى المعجم الوسيط بأن الشيء بيانا: ظهر واتضح. وأبان فلان: أقصح عما يريد. وأبان الشيء: أظهره ووضحه، واستبان الأمر: ظهر واتضح، واستبان الشيء: استوضحه وعرفه (٣).

ويتضح من هذه التحديدات المعجمية: أن صيغة «بيان» بصورها للختلفة تنحصر فى أمرين. الأمر الأول هو: الكشف والإيضاح، وإظهار المراد أوالمقصود بأفضل لفظ وأحسنه. وفي إطار هذا التحديد يجيء قول قيس بن ذريح (٣).

<sup>(</sup>١) الزمخشري: أساس البلاغة صـ١٩٤ .

<sup>(</sup>۲) ابن منظور : لسان العرب، بيروت. جـ۱ صـ۱۷۵ .

<sup>(</sup>٣) المعجم الوسيط جد٢ صــ١١٦.

وللحب آیات تبین للفتی شحوبا وتغری من یدید الأشاحم قاصداً بذلك أن آبات أو أعراض الحب والهوی تظهر وتكشف عن شحوب وإرهاق وجه المحب الصادق فی حبه.

وقد عمد عدد من علماء العربية والنقاد القدامى إلى العناية "بتحديد المراد من هذه الصيغة"، و"المعارف والثقافات" التي ينبغى أن يعتمد عليها "الأديب" أو البياتي حين يقصد إلى توصيل أفكاره ومعانيه إلى المخاطب أو المتلقى بوجه عام.

أما تحديد المراد من هذه الصيغة ـ فإن «الجاحظ (ـ٥٥ ــ) يُعدَ أول من اهتم بهذا التحديد، عندما وضح أن البيان يراد به الدلالة الظاهرة على المعنى الحفى (١)، وأنه «اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى، وهتك الحجاب دون الضمير حتى يفضى السامع إلى حقيقته، ويهجم على محصوله كائنًا ما كان ذلك البيان، ومن أى جنس كان الدليل: لأن مدار الأمر والغاية التى إليها يجرى القائل والسامع ـ إنما هو الفهم والإفهام، قبأى شيء، بلغت الإفهام وأوضحت عن المعنى ـ فذلك البيان في ذلك الموضعة (٢).

ويظهر من النص أن الجاحظ يريد بـ «البيان» أنه مجرد أداء لغوى الغرض منه الكشف عن المعنى الكائن فيه للمخاطب أو المتلقى، ومن هنا فإن هذا الأداء يتصف بالعمومية ويجافى الخصوصية وينأى عن التحديد.

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ١/ ٧٥ .

<sup>(</sup>٢) السابق ص ١/ ٧٥، ٧٦.

ولكن الجاحظ من جهة أخرى - عمد إلى تحديد هذه الصيغة وحصرها فى تعبير جمالى، قائم على: الألفاظ المتقاه، والتركيب السليم والدلالة الواضحة على المعنى، ويعنى هذا أن مفهوم البيان عنده قائم على «سلامة الاختبار اللفظى والتركيبي، الذي يسهم في طرح معنى واضح أمام المتلقى له، فيتأثر به ويتفاعل معه.

ولكن الجاحظ من جهة أخرى - وعبد القاهر الجرجاني (-٧١هم) جعلا البيان مرادفًا لكل من الفصاحة والبلاغة.. إذ يورد الجاحظ في كتاب البيان والتبيين هذا النص: «وقال ثمامة: قلت لجعفر بن يحيى ما البيان؟ قال: أن يكون الاسم يحيط بمعناه، ويجلى عن مغزاك، وتخرجه عن الشركة، ولا تستعين عليه بالفكرة، والذي لا يدفعه أن يكون سليما عن التكلف، بعيداً عن الصنعة، بريئًا من التعقيد، غنيا عن التأويل، ثم يقول معقبًا على ذلك بعبارة الأصمعى: «وهذا هو تأويل قول الأصمعى: البليغ من طبق المفصل وأغناك عن المفسر» (١).

<sup>(</sup>١) السابق صـ ١٠٥ ــ ١٠٦، ودلائل الإعجاز صـ:٩٦.

۲\_مصادرالبیانــی، مسئلا میه دوریخ

وأما تجديد الثقافة الضرورية التي يحتاج إليها الاديب ليصل إلى مرحلة البيان، الجمالي - فإن ابن الأثير وغيره من البلاغيين والنقاد قد عمدوا إلى حصرها في أنواع تتملق بحفظ الأساليب العالية، وبمعرفة الأصول اللقوية، والإحاطة بالواقع وعاداته، وبمفردات نظام آلحكم، وبالمؤلفات البيانية السابقة ، ويعلم العروض ميزانه، وبمعرفة الفاظ اللغة الفصيح منها، المستعمل والوحشى

والمجور. والمحادث في المحادث على المفاكلة والمحادث والمحادث المعادث والمحادث والمحا show the my weed section with a within given an of the grantly

ر فلعلم النجو بالنسبة لعلم البيان منزلة تعادل و أيجد في تعليم الخط وهو أول ما ينبغي إنقان معرفته لكل أحد ينطق باللسان العربي لبامن معرة اللحن ١٤١٠ والتصريف إنما هو معرفة أجهل الكلمة وزيادتها وحذفها وإبدالها(٢). ويرى ابن الأثير: أن الجهل بالنحو والتصريف ﴿ لا يقدح فِي فصاحة ولا بلاغة، ولكنه يقدح في الجاهل به نفسه، لأنه رسوم قوم تواضعوا عليه، وهم الناطقون باللغة فواجب اتباعهم ١(٣).

وأما النوع الثاني فهو: «معرفة ما يحتاج إليه من اللغة» وذلك «لمعرفة ما

<sup>(</sup>١) المثل السائر ١/ ٤٤ ، ٤٨.

<sup>(1)</sup> السابق مساء ١٠٠٠ و ١٧ تل الإعجاز مسامة . (٢) السابق صد ٥٥ .

<sup>(</sup>٣) السابق صد ٥٦ .

تداول استعماله، فيرد بيانه عند ذكر اللفظة الواحدة، والكلام على جيدها ورديتها في المقالة المختصة بالصناعة اللفظية» (١). كما أن البياني في حدود هذا النوع ـ يفتقر إلى «معرفة عدة أسماء لما يقع استعماله في النظم والنثر ليجد ـ إذا ضاق به موضع في كلامه بإيراد بعض الألفاظ فيه ـ العدول عنه إلى غيره، ومما هو في معناه. وهذه الاسماء تسمى «المترادقة» وهي: اتحاد المسمى فيره، وما هو في معناه. كقولنا: الحمر، الراح، والمدام ـ فإن المسمى بهذه الاسماء شيء واحد، وأسماؤه كثيرة. وكذلك يحتاج إلى معرفة الاسماء «المشتركة» ليستعين بها على استعمال «التجنيس» في كلامه، وهي اتحاد الاسم واختلاف للسميات، كالعين، فإنها تطلق على العين الناظرة، وعلى ينبوع الماء، وعلى المطر. وغير ذلك، إلا أن «المشتركة» تفتقر في الاستعمال إلى قرينة تخصيصها لمطر. وغير ذلك، إلا أن «المشتركة» تفتقر في الاستعمال إلى قرينة تخصيصها كي لا تكون مبهمة. إذا قلنا (عين) ثم سكتنا وقع ذلك على محتملات كثيرة من العين الناظرة، والعين النابعة، والمطر، وغيره مما هو موضوع بإزاء هذا من العين الناظرة، والعين النابعة، والمطر، وغيره عا هو موضوع بإزاء هذا الاسم. وإذا قرنا إليه قرينة تخصه زال ذلك الإبهام بأن نقول (عين حسناء، أو عين نضاحة (ينبثق منها الماء) أو عين مكنة (دائمة المطر) أو غير ذلك. (٢).

وأما النتوع الثنائث فهو الممرفة أمثال العرب وأيامهم، ومعرفة الوقائع التي وردت في حوادث خاصة بأقوام (٣). ويحدّد ابن الأثير هنا نوع المثل الذي يفيد البياني أو الأديب، ومفهوم الأيام والوقائع، فليس جميع الأمثال الواردة

<sup>(</sup>١) السابق صـ ٥٦ .

 <sup>(</sup>۲) السابق صد ٦١ .

<sup>(</sup>٣) السابق صد ٦١ .

عن الغرب مرادة، فإن منها مالا يحسن استعماله، كما أن من الفاظهم أيضاً ما لا يحسن استعماله (١).

فما يحسن من الامثال هو: الموجز الدال الموحى بالمعنى المصور لحقيقة معينة، وله مناسبة واصل في أعراف الناس إذ العرب لم تضع الأمثال إلا لأسباب أوجبتها، وحوادث اقتضتها، فصار المثل المضروب لأمر من الأمور عندهم كالعلاقة التي يعرف بها الشيء، وليس في كلامهم أوجز منها ولا أشد اختصارا... فلما كانت الأمثال كالرموز والإشارات التي يُلوَّح بها على المعانى تلويحا فصارت من أوجز الوجيز المرسل ليُعمل عليه، وحيث هي بهذه المثاية فلا ينبغي الإخلال بمعرفتها (٤).

وأما ضرورة معرفة البيانى بأيام العرب، فإن ابن الأثير أراد حصر هذه الأيام فى: أيام الفخار، وأيام المحاربة، وأيام المنافرة، وغير ذلك هذا فهى: فتتنوع وتتشعب، ٣٠). إذا إن هذه الأيام المعروفة تمثل معلومات إضافية يمتح منها البيانى عندما يتحدث عنها، فهى تدخل ضمن منظومته الثقافية، لا سيما أنها تتصدى لظروف وملابسات وأحوال عاشها من افتخروا، وحاربوا، ونافروا حفاظا على المحاسب والمقدرات، ودفاعًا عن الحياض والحرمات. ومدافعة عن الوجود، واحقاقًا للحق، وإقراراً للاستقرار.

<sup>(</sup>١) السابق صد ٦٢ ، ٦٣ .

۲۳) السابق صد ۲۳.

<sup>(</sup>٣) السابق صد ٦٣ .

وبلرم البابي لتسمية تقافته - أن بكون بصيرا بالوقائع التي تمر بها الأمة. وهي حوادث معينة. معروفة مشهورة تتعلق بالحكام والمحكومين، وتختص بشئون السياسة والحكم يوظفها البياني في مواضع من أسلوبه، على أساس أنها تؤكد معانيه، فتكون «الواقع» حينتذ بمثابة، «الأمثال» في الاستشهاد بها على هذا المعنى أو ذاك ويعتبر البلاغيون ذلك من محاسن الأسلوب وجماله.

وأما المتوع الرابع فهوه \* الإطلاع على المنظوم والمنثور \*(١) أو الشعر والنثر، اللذين أبدعهما الشعراء وكتاب النثر الفنى فبهذا الاطلاع تتحقق لذى البياني فوائد كثيرة، لأنه يعلم منه أغراص الناس ونتائج أفكارهم، ويعرف به مقاصد كل فريق منهم، وإلى أين نرامت به صنعته في ذلك، فإن هذه الأشياء عما تشحد القريحة، وتذكي الفطنة وإذا كان صاحب الصناعة عارفا بها تصير المعاني التي ذكرت وتعب في استخراجها كالشيء الملقى بين يديه، ويأخذ منه ما أراد ويترك ما أراد وأيضاً فإنه إذا كان مطلعا على المعاني المسبوق إليها ـ قد يقدح له من بينها معنى غريب لم يسبق إليه \*(٢) فهو يريد أن تقاليد هذه الفن (الشعرى، والنثري) صرورية للأدب أو البياني، لأنه يقف فيهما على معان تساعده على تخليق معان جديدة، فضلاً عن أن هذه التقاليد بحكم سبق الذي يميزه عن سواه، كما تحقق له الخصوصية التي تُجعله مختصا بما أبدعه لا يشاركه فيه غيره

<sup>(</sup>۱) السابق صد ٦٩

<sup>(</sup>۲) السابق صد ۲۹

وأما النوع الخامس ههو، ضرورة معرفة البياني أو الأديب بنظام الحكم وتقاليده أو «الأحكام السلطانية»(۱) وهي: الإمامة، والإمارة، والقضاء، والحسبة، وغير ذلك من المناصب التي يتولاها من يعينه لها الخليفة أو السلطان، أو الأمير. ويقصد ابن الأثير من ذلك أن يكون البياني أو الأديب عارفًا بالحكم في مسائل أو مشكلات تتعلق بتلك الأحكام السلطانية الأربعة وغيرها، وإذا لم يكن على علم ومعرفة بالحكم أو الفصل فيها مستنداً إلى أقوال العلماء والخبراء - فإن ما يكتبه خاصاً بتلك الأحكام لن يُعتد به، ولن يفيد أحداً. ويضاف إلى هذه المعرفة الضرورية تعزيز قوله بفنون بلاغية ومحاسن بيانية ليضمن تأثير قوله في المتلقى.

أما النوع السادس فهو: «حفظ القرآن الكريم» (٢) فينبغى على البياني أو الأدبب أن يكون حافظًا له ليمكن عند المناسبة أن يضمن كلامه بآيات منه تعزز الكلام، وتؤكده، كما يفيده الحفظ في أن يستخرج نما يحفظ من أياته معاني، وأساليب تفيده في عرض موضوعه الذي يتحدث فيه «فكفي بالقرآن وحده آلة وأداة في استعمال أفانين الكلام. ١ (٣) إذ إن رموزه، وإشاراته تعتبر ذخيرة للأديب أو البياني يمنح منها عندما يشاء، أو حينما يقتضى الموقف التعبيري الإفادة من هذه الرموز والإشارات السامية.

<sup>(</sup>۱) السابق صد ۷۱،۷۰ .

<sup>(</sup>۲) السابق صد ۷۱ .

<sup>(</sup>٣) السابق صد ٧١ .

وأما النوع السابع فهو: احفظ الأخبار النبوية (١) من حيث أنها تمثل للبياني قوى باعثة على إضافة معان جديدة إلى المعنى الذي اختاره وعمد إلى التعبير عنه، كما أن هذه الأخبار من جهة أخرى تعتبر مخزونا لغويا وبلاغيًا بعينه على الصياغة السليمة، ويساعده في بناء أداء فني يشتمل على هذا الوجه أو ذاك من تنوير البيان أو البلاغة بوجه عام.

وأما النوع المثامن والأخير فهو: معرفة علمى العروض والقوافي (٢)، وهذه المعرفة خاصة بالبياني الشاعر دون الناثر، وإن كان ابن الأثير يرى أن مجرد المعرفة بالعروض لا تصنع شاعراً ولا ينتج عنها شعر معتد به، فهى مثل قانون أو مقياس يجعل الشاعر يطلع على ما يجوز في الشعر من الزّحاف وما لا يجوز. إذ إن الأساس في العملية الشعرية هو: «الموهبة» القادرة على صوغ الشعر ونظمة. ولم يوجب ابن الأثير على الشاعر معرفة العروض إلا لسبب هو احتمال حدوث بعض الزحافات أو أن الذوق ــ كما يقول: «قد ينبو عن بعض الزحافات، ويكون ذلك جائزا في العروض، وقد ورد للعرب مثله. فإذا كان الشاعر غير عالم به لم يفرق بين ما يجوز من ذلك وما لا يجوز» (٣).

وإذا كان الشاعر البياني محتجا إلى معرفة «العروض» والعلم به من هذه الوجهة، فإنه أيضا يفتقر إلى «العلم بالقوافي والحركات». والسبب في هذه الضرورة هو التعرف على مفهوم الروى» والذي هو أحد حروف القافية وهو:

<sup>(</sup>١) السابق صد ٧٢ ، ٧٣ .

<sup>(</sup>٢) السابق صد ٧٢ ، ٧٣ .

<sup>(</sup>٣) السابق صد ٧٣ .

الحرف الذى تتبنى عليه القصيدة. ومفهوم الردف الذى هو من حروف القافية وهو حرف مد قبل حرف الروى. فمن الضرورى أن يعلم الشاعر البيانى ذلك ليعرف ما يصح من ذلك وما لا يصح. فهذه المعرفة بالعروض والقوافى تعتبر ثقافة لازمة يجب على الشاعر البيانى الوعى بها واستيعابها بعد توافر الطبع الشعرى أو الموهبة الشعرية. فهذه الأنواع التى هى فى حد ذاتها «آلات» لازمة للبيانى الناثر والشاعر ـ هذه الآلات تمثل «الأصل» لما يحتاج إليه البيانى ولكنها لا تغنى عن أشياء أخر هى توابع وروادف تقوى من قدرة البيانى، وتعينه فى صناعته أو فنه القولى. فهو يحتاج إلى النشبث بكل فن من الفنون، وإلى الوعى بالتقاليد الاجتماعية، والمشكلات النفسية. ويقول ابن الأثير فى وإلى الوعى بالتقاليد الاجتماعية، والمشكلات النفسية. ويقول ابن الأثير فى جلوة العروس، وإلى ما يقوله المنادى فى السوق على السلعة. فما ظنك عا خوق هذا؟. والسبب فى ذلك أنه مؤهل لأن يهيم فى كل واد، فيحتاج أن بعلق بكل فن (۱).

#### ٣\_ قيمة البيان ونشأته ،

تناول الدارسون للبلاغة العربية «قيمة البيان» وأهميته الجمالية الكاشفة، كما تناولوا نشأة هذا العلم، والأسباب التي دعت إلى العناية به. أما من حيث قيمته فقد حظى «البيان» باهتمام. العلماء والدارسين فجعله السكاكي أحد «علوم الأدب الرئيسية» (۱) وهي: علم الصرف، وعلم النحو، وعلم المعاني، وعلم البيان. وإن جعله بعضهم يندرج نحت تسمية أخرى هي «علوم العربية». على أساس أن الأديب - الشاعر - الناثر - الخطيب - يجود صناعته القولية بهذه العلوم. وأطلق بعضهم على هذه العلوم (علوم العربية). لأن بعضها وهو (علما الصرف والنحو) له ميدانه الخاص. فعلاقتهما بالأديب قائمة على التأويل. والحق أن التسمية الأنسب هي «العلوم اللسانية» بتعبير ابن خلدون. فقد أطلقها على مجموعة العلوم العربية وهي: علم اللغة ، وعلم النحو، وعلم البيان، وعلم الأدب (۱).

والملاحظ أن «علم البيان» جاء ضمن منظومة هذه العلوم في التسميات الثلاثة. فله وجود مستقل وكيان بارز فيها. والواقع أن حرص أصحاب هذه التسميات على وجود «علم البيان» - لدليل على أنهم قد رأوا أن العلوم العربية، واللسانية تهدف إلى خدمة البيان أو الفن الأدبى الذي يتمحور في أمرين هما: خدمة العقيدة، والوعى بجمالية التعبير.

<sup>(</sup>١) السكاكي: مفتاح العلوم صـ١٦٠ .

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون : المقدمة: صــ٥ ؛ ٥ ــ

وتدلنا المؤلفات في علم البيان، أنه ليس فقط واحداً من العلوم العربية بل هو أحد العلوم الإسلامية، لأن عدداً كبيراً من العلماء اعتمدوا عليه وهم يعالجون مسائل تتعلق بالعقيدة الإسلامية، من حيث أنهم وظفوا فنونه في إظهار سر الإعجاز القرآني الذي نميز عن كلام البشر وأساليبهم من جهة «المعاني والأساليب»؛ فئمة «فرق ما بين نظم القرآن وتأليفه، ونظم سائر الكلام وتأليفه، فليس يعرف فروق النظر واختلاف البحث إلا من عرف القصيد من الرجز، والمخمس من الإسجاع، والمزاوج من المنثور، والخطب من الرسائل، وحتى يعرف العجز العارض الذي يجوز إيقاعه من العجز الذي هو صفة في الذات. فإذا عرف صنوف التأليف عرف مباينة نظم القرآن لسائر الكلام، ثم يكتف بذلك حتى يعرف عجزه وعجز أمثاله عن مثله، وأن حكم البشر حكم واحد في العجز الطبيعي، وإن تفاوقوا في العجز العارض»(۱).

وأما من حيث نشأته والدعوة إلى التأليف فيه فئمة أسباب عديدة كانت وراء ذلك منها ما يتعلق بالغامض الخفى من المعانى، العربية ومنها ما يخص بيان إعجاز النص القرآنى افتراقه عن النصوص الأدبية الشعرية والتثرية ومنها ما يتعلق بالإحساس الضروري.

أما ما يتعلق بالأساليب الغامضة الخفية \_ فإن التاريخ البلاغي يشهد أن أول من طرق هذا الجانب هو: أبو عبيدة معمر بن المتنى (المتوفى ٢٠٨هـ/ في كتابه (مجاز القرآن) إذ فحص عدد من آيات القرآن، وتكلم عن مواضع فيها بدت غامضة للمتلقين بسبب بُعد الزمن والعهد بين العرب الخلص في صدر

<sup>(</sup>١) الجاحظ: كتاب العثمانية. تحقيق: عبد السلام هارون. الكتاب العربي ١٩٥٥ صـ ١٦

الإسلام، والمسلمين في العصر العباسي، الذين خفيت عليهم بعض معاني القرآن الكريم وأساليبه فسألوا العلماء والعارفين عن تلك المعاني والأساليب على نحو ما بينه مؤرخو النقد والبلاغة في سبب تأليف مجاز القرآن. الذي وضعه أبو عبيدة نتيجة سؤال وجهه إليه إبراهيم بن إسماعيل الكاتب، كان سؤاله يتعلق بمعنى قوله تعالى: ﴿طلعها كأنه رؤوس الشياطين﴾(١).

كيف يشبه الطلع (ثمر النخل) وهو أمر معلوم برؤوس الشياطين وهو أمر مجهول؟ لأن التشبيه بشيء ينبغي أن يكون معروفًا حتى يتبين المشبه ويتضع. وقد أجاب أبو عبيدة بقوله: إنما كلمهم الله على قدر كلامهم، وهو على حدّ ما قبل في الشعر القديم من مثل قول امرئ القيس:

#### أيقتلنى والمشرفى مضاجعي ومسنونة زرق كأنياب أغوال(٢)

فقد قصد أبو عبيدة من هذا الاستشهاد بيان أن الغرض من التشبيه في كل من الآية الكريمة والبيت ـ هو عرض المشبه في صورة بشعة مخوفة "والعرب عادة تشبه قبيح الصورة بالشيطان أو الغول وإن لم يروهما، وذلك لاعتقادهم أنهما شر محض لا خير فيهما، فينطبعان في خيالهم بأقبح صورة وأبشعها(٢).

<sup>(</sup>۱) أبو عبيدة معمر بن المثني: مجاز القرآن، تحقيق: محمد فؤاد سرّكين الحائجي طه ١٩٥٤ ص/ وامين الحولى: ص/ وياقوت: معجم الأدباء. دار المأمون: القاهرة ١٩٥٨، ١٩٥٨، ١٩٥٩، وأمين الحولى: مناهج تحديث دار المعرفة ـ القاهرة ١٩٦١ صـ٢٠٠، وحامد عوني: المنهاج الواضح القاهرة ط ١٩٦٨. صـ ٧، وأحمد المراغى: تاريخ علوم البلاغة والتعريف برجالها الخانجي ١٩٥٠ صـ٥٠، وبدوى طبانة: البيان العربي الإنجلو المصرية ط ١٩٦٨ صـ١٠.

والسبب الثانى هو: الغيرة على العقيدة الإسلامية والدفاع عن القرآن الكريم، ضد الحركة العنصرية مثل «الشعوبية»، ومواجهة منكرى إعجاز القرآن. فقد دعا هذا وذاك إلى تناول القدرات البيانية للقرآن الكريم، الذى عثل منزلة عليا من منازل الكلام، فعمد العلماء إلى «البحث في منصرفات الخطاب، وترتيب وجوه الكلام، وما تختلف فيه طرق البلاغة، وتتفاوت من جهاته سبل البراعة، وما يشتبه له ظاهر الفصاحة، ويختلف فيه المختلفون من أهل صناعة العربية، والمعرفة بلسان العرب في أصل الوضع، ثم ما اختلفت به مذاهب المستعملين في فنون ما ينقسم إليه الكلام من شعر ورسائل وخطب وغير ذلك من مناحى الخطاب؛ (١).

وأما السبب الثالث فهو: «الإحساس الضرورى بفهم معانى القرآن الكريم» ذلك أن المرء لن يستطيع التمكن من فهم أساليب القرآن الكريم فهما سليما، والوعى بما تنطوى عليه هذه الأساليب من مقاصد وأغراض إلا إذا أحاط بمعانيه إحاطة تامة حتى يمكنه أن يتصدى للطاعنين والمهاجمين له. ولذل نشطت حركة التأليف التي عرضت للأساليب البيانية بالشرح والتوضيح. ولذلك قال عبد الرحمن بن خلدون «إن علم البيان علم حادث في الملة» (٢).

والحق أن هذا القول لابن خلدون يتوافق مع أسباب نشأة علم البيان التي ذكرناها، ومع أهدافه الفكرية والعقائدية والفنية ذلك أن "تنظم البحث في

<sup>(</sup>١) د. بدوى طبانة: البيان العربي الأنجلو المصرية ط (٤) ١٩٦٨ صـ ٢٢.

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون : المقدمة طبعة دار الشعب بمصر.

الأدب، والكلام في عناصره، وما يسمو به، وما ينحط - كان جهدا جديدا، ودراسة لاعهد للعرب بها في جاهليتهم ولا في العصر الإسلامي. وأن البيان كان من العلوم التي تولى غرسها المسلمون في سبيل فهم كتابهم، والدفاع عن قرآنهم. وكان نماؤه بعد ذلك، وتشعب مباحثه - بتأثير الدين وبتوجيه المفكرين من حملته ورجاله. (١).

#### ٤\_فنون علم البيان

يفيد التاريخ البلاغي أن النقاد والبلاغيين منذ القرن الثاني الهجرى وخلال القرون التالية قد تناولوا إما بمجرد الإشارة، أو بالتأني عددا من الفنون البيانية مثل: التشبيه، والمجاز، والاستعارة، والكناية والتعريض. وقد انتقل كلامهم عن هذه الفنون من مجرد الإشارات العابرة المتسرعة إلى محاولة لتخديد مفاهيمها، إلى تحليلات مفصلة لها. على نحو ما تم على أيدى كل من أبى عبيدة والجاحظ، في البيان والتبيين، وابن قتيبة في تأويل مشكل القرآن، والمبرف في الكامل وابن المعتز في القرن الثالث الهجرى. وابن طباطبا، في عبار الشعر وقدامة بن جعفر في نقد الشعر، والأمدى، في (الموازنة)، والجرجاني في الوساطة، وأبو هلال في الصناعتين في القرن الرابع الهجرى. وعلى نحو ما ظهر عند ابن رشيق في العمدة، وابن سنان الخفاجي في سر الفصاحة، وعبد القاهر في أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز في القرن الخامس الهجرى. وعلى نحو ما نقهر عند الزمخشرى في الكشاف، وفخر الدين الرازي في نهاية القاهر عند الزمخشرى في الكشاف، وفخر الدين الرازي في نهاية

<sup>(</sup>١) البيان العربي صد ٢٣.

الإيجاز في دراية الإعجاز في القرن السادس الهجري.

والحق أن كتاب (نهاية الإيجاز) الذي عمد فيه مؤلفه إلى حصر مسائل البلاغة وفنونها ـ كان «أحد الأصول التي اعتمد عليها السكاكي اعتماداً كبيرا في تأليف (قسم البلاغة) بكتابه مفتاح العلوم) ـ ولكنه لم يصرح بالإفادة منه (كما صرح بذلك فيما بعد العلوي في الطراز (۱)، وابن أبي الأصبع في تحرير التحبير، وبديع القرآن (۲). وإن كان إشارة كل منهما إلى كتاب الرازي باسم إعجاز القرآن (۳). ولكن السكاكي في مصباح العلوم وتلاميذه من بعد مثل الخطيب في الإيضاح القزويتي، وسعد الدين التفتاز أني ـ في مختصر المعاني ـ قد أدخلوا التأليف في البلاغة عامة، والبيان خاصة في دائرة: التقسيم والتقيد والتقنين وتحديد كل قسم والتعريف به ـ فنتج عن ذلك علم: المعاني بجاحثه المتعددة، وعلم البديع اللفظي والمعنوي، وعلم البيان بفنونه المختلفة.

وقد استعمل العلماء العرب هذا المصطلح بمعنى الإيضاح والكشف كما نرى فى «البيان والتبين» للجاحظ (٤)، و«البرهان فى وجوه البيان» لابن وهب(٥)، «وأسرار البلاغة» لعبد القاهر الجرجاني(٦). ولكن السكاكى والخطيب القزويني من بعده يعمدان إلى تحديد هذا المصطلح تحديداً دقيقا، إذ

<sup>(</sup>١) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز صـ ٤.

<sup>(</sup>٢) ابن أبي الأصبع: تحريد التحبير صـ ٨٩، وبديع القرآن صــه.

<sup>(</sup>٣) د. بدوی طبانة البیان العربی صـ ٣٣٦.

<sup>(</sup>٤) البيان والتبيين، ٢٠٣/١.

<sup>(</sup>٥) البرهان في وجوه البيان ، ص ٣٥.

<sup>(</sup>٦) أسرار البلاغة ، ص١.

هو عندهما: «علم يعرف به إبراد المعنى الواحد، يطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه»(١) بمعنى أن المعنى الواحد يمكن أداؤه بأساليب مختلفة، فقد يوضع معنى كالشجاعة مثلاً في صورة «تشبيه». فيقال: «خالد كالأسد في الإقدام». أو في صورة استعارة مثل: «رأيت أسداً في كامل سلاحه يحارب الأعداء»، أو في صورة كناية مثل: قول الشاعر:

## فلسنا على الأعقاب تدمى كلومنا ولكن على أقدامنا تقطر الدما

ففى المثال الأول: شبه خالدا بالأسد فى الشجاعة، مستعملاً طريقة التشبيه، وفى المثال الثانى: شبه إنسانًا بالأسد، ثم فرضه أسدا. واستعار له لفظه على طريقة الاستعارة. وفى المثال الثالث: استعمل أسلوب الكناية فى التعبير عن الشجاعة. إذ إن عدم جرح مؤخرة القدم دليل على عدم تولية الظهر هربا أمام العدو، وتساقط الدماء على القدم دليل على الإقدام والاقتحام والهجوم. ففى ضوء هذه الطرق والأساليب المتعددة للمعنى الواحد - اشتمل علم البيان على ثلاثة مباحث هى: التشبيه - الحقيقة والمجاز (الاستعارة) - الكناية، تنولاها الفصول الثلاثة التالية:

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم، ص١٥٦، طبعة الحلبي، سنة ١٩٣٧. والإيضاح للقزويني، ص ٣٢٦.

# الفصل الأول التشبيه

\_\_٧٧\_\_

#### الفصل الأول

#### التشبيسه

#### ١ ـ نتحديد المفهسوم:

حددت المعاجم العربية مصطلح تشبيه، فقال ابن منظور: الشبة والشبة والشبة والشبيه: المثل. وأشبه الشيء الشيء: مائله. والتشبيه: التمثيل(١)، فمعناه اللغوى يتحدد في التماثل أو التناظر بين شيئين، وقد اعتمد المعنى الاصطلاحي عند البلاغيين على هذا المعنى اللغوى من جهة فقالوا أن التشبيه هو: الإخبار بالشبه، ولكنهم أضافوا من جهة أخرى إليه وزادوا عليه فصار معناه عند أبى هلال: «اشتراك الشيئين في صفة أو أكثر» والوصف بأن أحد الموصوفين ينوب مناب الآخر بأداة التشبيه» (٢). أو هو على نحو ما قال عبد القاهر الجرجاني: «أن يثبت لهذامعني من معانى ذاك أو حكما من أحكامه، كإثباتك للرجل شجاعة الأسد، وللحجة حكم النور، في أنها يفصل بها بين الحق والباطل» (٣)، أو هو كما قال ابن رشيق: «صفة الشيء بما قاربه وشاكله

<sup>(</sup>١) لسان العرب، ٢٢٦/١.

<sup>(</sup>٢) كتاب الصناعتين، ص ٣٤٥.

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة، ص ٤٥.

من جهة واحدة، أو جهات كثيرة، لا من جميع جهاته، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية، لكان إياه ١٤(١). أو هو «الدلالة على مشاركة أمر لآخر في معنى، كما قال الخطيب القزويني (٢).

ومن البين أن هذه التعريفات يكمل بعضها بعضا، وتقدم جميعًا صورة واضحة متكاملة لمعنى التشبيه، ومن ثم يمكن صيافته صيافة أخيرة على نحو ما حدد ذلك البلاغيون المحدثون، إذ قالوا إنه: «الحاق أمر بأمر في معنى مشترك بواسطة»(٣)، أو أنه: «بيان أن شيئًا أو أشياء شاركت غيرها في صفة أو أكثر، بأداة هي الكاف أو نحوها ملفوظة أو ملحوظة»(٤).

#### ٢ ـ أركان التشبيه :

تناول البلاغيون أركان التشبيه أو أجزاءه، فنصوا على أن الصورة التشبيهية - تتألف من خمسة، أركان هي: المشبه، والمشبه به، وأداة التشبيه، ووجه الشبه، والغرض.

١-المشيه،

وهو الشيء الذي يراد توضيحه بقرنه بشيء آخر أكثر وضوحا منه، أو هو الأمر الذي أريد إثبات الصفة له مثل: «خالد كالبدر فالمشبه خالد».

<sup>(</sup>۱) العمدة ، ۲/۲۷۲.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ص ٣٢٨.

 <sup>(</sup>٣) الشيخ محمد البسيونى البياني: حسن الصنيع فى علم المعانى والبيان والبديع، بتصحيح
 محمد خليل الخطيب، المكتبة المحمودية التجارية بمصر، سنة ١٣٥٦هـ ، ص٥٠٠.

<sup>(</sup>٤) على الجارم ومصطفى أمين: البلاغة الواضحة ، ص ٢٠.

#### ۲\_المشبه به،

وهو الشيء الذي أريد الحاق المشبه به، وهو الأمر الذي وضحت فيه الصفة مثل: «خالد كالبدر فالمشبه به البدر».

#### ٢\_الأداة:

وهو اللفظ الذى يعقد هذه المشابهة أو المماثلة أو هو الكلمة التى أفادت - المماثلة. مثل: «خالد كالبدر فى الرفعة». وهذه الكلمة أما حرف بسيط (الكاف) أو حرف مركب (كأن) أو اسم (شبه ومثل) أو فعل (شابه يشابه. ضارع يضارع، ماثل يماثل، حاكى يحاكى...، (١).

#### \$\_وجه الشبه:

وهو المعنى الجامع الذى يشترك فيه الطرفان، وهذا المعنى ينطوى عليه المشبه به على نحو من الظهور والوضوح والكمال غالبا أكثر من المشبه. وربما جاء وجه الشبه أو وضح فى المشبه أكثر من المشبه به وهذا راجع إلى «الغرض» الذى يساق إليه التشبيه ـ كما نبن بعد عند الحديث عن «أغراض التشبيه».

\_ أركان التشبيه بين الذكر والحذف:

والواقع أن هذه الأركان الأربعة (المشبه، والمشبه به، والأداة ووجه الشبه. قد تشتمل عليها جميعا الصورة الفنية التشبهية مثل هذه الصورة (خالد مثل الأسد في الشجاعة) أو (أحمد يضارع الشمس في الإشراق)، أو كقول الشاعر يصف محبوبته:

 <sup>(</sup>۱) المنهاج الواضح، ص۱۷. والتصوير البياني، ص۱۱۰. والدكتور محمد عبد المنعم خفاجي والدكتور عبد العزيز شرف: نحو بلاغة جديدة ص ۱۱٤.

#### أنتكالوردة لساوشذى جادها الغيث على غصن نضر

فكل من لفظ (خالد، وأحمد، وأنت) مشبه، وكل من لفظ (الأسد، والشمس، الوردة) مشبه به. و(مثل، ويضارع والكاف) أدوات تشبيه تربط بين الركنين. ووجه الشبه هو (في الشجاعة، وفي الإشراق، ولمسا وشذي).

وقد تحذف من الصورة التشبيهية (الأداة) الرابطة مثل (خالد أسد) أو (أحمد شمس) أو (أنت وردة)، وذلك لغرض فنى أو بلاغى وهو (المبالغة فى المشابهة بين خالد والأسد، وأحمد والشمس، والفتاة والوردة. ومثل قول أبى الملاء.

#### ليلتى هذه عروس من الز نج عليها قلا ند من جمان

فالغرض هو المبالغة في مشابهة ليلته السوداء المزدانة بالنجوم بفتاة زنجية سوداء تتلالاً فيها الحليّ أو الجواهر.

وقد حمد البلاغيون والنقاد القدامى والمحدثون فى بحوث متفرقة إلى البحث فى كل من: جماليات التشبيه، وأثره فى التعبيرين الشعرى والنثرى، والتشبيهات القرآنية. ويدعونا ذلك إلى بحث قضية التشبيه فى ستة مباحث كما فى الصحفات التالية:

,	

# المبحث الأول تقسيم التشبيه بحسب الطرفين

## مباحث التشبيه المبحث الأول تقسيم التشبيه بحسب الطرفين

لْمُعْفِلًا: طرفا التشبيه بين الاتفاق والاختلاف

أجمع البلاغيون في القديم والحديث على أن الطرفين يعتبران أساس الصورة التشبيهية، وأن التشبيه هو الأمر الذي «يقع بين شيئين» وبينهما اشتراك في معان تعمهما يوصفان بها، وافتراق في أشياء ينفرد كل واحد منهما بصفتها» (۱) وعلى هذا الاعتبار يصير أحسن التشبيه هو: «ما وقع بين الشيئين، اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما فيها، حتى يدنى بهما إلى حال الاتحاد» (۲).

<sup>(</sup>١) قدامة بن جعفر : نقد الشعر، ص ١٧٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٧٤.

ومن هنا فإنه لا يمكن أن يشبه الشيء بنفسه ولا بما يغايره أو يخالفه من جميع الجهات والنواحي، لأن الشيئين إذا تشابها من كل الوجوه اتحدا فصارا الإثنان شيئًا واحدا، ويقوى هذه الفكرة ابن رشيق ببيان أن حد التشبيه هو «صفة الشيء بما قاربه وشاكله من جهة واحدا، أو جهات كثيرة، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان إياه (۱) كما قواها أبو هلال بقوله: "ويصح تشبيه الشيء بالشيء جملة وإن شابهه من وجه واحده، مثل قولك: (وجهك مثل الشمس، ومثل البدر)، لمعنى يجمعهما وإياه وهو الحسن. وعلى هذا قول الله عز وجل: قوله الجوار المنشآت في البحر كالأعلام». إنما شبه المراكب بالجبال من جهة عظمها، لا من جهة صلابتها، ورسوخها، ورزانتها، ولو أشبه الشيء الشيء الشيء من جميع جهاته لكان هو هو. وهذا لا يصح من أجل الغيرية» (۲).

ويفهم من ذلك كله، أنه لابد في ركني الصورة التشبيهية، من جهات للاتفاق بينهما، وجهات للاختلاف بينهما، فجهات الاتفاق هي التي تجمعهما، وتقرب بينهما، وجهات الاختلاف هي التي تحدث التفريق بينهما، وتجعل لكل واحد منهما وجوداً مستقلا عن الآخر، ولذلك إذا لم تتوافر جهات الاتفاق بين الشيئين فلا مجال لعقد التشبيه بينهما، ذلك لأن «للعبارة الأدبية روابط وعلاقات بين أجزائها، وروابط وعلاقات بين معانيها، فإذا انعدمت هذه العلاقات (والروابط) بين الأشياء امتنع التشبيه، وكان من العبث أن يعقد الأدبيب في عبارته صورة لعلاقات غير موجودة في الطبيعة، لا متصورة في

<sup>(</sup>۱) العمدة ، ۱/ ۲۸٦.

<sup>(</sup>٢) كتاب الصناعتين، ص ٢٤٥.

الأذهان، لأن الأديب حينئذ يحاول أن يصور ما لا يتصور، وليس الأدب عبثا أو إكراها للأشياء على أن تخرج عن طبيعتها وحقيقتها (١).

وينقسم التشبيه بحسب «الطرفين» (المشبه والمشبه به) إلى ستة أقسام: تتعلق بالحسية أو العقلية، وبالتعدد، وبالضمنية وبالإفراد الحالى من التقييد، وبالإفراد المقيد، وبالإفراد والتركيب.

القسم الأول؛ من حيث دحسية الطرفين أو عقليتهما؛ وهو يتنوع إلى أنواع:

١ - أن يكون الطرفان حسين (٢)، أى يدركهما الإنسان بإحدى الحواس الخمس الظاهرة، وهى: البصر، والسمع، والشم، والذوق، واللمس. فإدراك الطرفين بحاسة البصر كتشبيه المبصر بالمبصر مثل تشبيه قرص الشمس بالذهب، والشعر الأسود بالليل والقد بالرمح.

وإدراكهما بحاسة السمع: كتشبيه المسموع بالمسموع، مثل تشبيه الصوت الضعيف بالهمس، والقوى بالرعد، وبقرع الطبول وخوار البقر، ومثل تشبيه الصوت الهادئ بأغاريد البلابل.

وإدراكهما بحاسة الشم: كتشبيه المشموم بالمشموم. مثل تشبيه الرائحة

<sup>(</sup>١) علم البيان، للدكتور بدوى طبانة ، ص ٤٢ ، ٤٣.

 <sup>(</sup>۲) قال سعد الدين التفتازاني: المراد بالحس: المدرك هو أو مادته بإحدى الحواس الخمس
 الظاهرة فدخل في الحسى بسبب زيادة (أو مادته) الخيالي، ص١٣، چـ٤، من شرح
 السعد.

العطرة بالمسك، والريحان بالكافور.

وإدراكهما بحاسة الذوق: كتشبيه المذوق بالمذوق، مثل تشبيه عصير البرتقال بالعسل، والعنب الطيب بالسكر، والدواء المر بالعلقم.

وإدراكهما بحاسة اللمس: كتشبيه الملموس بالملموس مثلك تشبيه الجلد الناعم بالحرير، والجلد الخشن بالصوف(1).

٢ — أن يكون الطرفان عقليين، أى يدركان بالعقل. والمراد بالعقلى كما حدده سعد الدين التفتازانى: "مالا يدرك هو ولا مادته بإحدى الحواس الخمس الظاهرة"(٢) فإدراك الطرفين بالعقل مثل تشبيه العلم بالحياة فى الأثر الجليل، وتشبيه الجهل بالموت فى فقدان النفع، والضلال بالعمى فى عدم الاهتداء.

وقد دخل فى تحديد هذا المفهوم: "الوهمى": وهو الذى لا يكون للحس مدخل فيه، أى ما هو غير مدرك بإحدى الحواس المذكورة، ولكنه بحيث لو أدرك لكان مدركا بها، وبهذا القيد بتميز عن العقلى، كما في قول أمرى القيس(٣).

#### أيقتلنى والمشرهي مضاجعي ومسنونة زرق كأنياب أغوال

 <sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ٣٣٥، ومحمد بن على بن محمد الجرجاني: الإشارات والتنبيهات، تحقيق
 د. عبد القادر حسين ص١٧٥ وحسن الصنيع ص١٠١، ١٠٨.

<sup>(</sup>۲) شرح السعد ص ۱٤.

 <sup>(</sup>٣) أي آيقتلنى ذلك الرجل الذي توهدني، والحال أن مضاجعي سيف حاد شديد، منسوب إلى مشارف اليمن.

فأنياب الأخوال عما لا يدركها الحس لعدم تحقيقها، مع أنها لو أدركت لم تدرك إلا بحس البصر، وعليه قوله في أول ظهور ثمر الشجر ﴿طلعها كأنه رؤوس الشياطين﴾، وكذلك ما يدرك بالوجدان كاللذة والألم والشبع والجوع.

" — أن يكون المشبه عقليا والمشبه به حسيا. أى يدرك الطرف الأول بالعقل ويدرك الطرف الثانى بالحس. ومثل: تشبيه العدل (وهو أمر حقلى) بالظل (وهو أمر حسى) تقول «عدل الحاكم كالظل». ومثل تشبيه السيرة بالعطر، والحلق بالعطر، والطبع بأنفاس الزهر، والرأى بفلق الصبح، والحظ بسواد الليل. ومن هذا النوع قول الشاعر:

الرأى كالليل مُسود جوانبه والليل لا يتجلى إلا باصباح وقول البارودي:

والدهر كالبحر لا ينطك ذا كدر وانما صفوه بين الورى لمغ الأدام المدرث ينخلع الأالحياة لثوب سوف نخلمه وكل شوب إذا مارث ينخلع

٤ - أن يكون المشبه حسيا، والمشبه به عقليا (أى يدرك الطرف الأول بالحس ويدرك الطرف الثانى بالعقل) مثل تشبيه العطر بالخلق الكريم ومن ذلك قول الشاعر (ابن بابك).

وأرض كأخلاق الكريم قطعتها وقد كحل الليل السماك فابصرا وقول ابن طباطبا: زبة ليل كأنسه أملسى فيسك وقد رحت عنك بالحسرمان وقول القاضى التنوخي:

رُب ليسل قطعت في بصدود أو هراق ما كان هيسه وداخ موحش كالثقيل تفذى به العيد في وتأبي حديثه الأسماع وكأن النجوم بين دجساه سنن لاح بينهن ابتداع وقول حافظ إبراهيم بصور عاصفة هبت على سفينة حملته إلى إبطاليا: عاصف يرتمى وبحر يفيسر أنا باللسه منهما مستجير وكأن الأمواج وهسى توالى محنقات أشجان نفس تثور(١) القسم الثانى: من حبث تعدد الطرفين أو تعدد أحدهما:

يجمع البلاغيون القدامى والمحدثون، على أن الأصل فى التشبيه، أن يأتى «مفرد الطرفين» ولم يقع فى القرآن ـ التشبيه متعدداً وإنما جاء تشبيه واحد بواحد «جريا على أعراق البلاغة الأصلية، التى تنفر من التكلف والإغراق»(٢). كقوله تعالى: ﴿فكانت وردة كالدهان﴾، وقوله: ﴿فلما رآها تهتز كأنها جان ولى مدبرا﴾.

وقد ذكر الخطيب القزويني أن طرفي النشبيه المفردين، يأتيان «غير

 <sup>(</sup>١) دجاه : جمع دجية وهي الظلمة. والمراد أن السنة نور، والبدعة جهل وظلمة. وانظر ديوان حافظ إبراهيم ص ٧٣٧. الهيئة المصرية العامة للكتاب. الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٧م.
 (٢) أ. على الجندى: فن التشبيه ط ٢ ـ الأنجلو المصرية ١٩٦٧ ص ١٩٦٩.

مقيدين، ويأتيان مقيدين، مختلفين وأحدهما مقيد والآخر غير مقيد. أما المفردان غير المقيدين، فكتشبيه الحد بالورد ونحوه وأما المقيدان، فكفولهم لمن لا يحصل من سعيه على شيء دهو كالقابض على الماء، ودهو كالراقم على الماء، فإن المشبه هو السعى لا مطلقا، بل مقيدا بكون سعيه كذلك. والمشبه به هو القابض أو الراقم لا مطلقا، بل مقيدا بكون قبضه على الماء أو رقمه فيه، لأن وجه الشبه فيهما هو التسوية بين الفعل وعدمه في عدم الفائدة، والقبض على الماء والرقم فيه كذلك، لأن فائدة قبض اليد على الشيء أن يحصل فيها، فإذا كان نما لا يتماسك، فقبضها عليه وعدمه سواء. وكذلك القصد بالرقم في الشيء أن يبقى أثره فيه، فإذا فعل فيما لا يقبله كان فعله كعدمه. والمقيد هو المشبه. فالقيد في هاتين الصورتين هو الجار والمجرور(۱).

وأما المختلفان فكقول الشاعر:

### والشمس كالمرآة فسي كف إلا شل

فإن المشبه هو الشمس على الإطلاق، والمشبه به هو المرآة لا على الإطلاق بل يفيد كونها في يد الأشل(٢). والمقيد هو المشبه به، كتشبيه المرآة في كف الأشل بالشمس.

هذا هو الأصل في التشبيه: أي إفراد الطرفين، ولكن ما لبث الشعراء أن تخلوا عن عن البساطة واليسر في التصوير مع مضى الزمن، فقصدوا:

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ۳۷۵.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ٣٦٦ ، ٣٦٧.

«التعقيد، والاسهاب، ورغبوا في التنزين، والتنميق والمبالغة في الوصف والافتنان في التصوير، فكان أن رأينا هذا التعدد في الطرفين الذي بلغ حينا حد الإملال (١).

وقد أمكن للبلاغيين أن يرصدوا من هذا النوع من التشبيه عدة أنواع: النسوع الأول:

وهو أبسط أنواع التعدد، يسميه البلاغيون تشبيه «التسوية» ووصفوه بأنه الذي تعدد طرفه الأول (المشبه) دون طرفه الثاني المشبه به)، كقول الشاعر:

صَدغ الحبيب وحالى كلاهمَا كالليالى وثغره في صفياء وأدمعيى كاللآليي

فقد شبه الشاعر في البيت الأول صندغ المحبوب وحاله المتعثرة في الحب بالليالي، بجامع السواد. فالمشبه متعدد، والمشبه به واحد. وشبه في الثاني ثغر المحبوب. ودموع المحب باللآلئ. الصافية ووجه الشبه: الصفاء.

وقول البحترى:

آراؤكم ووَجوهكم وسَيُوهكم هي الحادثات إذا دجَونَ نجُوم(٢) وقد أطلق على هذا النوع تشبيه «التسوية» لأنه «سوى فيه بين شيئين أو أكثر في إلحاقهما بشيء واحد أو شبهها بمشبه واحد»(٣).

<sup>(</sup>١) فن التشبيه ص ١٢٩.

<sup>(</sup>٢) صدع: شعر على جانب الوجه. دجون: عمت ظلمتها.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ص ٣٧.

#### النسوع الثانسيء

هو «تشبيه الجمع» وقد حددوه بأنه الذي «تعدد طرفه الثاني - المشبه به دون الأول(١) «وذلك كقوله البحتري(٢):

كأنمسا يبسم عن لولؤ منضد أو بسرد أو أقساح فقد شبه الثغر بثلاثة أشياء هى: اللؤلؤ ــ البرد ـ الأقاح. وقول آخر:

أهسدى حبيبا له بدائع أو صاف تعالت عن كل ما أصف كالبدر يعلو والشمس تشرق وال غزال يعطر، والغصن ينعطف فقد شبه الشاعر المحبوب بأربعة أشياء هى: البدر - الشمس - الغزال - الغصن.

ومن هذا النوع قول شوقي:

وخميلة هوق الجزيرة مسها ذهب الأصيل حواشيا ومتونا كالتبر أهقا، والزبرجد ريوة والمسك تربا، واللجين معينا

المشبه في البيتين هو صيغة (خميلة) الموصوفة بأنها تقع فوق جزيرة غمرتها خيوط زمن الأصيل الذهبية. وهذه الخميلة قد شبهها الشاعر بعده مشبهات. فأفق الخميلة الذي تتلألا فيه أشبه الشمس الصفراء يشبه الذهب، وربوتها

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٣٧١.

<sup>(</sup>٢) منضد: مرصوص. برد: قطع الثلج الصغيرة: أقاح: بنات أبيض.

المغطاة بالخضرة تشبه الزبرجد، وتربتها السمراء الخصبة تشبه المسك في لونه، وماء نبعها الصافى يشبه صفاء الفضة. فالمشبه واحد \_ وهو الخميلة بكل تفاصيلها، والمشبه به متعدد كما رأينا.

ومن ذلك قول أبى القاسم الشابي يصف محبوبته في قصيدته (صلوات في هيكل الحب):

عذبة أنت كالطفولة، كالأحلام كاللحن، كالصباح الجديد

كالسماء الضحوك، كالليلة القمراء، كالورد، كأبتسام الوليد.

المشبه (الفتاة) وهو واحد. والمشبه به متعدد وهو: الطفولة، والأحلام، واللحن، والصباح الجديد، والسماء الضحوك، والليلة القمراء، والورد، وابتسام الوليد. ويطلق بعض النقاد على هذ النوع «التشبيه المتتابع» الذي هو «مجموعة من التشبيهات المقررة لكل منها ذاتيته المستقلة» (١) فالمشبهات بها في بيتى الشابي مستقلة لا يتأثر أحدها بغياب الآخر أو حذف.

ومن النثرالراتع قول الثعالبي يصف شعر السرى الرفاء:

«وكتب من ذلك محاسن، وملحا، وطرقا، كأنها أطواق الحمام وصدور البراة البيض، وأجنحة الطواويس، وسوالف الغزلان، .. وعمرات الحدق الملاح، وقد سمى هذا النوع بذلك الاسم لأن الشاعر قد جعل اجتماع شيئين أو أشياء في مشابهة شيء واحد.

<sup>(</sup>١) د. شفيع السيد: التعبير البياني ط (٥) مكتبة الأداب ٢٠٠٣ ص. ٦٢.

#### النوع الثالث،

هو التشبيه الملفوف أو المقرونة وقالوا: أنه الذى «يتعدد طرفاه، ويجمع كل طرف مع مثله، بأن يؤتى بالمشبهات أولا، ثم بالمشبهات بها ثانيا أو هو الذى يؤتى فيه بالمشبهات أولا عن طريق العطف وغيره، ثم يؤتى بها كذلك»(١) مثل قولنا «هند وليلى كالشمس والقمر» ومثل قول امرى القيس فى وصف عقاب(٢):

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها العناب والحشف البالي

فالمشبه هنا متعدد وهو: قلوب الطير الرطبة، وقلوبها اليابسة، والمشبه به كذلك وهو العناب المقابل للقلوب الرطبة، والخشف البالى المقابل للقلوب اليابسة. فقد اجتمعت المشبهات في طرف والمشبهات بها في الطرف الآخر.

ومثل قول الوزير أبي عبد الله بن الحداد:

إذا ما بدا سربلت العيون وخرت وجوة إليه سجودا هو البدر، والغصن خدا وقدا كما أنه الظبئ لحظا وجيدا

الشاهد: في الشطر الأول من البيت الثاني: شبه البدر والغصن بالخد والقد. وقد سمى هذا النوع ملفوفا لأنه من اللف أي الضم، وهو لف المشبهين، أي ضم بعضهما إلى بعض.

<sup>(</sup>١) فن التشبيه ص ١٣٤ .

<sup>(</sup>٢) العتاب : حبه مثل حب الزيتون الحشف: النمر اليابس.

### النوع الرابع،

التشبيه المفروق. وهو إيراد مشبه ومشبه به، ثم إبراد آخر وآخر. أو هو الذي يتعدد طرفاه، ويجمع كل طرف مع صاحبه، بأن يجمع مشبه مع مشبه به. وهكذا. وسمى بالمفروق لأنه قد فرّق بين المشبهات والأمور المشبه بها.

كقول المرقش الأكبر(١):

نيسر وأطسراف الأكف عنم النشر مسك ، والوجوة دّنــا وكقول المتنبي (٢):

بدت قمراً ومالت خوط بان وفاحت عنبراً ورنت غيزالا وكقول البارودى(٣):

وهالعسين نرجسة، والشعسير سوسنسية،

فالتشبيهات في الأبيات متعددة، وقد قرن كل مشبه بالمشبه به، وفرق بين كل صورة وصورة.

#### قيمة التشبيه المتعدد

وقد اتفق البلاغيون على حسن هذا النوع من التشبيه وطرافته من جهة أنه يدل على «الاستيعاب، والتقصى، وقوة الملاحظة والبراعة في الجمع بين الأشياء المتناسبة، والقدرة على نظمها في سلك قصير ١(٤).

<sup>(</sup>۱) ديوانه ص ٦٥ .

<sup>(</sup>٢)ديوانه ص ۲/ ۸۷ .

<sup>(</sup>٣) سُوسنة : نوع من الزهر. (٤) فن التشبيه ص ١٤٩.

ولكن هذا النوع من جهة أخرى \_ يعتبره البلاغيون أمراً يسهل تأليفه، ويمكن إجراؤه دون صعوبة. ولذلك فهو أقل مرتبة من التشبيه المركب، وأقل فنية منه، إذ إنه ليس فيه هيئة يعتد بها، ويستحسنها الذوق، أو يستطرفها السامع، وإنما الفضيلة في اختصار ما تعلق به هذا التشبيه المتعدد من ترتيبه، ولا فضيلة له باعتبار الهيئة لانتفاء حسنها، (١) ويقول الحموى وهو في مجال المقارنة بين المتعدد والمركب إن: «المراد من حسن التشبيه وبليغه غير كثرة العدد في الصفات، فقد أوصله البارزى إلى سبعة، وأوصله الناس إلى أكثر من ذلك. ولكن جل القصد هنا غير كثرة العدد، فإن المراد من التشبيه غرابة أسلوبه وسلامة اختراعه، (٢).

# القسم الثالث: الطرفان بين الصراحة والضمنية

في ضوء النماذج الأدبية السابقة ظهر أن طرفى التشبيه ينص عليهما صراحة. ولكن ثمة تشبيهات نلمح فيها الطرفان من المعنى العام أو السياق للكلام، وخالبا ما يكون المشبه به في هذا النوع من التشبيه بمثابة البرهان أو التعليل للمشبه. على نحو ما ترى في قول أبي فراس الحمداني.

سيذكرني قومي إذا جد جدهم وفي الليلة الظلماء يُضَتَّقَد البدر

وقول أبى العتاهية:

ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها إن السفيئة لا تجرى على اليبس

(١) السابق ص ١٤٩ ومواهب المفتاح ٣/ ٤٤٨.

(٢) فن التشبيه ص ١٥٠ وخزانة الأدب ص ٢١٧.

فهذه الأبيات الأربعة وما يماثلها تشبيهات لم تتضح أركان كل تشبيه منها بل قد ألمح إليها، ويمكن للمتلقى أن يستنتج من سياق التشبيه الطرفان ووجه الشه.

فمعنى بيت أبى فراس الحمدانى أن قومه الذين لم يبادروا بتحرير من الأسر، وتركوه وكأنهم نسوه ـ لابد سيتذكرونه عندما تتعرض ديارهم إلى خطر هجوم الأعداء، فهو القائد الماهر القادر على الدفاع عنهم، فحاله مثل حال البدر، لا يفكر فيه الناس وهو يضىء الكون ويبدد الظلام، ولكنهم سيفكرون فيه عندما يغيب ويحل عليهم الظلام، فهم يتمنون طلوعه عليهم ليدفع عنهم مفاجأت الظلمة وشرورها. فقد شبه الشاعر في ضوء هذا المعنى ـ نفسه بالبدر، وشبه الحروب وهجوم الأعداء بالظلام، لكن التشبيه ـ هنا ـ كما نلاحظ لم يعقد بالصورة المعروفة. وإنما بفهم من محتوى البيت ومعناه الكلى. ولذلك يسمى بالتشبيه الضمنى.

ومعنى بيت أبى العتاهية: أن التجاة من خطر ما تستدعى النظر والتدبر والتفكير والتخطيط لتجاوزه وتحقيق الأمن والأمان. فحال من يقصد النجاة من الخطر دون توفير دواعى النجاة منه، كحال السفينة التى وضعت على البر، وظيفتها هى انزالها إلى الماء لتجرى فيه. وفي ضوء هذا المعنى أو هذه المقارنة أو المشابهة ـ نقول شبه الشاعر الإنسان بالراغب في النجاة دون تدبير، بالسفينة المعطلة عن الحركة، حيث وضعت على البر بينما وظيفتها هى السير في الماء. وطرفا التشبيه غير مصرح بهما، وإنما تضمنهما تركيب البيت.

#### ومن ذلك قول المتنبى:

# من يهن يسهل الهوان عليسه مسا لجسرح بميت إيسلام

فالمى: إن الذليل الحسيس لا يتأثر إذا أصابه الهوان فلا يحسّ به ولا يتألم له. والسب يكمن في أنه قد اعتاد على الذلّ، وصارت نفسه تتحمله ولا تضيق به أو ترفضه. فحاله حينئذ كحال الميت، الذي لا يشعر لا بجرح ولا بألم. وفي ضوء هذا المعنى نرى الشاعر قد شبه إنسانا تعود المهانة والذلة، بميت لا يشعر بوخذ ولا ألم. وطرفا التشبيه غير مصرح بهما. ولكن التركيب قد تضمنهما وانطوى عليهما.

## ومن ذلك قول شوقى:

يا ابنـــة اليـــم ما أبــوك بخيــل مالـه مولعــا بمنــع وحبــس أحــــرام علــي بلابلـــه الـــدو ح،حلال للطيــرمـن كل جنس

فالتشبيه فى البيتين ضمنى غير مصرح به، ولذلك يحتاج المتلقى إلى استخلاصه بقدر من النظر والتأمل. فالمشبه هو: إحساس شوقى بالغربة بسبب نفيه عن وطنه، والمشبه به هو إحساسه بالحرمان منه بينما يتمتع به الأجنبى

<sup>(1)</sup> Hasti , 7/ 777.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ص ٣٢٨.

 <sup>(</sup>٣) الشيخ محمد البسيوني البياني: حسن الصنيع في علم المعاني والبيان والبديع، بتصحيح
 محمد خليل الخطيب، المكتبة المحمودية التجارية بمصر، سنة ١٣٥٦هـ ، ص٠٥٠.

<sup>(</sup>٤) على الجارم ومصطفى أمين: البلاغة الواضحة ، ص ٢٠.

المستعمر بحرية ودون قيود.

ومن نماذج التشبيه الضمني كذلك قول أبي تمام:

لاتنكرى عطل الكريم من الغنى فالسيل حرب للمكان العالى

فقد شبه حال الرجل الكريم الذي حرم من الغنى والثراء \_ بقمم الجبال العالية، التي لا تستقر فوقها السبول، والأمطار الغزيرة. فلم يصرح \_ كما نرى \_ بالمشبه، ولا بالمشبه به، وإنما جاء التشبيه على نحو ضمنى يفهم من سياق الكلام ومحتوى التركيب.

#### القسم الرابع، تشبيه مفرد بمفرد

يستخلص من تحليلات البلاغيين أن هذا النوع من التشبيه يتنوع إلى أربعة أنواع:

أ - أن يكون الطرفان المفردان غير مقيدين، مثل تشبيه الشمس بالذهب، والمراد بغير المقيد هنا أن المشبه به الشمس غير موصوف بشيء، والمشبه به الذهب غير موصوف بوصف معين.

٢ - أن يكون الطرفان المفردان مقيدين. كقوله لمن لا يحصل من سعيه على فائدة (هو كالراقم على الماء)، و(هو كالكاتب على الهواء) فالمشبه في المثالين هو «الساعي» المقيد بأنه لا يحصل من سعيه على فائدة، والمشبه به فيهما هو «الراقم» بكون رقمه على الماء - المثال الأول - و«الكانب» تكون كتابته على الهواء - المثال الثاني.

٣ ــ أن يكون المشبه مفردا غير مقيد، والمشبه به مفردا مقيدا، كقول الشاعر
 (والشمس كالمرآة في كف الأشل).

فالمشبه (الشمس) ليس مقيدا، والمشبه به (المرآة) مقيد، لأن المرآة قيدت بأنها في كف الأشل.

٤ ــ أن يكون المشبه مفرداً مقيداً، والمشبه به مفرداً غير مقيد، وذلك كقولنا (المرأة في كف الأشل كالشمس). فالمشبه وهو المرأة مفرد لكنه مقيد كما نرى، والمشبه به (الشمس) مفرد خال من التقييد بأى وصف.

#### القسم الخامس: تشبيه مركب بمركب.

ويحدد هذا التشبيه بأن طرفيه هيئتان منتزعتان من عدة أمور أو أجزاء أو صفات. وذلك كقول بشار بن برد:

#### كأن مثار النقع فوق رءوسنا وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه

فالمشبه: هيئة أو حال منتزعة أو مأخوذة من غبار المعركة المنعقد فوق رءوس المحاربين المتقاتلين، ومن السيوف التى استلها المقاتلون من أغمادها، بينما هى ترتفع وتنخفض وتجىء وتذهب وتضطرب وتتحرك إلى جهات مختلفة. والمشبه به: هيئة منتزعة من الليل، والكواكب فى حال تساقطها فيه مستطيلة إلى الأسفل ابتداء أو بعد التداخل فى الجهات المختلفة.

ويلاحظ أن بشار بن يرد في هذا البيت لم يقصد تشبيه (مثار النقع)، والغبار بالليل، إذ التشبيه حيند ليس له قيمة كبيرة ولم يقصد تشبيه السيوف العاملة بالكواكب، فليس لذلك قيمة كذلك، وإنما قصد أن يشبه هيئة بهيئة، أو حالاً بحال أو صورة كلية بصورة كلية.

ومن هذا النوع من التشبيه قول الشاعر محمود حسن إسماعيل: وهو يصور فرحة وابتهاج شهداء الوطن في قبورهم بانضمام شهيد آخر من زملائهم المدافعين عن الوطن إليهم. وذلك في قصيدته (على مذبح الحرية). يقول:

ودنا الشهيد من القيود فأرعشت طربا بمقدم نعشه فرحسات كحمانسم نزحت فضل السربها ظل الماء بوحشة الفلوات جثمت على الكثبان تنتظر السننا وأتى الصباح فهجن منتعشات

إن التشبيه هنا يتألف من طرفين مركبين يشتمل كل طرف على عدة أمور. وفالمشبه هو (الشهيد) الذي بحمل المشيعون جثمانه إلى المقابر ليوسد التراب، وثمة أرواح رفاقه الذين سبقوه على درب الشهادة، وهي تعانى حاله من القلق والترقب، وثمة نشوة السعادة التي غمرت هؤلاء الرفاق بقدوم زميلهم إليهم حاملا شرف الاستشهاد مثلهم. والمشبه به هو: (سرب الحمام) المحلق في جو الصحراء حتى هبوط الظلام، وجثوم السرب على أحد الكثبان الرملية، وحالة الحزن والترقب التي غشيته بسبب ذلك، ثم فرحته الغامرة بإشراقة الصباح(١) والمؤكد أن التشبيه هنا لا يمكن أن يفهم حق الفهم إلا بملاحظة كافة العناصر التي يحتوى عليها كل من المشبه والمشبه به.

التعبير البياني صـ ٥٦ .

#### القسم السادس، تشبيه مطرد بمركب.

بظهر هذا النوع من التشبيه في عدد من النصوص الشعرية مثل قول ابن المعة

كأن عيون النرجس الفض حولنا مداهسن درحشوهسن عقيق

قالمشبه هنا مفرد وهو (زهر النرجس)، والمشبه به هو: مداهن در حشوهن عقيق، قالمشبه به مركب المداهن المصنوعة من الدر يتخللها في الثنايا العقيق وهو الجوهر غالى الثمن. وهن ذلك قول الصنويري:

وكان محمد رالشقيا قإذا تصيوب أوتصعد

أعسلام يا قوت نشر نعلى رماح من زيرجد

فالمشبه هنا (الشقيق) وهو نبات أحمر في وسطه سواد. ويلاحظ أنه مفرد وإن كان مقيدًا بالحمرة، وبالتصوب أو بالتصعد (أو الميل والاستقامة)، والمشبه به: مركب، لأنه هيئة منتزعة من أعلام ياقوتية منشورة، أي أعلام حمراء متفرقة بنظام مخصوص على رماح خضراء متخذة من زبرجد.

ومن ذلك قول الخنساء تصف أخاها صخرا

أغر أبليج ثأنهم الهداة بسه كأنسه علسم في رأسسه نسار

المشبه في هذا البيت مفرد. وهو (صخر)، والمشبه به مركب وهو الهيئة الحاصلة من الجبل والنار المشتعلة في قمته العالية.

وقول ابن المعتز يصف الهلال:

انظر إليه لزورق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر

المشبة: الهلال وقد امتلأ قوسه المضىء بظلام الليل وهو هنا مفرد، وإن كان مقيدا، والمشبة به مركب. وهو هيئة الزورق الموصوف بالفضة، والمحدد بالحمولة التي يحملها وهي العنبر الأسود.

القسم السابع ، تشبيه مركب بمضرد.

هذا القسم من التشبيه قليل الورود كما بين البلاغيون القدامي والدارسون المحدثون. ومنه قول أبو تمام:

يا صاحبي تقصيا نظريكما تريا وجوه الأرض كيف تصور

تريانهارا مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنمها ههو مقمسر

المشبه هنا مركب. لأنه هيئة حاصلة أو منتزعة من ضوء الشمس ومن مخالطة زهر الربا له، أى صارت الأزهار بسبب مخالطتها ضوء الشمس تميل إلى السفرة. والمشبه به هو الليل المقمر. وهو مفرد وإن كان مقيدا بوصف.

\_3 &\_\_

المبحث الثانــى «أداة النشبيه»

\_00\_

# المبحث الثانسي «أداة التشبيه»

وقد حدد البلاغيون المراد من هذه الأداة فبينوا أنها: أى لفظ يدل على المماثلة والاشتراك، أو يشعر بالمشابهة والمماثلة، وذكروا أن هذه الأداة أما أن تكون حرفًا، أو حرفين، وأما أن تكون اسمًا، وأما أن تكون فعلاً، أو وصفًا مشتقًا. وعلى هذا فأداة التشبيه على أربعة أنواع:

النسوع الأول:

الحرفان: وهما : الكاف وكأن. أما الكاف. فكقولك : العلم كالنور.

وقول أبي العلاء المعرى(١):

أنت كالشمس في الضياء وإن جا وزت كيـــوان فـــى علــو الكــان

وقول شوقى :

أسرى بك الله ليل إذ ملائكه والرسل في المسجد الأقصى على قدم للخطرت بهم التفوا بسيدهم كالشهب بالبدر أو كالجند بالعلم

(١) كيوان : كوكب زحل. وهو أهلى الكواكب السيارة.

وقوله تعالى: ﴿وله الجوار المنشآت في البحر كالأعلام؛.

وأما كأن . فكقول ابن المعتز:

وكأن الشمس المنيرة ديـ نازجاتــة حدائد الضراب النوع الثانـــي:

الاسم وهو دمثل؛ ودشبه؛ كقول الشاعر:

والوجه مثل الصبح مبيض والضرع شبسه الليل مسود صنوان لما استجمعا حسنسا والضد يظهسر حسنسه الضد

النوع الثالث:

الفعل الدال على معنى التشبيه ماضيا كان أو مضارعًا كـ (ماثل، يماثل شابه، يشابه، حاكى يحاكى، ضاهى يضاهى وضارع يضارع. مثل: خالد ماثل (أو حاكى) النجم علوا، أو شابه السحاب فيضا، وليلى تماثل (أو تضارع أو تضاهى) البدر بهاه... الخ.

#### النوع الرابع،

الوصف المشتق: ك « عماثل \_ محاكى، مشابه، ومضاهى ومضارع ، وتقول: خالد مماثل للأسد في الشجاعة » (ليلي عمائلة للشمس في الإشراق».

وهنا أداتان هما: سيان وسواء. مثل «ليلى والقمر سيان (سواء) في البهاء». «وخالد والأسد سيان (سواء) في الشجاعة» و«وخالد والبحر سيان

(سواء في العطاء). و وجه ليلي والشمس سيان (سواء) في الإشراق.

وقد ساق ابن طباطبا العلوى (. ٣٢٢هـ) فقرة خاصة بأدوات التشبيه تكشف عن مدى اهتمام البلاغيين والنقاد القدامى بهذا الفن وعن مدى دقة نظراتهم فيه. يقول: «فما كان التشبيه صادقا، قلت في وصفه (كأنه) أو قلت (ككذا) وما قارب الصدق، قلت فيه (تراه أو تخاله). فمن التشبيه الصادق قول امرئ القيسه (١).

## نظرت إليها والنجوم كأنها مصابيح رهبان تشب لقضال

فشبه النجوم بمصابيح رهبان، لفرط ضيائها، وتمهد الرهبان لمصابيحهم، وقيامهم عليها، لتزهر إلى الصبح، فكذلك النجوم زاهرة طول الليل، وتتضاءل للصباح كتضاؤل المصابيح له. وقال (تشب لقفال)، لأن أحياء العرب بالبادية إذا قفلت إلى مواضعها التى تأوى إليها من مصيف إلى مشتى، ومن مشتى إلى مربع - أوقدت نيرانا على قدر كثرة منازلها وقلتها، ليهتدى بها. فشبه النجوم ومواقعها حسب منازل القفال من أحياء العرب، ويهتدى بالنجوم، كما يهتدى القفال بالنيران الموقدة لهم، (٢).

تقسيم التشبيه من حيث «الأداة» ويقسم البلاغيون التشبيه من حيث الأداء إلى قسمين: «مرسل»، و«ومؤكد».

 <sup>(</sup>١) نظرت إلى هذه التار التي توهمتها في موطن الجبية، تشب لقفال: عائدين من السفر ليلا، والبيت قبله.

تنورتها من أذرعات وأهلها بيثرب أدنى دارها نظر عال

القسم الأولى : التشبيه المرسل، حدده الخطيب وغيره من البلاغيين بأنه الذى ذكرت فيه أداته افصار مرسلا عن التأكيد المستفاد من حذف الأداة، المشعر بأن المشبه عين المشبه به ا(۱). ومثال المرسل الذى ذكرت فيه الأداة لفظا، قوله تعالى: ﴿مثلهم كمثل الذى استوقد تارا ٤. وقوله: ﴿حور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون﴾.

وقول امرئ القيس(٢):

وتعطو برخص غيرشثن كأنه أساريع ظبى أو مساويك إسحل

وقول أبي العلاء المعرى:

تحطمنا الأيام حتسى كأننسا زجاج ولكن لا يعساد له سبك

ومثال المرسل الذي قدرت فيه الأداء (مثنيه مشى السلحفاء، وضحكها ضحك الطفل) إذا قدرنا أمرين: وجود كاف التشبيه، وأن المشبه مثل المشبه به لا عينه. وقد سمى مرسلا لارساله عن التأكيد وخلوه منه.

القسم الثانى: التشبيه المؤكد: وهو الذى حذفت أداته للإشعار بأن المشبه عين المشبه به. كقوله تعالى: ﴿وهي تمر مر السحاب﴾ ومثل: ـ «السيارة في السرعة برق خاطف».

ومثل قول الشاعر:

أنت نجمم ضى رفعمة وضيساء تجتليك العيسون شرقا وغريسا

<sup>(</sup>۱) شرح السعد ۲۹/۶.

 <sup>(</sup>۲) تعطو: تتناول. رخص: لين. الموصوف البنان. غير شئن: غير جاف فليظ. وظبى هنا:
 اسم رملة. وأساريعه: دواب بيض تكون فيه. فشبه أصابعها ونعمتها وبياضها بها.
 الاسحل: شجر يستاك به.

#### وقول الحماسي(١):

هم البحور عطاء حين تسألهم وهي اللقاء إذا تلقى بهم بههم وهنا يمكن أن نتساءل: بماذا يوصف التشبيه المؤكد إذا قدرت فيه الأداء؟ والجواب: إذا قدرت الأداء، يصير التشبيه من نوع التشبيه المرسل...

وعلى هذا فكل مركب تشبيهي تركت فيه الأداة، يحتمل أن يكون من قبيل التشبيه المؤكد، إذا لم تقدر فيه الأداة، وأن يكون من التشبيه المرسل إذا قدرت الأداة، ما لم تقم قرينة على المراد.

وفي رأى البلاغيين \_ كسعد الدين التفتازاني \_ أن من التشبيه المؤكد: ما أضيف فيه المشبه به إلى المشبه بعد حذف الأداة، وتقديم المشبه به على المشبه، نحو قول الشاعر:

والريح تعبث بالغصون وقد جرى ذهب الأصيال على لجين الماء وكقول القائل افلان يسترشد بسراج رأيك"، والبس فلان رداء العافية ١ (٢).

حيث شبه في البيت : الأصيل بالذهب في الصفرة. ثم قدم المشبه به وأضيف إلى المشبه. وفي المثال الثاني: شبه الرأى بالسراج، ثم قدم المشبه به (السراج) وأضيف إلى المشبه. وشبه في المثال الثالث: العافية بالرداء في الاشتمال، ثم قدم المشبه به (الرداء) وأضيف إلى المشبه.

 <sup>(</sup>١) البهم: جمع بهمة وهو الشجاع، لا يدرى خصمه كيف يأتيه خطورته وقوة بأسه.
 (٢) شرح السعد ٤/ ١٥. جرى: ظهر، الأصيل: الوقت ما بين العصر والغروب. ذهبه: صفرته بسبب شعاع الشمس. اللجين: الفضة.

المبحث الثالث «وجه الشبه»

in the state of th

1.554.5

in the training of the second of the second

-11-

# المبحــثالثالــــث وجمالشبه

حدد البلاغيون وجه الشبه بأنه «المعنى الذى يشترك فيه الطرفان تحقيقا أو تخييلا »(۱) وهو «المعنى الذى قصد اشتراك الطرفين فيه، وذلك أنك إذا قلت (زيد كالأسد)، فلابد أن تكون قصدت معنى اشتركا فيه، من بين معان كثيرة يشتركان فيها «ألا ترى أنهما يشتركان في كثير من الذاتيات وغيرها، كالحيوانية، والجسمية، والوجود، وغير ذلك، مع أن شيئا منها ليس وجه الشبه، وذلك الاشتراك يكون تحقيقا أو تخييلا»(۱). وقد قسموا التشبيه باعتبار وجه الشبه إلى عدة أقسام:

القسم الأول.

من حيث تحققه وتخيله، أو كما سموه «الحقيقي والتخييلي». وعينوا وجه الشبه التحقيقي بأنه: الذي يوجد بالطرفين حقيقة، مثل تشبيه وجه الفتاة

<sup>(</sup>١) الإيضاح : ٣٣٩.

<sup>(</sup>٢) شرح السعد ١٥/٤.

بالشمس، وتشبيه شعرها بالليل. تقول "وجه هند كالشمس" و"شعر هند كالليل". فوجه الشبه مأخوذ من صفة موجودة وكائنة في المشبه والمشبه به، فهو: الاشراق الملاحظ في كل من الوجه والشمس في المثال الأول. وهو "السواد" الملاحظ في كل من الشعر والليل في المثال الثاني. ومن ذلك قول الشاعر يصف فرسا أدهم بسرعة الجرى:

## وادهم كالغمراب سواد لسون يطير مع الريساح ولاجتماح

فوجه الشبه بين الطرفين هو السواد. وهو قائم بالطرفين (الأدهم) و(الغراب) على وجه الحقيقة. ووجه الشبه التخييلي: هو الذى لا يوجد فى أحد الطرفين أو كليهما إلا على سبيل التخييل والنأويل(١). بمعنى أن يتبته الخيال بجعله غير المحقق محققا، فمثال ما فيه الوجه متخيل فى أحد الطرفين اله سيرة كنفح الطيب. واله أخلاق كأربح المسك. فقد شاع وصف كل من السيرة والأخلاق بالطيب مبالغة، حتى يخيل أنهما من ذوات الروائح الطيبة. فوجه الشبه وهو الرائحة الطيبة متخيل فى المشبه. ومن هذا القبيل قول القاضى التنوخي(٢):

رب ليسل قطعته بصدود أو فسراق ما كان فيه وداغ موحش كالثقيل تقذى به العالم ين وتأبى حديثه الأسماغ وكأن النجوم بين ذجاة سن لاح بينه سن ابتداع

<sup>(</sup>١) السابق: ٤/ ١٥.

<sup>(</sup>٢) تقذى: تقلق دجاه: ظلامه.

والشاهد في البيت الأخير، فإن وجه الشبه فيه بين النجوم والسنن هو:
الهيئة الحاصلة من اجتماع أشياء بيض مشرقة، في جوانب شيء مظلم، وهذه
الهيئة غير موجودة في المشبه به على وجه التحقيق، ضرورة أن الإشراق لكونه
حسيا، لا تتصف به السنة لكونها أمرا عقليا. وأن الإظلام لكونه حسيا أيضا لا
تتصف به البدعة لأنها أمر عقلي كذلك. فوجه الشبه إذا غير متحقق في المشبه
به الإعلى جهة التخيل والتوهم بافتراض غير الحاصل حاصلا(۱). ومثال ما
هو متخيل في الطرفين: "حظه كحظى أسود، "ورأى خالد مثل رأى حازم
وضوحًا». فوجه الشبه في المثالين (السواد، الوضوح) لأن كلا منهما أمر
عقلي. فالوجه متحقق فيهما على سبيل التخيل.

ويرى البلاغيون أن ثمة نوعا من التشبيه سموه «تشبيه التضاد» يناظر التشبيه التخيلي، وهو الذي يكون وجه الشبه في أحد الطرفين ادعائيا وفي الآخر حقيقيا، مثل قولنا في الجبان: (هو أسد) وفي البخيل: (هو حاتم) وفي المي: هو سحبان وفي الغبي: (أنت أياس) وفي الدميمة: (أنت قمر).

فوجه الشبه بين الطرفين في الأول: الشجاعة، وفي الثاني: الجود والكرم. وفي الثالث الفصاحة، وفي الرابع: الذكاء، وفي الخامس: البهاء. ومن البين أن وجه الشبه في كل مثال بين الطرفين ـ ادعائي لا حقيقي.

إن مثل هذا الكلام في ظاهره غير صحيح، لأن وجه الشبه لابد أن يكون

<sup>(</sup>١) المنهاج الواضع ص ٢٨.

معنى مشتركا بين الطرفين، والطرفان في كل مثال: لم يشتركا في معنى الشجاعة (المثال الأول) لانعدامه في الجبان، ولا في معنى الجود (المثال الثاني) لانعدامه في العين. ولا في معنى الذكاء (المثال الرابع) لانعدامه في الغبي، ولا في معنى البهاء (المثال الحامس) لانعدامه في الدميمة.

وبناء على هذا ينزل التضاد بين الطرفين المتضادين منزلة التناسب بينهما، فيجعل «الجبن» بمنزلة الشجاعة، و«البخل» بمنابة الجود أو الكرم، والعي بمنزلة القصاحة.. وهكذا. وحينئذ يتضح اشتراك الطرفين في الوجه. ويشترط لتنزيل التضاد منزلة التناسب وجود غرض صحيح يدعو إليه، وإلا كان الكلام ضربا من الهذيان، وذلك الغرض هو: النهكم والسخرية، والتظرف والتمليح(١).

#### القسم الثانى:

من حيث وحدة الوجه وتعدده. يرى البلاغيون أن التشبيه باعتبار وحدة الوجه وتعدده يتنوع إلى ثلاثة أنواع هي:

(1) أن يكون وجه الشبه في التشبيه شيئا واحدا مثل الحمرة في قولنا (خد كالورد)، والخشونة في (بشرة كالصوف)، والنعومة في (جلد كالحرير)، فالوجه واحد في جميع الأمثلة.

(ب) أن يكون الوجه منزلا منزلة الواحد. وهو المركب المتعددة تركيبا

<sup>(1)</sup> المنهاج الواضح ص ٣١.

«اعتباریا» (۱)، وذلك بأن توضع عدة أمور لشیئین، فنتزع منهما هیئة تعمهما، بحیث لا یصلح واحد منهما علی انفراده وجه شبه. وبحیث لو سقط أحدهما لم يتم التشبيه، كما في جميع الهیئات المتخیلة علی نحو ما في بیت بشار بن برد(۲).

#### كان مثار النقع فوق رموسنا وأسيافنا ، ليل تهاوى كواكبه

فوجه الشبه في البيت هو «الهيئة المنتزعة من سقوط أجرام (أجسام) مشرقة، مستطيلة، متناسبة المقدار، متفرقة في جوانب شيء مظلم، وعلى هذا فإن وجه الشبه مركب كما نرى، وكذلك الطرفان، لأنه لم يقصد تشبيه الليل بالنقع، ولا الكواكب بالسيوف بل عمد إلى تشبيه هيئة السيوف وقد سلّت مس أغمادها وهي تعلو، وتنخفض، وتجيء وتذهب، وتضطراب اضطرابا شديدا وتتحرك بسرعة إلى جهات مختلفة، وعلى أحوال تنقسم بين الاعوجاج والاستقامة، والارتفاع والانخفاض، مع التلاقي والتداخل والتصادم والتلاحق. وكذا في جانب المشبه به، فإن للكواكب في تهاويها تواقعا وتداخلا واستطالة لأشكالها» (٣).

ومثل قول أبي طالب الرقى:

#### وكأن أجرام النجسوم لواسعسا درزنثرن على بسساط أزرق

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٣٣.

 <sup>(</sup>۲) مثار النقع: من آثار الغبار هيجه، تهاوى كواكبه: يتساقط بعضها إثر بعض. والأصل تتهاوى. النقع: الغبار.

<sup>(</sup>٣) شرح السعد ٤/ ٣٢ .

فوجه الشبه في البيت: هيئة حاصلة، منتزعة من تفرق أجرام (أجسام) كونية متلألثة مستديرة، صغار المقادير في المرأي، على سطح جسم أزرق صافي الزرقة»(١). فهو مركب، وكذلك الطرفان أيضا، لأنه لم يقصد تشبيه الأجرام الصغيرة بالدرر، بل عمد إلى تشبي. هيئة الأجرام المتفرقة المتلألئة المستديرة، بهيئة الدرر اللامعة المتثورة على سطح جسم أزرق صاف.

وكقول الشاعر:

# ولاحت الشمس تحكى عند مطلعها مسرآة تبربدت في كضمرتعش

فغرض الشاعر أن يشبه الشمس عند الطلوع بمرآة من ذهب تمسك بها يد مرتعشة، ووجه الشبه هو الهيئة الحاصلة من الاستدارة والحركة السريعة المتصلة مع تموج الإشواق.

ومن البين أنه لا يصح أن نأخذ أمرا واحدا من أمور هذه الهيئة المجتمعة فنجعله وجه شبه على حدة، لأن الغرض هو انشبيه الطرفين في الهيئة المجتمعة، وأيضا لا يصح أن نسقط من هذه الهيئة أمرا واحدا وذلك «لصيرورة الهيئة وحدة متضامة الأجزاء (٢).

وقد نزل هذا النوع منزلة الواحد الأن الوجه فيه مركب من أشياء تضامت وتلاصقت، حتى صارت كالشيء الواحد، لا يقبل التجزئة ولم يكن هذا النوع واحدا حقيقة، لتركبه من عدة أمور، ولا تركب في الواحد» (٣).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٤٦.

<sup>(</sup>٢) المنهاج الواضح ص ٣٣. (٣) السابق : ص ٣٣.

وقد أطلق على هذا النوع وصف «المركب الاعتبارى» وذلك ليخرج ما كان مركبا (أى الوجه المركب) من متعدد تركيبا حقيقيا، مثل (محمد كعلى في الإنسانية) فإن هذا الوجه من قبيل الواحد، لامن قبيل المنزل منزلته، لأنه مركب من جزئين صارا بهذا التركيب شيئا واحدا في الخارج، قائما بذاته، بخلاف الوجه المركب تركيبا اعتباريا، كما في بيت بشار (كان مثار النقع...). وفي البيت الآخر (ولاحت الشمس) فإن الأشياء التي تكونت منها الهيئة السابقة، لا يلتئم من مجموعها حقيقة واحدة قائمة بذاتها، وإنما هي أمر اعتباري، راهاه المتكلم من اجتماع أمور انتزعها العقل من الطرفين، (١).

(ج) أن يكون وجه الشبه في التشبيه متعددا، أي ينظر فيه إلى عدة أمور، ويقصد إلى اشتراك الطرفين في كل واحد منهما، ليكون كل واحد منها وجه الشبه، (۲) أو هو الذي يتكون من عدة أمور يصلح كل واحد منها أن يكون وجه شبه على حدة مثل (هذه الكمثرى جيدة مثل التفاح في الطعم، واللون، والرائحة، و (هند كعبلة في حسن الخلق، وسعة الإطلاع، والتعاون).

القسسم الثالسث،

من حيث الحسية . فقد بين البلاغيون أن التشبيه من حيث حسية الوجه يتنوع إلى أنواع:

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٣٣ .

<sup>(</sup>٢) شرح السعد ٢٩/٤ .

## النـــوع الأول،

أن يدرك الوجه الحس بالظاهر، سواء أكان مفرداً أم مركبا أم متعددا.

أما الوجه الحسى المفرد فمثل «الإشراق» في (له وجه القمر) و«النعومة» في (له خد كصفحة المرمر) و«الطيب» في (عرفه كريح العنبر) و«الحمرة» في (خده كالورد) و «الخفاء» في (صوته ضعيف كالهمس)(١).

وأما الوجه الحسى المركب، فهو الذى كان طرفاه مفردين مقيدين أو مركبين، أو مختلفين.

فالمركب الحسى ذو الطرفين المفردين المقيدين: مثل الهيئة الحاصلة من الحمرة، والشكل الكرى، والمقدار المخصوص، في قول ذي الرمة(٢):

وسقط كعين الديك عاورت صاحبى أباها. وهيأنا الوقعها وكرا

ومثل: الهيئة الحاصلة من تقارن الصور البيض المستديرة الصغار المقادير في المرأى على كيفية مخصوصة إلى مقدار مخصوص، في قول الشاعر:

وقد لاح في الصبح الثرياكما ترى كعنقود ملاحية حين نـورا(٣)

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>٣) السقط: ما يسقط بين الزندين قبل استحكام الورى. عاورته: تداولناه وتنادينا عليه. أباها: الضمير بعود على سقط. ويريد بالأد: الذكر من الزندين. الوكر: استقبال المستخرج من الخشائش الجافة وأطراف الأغصان.

<sup>(</sup>٣) البيت لقيس بن الأسلت أو أحيحة بن الخلاج. الثريا: مجموعة من الكواكب متكاثرة فى موضعها من السماء وهى الأصل. تصغير ثروى. وصف للمؤنث من الثراء، الملاحى: عنب أبيض طويل. نور: أدرك ونضج. وينظر الإيضاح ص ٣٤٥ وشرح السعد ٢١/٤.

ومن البين أن المفردين (الثريا ـ العنقود) روعى في كل منهما قيد خاص، ففي الثريا روعي كونه (في وقت الصبح) وروعي في العنقود بأنه (ملاحية حين تفتح نوره).

والمركب الحسى ذو الطرفين المركبين: مثل الهيئة الحاصلة من سقوط أجرام مشرقة، مستطيلة، متناسبة المقدار، متفرقة في جوانب شيء مظلم، في قول بشار بن برد:

# كأن مثار النقع هوق رموسنا وأسياهنا ليل تهاوى كواكبه

فهذه الهيئة حسية كما نرى، تدرك حاسة البصر أجزاءها. والطرفان مركبان - كما نلاحظ - حيث أن الشاعر لم يقصدتشبيه (النقع) أى الغبار (بالليل) أو تشبيه السيوف (بالكواكب). بل المقصود تشبيه الهيئة بالهيئة.

والمركب الحسى ذو الطرفين المختلفين (من حيث الإفراد والتركيب) فمثل قول الشاعر (١).

وكان محمر الشقيق اذا تصوب أو تصعد أعسلام يا قوت نشر نعلى رماح من زيرجد مثل قول الشاعر:

كانسا باسطاليسد نحسونياوفسرنسدي

(١) الشقيق : ورد أحمر مبقع بنقط سود. تصوب: مال إلى أسفل. تصعد : اتجه إلى أعلى.

# كدبابيس عسجسد قضيبها من زيرجد(١)

فالوجه في المثالين مركب حسى، طرفاه مختلفان المشبه مفرد، والمشبه به مركب. ووجه الشبه كما في المثال الأول هو: «الهيئة الحاصلة من نشر أجرام حمر مبسوطة على رؤوس أجرام خضر مسطيلة»(٢). فمن الواضح أن هذه الهيئة حسية، تدرك حاسة البصر أجزاءها، وأن المشبه مفرد، لأنه اسم لمسمى واحد هو (الشقيق) لكن روعى فيه قيوده من الاحمرار، والتصوب، والتصعد، وأن المشبه به مركب، لأنه مجموع أمرين (الأعلام الياقوتية، والرماح الزبرجدية)، فالقصد فيه إلى هيئة اجتماع هذين الأمرين. ومثال ما كان المشبه مركبا، والمشبه به مفردا، قول أبي تمام:

يا صاحبى تقصيا نظريكما تريا وجوه الأرض كيف تصور تريانها را مشمسا قد شابه زهر الربا فكأنما هـ و مقمـــر

قوجه الشبه هو: «هيئة اختلاط شيء أسود بشيء أبيض مشرق (٣). ومن الواضح أن هذا الوجه يدرك بحاسه البصر، وأن المشبه به مفرد وهو الليل المقيد بالوصف المذكور. إذ إن التقدير فكأنما هو ليل مقمر.

وقد تناول البلاغيون القدامي بعض الأشعار التي يتمثل فيها فبديع المزكب

 <sup>(</sup>۱) النيلوفر: نبات. الدبابيس: جمع دبوس. عصا في رأسها شبه الكرة. عسجد: الذهب.
 وينظر الإيضاح ٣٣٥ ـ ٣٣٦.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح : ص ٣٩.

<sup>(3)</sup> للنهاج الواضح ص 39.

الحسى، وحمدوا إلى تحليلها بها. فيذكر سعد الدين التفتازاني أن امن بديع المركب الحسى: وجه الشبه الذي يجيء في الهيئات التي تقع عليها الحركة. نعنى أن يكون وجه الشبه هو الهيئة التي تقع عليها الحركة من الاستدارة والاستقامة وغيرهما. ويعتبر فيها تركيب. ويكون ما يجيء في تلك الهيئات على وجهين:

الوجه الأول: أن يقترن بالحركة غيرها من أوصاف الجسم كالشكل واللون. وعبارة أسرار البلاغة، في هذا الموضوع: «اعلم أن مما يزداد به التشبيه دقة وسحرا أن يجيء في الهيئات أحدهما: أن تقترن بغيرها من الأوصاف، والثاني أن تجرد هيئة الحركة حتى لا يراد غيرها. كما في قول أبي النجم:

#### « والشمس كالراة هي كف الأشل»

- من الهيئة الحاصلة من الاستدارة مع الأشراق والحركة السريعة المتصلة مع تحرج الإشراق، حتى يرى الشعاع، كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانب الدائرة، ثم يبدو له أن يرجع من الانبساط الذى بدا له، إلى الانقباض، كأنه يرجع من الجوانب إلى الوسط، فإن الشمس \_ إذا أحد الإنسان النظر إليها ليتبين جرمها \_ وجدها مؤدية لهذه الهيئة الموصوفة. وكذلك المرآة في كف الأشل؛(١) ومثله قول المهلبي الوزير (٢):

والشمس من مشرقها قد بدت مشرقـــة ليس لهـــاحاجـــب كأنهـــا بوتقــــة أحميــت يجــول فيهـــا ذهـــب ذائب

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٦٢، وشرح السعد ٣٣/٤.

 <sup>(</sup>٢) حاجب: مانع البوتقة ما يذيب الصائغ المعادن فيه يجول: يتحرك

- فإن البوتقة إذا أحميت، وذاب فيها الذهب، تشكل بشكلها في الاستدارة، وأخذ يتحرك فيها بجملته تلك الحركة العجيبة، كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانبها، لما في طبعه من النعومة، ثم يبدو له فيرجع إلى الانقباض، لما بين أجزائه من شدة الاتصال والتلاحم. ولذلك لا يقع فيه غلبان على الصفة التي تكون في الماء ونحوه نما يتخلله الهواء، وكما في قول الصنويرى:

# كأن في غدرانها حواجيا ظلت تتميط

أراد ما يبدو في صفحة الماء، من أشكال الماء، كأنصاف دوائر صغار، ثم تمتد امتدادا ينقص من انحنائها، فينقلها عن التقوس إلى الاستواء، وذلك أشبه بالحواجب إذا امتدت. لأن للحاجب كما لا يخفى تقويسا، ومده ينقص من تقویسه۱(۱).

الوجه الثاني: أن تجرد الحركة عن غيرها من الأوصاف حتى لا يراد غيرها، فهناك أيضًا لابد من اختلاط حركات كثيرة للجسم، إلى جهات مختلفة له، كأن يتحرك بعضه إلى اليمين، وبعضه إلى الشمال، وبعضه إلى العلو، وبعضه إلى السفل(٢) وذلك اليتحقق التركيب وإلا لكان وجه الشبه مفردا وهو الحركة ، (٣) فحركة الرحى (الدولاب) والسهم لا تركيب فيها لاتحادها بخلاف حركة (المصحف) في قول ابن المعتز:

 <sup>(</sup>١) الإيضاح ص٧٤٧ ـ ٣٤٧. الغدران: جمع غدير. ومعناه المتاسب هنا: القطعة من الماء يتركها السيل. تمط : تمد.
 (٢) الإيضاح: ٣٤٨.
 (٣) شرح السعد ٤/٤٣.

# وكأن البسرق مصحف قسار فانطباقا مسرة وانفتاحسا

ففيها التركيب الأنه يتحرك في الحالتين إلى جهتين، في كل حالة إلى جهة، وكلما كان التفاوت في الجهات التي تتحرك أبعاض الجسم إليها أشد، كان التركيب في هيئة المتحرك أكثر ١(١). ومن لطيف ذلك قول الشاعر، يصف روضة أو حديقة:

# حضت يسرو كالقيان ولحضت خضر الحرير على قوام معتدل هكأنها والريسح جساء يميلهسا تبغى التعانق ثم يمنعها الخجل

«فإن فيه تفصيلا دقيقا، وذلك أنه راعى الحركتين، حركة التهيئو للدنو والعناق، وحركة الرجوع إلى أصل الافتراق، وأدى ما يكون في الثانية من سرعة زائدة ـ تأدية لطيفة، لأن حركة الشجرة المعتدلة حال رجوعها إلى اعتدالها أسرع لا محالة من حركتها في حال خروجها عن مكانها من الاعتدال، وكذلك حركة من يدركه الحجل فيرتدع، أسرع من حركة من يهم بالدنو، لأن إزحاج الحوف أقوى أبدا من إزعاج الرجاء (٢)، (٣).

وقد تمثل هذا النوع من الفهم لطبيعة المركب الحسى في قول امرى القيس المشهور:

<sup>(</sup>١) شرح السعد ٤/ ٣٤.

<sup>(</sup>۲) حفت: أحيطت. السرو: شجرة معتدل القامة. وتشبه به القدود الميادة. القيان: الجوادى لحفت: جعل لها ألحفه، والمراد غطيت.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ص ٣٤٩ ــ ٣٥٠.

#### مكرمضرمقيسل مدبرمعا كجلمود صخرحطه السيل منعل

فوصفه الخطيب القزويني بأنه من «السهل الممتنع» وأضاف يقول مفصلا هذا الوصف، الذي يعتبر حكما عليه بالإعجاب به من جهة حسن استخدامه «الحركة» المركبة. «إن هذ الفرس لفرط ما فيه من لين الرأس وسرعة الانحراف ـ ترى كفله في الحال التي نرى فيها لببه، فهو كجلمود صخر دفعه السيل من مكان عال، فإن الحجر بطبعه يطلب جهة السفل، لأنها مركزة، فكيف إذا أعانته قوة دفع السيل من عل؟ فهو لسرعة تقلبه يرى أحد وجهيه حين يرى الآخر»(١).

ومن جهة أخرى عمد البلاغيون القدامى إلى بحث وتخليل تلك الأشعار التى تتضمن أوجه الشبه فى المركب الحسى ذى الهيئة الساكنة فقالوا: "وكما يقع التركيب فى هيئة الحركة قد يقع فى هيئة السكون"(٢). وقد مثلوا لذلك بعدد من النصوص الشعرية مشيدين بلطفها وبراعتها ومعللين لذلك. يقول عبد القاهر الجرجانى: "واعلم أنه كما تعتبر هيئة الحركة فى التشبيه، فكذلك تعتبر هيئة السكون على الجملة، وبحسب اختلافه نحو هيئة المضطجع، وهيئة الحالس ونحو ذلك، فإذا وقع فى شىء من هيئات الجسم فى سكونا ـ تركيب

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ۳۵۰ مكر مفر. صيغتا مبالغة من الكر والغر بمعنى الإقدام والاحجام. ومعنى المعية في هذه الصفات المتناقصة أنها مجتمعة فيه بالقوة، يستطيع الاتيان بكل منها عند طلبه وأنه يأتي بها متعاقبة في لطف وسرعة بحيث يخبل إليك أنها اجتمعت في وقت واحد له. الجلمود الشديد الصلب. حطه ألقاء من أعلى إلى أسفل. عل: علو. (۲) الإيضاح ص ۳۵۰.

وتفصيل ـ لطف التشبيه وحسن، فمن ذلك قول ابن المعتز يصف سيلا:

فلماطفا ماؤه فى البسلاد وغسس بسمة كل وادصد

ترى الثورفي متنه طافيا كضجعة ذي التاج في المرقد

وكقول المتنبى في صفة كلب:

يقعى جلوس البدوى الصطل يتعى جدولة ثم تجدل

فقد اختص هيئة البدوى المصطلى فى تشبيه هبئة سكون أعضاء الكلب ومواقعها فيها (أى مواقع الاعضاء فى تلك الهيئة). ولم ينل التشبيه حظا من الحسن \_ إلا بان فيه تفصيلا، من حيث كان لكل عضو من الكلب فى إقعائه موقع خاص، وكأن مجموع تلك الجهات فى حكم أشكال مختلفة تؤلف فتجىء منها صورة خاصة ١٤(١).

ويلخص الخطيب القزويني فكرة عبد القاهر بقوله: ﴿إِنَمَا لَطَف (أَي هذَا التركيب) من حيث كان لكل عضو من الكلب في إقعائه موضع خاص، وللمجموع صورة خاصة مؤلفة من تلك المواقع ((٢)).

ومن ذلك أيضا قول الشاعر (قيل هو الأخطل) في صفة المصلوب:

كأنه عاشق قد مد صفحته يوم الوداع إلى توديع مرتحل أو قائم من نعاس فيه لوثته مواصل لتمطيه من الكسل

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة لعبد القاهر ص ١٦٢.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٣٥٠

فلطف أو حسن هيئة وجه الشبه الساكنة، ناشئة عن كثرة مافى الوجه من التفصيل، إذ أنه شبه المصلوب المالمطى إذا واصل تمطيه مع التعرض لسببه وهو اللوثة أو الاسترخاء والفتور والكسل فيه، فنظر إلى هذه الجهات الثلاث، ولو اقتصر على أنه كالممطى - كان قريب التناول لأن هذا القدر القليل يقع في نفس الرائي للمصلوب ابتداء، لأنه من باب الجملة(١).

ويورد عبد القاهر الجرجاني مثالا آخر من شعر ابن الرومي في المصلوب
 أيضا:

# كأن له في الجو حبلاً يبوعه إذا ما نقضى حبل أتيح له حبل

ويقول: «فاشتراطه أن يكون له بعد الحبل الذي ينتهى ذرعه حبل آخر يخرج من نوع الأول إليه، كقوله (مواصل لتمطيه من الكسل). في استيفاء الشبه والتنبيه على استدامته، لأنه إذا كان لا يزال يبوع حبلا لم يقيض باعه ولم يرسل يده، وفي ذلك بقاء شبه المصلوب على الاتصال»(٢).

وأما الوجه الحسى المتعدد المدرك بالحس: فيتمثل في تشبيه شيء بشيء آخر في عدد من خواصه، تدرك بعدة حواس. مثل تشبيه فاكهة بفاكهة أخرى في الطعم والرائحة واللون، فوجه الشبه كل واحد من هذه الثلاثة وجميعها حسى، يدرك الأول منها بحاسة الذوق، والثاني بحاسة الشم، والثالث بحاسة البصر.

 <sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٥١. وصفحة الرجل: عرض بصدره. ومد هذا العرض يتحقق بفتح الذراعين لتهيئتهما العناق كالذي يكون عند التوديع. اللوثة: الاسترخاء والفتور.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٦٤ ، ١٦٥ يبوعه: يقيسه ويقدره بالذراع.

#### القسم الرابع،

الوجه العقلى: أى الذى يدركه العقل مفردًا كان أو مركبا أو متعددا. ولذلك كان الوجه العقلى على أنواع:

التوع الأول: الوجه العقلى المفرد. وطرفاه أما عقليان أو حسيان، أو مختلفان.

ويتمثل الوجه العقلى المفرد ذو الطرفين العقليين في أمثلة من نوع هذا المثال: (العلم كالحياة) فالوجه: «عظم الفائدة»، و(الجهل كالموت) في فقدان النفع، و(الضلال كالعمي) في عدم الاهتداء.

ويتمثل الوجه العقلى ذو الطرفين الحسيين فى أمثلة من نوع: (العلم كالنور) فالوجه عقلى وهو الهداية. والمثبه معقول، والمثبه به محسوس. ومثله (العدل كالقسطاس) والوجه عقلى وهو تحصيل ما بين الزيادة والتقصان. وأما الوجه العقلى المفرد والمثبه محسوس والمثبه به معقول. فمثل (العطر كالخلق الكريم) فى استطابة النفس و(النجوم مثل السنن) فى عدم الخفاء.

النسوع الثانى: الوجه العقلى المركب. وهو أمر مركب منتزع من أمور مجموعة قرن بعضها إلى بعض، وقد حدده الخطيب القزويني بالتطبيق على مجموعة من الأمثلة، فذكر أنه «كالمنظر المطمع مع المخبر المؤيس الذي هو على عكس ما قدر في قوله تعالى: ﴿والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه

الظمأن ماء، حتى إذا جاءه لم يجده شيئًا. ووجد الله عنده فوفاه حسابه ﴾.

شبه سبحانه الأمر الذي يعمله الإنسان الذي لا يقرن بالإيمان المعتبر بالأعمال التي يحسبها تنفعه عند الله، وتنجيه من عذابه، ثم يخيب في العاقبة
أمله ويلقى خلاف ما قدر - بسراب يراه الكافر بالساهرة وقد غلبه عطش يوم
القيامة، فيحسبه ما ء فيأتيه فلا يجد ما رجاه، ويجد زبانية الله عنده، فيأخذونه،
فيعتلونه إلى جهنم، فيسقونه الحميم والغساق. ووجه الشبه - كما نلاحظ منتزع من أمور مجموعة، قرن بعضها إلى بعض، وذلك أنه روعي من الكافر
فعل مخصوص، وهو حسبان الأعمال نافعة له، وأن تكون للأعمال صورة
مخصوصة، وهي صورة الأعمال الصالحة التي وعد الله تعالى بالنواب عليها،
بشرط الإيمان به وبرسله عليهم السلام. وأنها لا تفيدهم في العاقبة شيئًا، وأنهم
يلقون فيها عكس ما أملوه وهو العذاب الأليم. وكذا في جانب المشبه به(۱).

وقد ذكر السكاكى مثالا لهذا النوع من الرجه فقال: "وكحرمان الانتفاع بأبلغ نافع، مع تحمل التعب فى استصحابه" كما فى قوله تعالى: ﴿مثل الذين حملوا التوراة، ثم لم يحملوها، كمثل الحمار يحمل أسفاراً﴾. "حيث شبه سبحانه حال اليهود المتنزعة من : حملهم للتوراة (بمعنى تكليفهم العمل بها)، وكون المحمول(التوراة) مستودع العلم النافع لهم، ومن: عدم حملهم لها (بمعنى عدم العمل بموجبها) والانتفاع بما فيها، مع تحملهم ما طلب إليهم مما

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ۳۵۳.

يثقل عليهم ويشق على نفوسهم - شبه هذه الحال بحال الحمار المنتزعة من حمله أوعية العلوم، وعدم انتفاعه بما يحمل مع معاناته مشاق الحمل - فوجه الشبه بين الحالين: صورة الحرمان من الانتفاع بأبلغ نافع، مع معاناة الكد في استصحابه (1).

ومن الملاحظ أن هذه الهيئة عقلية، انتزعت من عدة أمور عقلية كذلك، ومن الملاحظ أيضاً أن الحمل في جانب الحما رحسى، لأن المراد به الحمل على الظهر، بخلافه في جانب اليهود، فإن المراد به التكليف والطلب، وكون بعض الأمور المنتزع منها حسيا لا يؤثر في عقلية الوجه. ومن ذلك قول الشاعر:

والمستجير بعمروعند كريته كالمستجير من الرمضاء بالنار

شبه حال من أصابته شدة، فالتجأ إلى عمرو طمعا فى الاحتماء به فإذا عمرو أشد خطرا بما وقع فيه \_ شبه هذه الحال بحال من لدخته الرمضاء، ففزع إلى ما هو أشد لذعة وأكثر ألما، وهو النار. ووجه الشبه: «الصورة المنتزعة من الفرار من الضار والالتجاء إلى ما هو أضر منه طمعا فى الانتفاع به. وهما كذلك أمران عقليان (١).

النسوعالثالست

الوجه العقلى المتعددة. كما في تشبيه إنسان بآخر في شجاعته وحلمه وإيمانه وهذه كلها أمور عقلية.

<sup>(</sup>١) السكاكي: مقتاح العلوم ، ط ١٩٣٧. الحلبي ص ١٦٥.

<sup>(2)</sup> المنهاج الواضع ص 1 \$.

القسسم الخامس:

الوجه العقلى الحسى. مثل تشبيه رجل بآخر فى طوله وضخامته وحلمه وشهامته. وتشبيبه إنسان بالشمس فى حسن الطلعة وعلو المنزلة، وارتفاع القدر.

القسيم السادس:

الوجه التمثيلي والوجه غير التمثيلي.

وقد تناول البلاغيون نوعا من التشبيه يسمى «التمثيل» نصوا عليه بأنه «التشبيه الذى وجهه وصف منتزع من متعدد من أمرين أو أمور ١(١) كنشبيه (الثربا) في قول الشاعر:

وقد لاح في الصبح الثرياكما ترى كعنقود ملاحية حين تورا وتشبيه مثار النقع مع الأسياف في قول الشاعر:

كأن مثار النقع فسوق رءوسنسا وأسيافنسا ليل تهاوى كواكبه

وتشبيه الشمس بالمرآة في كف الأشل، وغير ذلك من التشبيهات المماثلة.

وقد قيد السكاكى هذا النوع بأنه "غير حقيقى" حيث قال: التشبيه متى كان وجهه وصفا غير حقيقى، وكان منتزعا من عدة أمور خص باسم التمثيل"(٢) كما فى تشبيه (مثل اليهود بمثل الحمار) فإن وجه الشبه هو: حرمان الانتفاع

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٧١.

<sup>(</sup>٢) مفتاح العلوم ص ١٦٤.

بأبلغ نافع من الكد والتعب في استصحابه. فهو وصف مركب من متعدد وليس بحقيقي بل هو عائد إلى التوهم(١).

وقد استخلص السكاكي هذا المفهوم (وتابعه فيه البلاغيون من بعده) من شواهد ونصوص شعرية ونثرية. من ذلك قول ابن المعتز:

اصبرعلى مضض الحسودف ان صبرك قاتلسة

فالنسار تأكسل نفسهسا إذا لسم تجسد ما تأكلسة

فقد شبه الشاعر الشخص الحسود المتروك (المتجاهل) مقاولته، مع تطلبه إياها لينال بها نفثه مصدور \_ بالنار التي تمد بالحطب حتى يأكل بعضها بعضا. ووجه الشبه صفة أو أمر منتزع من متعدد وهو: إسراع الفناء لانقطاع ما فيه مدد البقاء.

وقد ذكر البلاغيون أن هذا النوع من التشبيه «التمثيلي» يأتى على وجهين: الوجه الأول التمثيل الحسى، ويتمثل فى نصوص من نوع (كأن مثار النقع...) فالوجه تمثيلى مركب حسى كما ذكرنا منتزع من أمور جمعت فى طرفين حسيين كذلك. والوجه الثانى: التمثيل المتوهم أو العقلى. ويستخلص من نصوص من نوع (تشبيه حال اليهود بحال الحمار). ومن نوع قول ابن المعتز السابق (اصبر على مضض الحسود...) ومن نوع قول صالح بن عبد القدوس:

<sup>(</sup>١) السابق: ص ١٦٥.

# وإن من أدبت في الصبا كالعود يسقى الماء في غرسه حتى تسراه مورقسا ناضرا بعد الذي أبصرت من يبسه

شبه حال من تؤدبه وقت الصبا فيثمر فيه التأديب، بحال العود يسقى فى غرسه، فى إيان سقيه، فيورق وينضر . ورجه الشبه: الوصول إلى الغاية المرجوة باستصلاح الشى وتعهده بالرعاية فى الوقت المناسب. وهو أمر عقلى منتزع من أمور عقلية ١٤١).

وأما تشبيه غير التمثيل فقد حدده البلاغيون القدامى بأنه الذى «لا يكون وجهه منتزعا من متعدد». أو يكون منتزعا من متعدد لكنه لا يكون متغيلا أو وهميا، بل يكون حقيقا حسيا أو عقلبا(٢). ووجهه (أى غير التمثيل) حينئذ إما أمر واحد أو أمور متعددة كل منها قائم بذاته: فالأول: مثل: (زلة القلم كزلة القدم فى الضرر) و(العلماء الأنقياء كنجوم السماء فى الهداية). و(عزيمة الحازم كالسيف الصارم فى المضاء). والثانى: كما فى تشبيه فاكهة بأخرى فى الطعم والرائحة واللون، فإن وجه الشبه فى هذا المثال: كل واحد من هذه المثلاثة، لا هيئة مركبة منها(٣).

ولعبد القاهر الجرجاني وجهة نظر دقيقة في الفرق بين التشبيه والتمثيل، وذلك في أنه قد أسس وجود الفرق بينهما على إمكانية «التأول» في كل

<sup>(</sup>١) المنهاج الواضح ص ٥٠ .

<sup>(</sup>٢) شرح السعد ٤/ ٥٥.

<sup>(</sup>٣) المنهاج الواضح ص ١ ٥.

منهما. يقول: قوإذا قد عرفت الفرق بين الضربين فاعلم أن التشبيه عام والتمثيل أخص منه، فكل تمثيل تشبيه، وليس كل تشبيه تمثيلا، فأنت تقول في قول قيس بن الخطيم:

وقد لاح في الصبح الثريا لن رأى كعنقود ملاحية حين نورا

إنه تشبيه حسن، ولا تقول هو التمثيل؟، وكون هذا النوع غير تمثيلى راجع إلى أن وجه الشبه فيه يسهل معرفته، ولا يحتاج إلى اتأويل؟، لأن مداره تشبيه المدركات بعضها ببعض (عقلية أو حسية)، وعلى نحو خاص تشبيه المبصرات بعضها ببعض». كما نرى في تشبيهات ابن المعتز البديعة، مثل قوله:

كأن عيون النرجس الغض حولها مداهن درحشوهـــن عقيـق

أما ما يحتاج الوجه فيه إلى تأول، فهو تشبيه التمثيل. ويتمثل ذلك في قول ابن المعتر:

اصبرعلى مضض الحسو دفان صبرك فاتلسه

لأنه شبه الحسود إذا صبر عليه وسكت عنه وترك غيظه يتردد فيه بالنار التي لا تمد بالحطب حتى يأكل بعضها بعضا.

ومثل قول صالح بن عبد القدوس: `

وإن من أدبت في الصبا كالعود يسقى الماء في غرسه حتى تسراه مؤرقا ناضيرا بعد الذي أبصرت من يبسه

فوجه الشبه فيه من قبيل الما يجرى فيه التأول؛ (١).

القسم السابسع:

الوجه المفصل؛ والوجه اللجمل؛:

أما الوجه المفصل فهو الذي صرح فيه بوجه الشبه على صورته الخاصة، بأن يذكر مجرورا «بفي» أو منصوبا على التمييز على معنى (في) فالمجرور بفي كقول ابن الرومي:

يا شبيه البدر في الحسن وفي بعد المنال جد فقد تنفجر الصخرة بالماء الرزلال

والمنصوب على التمييز على معنى (في)، كقول أبي بكر الحالدي:

ياشبيه البسدر حسنسا وضيساء ومنسسالا

وشبيسه الغصسن لينسسا وقوامسا واعتسدالا

أنت مشل السورد لونسا ونسيمسا ومسلالا

زارنـــا حتـــي إذا مــا سرتا بالقــرب زالا

ويرى البلاغيون أن هذا النوع من وجه الشبه قد يذكر مكانه أمر يستلزمه ويتطلبه، بمعنى أن يكون «وجه الشبه تابعا له، لازما فى الجملة(٢)، مثل وصفهم الكلام الفصيح (هو كالعسل فى الحلاوة) فوجه الشبه هو «لازم

(١) أسرار البلاغة من ٧٥ ـ ٧٨، المضض: الألم والوجع، ناضر = مخضرا.

(٢) شرح السعد ٤/

الحلاوة، وهو ميل الطبع، لأنه المشترك بين العسل والكلام، لا الحلاوة التي هي من خواص المطعومات،(١).

وأما الوجه المجمل، فقد حدده البلاغيون بأنه الذي لا يذكر في الكلام. وينص كل من الخطيب القزويني وسعد الدين التفتازاني على أنه يتنوع نوعين: أحدهما ظاهر يفهمه كل أحد عمن به مدخل في ذلك نحو (زيد كالأسد) وثانيهما خفي لا يدركه إلا الخاصة كقول من وصف بني المهلب لما سأله الحجاج عنهم: (هم كالحلقة المفرغة لا يدري أين طرفاها) أي هم متناسبون في الشرف، يمتنع بعضهم فاضلا وبعضهم أفضل منه، كما أنها - أي الحلقة المفرغة - متناسبة الأجزاء في الصورة، يمتنع بعضها طرفا وبعضها وسطا، لكونها مفرغة مصمته الجوانب كالدائرة(٢) فوجه الشبه، خفي غير مصرح به. ويكن للفاحص أن يستنتجه بعد تأمل، وسوف يراه من قبيل "التناسب الكلي الخالي عن التفاوت، يعينه في ذلك، أن التعبير (لا يدري أين طرفاها) - مشعر به - ودال عليه - وهذا الوجه - عند النظر - داخل في المشبه (بنو المهلب) من جهة أنه "تناسب في الشرف»، وداخل ف المشبه به من جهة أنه "تناسب في صورة أجزائه ومكوناته».

وإذا كان الذوق البلاغي ينص على أن وجه الشبه لابد أن يكون وصفا مشتركا بين الطرفين (المشبه والمشبه به)، فإن القول (لا يدرى أين طرفاها) ـ لا

<sup>(</sup>۱) شرح السعد ٤/ ٦٠.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٣٧٣، ٣٧٤ وشرح السعد ٥٩/٤.

يصلح منفردا أن يكون وجه شبه، لأن هذا القول وصف خاص بالحلقة (أى المشبه به) فقط، وإن كان يشعر بوجه الشبه كما ذكرنا. ومن هذا النوع أى الذى يشعر المشبه به بوجه الشبه قول النابغة:

# فإنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهن كوكب

ف (إذا طلعت لم يبد منهم كوكب) وصف يختص بالمشبه به (الشمس)، يومئ إلى وجه الشبه الجامع للطرفين ويشعر به وهو: عدم قدرة الأمر المتواضع الشأن على الثبات أمام الأمر العالى المنزلة العظيم القدر.

وقد يشعر بوجه الشبه ويومئ إليه - الوصف الخاص بالمشبه. ويظهر ذلك في قول الرسول المنتقلة (أصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم). فوجه الشبه (الهداية) وقد أشعر به وأوماً إليه التعبير (بأيهم اقتديتم اهتديم) وهو وصف خاص بالمشبه.

وقد يشعر بالوجه ويومئ إليه أيضا - الوصف الخاص بكل من الطرفين (المشبه والمشبه به)، ويتمثل ذلك في قول أبي تمام (١):

صدفت، ولم تصدف مواهبه عنى، وعاوده ظنيى فلم يخب كالفيث إن جنته وافاك ريقه وإن ترحلت عنه لج في الطلب

فقد وصف الشاعر المشبه (الممدوح) بأن هباته وعطاياه قد غمرته سواء

 <sup>(</sup>۱) صدفت: أعرضت عنه. وافاك: أتاك . ريقه: يقال فعله في روق شبابه وريقه: أي أوله،
 وأصابه ريق المطر: وريق كل شيء أفضله.

قصده أو لم يقصده، أو اعرض عنه لو لم يعرض. ووصف الشاعر المشبه به (الغيث) بأنه يصيب الإنسان ويصل إليه سواء طلبه أو لم يطلبه. ووجه الشبه هو «الإفاضة في حالتي الطلب وعدمه، وحالتي الإقبال عليه والإعراض عنه (١) والوصفان المذكوران يشعران بالوجه ويومتان إليه.

ومن البين أن الوصف الخاص بأحد الطرفين أو كليهما، الذي يشعر بوجه الشبه ـ لا يخرج الصورة التشبيهية عن الإجمال، لأن جوهر التشبيه المجمل هو: عدم ذكر وجه الشبه ذاته ولا ما يستلزمه

# القسم الثامن: الوجه من حيث القرب والبعد:

وقد عمد البلاغيون إلى توصيف ما لاحظه المتقدمون على وجود شواهد من الشعر والنثر يتمثل فيها تشبيهات ذات أوجه «قريبة» وتشبيهات ذات أوجة «بعيدة». فذكروا أن التشبيه باعتبار الوجه يتنوع إلى نوعين:

الأول: هو القريب المبتدل، والمراد به: هو الذي ينتقل فيه من المشبه إلى المشبه به من غير تدقيق نظر، لظهور وجهه في بادئ أو ظاهر الرأى (٢). وقد يرجع ظهور الوجه واتضاحه إلى سببين: أولهما: أن وجه الشبه أمر جملى، لا تفصيل فيه، فإن الجملة أسبق إلى النفس من التفصيل. إذ إن الرؤية الا تصل في أول أمرها إلى الوصف على التفصيل، لكن على الجملة، ثم على

<sup>(</sup>۱) شرح السعد 1/ ۲۰.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٣٧٦.

التفصيل، ولذلك قيل: النظرة الأولى حمقاء، وفلان لم ينعم النظر "(١) بمعنى أن تصور الإنسان وإدراكه من حيث أنه جسم أو كيان واحد، أيسر من تصوره وإدراكه من حيث أنه جسم حساس متحرك بالإرادة ناطق، أي متنوع القوى والوظائف.

وهذا الإدراك ينصرف إلى الحواس أبضا "فإنه يدرك من تفاصيل "الصوت والذوق" في المرة الثانية ما لم يدرك في المرة الأولى، فمن يروم التفصيل كمن يبتغى الشئ من بين جملة، يربد تمييزه مما اختلط به، ومن يروم الاجمال كمن يريد أخذ الشئ جزافا، وكذا حكم ما يدرك بالعقل، ترى الجمل (الإجمال) أبدا يسبق إلى الذهن والتفاصيل مغمورة فيها لا تحضر إلا بعد إعمال الروية "(٢).

وثانيهما: أن وجه الشبه قليل التفصيل مع غلبة حضور المشبه به، إما عند حضور المشبه لقرب المناسبة بينهما، كتشبيه فاكهة بأخرى في الشكل والمنظر، وإما مطلقا، لتكرر المشبه به على الحس: كتشبيه الشمس بالمرآة للجلوة في الاستدارة والاستنارة، فإن كلا من قرب المناسبة والتكرر، يعارض التفصيل، لاقتضائه سرعة الانتقال.

ويتبين من قراءة هذه النصوص، أن أسباب قرب وجه الشبه ووضوحه ثلاثة تتعلق بأحادية الوجه وتفصيله النوعي:

 ا - أن يكون الوجه شيئا أو أمرا واحدا لا تعدد فيه ولا تفصيل، مثل تشبيه الإنسان الجرىء بالأسد، وتشبيه وجه الفتاة الحسناء بالقمر، فمن السهل أن

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٣٧٦.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ٣٧٦.

ينتقل ذهن المتلقى من المشبه إلى المشبه به، وأن يدرك الوجه الجامع بينهما بملاحظة سريعة، فهو في المثالين: الشجاعة و«البهاء».

٢ \_ أن يكون بالوجه شيء من التفصيل، يحتاج من المتلقى إلى تعدد الملاحظة، غير أنه يكثر حضور المشبه به في ذهن المتلقى عند استدعاء صورة المشبه، وذلك لما بين الصورتين من شدة التناسب، مثل (تشبيه العنبة الكبيرة بحبة البرقوق في الحجم والشكل واللون) فسرعة حضور صورة المشبه به (البرقوق) في ذهن المتلقى عند استحضار صورة المشبه (العنبة الكبيرة) لا تجعل في التعدد والتفصيل غرابة ولا بعدا في وجه الشبه (۱).

٣ - أن يكون في وجه الشبه شيء من التفصيل يحتاج إلى تعدد الملاحظة، غير أنه يكثر حضور صورة المشبه به في الذهن مطلقا، أي دون التقيد باستدعاء صورة المشبه، وذلك لكثرة مشاهدة صورة المشبه به وتكررها على الحس. مثل تشبيه الإنسان العظيم بالقمر في الرفعة والهداية والبهاء. ففي الوجه شيء من التفصيل كما نلاحظ، لكن سرعة مجيء صورة المشبه به إلى الذهن لكثرة ورودها به لا تجعل للتعدد والتفصيل بعدا ولا غرابة في وجه الشبه (٢).

#### النسوع الثانسى:

«البعيد الغريب»: وقد حددوه بأنه الذى: «لا ينتقل فيه ذهن المتلقى من الشبه إلى المشبه به الا بعد فكر وتدقيق لخفاء وجهه فى بادئ (ظاهر) الرأى»(٣) وأرجعوا خفاء الوجه إلى ثلاثة أسباب:

<sup>(</sup>١) المنهاج الواضع ص ٥٦.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ٥٦، ٥٧ .

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ص ٣٧٧.

#### السبب الأولء

كثرة التفصيل في التشبيه أو كثرة الملاحظات التي يمكن للمتلقى أن بلاحظها بعد النظر والتأمل. مثل (تشبيه الشمس بالمرآة في كف الأشل)، فإن وجه الشبه فيه من التفصيل ما قد سبق، ولذا لا يقع في نفس الرائي للمرآة الدائمة الاضطراب إلا بعد أن يستأنف تأملا، ويكون في نظره متمهلا، ومثل: تشبيه الهيئات بعضها ببعض كتشبيه هيئة «الخال» على «الخد» بالشقيق، في قول الشاعر:

# لاتعجبوا من خالسه هي خسده كل الشقيق بنقطسة سسوداء

فوجه الشبه بين الطرفين هو الهيئة الحاصلة من وجود نقطة سوداء في وسط رقعة مبسوطة حمراء، وفيه كثرة من التفصيلات يحتاج إدراكها إلى تأمل ونظر.

#### السبب الثانسىء

اندرة حضور المشبه به فى الذهن عند استحضار أو استدعاء صورة المشبه، لبعد المناسبة أو التناسب بين الصورتين كتشبيه (صورة القمر بالعرجون) فى قوله تعالى: ﴿والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم) فصورة العرجون (وهى سباطة البلح الجافة، الهلالية الشكل). فى حد ذاتها غير نادرة الحضور فى الذهن؛ فورودها عليه متاح وغير مستعص، ولكن هذه الصورة ما تلبث أن تكون نادرة وغريبة عند استدعاء صورة القمر. وذلك للفرق الواسع بين الصورتين، لأن القمر موطنه السماء، والعجون موطنه الأرض. والقمر

دليل العلو والهداية، والعرجون شئ تافه، والقمر من قبيل الكواكب والعرجون من فصيلة النبات، فشتان ما بين الصورتين، وناء ما بين الطرفين(١) ومن ذلك قول الشاعر (ابن الرومي)(٢).

> ولا زوردية تزهو بزرقتها بين الرياض على حمر اليواقيت كأنها هوق قامات ضعض بها أوائل النار هي أطراف كبريت

فمن البين أن «صورة اتصال النار بأطراف الكبريت» (المشبه به) ليست عما يمكن أن يقال أنها نادرة الحضور في الذهن، فهذه الصورة في متناول الناس، ولكن النادر الغريب حضورها مع حديث «البنفسج»(٣) أو عند استدعاء صورة هذا النوع من الزهر، وذلك لعدم وجود التقارب بين الصورتين. فنار الكبريت لهب حار له موطنه ومكان استعماله في الغالب وهو (البيت)، والبنفسج زهر لطيف موطنه الحدائق والبساتين:

#### والسبب الثالث:

هو «ندرة حضور المشبه به في الذهن مطلقا، أي لا بقيد حضور صورة المشبه. وثمة عوامل أربعة وراء ندرة حضور صورته.

### العامل الأول:

أن يكون المشبه به الوهميا» - مثل تشبيه النصال الزرق المسنونة - بأنياب الأغوال في قول امرئ القيس السابق.

# ومسنونسة زرق كأنيساب أغسوال

<sup>(</sup>١) المنهاج ص ٤٨.

<sup>(</sup>٢) اللازوردية: البنفسجية. زهرة . اليواقيت = جمع باقوته.

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ص١٦٢.

فإن أنياب الأغوال لا توجد إلا في الوهم.

العامل الثاني:

أن يكون المشبه به «مركباً خياليا» أى من نسج الخيال وإعداده. كصورة أعلام من ياقوت منشور على رماح من زبرجد، في قول الشاعر:

وكأن محمر الشقيق إذا تصوب أو تصعيد

أعلام ياقوت نشرن على رماح من زيرجد

فإن التركيب الخيالي في المشبه به \_ جعل وجه الشبه أكثر بعدا وأشد غرابة(١).

#### العامل الثالث:

أن يكون المشبه به مركبا عقليا، كما في قوله تعالى: ﴿مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا الفالتركيب العقلى في المشبه به (الحمار) - أدى إلى صعوبة حضور صورة المشبه به في الذهن لما بين هذه الصورة وصورة المشبه (اليهود الحاملون للتوراة...) من تباعد، وهو الأمر الذي جعل وجه الشبه أكثر بعدا وغرابة.

# العامل الرابسيع:

أن يكون المشبه به نادر التكرر على الحس. مثل صورة المرآة في كف الأشل في قوله: (الشمس كالمرأة في كف الأشل) فإن الرجل ربما ينقضي عمره ولا يتفق له أن يرى مرآة في يد الأشل، فالغرابة في تشبيه الشمس بالمرآة في كف

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ص ١٦٧.

الأشل من وجهين: كثرة التفصيل في وجه الشبه، وقلة التكرار على الحس، (١).

ومن المحتمل أن يطرح سؤال من نوع: كيف تكون ندرة حضور المشبه به سببا لعدم ظهور وجه الشبه؟ ويجيب سعد الدين التفتازاني عن هذا السؤال قائلا: لأن وجه الشبه الذي هو «فرع الطرفين والجامع المشترك بينهما، إنما يطلب بعد حضور الطرفين. فإذا ندر حضورهما. ندر التفات الذهن إلى ما يجمعهما، ويصلح سببا للتشبيه بينهما» (٢).

وهذا النوع من التشبيه البعيد يفرض أسئلة من نوع: ما المرد بالتفصيل؟ ويجب سعد الدين التفتازاني بقوله: «أن ينظر في أكثر من وصف واحد لشيء واحد أو أكثر. بمعنى أن يعتبر في الأوصاف وجودها أو عدمها. أو وجود البعض وعدم البعض، وكل ذلك في أمر واحد، أو أمرين. أو ثلاثة، أو أكثر (٣)، ومن نوع: ما وجوه التفصيل؟ ويجيب: "وجوه التفصيل كثيرة: أعرفها وأحسنها وأشدها قبولا عند ذوى المعرفة وجهان.

أحدهما: أن تأخذ بعضها من الأوصاف وتدع بعضا، على معنى أن تعتبر وجود بعضها \_ مع ذلك \_ مع عدم بعضها، كما في قول امرئ القس:

حملت ردينيا كأن سنانسه سنالهب لم يتصل بدخسان

<sup>(</sup>١) شرح السعد ٢٣/٤ .

<sup>(</sup>٢) السابق ص٦٣ .

<sup>(</sup>٣) السابق ص٦٣.

وقوله: (كان سنانه سنا لهب لم يتصل بدخان) اعتبر في اللهب ـ الشكل واللون واللمعان، وترك الاتصال بالدخان ونفاه (١). أي أن الشاعر عندما عمد إلى تشبيه «سنان الرمح» بلهب ذي سنا «اعتبر في كل منهما شكله المخروطي الدقيق الطرف. وزوقته الصافية وبريقه، ثم قصد أن ينفي الدخان عن السنا، تحقيقا للتشبيه، إذ ليس في رأس السنان ما يشبه الدخان، وتحقيق التشبيه على هذه الصورة، لا يتم بسهولة، بل يحتاج من المتلقى التأمل وإعمال الفكر ومثله قول امرئ القيس:

# كأن عيون الوحش حول خبائنا وأرحلنا الجـزع الذي لم يثقب

فقد نفى التثقيف عن الجزع تحقيقا للتشبيه، وبيانا لتساوى الطرفين في وجه الشبه، لأن الجزع إذا كان مثقبا خالف العيون في الشكل بعض المخالفة، إذ لا ثقوب فيها (٧).

والوجه الثانى للتفصيل هو: أن تعتبر وتلاحظ جميع الأوصاف في وجه الشبه، مثل قول الشاعر:

وقد لاح في الصبح الثريا كما ترى كعنقود ملاحية حين نــورا

حيث روعى اعتبار اللون والشكل وغير ذلك. فكلما كان «التركيب\_سواء كان خياليا أو عقليا \_ من أمور أكثر، كان التشبيه أبعد، لكون تفاصيله

<sup>(</sup>١) السابق ص ٦٣.

<sup>(</sup>۲) المنهاج ص ٦٠.

أكثر)(1).

وعلى أية حال فإن وصف الوجه بالقرب، والبعد، راجع إلى «قوة القرب أو قوة البعد» فإذا كان مقرب التشبيه أقوى، كان وجه الشبه أقرب لذهن المتلقى، وإذا كان مبعد التشبيه أقوى كان أغرب لذهنه.

#### التشبيه البليغ:

طرح البلاغيون القدامى سؤالا هو: ما المراد بالتشبيه البليغ؟ وأضافوا: هل هو الذى حذفت منه الأداة مثل (خالد أسد). أم هو الذى يتخاطب به خاصة الناس من البلغاء، لما فيه من دقة التركيب ولطف المعنى؟

وينص كلام البلاغيين مثل الخطيب القزوينى ، وسعد الدين التفتازانى على أن المبراد به هو «البعيد الغريب» وذلك بأن يكون الوجه خفيا لا ينضح بسهولة، على أن يكون الخفاء ناشئًا عن لطف المعنى التركيبى، أو التعرف عليه من خلال تكوين هيئة منتزعة من أمور متعددة، مرتب بعضها على بعض، وبناء ثان على أول، ورد تال إلى سابق»، فيحتلج إلى نظر وتأمل» (٢) ذلك لأن الشيء إذا حصل عليه الإنسان بعد معاناة وطول طلب، وشدة تلهف، كل ذلك أشد تأثيرا في النفس عما لو حصل عليه بسهولة، ويتمثل ذلك في قول البحترى:

دان على أيدى العفاة وشاسع عن كل ند فى الندى وضريب كالبدر أفرط فى العلو وضوؤه للعصبة السارين جدد قريب

(۱) شرح السعد ۲۳/٤.

لأن المتلقى لمثل هذا النوع من التشبيه "بحتاج فى معرفة معنى البيت الأول إلى معرفة وجه المجاز، فى كونه "دانيا وشاسعا" ثم يعود إلى ما يعرض البيت الثانى من حال البدر، ثم يقابل أحدى الصورتين بالأخرى. وينظر: كيف شرط فى العلو الإفراط ليشاكل قوله (شاسع)؟ "لأن الشسوع هو الشديد من البعد، ثم قابله بما يشاكله من مراعاة التناهى فى القرب، فقال (جد قريب)، فهذا ونحوه، هو المراد بالحاجة إلى الفكر "(1).

 <sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٨٤. دان = قريب العفاة = جمع العافي. وهو الضعيف أو طالب الفضل
 أو الرزق. شامع = بعيد. الند = النظير والشبيه ومثله الضريب. العصبة = الجماعة.

•

en en en grande en	

2

المبحث الرابع من جماليات التشبيه

# للبحث الرابـــع مه جمالیات التشہیہ

حمد بعض الشعراء إلى تجميل الصورة التشبيهية بما تشتمل عليه من أركان خمسة: للشبه والشبه به، والأدان ووجه الشبه، والغرض من التشبيه، وذلك بوسائل عدة تتعلق بالتصرف في التشبيه العادي المبتذل الذي يتردد كثيرا على الألسنة وبتحقيق «الغرض» أو الهدف الأساسي من التصور التشبيهي. ومن ثم تجيء الحاجة إلى دراسة هذا للوضوع في وجهتين:

الوجهة الأولى: هي، التصرف الفني في التشبية العادي للبتذل

فقد بلجاً الشاعر إلى التصرف في التشبيه المبتذل، فيجعله «غريبا» يتضمن بعض الحقاء المؤثر. وفي هذه الحالة، يكون الشاعر قد أخرجه من دائرة الابتذال. ومن ذلك قول المتنبي:

لمتلق هذا الوجه شمس نهارنا إلا بوجه ليس فيه حيساء

ففرض الشاعر \_ تشبيه وجد الممدوح بالشمس في الإشراق. وهذا أمر مطروق مبتذل، يدركه العامة ويستطيعونه، لكن الشاعر ما لبث أن أخرجه من حير الابتذال إلى حير الغرابة، حيث جعل الشمس، أو نزلها منزلة من برى ويستحيى، فادعى أن الشمس حين تلقى وجه الممدوح، لا تلقاه إلا بوجه منزوع منه الحياء، أي وكان ينبغي تحين لقاه أن تتوارى منه خجلا

وقد يقيد الشاعر التشبيه المبتذل بشرط قصدا إلى غرابته. وهو ما سماه البلاغيون «التشبيه المشروط» مثل (هذا الكتاب كهذا الكتاب لو كان على صفة كذا). والتقبيد بالشرط إما أن يكون المشبه به مثل (وجه فلانه كالشمس لولا ما يعرض لها من مغيب). ومن ذلك قول الشاعر(١).

# عزماته مثل النجوم ثواقبا لسولسم يكن للثقاقبات أفول

فالشمس (المشبه به) في المثال مقيدة بشرط هو عدم المغيب، والنجوم في المبيت مقيدة بعدم الأفوال. وإما أن يكون القيد في المشبه. مثل قول الشاعر: (٢).

يكاد يحكيك صـوب الغيث منسكب

لوكان طلق المحيسا يمطسر الذهبسا

والبدرو لو لم يَعْبُ والشمس لـو نطقتُ

والأشد لو لم تصد والبحر لو عسدابا

فالمشبه هو الممدوح. وقد شبه به كل من صوب الغيث، والبدر، والشمس والأسد، والبحر مفرونا بفيد لولاه لتم التشبيه. وأما أن يكون القيد في الطرفين معامثل:

<sup>(</sup>١) أفول: مغيب واختفاء. ثواقب لوامع. ثاقبات = وصف للنجوم.

<sup>(</sup>٢) صوب: ماء المطر المنصب المحيا الوجه.

(خالد في علمه بالأمور إذا كان يقظا. كعباس في علمه بها إذا كان غافلا). و(البطل إذا كان مهاجما مثل البحر إذا كان عاصفا).

وقد يتصرف الشاعر أيضا في المبتذل عن طريق ما يسمى بتشبيه «التفضيل». وهو أن يعمد المتكلم أو الشاعر إلى تشبيه شيء بشيء، ثم يرجع فيفضل المشبه على المشبه به. كقول الشاعر(١).

حسبت جماله بدرا منيرا وأين البدر من ذاك الجمال؟ وقد يتصرف في المبتذل بوسيلة «التشكيك» كما في قول الشاعر:

بالله يا ظبيات القاعقان لنا ليلاى منكن أم ليلسى من البشر

فقد وضع الشاعر نفسه موضع من أشكل عليه الأمر، فلم يدر من أى الجنسين ليلاه، بهدف عقد المبالغة في دعوى المساواة.

الوجهــة الثانيسة ، أغراض التشبيه،

فقد نص البلاغيون القدامى على أن للتشبيه طائفة من الأغراض يريد الشاعر أن الأديب أن يحققها في عمله. والغرض المستهدف يعود في الغالب إلى «المشبه» وقد يرجع إلى «المشبه به» بقلّه. أما الأغراض العائدة إلى المشبه: فقد عرض لها الخطيب القزويني، وسعد الدين التفتازاني في طائفة من الوجوه:

<sup>(</sup>١) القاع = الأرض المستوية.

#### الوجسة الأول:

بيان أن المشبه أمر ممكن الوجود، وذلك إذا كان أمرًا غريبا يمكن أن يخالف فيه ويدعى امتناعه، كما في قول أبي الطبب المتنبي:

# فإن تفق الأنام وأنت منهم المن السك بعض دم الفرال

أراد أنه فاق الأنام أو الناس جميعا، في الأوصاف الفاضلة إلى حد بطل معه أن يكون واحدا منهم بل صار نوعا آخر برأسه، أشرف من الإنسان. وهذا ـ أعنى أن يتباهى بعض أفراد النوع في الفضائل إلى أن يصير كأنه ليس منها ـ أمر غريب، يفتقر ويحتاج الشخص الذي يدعيه إلى إثبات جواز وجوده على الجملة، حتى يجيء إلى إثبات وجوده في الممدوح، فقال:

#### (فإن المسك بعسض دم الغسرال)

أى ولا يعد المسك في الدماء، لما فيه من الأوصاف الشريفة، التي لا يوجد شيء منها في الدم، أو خلوه من الأوصاف التي كان لها الدم دما فأبان أن لما ادعاه أصلا في الوجود على الجملة (١).

من ذلك قول الشاعر:

# فتى عيش فى معروفه بعد موته كما كان بعد السيل مجراه مرتعا

ويقصد الشاعر في هذا البيت أن الإنسان الذي يتمتع الناس بمعروفه وكرمه وعطاياه وهو حى بينهم - كثير الوجود، فنراه في حياتنا يتردد على أبصارنا، ويعيش في وجداننا بسبب كرمه. أما الذي يعيش في كرمه ومعروفه بعد أن

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ٣٥٦ ــ ٣٥٧، وديوان المتنبى ٣ ، ٢٠ والمعنى أنك تتفوق على الناس وأنت منهم، فقد يفضل بعض الشيء ــ الكل جملة. كالمسك وهو بعض دم الغزال يفضله فضلا كنير ا

يموت فذلك أمر لا يسلم به الناس بسهولة، ويحتاج هذا الأمر إلى بيان وتوضيح. فإذا جاء التشبيه الذي بين أن خصوبة الأرض تنشأ عن السيول المارمة \_ انفتحت في نفس المتلقى صورة المشبه ، فالتشبيه حينتذ انتفى عنه الغرابة، وأمكن وقوعه، وحصوله.

### الوجة الثاني:

بيان دحال المشبه، وذلك إذا كانت حاله مجهولة، قبل إلحاقة بالمشبه به، فتقول (الفتاة قمر) و(خالد أسد). فنعلم بالتشبيه في المثال الأول أن الفتاة جميلة. ولولا التشبيه ما علمنا ذلك. ونعلم في المثال الثاني أن (خالدا شجاع) ولولا التشبيه ما علمنا ذلك(١)، فقد أعاننا التشبيه بما تعرف على تصور ما مجهل. ويشترط في هذا التشبيه ونحوه أن يكون المشبه معروفا عند القائل أو المتكلم ومجهولاً عند السامع المتلقى، بخلاف المشبه به، فإنه معروف عند المتنكلم والسامع المتلقى، فيستفيد السامع حينئذ «معرفة حال المشبه أو صفته باقرب طريق وأسهله؛ (٢). ونرى ذلك في نصوص شعرية كثيرة مثل قول النابغة الذيباني

كأنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهن كوكب

وقول الشاعر:

كأن القلب ليلة قيل يُفدى بليلى العامرية أويسراخ

(١) السابق: ص ٣٥٧، وشرح السعد ٢٩/٤

(٢) د. حفني شرف: التصوير البياني مكتبة الشباب ط ١٩٧٠ صـ ١٤٨

قطاة غرها شرك فباتت تجاذبه وقد علق الجناخ الوجه الثالث:

بيان مقدار حال المشبه في القوة والضعف والزيادة والنقصان كما في تشبيه: الأسود بالغراب في شدة السواد، وكما في قول الشاعر:

> مداد مثل خاهيــة القراب وقرطاس كرقـ واق السحــاب وعليه قول الآخر:

# فأصبحت من ليلى الغداة كقابض على الماء خانته فروج الأصابع

أى بلغت فى بوار سعيى فى الوصول إليها وأن أمتع بها ـ أقصى الغايات، حتى لم أحظ منها بما قل ولا بما كثر (١)، إننا بهذا التشبيه نعرف حال المشبه قبل عقد التشبيه. لقد عرفنا فى المثال الأول أنه أسود، وفى الثاني كذلك، وفى الثالث عرفناه عاجزا خائبا، لكن إلى أى حد بلغ السواد فى المثالين الأولين؟ وإلى أى مدى بلغ العجز والخبية فى المثال الثالث؟ ويأتى التشبيه فيفيد أن السواد شديد فى المثال، وأن العجز بلغ أقصى درجة فى المثال الثالث.

الوجه الرابع:

تقرير حال المشبه، في نفس السامع وتقوية شأنه ، وذلك بغرض زيادة

<sup>(</sup>١) الإيضاح: ص ٣٥٨، وشرح السعد: ٣٩/٤. الحافية: مفرد الحوافي وهي ريشات من الجناح تختفي إذا ضمه الطائر. الفرطاس: الورقة رقراق السحاب: متلائته، أو ما يذهب وبجيء منه وبكون في العادة رقبقا أييض خفيفا.

وضوح المشبه، وإظهاره فتمكن صورته من نفس المتلقى. ويكثر ذلك في تشبيه المعتدى بالمحسوس كما في تشبيه إنسان لا يحصل بعد عمله على فائدة، بإنسان يرقم وينقش على صفحة الماء، وعليه قوله عز وجل: ﴿وإذ نتقنا الجبل فوقهم كأنه ظلة﴾، فإنه بين ما لم تجر به العادة بما جرت به العادة. ذلك لأننا نجد في التشبيه حينئذ قمن تقرير عدم الفائدة وتقوية شأنه، ما لا نجده في غيره، لأن الفكر بالحسيات أتم منه بالعقليات لتقديم الحسيات وفرط ألف الناس\*(١)، أي أن تشبيه أمر معنوى. بأمر حسى كالمثالين السابقين، وكتشبيه التعليم في الصغر بالنقش على الحجر ـ يقرر حال المشبه، ويمكنه في نفس المتلقى (السامع أو القارئ) قالمدرك بالحس أقوى من المدرك بالذهن، وتتفاوت المحسوسات في درجة وضوحها على حسب النفرد أو التعدد في الحواس المدركة بها، فالمدرك بحاستين أقوى وأوضح من المدرك بحاسة واحدة، والمدرك بثلاث حواس أقوى وأوضح من المدرك بحاسة واحدة، والمدرك بثلاث

وقد وردت في الشعر أمثلة لهذا الوجه. من ذلك قول الشاعر:

إن القلوب إذا تنافر وذها مثل الزجاجة كسرها لا يجبر

«فقد شبه الشاعر القلوب وهى الأمور المعنوية \_ بكسر الزجاج وهو من الأمور الحسية الواضحة للعين. فانتقل الشاعر بالمخاطب من تنافر القلوب الذى لا ينتهى كدره، ولا تفنى شوائبه إلى كسر الزجاج الذى لا يجبر. فصور

<sup>(</sup>١) الإيضاح : ص٣٥٨ نتق الجبل: رفع وبسط. نتقنا: رفعنا. ظلة : مظلة.

<sup>(</sup>٢) البلاغة الاصطلاحية ، ص ٥٦.

الأمر المعنوى بصورة حسية واقعة ١(١).

وقول أبى تمام:

كم نعمة ثله كانست عنسده فكأنها فسي غريسة وإسار

كسيت سبانب لؤمه فتضاءلت كتضاؤل الحسناء في الأطمار

فالمشبه هنا وهو «النعمة المتوارية خلف سبائب لؤم هذا الرجل» \_ قد يخفى تصوره على الذهن لأول وهلة. ومن ثم جاء تقريب هذه الصورة بصورة المشبه به في إطار حسى جعل التشبيه في متناول ذهن المتلقى(٢).

الوجه الخامس:

"تزيين الشبه؟ في عين السامع وتحسينه ليقبل عليه ويقبله ويرصى عنه، كما إذا شبهنا شيئا، لا نرتاح إليه ولا نقبله بشيء محبوب لنا نرضى عنه، كقول الشاعر:

سوداء واضحمه الجبيم منكمقلمة بالطبي الفرير

فالوجه الأسود عادة غير مستحسن، وبخاصة إذا كان لامرأة أو فتاة ولأجل الترغيب في تقبله، شبه بشيء محبوب حسن الشكل هو مقلة الظبي.

الوچه السادس،

القبيح المشبه؛ بإلحاقه بمشبه به قبيح ومكروه، مثل قول الشاعر:

<sup>(</sup>١) التصوير البياني ص ١٥٢.

<sup>(</sup>٢) السابق صد ١٥٣.

وإذا أشار محدثا هكأنسه قرديقهقه أوعجوز تلطم

ومثل قول الشاعر: مقبحا زوجته:

وتضتح لاكانت فما لورأيته توهمت بابا من الشر يفتح

وقول الشاعر:

إن النساء شياطين خلقن لنا نعوذ بالله من شر الشياطين (١)

الوجه السابع:

«استطراف المشبه»، مثل تشبيه فحم فيه جمر موقد ببحر من المسك موجه الذهب، لابرازه في صورة الممتنع عادة. وللاستطراف وجه آخر وهو: «أن يكون المشبه به، نادر الحضور إما مطلقا، وإما عند حضور المشبه، كما في قوله(٢):

ولا زوردية تزهو بزرقتها بين الرياض على حمر اليواقيت كأنها فوق قامات ضعفن بها أوائل النار في أطـــراف كبريـت

فإن صورة النار بأطراف الكبريت، لا يندر حضورها في الذهن ندرة صورة بحر من المسك، موجه الذهب، وإنما النادر حضور تلك الصورة عند حضور صورة البنفسج، فإذا أحضر مع صحة الشبه، استطرف لمشاهدة عناق بين صورتين، لا تتراءى ناراهما»(٣).

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٥٨.

<sup>(</sup>٢) لازوردية: زهرة البنفسج.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ، ص ٣٥٩ ، ٣٦٠.

# ا**لبحث الخامس** أثر التشبيه في التعبير

-1.4-

# المبحث الخامس أثر التشييه في التعبير الشعرى

ويذكر البلافيون أن التشبيه بوصفه فنا بيانيا ـ يؤثر فى التعبير الأدبى ويمنحه قيمة إضافية، إذ هو كما يقول أبو هلال المسكرى: «يزيد المعنى وضوحا، ويكسبه تأكيدا فى النفس، وقد أدرك هذه الوظيفة جميع الألسنة من العرب والعجم، فلم يستغن أحد منهم عنه (١).

ويعزز هذا القول \_ الخطيب القزويني \_ عندما بين أن «التشبيه مما اتفق المقلاء على شرف قدره، وفخامة أمره في فن البلاغة، وأن تعقيب المعاني به، لا ميها قسم التمثيل منه، يضاعف قواها في تحريك النفوس إلى المقصود بها مدحة كانت أو ذما أو افتخارا، أو غير ذلك ().

فكل من أبى هلال والخطيب، يشير إلى دوره فى إحداث الأثر بالنفس إيجابا أو سلبا، إذ هو يخاطب وجدان المتلقى وعاطفته، فيشعر بالراحة وبغير الراحة، بأن يبتسم لصورة رسمها الأديب تقبلها نفسه، ويصيبه الانزعاج

<sup>(1)</sup> كتاب الصناعتين ، ص ٢٤٩.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ، ص ٣٢٨، ٣٢٩.

النفسى من صورة أخرى. وعلى قدر الإجادة في رسم الصورة في الحالتين ... تكون قيمة التشبيه في إحداث التأثير المنشود. وكلما كانت الصورة التي رسمها الأديب «موجزة» «واضحة» كان التأثير أسرع في نفس المتلقي.

وثمة ناحية أخرى لتأثير التشبيه تتحقق في المتلقى، وهي ناحية التأثير الناشئ عن الصورة ذات التفاصيل العديدة في الطرفين أو أحدهما، أو في وجه الشبه الرابط بينهما - كما سبق - حقا إن المتلقى قد يجد في هذا النوع صعوبة في التقبل، ولكنه سيحصل على متعة بعد الكشف عنه وعقب إدراك أماده.

وقد ضمت المصادر العربية صورا للتشبيه، عمد البلغاء والنقاد إلى توصيفها، وتعين سماتها، فمن ذلك ما أورده المبرد في كتابه: الكامل، حيث قال مبينا قيمة التشبيه، وكثرته في الأسلوب العربي: «التشبيه جار كثير في كلام العرب، حتى ولو قال قائل هو أكثر كلامهم، لم يبعد، قال الله عز وجل وله المثل الأعلى ـ في الرجاجة ﴿كأنها كوكب درى﴾. وقال في شجرة الزقوم: ﴿طلعها كأنه رءوس الشياطين﴾(١).

وقد أرجع ابن طباطبا هذه الكثرة في الأسلوب العربي \_ إلى تغليب العرب للجانب الحسب للجانب الحسى المشاهد عند التعبير عن المعنى الذي قصدوا إليه، وإلى خاصية التمثيل الموازى للفكرة أو المعنى، التي انطوت عليها نفوسهم. يقول: «واعلم أن العرب أودعت أشعارها (من الأوصاف والتشبيهات والحكم) ما أحاطت

 <sup>(</sup>١) أبو العباس المبرد: تهذيب الكامل في اللغة والأدب. تحقيق السباعي بيومي، مطبعة السعادة بمصر، ط (١)، سنة ١٩٢٣، جـ٧ ص٢.

به معرفتها، وأدركه عيانها، وحسها، إلى ما في طبائعها وأنفسها من محمود الأخلاق ومذمومها... فشبهت الشيء بمثله تشبيها صادقا على ما ذهبت إليه في معانيها التي أرادتها» (١).

وربما استغلق التشبيه على الفهم لبعد صورته عن إدراك المتلقى، وقد يهمل المتلقى التشبيه لكونه، لم يحظ بالقبول لديه فور تلقيه، ولكنه إذا تأتى فى النظر لهذا أو ذاك، ووجه نشاطه الذهنى إليهما، فإنه يدرك ما أراده الشاعر من التصوير، وحينئذ سيتحقق التأثير المطلوب فى نفس المتلقى، وهو تأثير إيجابى، لأن التوصل إلى المعنى الأدبى غير المباشر، أكثر تحريكا للنفس المتلقية، وأكثر استثارة منه وانفعالا به، افإذا اتفق لك فى أشعار العرب التى يحتج بها تشبيه لا تتلقاه بالقبول... فابحث عنه، ونقب عن معناه، فإنك لا تعدم أن تجد تحته خبيئة إذا أثرتها عرفت فضل القوم بها، وعلمت أنهم أدق طبعا من أن يلفظوا بكلام لا معنى تحته. وربما خفى عليك مذهبهم فى سنن يستعملونها بينهم فى حالات يصفونها فى أشعارهم، فلا يمكنك استنباط ما تسمعه من ذلك عند فهمك (٢).

وقد عمد الشعراء \_ والنثراء \_ العرب إلى التعبير عن بعض أفكارهم وعواطفهم بالأسلوب التصويري، أو بالتشبيه، فكان أن وقفنا في أشعارهم

<sup>(1)</sup> ابن طباطبا : عيار الشعر : ص ٢٤، ٢٥.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ٢٥.

على العديد من الصور التشبيهية المختلفة. التى واكبها النقاد والبلاغيون القدامي بالتعليل والتفسير، الذي يتحدد في أنهم نظروا إلى هذا النوع من التعبير الأدبى، على أنه نوع من «الإقناع»، الذي يلجأ إليه الشاعر أو الأديب، لإقناع محدثه أو سامعه بما يريد أن يقول بكل الوسائل والصور. ذلك لأنه عندما يقصد إلى معنى أو فكرة، فإنما يريد أن يوصلها إلى المتلقى، وهي بطبيعة الحال فكرة مجردة وربما لا تكون مألوفة أو معروفة، ولذلك فإنه يلجأ إلى التصوير التشبيهي. بغرض توضيح الفكرة وتقريبا من ذهن القارئ أو السامع.

وفى ضوء هذا وذاك تناول القدماء صورا عديدة للتشبيه تضمنتها نماذج من أشعار العصر الجاهلي، والعصر الإسلامي، والعصر الأموى، والعصر العباسي. فمن ذلك قول الأعشى:

كأن مشيتها من بيت جارتها مر السحابة لا ريث ولا عجل

حيث شبه هذه الفتاة بالسحابة لتهاديها وسهولة مرها.

ومثل قول الخنساء:

وإن صخرا لتأتم الهداة به كأنه علم في رأسه نسسار

وقول أبي خراش الهذلي يصف سرعة ابنه في العدو:

كأنهن يسعون في أثر طانر خفيف المشاش عظمه غير نحض يبادر جنح الليل فهو مهابذ يحث الجناح بالتبسط والقبض

وقول بشار:

كان ها والمحرة تنازى حدار البين أن نضع الحدار وقوله:

جفت عينى عن التغميض حتى كأن جفونها عنها قصار أقسول وليلتى تسرداد طسولا أما لليل بعدهم نهار وقول مجنون بنى عامر:

كان القلب ليلة قبل يغدى بليلى العامرية أو يسراح قطاة عزها شرك فباتت تعالجه وقد علق الجناح وقول الشنفرى:

كان لها في الأرض نسيا تقصه على أمها وأن تحدثك تبلت (١) وقول زهير:

كأن هتات العهن هي كل منزل نزان به حب الفنا لم يحطم (٢) وقول النابغة:

هانككالليل الذى هـــومدركــى وانخلت أن المنتأى عنك واسع خطاطيف حجن هي حبال متينة نمد بها أيد اليك نــوازغ

<sup>(</sup>١) أراد شدة استحياثًا. يقول لا ترفع رأسها كأنها تطلب شيئا في الأرض (الكامل٢/ ٢٢).

 <sup>(</sup>٢) الفنا: شجر ثمره أحمر ثم يتفرق في هيئة النبق الصغار. والعهن: الصوف الملون.

#### وقول النابغة:

وبيضاء المحاجر من معد كان حديثها قطع الجمان اذا قامت لسبحتها تثنت كأن عظامها من خيزران(١)

وقال الحسن بن هانئ في صفة السفينة:

بنيت على قدرولاءم بينها طبقان من قدرومن ألسواح

فكأنها والماء ينطبح صدرها والخيزرانية فسي يدا لملاح

جون من العقبان يبتدر الدجى يهوى بصوت واصطفاق جناح

وقال الأخطل في صفة مصلوب:

كأنه عاشق قد مد صفحته يوم الفراق إلى توديع مرتحل

أوقائم من نعاس فيه لوثته مواصل لتمطيه من الكسل

وقد عمد النقاد القدامي مثل ابن طباطبا، وابن الأثير إلى إطلاق تسميات على طائفة من تشبيهات الشعراء، وجعلوها في عدة أنواع:

«فمنها ـ كما يقول ابن طباطبا ـ تشبيه الشيء بالشيء صورة وهيئة»
 كقول امرئ القيس:

\_ كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها العناب والحشف البالى \_ \_ كأن عيون الوحش حول خبائنا وأرحلنا الجزع السذى لسم يثقب

<sup>(</sup>١) شرح السعد ٢٣/٤.

جمعت ردينبا كأن سنسانه سنا لهب لم يتصل بدخسان \* وأما تشبيه الشيء بالشيء حركة وهيأة: فكقول عنترة: وترى الذباب بها يغنى وحده هزجا كقعسل الشارب المترنم غردا يحك ذراعه بدراعسه قدح المكب على الزناد الأجذم و كقول حميد بن ثور:

أرقت لبرق آخر الليسل يلمع سسرى دانبا فيه يهسب ويهجم دنا الليل واستن استنانا زفيشه كما استن في الغاب الحريق المشيع وأما تشبيه الشئ بالشئ معنى لا صورة، فكقول النابغة:

 <sup>(</sup>١) أثانى: جمع الحرزتين. فصارتا واحدة. مشلشل: متصل القطر. والكتب: جمع كتبه وهي الخزة.

الم تران الله اعطاك سورة ترى كل ملك دونها يتذبذب(١) فانك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهم كواكب وأما تشبيه الشيء بالشيء حركة وبطء وسرعة، فكقول الراعي: كأن يديها بعدما انضم بدنها وصوب حاد بالركاب يسوق يدا ماتح عجلان رخو ملاطه له بكرة تتحت الرشاء فلوق وأما تشبيه الشيء بالشيء لونا، فكقول امرى القيس: وليل كموج البحر أرخى سدوله على بأنواع الهموم ليتبلى وكقول عبيد بن الأبرص:

يامن لبرق أبيت الليسل أرقب هي عارض كمضىء الصبح الح(٢) كما تحدث ابن الأثير في المثل السائر عن طائفة من التشبيهات التي وصفها، وعينها: تشبيه مفرد بمفرد، وتشبيه مركب بمركب، وتشبيه صورة بمعنى والعكس، وتشبيه صورة بصورة (٣).

<sup>(</sup>١) سورة : منزلة رفيعة.

<sup>(</sup>٢) عيار الشعر صفحات : ٣١ ـ ٤١.

<sup>(</sup>٣) المثل السائر ٢/ ١١٥ وما بعدها.

# ا**لبحث السادس** التصوير التشبيعي في القرآ ه الكريم

## المبحث السادس التصوير التشبيهي في القرآن الكريم

(۱)جمالياتــه

من المؤكد أن أول عالم عربى درس مجازات القرآن الكريم وما يحفل به من تشبهات هو: أبو عبيدة معمر بن المثنى وذلك في كتابه (مجاز القرآن)(١). وهذه للحاولة التي جرت في نهايات القرآن الثاني الهجرى - قد تلتها مؤلفات أخرى اتسمت بالاتساع والعمق مثل دراسات الخطابي، والرماني، والياقلاني وعبد القاهر والزمخشرى في القرون الثلاثة التالية.. وكان محور هذه المؤلفات إعجاز القرآن الكريم.

والواقع أن المتلقى إذا تأمل التشبهات الواردة في كتاب الله جل شأنه ... يجد أغلبها مستمد من الطبيعة؛ بغرض القريب الصورة العقلية في طبيعتها الكلية إلى ذهن الإنسان العربي الذي لم يكن يعرف المنطق أو الفلسفة، وإنما كان يتحصر تفكيره فيما يحيط به ويملأ بيئته من نبات وحيوان وجماده (١)، ومظاهر طبيعية مثل الرياح والمطر والسيل وغيرها. ومعنى أن العناصر الطبيعية الثلاثة قد وظفها القرآن الكريم في عقد صور التشبيه المختلفة.

فمن عنصر النبات تشكلت الصورة التشبيهية. وذلك في قوله تعالى:

<sup>(</sup>١) أبو عبيدة معمر بن المثنى: مجاز القران، تحقيق: فؤاد سزكين. ط(١) ١٩٥٤.

﴿كرماد اشتدت به الرياح في يوم عاصف ﴾ (١). وقوله ﴿كأنهم أعجاز نخل خاوية ﴾ (٢)، (٣)، وقوله: ﴿طلعها كأنه رءوس الشياطين ﴾ (٤)، وقوله : ﴿وتكون الجبال كالعهن المنفوش ﴾ (٥).

واعتمد القرآن الكريم على عنصر الجماد في بناء الصورة التشبيهية على نحو ما نرى في قوله تعالى: ﴿كأنهن الباقوت والمرجان﴾ (٦)، وقوله تعالى: ﴿وَلَهُ الْجُوارِ المُنشئاتِ في البحر كالأعلام)(٧)، وقوله تعالى: ﴿الله نور السمواتِ والأرضِ مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوكب درى...﴾(٨)، وقوله ﴿وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون﴾(٩) وقوله تعالى: ﴿وهي تجرى بهم في موج كالجبال ﴾(١٠).

كما اعتمد القرآن الكريم في بناء الصورة التشبيهية على عنصر الحيوان وذلك في قوله تعالى: ﴿مثل الدّين اتحدوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتحدت بيتا﴾ (١١). وقوله تعالى: ﴿مثل الدّين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا﴾ (١٢).

ومن عناصر الطبيعة التي اعتمد عليها القرآن الكريم في بناء الصورة التشبيهية \_ عنصر الربح، والمطر، والماء، والماء، والغيث والسراب... على نحو ما نرى في قوله تعالى خاصا بعنصر الماء ﴿إِنَّا مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من

 السماء فاختلط به نبات الأرض مما يأكل الناس والأنعام...﴾(١)، وقوله: ﴿والذين كفروا أعمالهم كسراب﴾(٢)، وقوله: ﴿مثل ما ينفقون في هذه الجياة الدنيا كمثل ربح فيها صر﴾،(٣) وقوله: ﴿وهي تمر مر السجاب﴾(٤).

#### (٢) التأذير النفسي في تشبيهات القرآن الكريم

تجتوى آيات من القرآن الكريم على تصوير فنى طرفاه حسيان. وآخر طرفه الأول حسى والثاني معنوى. وكلا التصويرين ينطويان على تأثير نفسي نوهى. وأما التصوير الفنى المبنى على طرفين حسين، فتراه في هدد فير قليل من الآيات الكريمة. فالتشبيه في الآية التي تصف السفينة وهي تجرى وسط أمواج البحر ﴿وهِ عَيْمِ يَهِ بِهِ مَن موج كالجبال﴾ (٤) - مكون من طرفين حسيين هما (الموج)، و(الجبال). ولكن إذا لاحظنا هذا التصوير الذي يعنى بتصوير الأمواج المرتفعة بالجبال - أدركنا أنه يهدف إلى الوقوف على الحالة النفسية التي تنتاب ركاب السفينة عندما يتعرضون لهول هذا الخطر وكيف أنهم قد تنازعهم الإحساس بخطر الهلاك، والأمل في النجاة والوصول إلى شاطئ الأمان.

و صندما تقرأ قوله تعالى: ﴿وتكون الجبال كالمهن المنفوش﴾(٥) \_ نجد الصورة تجمع بين طرفين حسيين هما (الجبال)، و(العهن المنفوش) وتهدف الصورة حينئذ \_ رغم حسية طرفيها \_ إلى التأثير في نفوس المتلقين لها، وكيف لا يحدث هذا التأثير في نفوسهم وهم يرون أن حال الجبال يوم القيامة

<sup>(</sup>١) يونس: ٢٤.

<sup>(</sup>۳) آل عمران: ۱۱۷. (٦) القارعة : ٥.

<sup>(</sup>٢) النور : ٣٦. (۵) هود: ٣٢.

<sup>(</sup>١) آل عمران : ١٣٣.

غير حالها قبله. ففي هذا اليوم العصيب تتحول الجبال الراسخة إلى أجزاء صغيرة جدًا، مثل العهن المنفوش، أى مثل قطع الصوف المصبوغ الممزق إلى قطع صغيرة ـ وهذه دعوة للمخلوق لكي يتأمل قدرة الخالق الثابت الذي لا

كما نتبين الجانب النفسي في قوله تعالى: يصف شرر نار جهنم ﴿ إنها ترمي بشرر كالقصر، كأنه جمالات صفر﴾(١)، فهذا الجانب يتعين في إحساس الإنسان بالرهبة من وسائل التعذيب في جهنم وضرورة خشيته من عذاب الله. وهذا الإحساس كما نرى ــ يتولد من البناء التشبيهي، الذي شبه فيه الله سبحانه الشرر المتطاير من نار جهنم ـ بالشجر العظيم الملتف، وبالجمال الضخمة الصفراء. فإذا كان مجرد «الشرر» المتطاير بهذه الضخامة والعظم، فكيف تكون جهنم الباعثة لهذا الشرر، لا شك أن العذاب فيها سوف يكون أشد ومن ثم تزداد الخشية ويتضاعف رعب الإنسان الذي سيتعرض لهذا الموقف.

وقد وردت في القرآن الكريم صورة تشبيهية أخرى تتحدث عن «الجنة» الموعودة. طرفا الصورة منها ــ حسيان ولكنهما يحتويان على االأثر النفسي، المرعب المحبب. وذلك في قوله تعالى بصف نساء الجنة: ﴿كَأَنْهُن بِيض مكنون﴾(٢) وقوله يصفهن أيضا: ﴿كأنهن الياقوت والمرجان﴾(٣). وقوله : ﴿وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون﴾(٤). فقد شبه سبحانه في الآيتين

(١) المرسلات: ٣٢، ٣٣.

(٢) الصافات: ٤٩.

(٣) الرحمن: ٥٨.

(٤) الواقعة : ٢٢ ، ٢٣.

الكريمتين. وقد نتج عن هذا التشبيه إحساس نفسى لدى المتلقى يتمثل فى نقاء المشبه هدوته وصفائه وهى أحوال نفسية تشوقه إلى التأمل والمتابعة، والرغبة فى أن يكون له فى الجنة نصيب من نسائها، لا سيما أن بإمكانه أن يدرك الرابط بينهن، وهذه الأحجار الكريمة فثمة ارتباط بين اللؤلؤ والمرجان والياقوت وبينهن يتمثل فى المعاملة الرقيقة عاية الرقة، كما نتعامل فى واقع الحياة بحذر مع هذه الأحجار الكريمة. كما يتمثل الربط فى «الحفظ والصيانة والحرص» فنساء الجنة لهن تصيب من ذلك: فعلى المتلقى أن يوقن أن لهن معاملة خاصة تشبه التعامل الواقعى فى الدنيا مع هذه الأحجار الكريمة من حفظ وحرص وصيانة ونحوها.

وأما التصوير الفنى المبنى على طرفين أحدهما معنوى والآخر حسى فكقوله تعالى: ﴿مثل الدين انخذوا من دون الله؛ أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بينا، وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون﴾(١). فالطرف الأول وهو (المشبه) محوره وهن أوضعف المعبود الذى اتخذه المشركون، وكيف أن الفائدة المرجوة من عبادة هذا المعبود باطلة لا فائدة فيها ولا نقع لها لأحد. والمشبه على هذا أمر معنوى هو العبادة الباطلة التى يدركها العقل، والطرف الثانى (المشبه به) محوره: بيت عنكبوت، اجتهد العنكبوت في نسج بنائه، وبذل أقصى طاقته في تنظيمه وإحكامه. رغم أنه واهن ضعيف لأنه مجموعة خيوط يسهل سحقها وإبادتها فالتشبيه على هذا محسوس معاين مجموعة خيوط يسهل سحقها وإبادتها فالتشبيه على هذا محسوس معاين مشاهد يدركه الحس. ولكن الطرفين (المعنوى ـ والحسى) قد نشأ عن اقترانهما على هذا النحو التصويرى . فمنتج نفسى» هو الذي يربط بين الطرفين، وهو على هذا النحو التصويرى . فمنتج نفسى» هو الذي يربط بين الطرفين، وهو

التأثير في نفس المتلقى لهذه الصورة الفنية، إذا يتولد لديه إحساس بمدى هشاشة تلك العبارة وضآلتها وقلة شأنها، وكيف أنها قابلة للزوال أمام العقيدة الصحيحة المستمدة من إله واحد قادر على سحق عبادة باطلة على أيدى عبادة للخلصين الذين يؤمنون بوحدانيته، وهذا الإحساس لدى المتلقى كفيل بإشاعة الرضا في نفسه وتمكين الإطمئنان في قلبه، ولاسيما المشبه به الطرف الحسى قد حدد أبعاد المشبه وهو الطرف المعنوى وكشف عن دلالته، وأن الطرفين معاقد تعاونا على تحقيق التأثير في النفوس المتلقبة.

ونجد هذا النوع من التشبيه القرآنى فى قوله تعالى: ﴿الله نور السموات والأرض، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح، المصباح فى زجاجة، والزجاجة كأنها كوكب درى، يوقد من شجرة مباركة يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار، نور على نور...)(١).

قالطرف الأول المشبه هو «النور» وهو معنوى فهو نور يغمرالقلب ويشرق على الضمير»(۲)، وشبهه سبحانه بمشبه به حسى وهو «المشكاة» التى تضم المصباح فتظهر أنواره الباهرة. والمعنى الناشى عن هذين الطرفين هو الرؤية الصحيحة الهادية، للنفس المتلقية التى تؤمن بأن هذا النور يبدد الظلمات، ويملأ الفراغات المنطفئة، فتستريح - النفس - وتطعمن، وتمضى فى مسالك الحياة دون تعثر أو هبوط، ودون تردد أو حيرة لاسيما أن هذا الضوء الباهر يمتلك القدرة على إنارة قلب الإنسان فيخرجه من حيرته.

(۱) النور: ۳۵. (۲) التصوير البياني ص۱۸۰.

#### ٣\_ أسباب خلود التشبيه القرآني :

عنى البلاغيون، والنقاد القدامى، والدارسون المحدثون بظاهرة بقاء أو خلود الصور التشبيهية التى وردت فى القرآن الكريم. وقادتهم هذه العناية إلى أن هذا «البقاء أو الخلود» راجع إلى أسباب عديدة تتحدد فى «الاعتماد على العنصر الطبيعى»، و«الاختيار اللفظى المناسب»، «وإحكام الصورة»، وفى «قوة التأثير النفس».

أما السبب الأول فيتجلى فى اعتماد الصورة التشبهية على بعض «عناصر الطبيعة» من جماد، وحيوان، ومياه، ورياح، وكواكب، وغير ذلك على أساس العلاقة الوثيقة التى تربط الإنسان بتلك العناصر، من حيث أن الطبيعة بكل موجوداتها النوعية هى الحيز الثابت الذى يتحرك فيه الإنسان فهو دائم محاط بها عائش فى محيطها على نحو اختلاطى أو امتزاجى، ومن ثم فقد نشأت بينهما «الألفة» والقرابة.

إن هذه العلاقة الوثيقة لم تجعل المتلقى لهذه التشبهات القرآنية \_ يشعر بغرابتها أو بعدها عن إدراكه. بل كان جميع مستويات المتلقين سواء فى فهمها والوعى بها. بخلاف تشبهات العرب فى الجاهلية التى استمد فيها الشعراء من البيئة الجاهلية، فلا يدركها إلا من عرفها وعاش فيها واطلع على موجوداتها الجمادية والبيانية والحيوانية.

وأما السبب الثانى فيرجع إلى «الانتقاء أو الاختبار اللفظى المناسب» الذى بنيت به معالم الصورة التشبيهية. فألفاظها جاءت متناسبة مع المعنى، فإذا كان المعنى يتعلق بالوحيد والإنذار والترهيب جاءت الألفاظ متسمة بالقوة والحدة والجزالة، وإذا كان متصلا بمواقف الترفيب والتحبيب وردت الألفاظ هادئة لينة كما رأينا في تشبيه الموج العالى بالجبال أو نساء الجنة باللؤلؤ والمرجان.

وكل من النشبيه الترهيبي، والترغيبي يمثلك طاقة تأثيرية تبعث في النفس المتلقية «الشعور «بالخوف» والخشية بالنسبة للتشبيه الترهيبي، و«وبالارتياح والهدوء والاطمئنان؛ بالنسبة للتشبيه الترغيبي.

ويتمين السبب الثالث في «إحكام الصورة التشبيهية» أو التمثيلية. فوحدات الفكرة وأجزاؤها متماسكة لا تقبل الفصل أو البتر أو الإلغاء. فلو حاولنا أن نفصل أو نستبعد أحدا أجزائها لاستحال ذلك أو تعذر إذا يترتب على هذه المحاولة تمزق الصورة أو انفراط عقدها. ففي قوله تعالى: ﴿مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها، كمثل الحمار يحمل أسفارا بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله، والله لا يهدى القوم الظالمين﴾(١) \_ نجد صورة تشبيه تمثيلي، لا يمكن فيها أن نقول مثلا في ضوء معنى الآية (مثل هؤلاء كمثل حمار لا يعقل) ونتوقع التأثير النفسي المرجو، فلن نحصل في مثال كهذا على أى تأثير، لأن الأجزاء الأخرى من التشبيه غائبة. أى أن التصور التمثيلي لن تكون له القوة المؤثرة إلا بإيراد باقى العناصر وهي حمل الحمار للأسفار، وعدم معرفته بما فيها من معلومات وفوائد، والاعتقاد بأنها مجرد حمل يماثل الأحمال الأخرى الني يقوم بحملها، وهذه العناصر تتوافق مع حال اليهود، الذين أعطوا التوراة بوصفها كتابا هاديا بما يتضمن من حكمة وإرشاد، ولكن حملهم لها لا يتعدى مجرد الحمل فهم لم يتأملوها ولم يعملوا عقلهم في نصوصها. فاستكمال صورة كل طرف يتوقف على اعتبار جميع اجزائها وتجميعها لتحقق التأثر النفسي المرجو.

وأما السبب الرابع فيتحدد في قوة تأثير النشبيه القرآني في عاطفة الإنسان، كما نرى في قوله تعالى: ﴿واضرب لهم مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض، فأصبح هشيما تذوره الرياح، وكان الله على كل شيء مقتدرا﴾(١) وقوله تعالى: ﴿ومثل الذين ينفقون أموالهم ابتغاء مرضات الله وتثبيتا من أنفسهم كمثل جنة بربوة أصابها وابل فأنت أكلها ضعفين﴾(٢) وقوله تعالى: ﴿اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الأموال والأولاد ـ كمثل غيث أعجب الكفار نباته، ثم يهيج فتراه مصفراً، ثم يكون حطاما﴾(٣)، وقوله تعالى: ﴿إنما مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء فاخلتط به نبات الأرض عما يأكل المناس والأنعام حتى إذا أخذت الأرض زخرفها وأزينت وظن أهلها أنهم قادرون عليها، أناها أمرنا ليلاً أو نهارا فجعلناها حصيدا كأن لم تغن بالأمس، كذلك نفصل الآيات لقوم يتفكرون﴾(٤).

فالتصوير في هذه الايات الأربع - وما يماثلها - يمس الحالة النفسية لدى الإنسان. وهذه الحالة تتعين في ضرورة عدم ثقة الإنسان بالدنيا فهي زائلة ومنتهية طالت حياة الإنسان أو قصرت، وتصوير الحياة الفانية بالماء الهادر الساقط من السماء يدمر النبات فينتزعة من جذوره ويصيبه بالجفاف الذي تطيره الرياح - هذا التصوير لابد أن يحدث هزة عنيفة لدى الإنسان تشعره بضآلة شأنه وعجز أي شيء يمتلكه مهما غلا ثمنه عن دفع الفناء أو الموت عنه، إذا حان أجله (الآيتان ٣، ٤) كما تتعين حالة الإنسان النفسية في «الإحساس بالرضاء نتيجة الإنفاق على المحتاجين (الآية ٢).

فكما نرى نجد أن التشبهات - فى حدود هذه الأسباب الأربعة - قد تأسست على عناصر نفسية «تحرك عواطف الإنسان وتعمل فى وجدانه الذى هو أقوى من عقله فى الاندفاع إلى الأمر المرغوب فيه (٥)

 <sup>(</sup>١) الكهف: ٥٥. (٢) البقرة: ٢٦١. (٣) الحديد: ٣٠ (٤) يونس: ٣١.
 (٥) التصوير البياني: ١٨٦.

# الفصل الثانى التعبيربيك الحقيقة والمجاز

### الفصل الثانسي التعبير بين الحقيقة والمجاز

#### : ឆេនឆ្

١\_رحلة الكلمة من والحقيقة ، إلى والمجاز،

تشتمل اللغة العربية \_ وغيرها من اللغات الحية \_ على قسمين من الصيغ (مفردات وجمل) \_ اصطلح اللغويون والبلاغيون على تسمية أولهما المغيقة، وعلى تسمية ثانيهما اللجاز».

والفاحص لهذين القسمين لابد أن يشغله سؤال من نوع: كيف نشأ هذه التقسيم في اللغة؟ وما الدافع إليه؟ ولن يستعصى عليه الجواب ما دام قد دقق في طبيعة اللغة، وتطورها، وتكونها التدريجي.

ذلك أن العربى قد وضع فى البداية طائفة من الصيغ لتدل على طائفة من المعانى، مقابلة لها، أو بإزائها . فكلمة (نهر) تشير إلى مجرى يتدفق فيه الماء. و(بتر) بإزاء هذه الحفرة العميقة التى يستخرج من قاعها الماء. و(وردة) جعلت لهذه النبتة المعينة. و(قمر) و(نجم) و(شمس) كلمات وضعها لتدل بالتوالى على الكوكب المضىء ليلا، وعلى الكوكب المشرق الباعث على الحرارة

أوالدفء نهارا. كما وضع (جبل) في مقابل المرتفع العالى فوق الأرض. و(إنسان) لتدل على الشخص الآدمي الذي يمشى على رجلين، و(حيوان) في مقابل هذا المخلوق المخصوص غير الآدمي.

وقد عمد العربى إلى استعمال هذه الصبغ وغيرها - فى جمل وتراكيب استعمالا حقيقيا بأن راعى المعانى التى وضعت لها. فأسند «المشى» إلى
(الإنسان) أو (الحيوان) وأسند «الغروب» و«الشروق» إلى (الشمس).
والازدهار أو الذبول إلى (الوردة والزهرة). والامتلاء إلى (البتر) والتدفق
(للنهر) وهكذا. واستخدام الصبغ مركبة على هذا النحو يسمى باسم
«الحقيقة».

ولكن العربى ما لبث بتقدم الزمن أن شعر بحاجته إلى التعبير بصيغة جديدة مغايرة، نظرا لشعوره بأحسيس ومشاعر وأفكار، أدرك بسببها أن لغته تضيق عن التعبير عنها، في الوقت الذي أخذت المفردات تكتسب معاني جانبية جديدة، إلى جانب معانيها الأصلية التي وضعت لها: ولذلك حملت كلمة (زهرة) ظلال معان أخرى مثل الرقة، والنضارة والرواء، وأوحت كلمة (الجبل) بمعاني الشمم والرفعة والمناعة، ودلت كلمة (نهر) على معاني الامتداد والحركة المتدفقة والسيولة، وكلمة (بحر) على الاضطراب والتوتر والغموض والكرم والعلم، و(شمس) على الوضوح والرفعة، و(قمر) على الصفاء والبهاء وعلو المنزلة

وقد أسند العربي الكلمة أو اللفظ الذي يدل على شيء محدد إلى صيغ لم

توضع له في الأصل، لأنها لغيره. فاللفظ (غرب) الذي وضع ليسند إلى كلمات خاصة به، ملائمة له، مثل (غربت الشمس) - أسند إلى كلمات لم توضع له ولا تلائمه إلا على غير جهة الحقيقة مثل: (غرب الأمل) ليومىء هذا الإسناد إلى اليأس والهزيمة، ومثل ذلك (أشرق الأمل)و (ابتسم القمر)، و(ضحكت الشمس) لتوحى هذه الأسانيد بالتفاؤل، وقد استخدم العربى في هذا النوع من التعبير قوة خياله، فأمكنه بهذه القوة تصوير أفكاره وأحاسيسه المبهمة التي راودته. وقد أطلق على هذه الصيغة الجديدة اسم «المجاز». وبالطبع لم يستخدم الإنسان العادى هذا اللون من الصياغة، فإن صدورها كان من الفنان أو الشاعر والناثر (۱).

# ٧\_ الحقيقة والمجازفي التراث النقدى والبلاغي:

وقد تناول النقاد والبلاغيون العرب صيغتى (حقيقة) و(مجاز) غير بعيدين عن هذا التصور لهما، بغرض توضيح دلالتهما، وطرح ما تنطويان عليه من «أفكار» أسهمت في تشكيل مفهوم كل منهما. على نحو ما عمد إليه عدد من البلاغيين والنقاد القدامي في القرون الثالث، والرابع، والخامس، والسابع

ففى القرن الثالث تحدث عنهما «الجاحظ» (ـ٢٥٥هـ) فقال: «وإذا قالوا أكله الأسد، فإنما يذهبون إلى الأكل المعروف، وإذا قالوا: أكله الأسود، فإنما يعنون النهش، واللدغ، والعض فقط. وقد قال الله عز وجل ﴿أيحب أحدكم

<sup>(</sup>١) ينظر للتوسع: التصوير البياني للدكتور حفني شرف ص ١٩٧ وما بعدها

أن يأكل لحم أخيه ميتا؟ ﴾. ويقولون في بأب آخر: فلان يأكل الناس، وإن لم يأكل من طعامهم شيئًا. وكذلك قول دهمان النهرى:

سألتنى عــن أناس أكلـــوا شرب الدهــر عليهم وأكــل فهذا كله مختلف، وهو كل مجاز ١٤ (١).

فيظهر من نص الجاحظ أن لفظ المجاز يتابل لفظ الحقيقة، والحقيقة ليست إلا استعمال الصيغة في أصل وضعها. والمجاز هو: استعمال صيغة تخرج عن الأصل الذي وضعت له.

كما تحدث عن المجاز ابن قتيبة (٢٧٦هـ) حديثا واجه به منكرى (المجاز) على أساس أن الكلام جميعه حقيقة. وقال ابن قتيبة الوكان المجاز كذبا لكان أكثر كلامنا باطلا، لأنا نقول نبت البقل، وطالت الشجرة، وأينعت الثمرة. وأقام الجبل، ورخص السعر... ونقول: كان الله، (وكان بمعنى حدث)، والله قبل كل شيء وقال الله عز وجل: ﴿فوجدا فيها جدارا يريد أن ينقض فأقامه ﴾. لو قلنا لمنكرى هذا: كيف تقول في جدار رأيته على شفا انهيار؟ لم يجد بدا من أن يقول: يهم أن ينقض، أو يكاد، أو يقارب فإن فعل فقد جعله فاعلاً، ولا أحسبه يصل إلى هذا المعنى في شئ من ألسنة العجم إلا بمثل هذه الألفاظ (٢). ففي هذا النص يؤكد ابن قتيبة على «استقلالية» المجاز وخصوصيته، وطبعته التي تفترق عن الحقيقة. ذلك أن هذه الأمثلة، والآية

 <sup>(</sup>١) الجاحظ: الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون ٥/ ٢٧، ٢٨. الأسود: نوع من الأفاعى.
 (٣) النص مأخوذ من العمدة لابن رشيق تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط(٤) دار
 الجبل، بيروت ١٩٧٤ ـ ٢٣٦/١.

القرانية تسند الفعل إلى الفاعل اسنادًا غير حقيقي. فهو اسناد مجازى، لأن الأفعال قد تجاوزت الحقيقة وانحرفت عنها، فهي في إطار الإسناد قد خرجت عن أصل وضعها لتفيد أشياء أخرى: فهي على هذا أفعال مجازية.

وفي نهايات القرن الرابع الهجرى اتجه البحث في الحقيقة والمجاز وجهة محددة، وهي تعريف هذين اللفظين تعريفا مفصلا على نحو ما جاء في كتاب الصاحبي لابن فارس (٣٩٦هـ). فقد قال موضحا لهما: «الحقيقة هي الكلام الموضوع موضعه الذي ليس باستعارة ولا تمثيل ولا تقديم ولا تأخير كقول القائل (الحمد لله على نعمه وإحسانه). وهذا أكثر الكلام. أي أن الكلام الحقيقي يمضى لسنته لا يعترض عليه. وقد يكون غيره ويجوز جوازه لقربه منه الا أن فيه من تشبيه واستعارة وكف ما ليس في الأول. كقولك: عن عطاء فلان مزن واكف) فهذا التشبيه. وقد جاز مجاز قوله: عطاؤه كثير واف) (۱). فيظهر من النص أن ابن فارس يرى أن التعبير المجازي ليس هو الحقيقة، وإذا كان قريبا بعض القرب منها ـ فإن مجاله أو محوره هو التشبيه أو الاستعارة بوصفهما نظامين بلاغيين قد انحرفا عن التعبير العادى الحقيقي، يحتاج المرء عند الوقوف عليهما النظر والتأمل للكشف عن دلالتهما.

والظاهر أن ابن رشيق (٣٥٠هـ) في القرن الخامس الهجري - قد أفاد من نظرات السابقين - ولا سيما ابن فارس - إلى الحقيقة والمجاز، وإن كان قد

 <sup>(</sup>١) ابن فارس: الصاحبي. والمزن: السحاب يحمل الماء، واكف: سائل من وكف الماء وغيره:
 سال وقطر قليلا قليلا صـ١٩ وما بعدها.

أضاف إليهم إضافة تتعلق بخصوصية اللجاز، من حيث قدرته على التأثير في المتلقى، ومن حيث اتساع المسافة بينه وبين الحقيقة اتساعا يجعله مفارقا لها متميزا عنها: يقول ابن رشيق: اللجاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة، وأحسن موقعا في القلوب والأسماع، وما عدا الحقائق من جميع الألفاظ، ثم لم يكن محالاً محضا \_ فهو مجاز، لا حتماله وجوه التأويل، فصار التشبيه والاستعارة وغيرهما من محاسن الكلام داخله تحت المجاز، إلا أنهم خصوا بالمجاز بابا بعينه، وذلك أن يسمى الشيء باسم ما قاربه أو كان منه بسبب كما قال جرير بن عطية.

#### إذا سقط السماء بأرض قوم رعيناه وإن كانسوا غضابا

أراد (بالسماء) المطر لقربه من السماء، ويجوز أن تريد بالسماء السحاب، لأن كل ما أظلك سماء. وقال «سقط» يريد سقوط المطر الذى فيه. وقال «رعيناه» والمطر لا يرعى، ولكنه أراد النبت الذى يكون عنه، فهذا كله مجاز، (۱).

وقدأضاف ابن رشيق إلى خصوصية المجاز - فكرة أهميته للعرب القدامى، وسموا نظرتهم إليه، وحرصهم على توظيفه فى كلامهم وأشعارهم فيقول: «والعرب كثيرا ما تستعمل المجاز، وتعده من مفاخر كلامها، فإنه دليل الفصاحة، ورأس البلاغة، وبه بانت لغتها عن سائر اللغات»(٢).

<sup>(</sup>۱) العمدة : ١/٢٣٦.

<sup>(</sup>۲) السابق ۱/۲۳۲.

وإذا كان ابن رشيق قد نص على خصوصية المجاز، وقيمته في نظر القدامى. ودوره في النص الأدبى \_ فإن عبد القاهر الجرجاني ( - ٤٧١هـ) في القرن الخامس الهجرى أيضاً \_ قد توسع في عناصر مفهوم كل من الحقيقة والمجاز، بحيث جاء هذا النوسع شاملاً لكل ما يتعلق بهما، وجامعاً لما يتوافق معهما. فيقول عن الحقيقة الخاصة بالصيغة المفردة: "كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضع وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره. وهذه عبارة ننتظم الوضع الأول وما تأخر عنه كلغة تحدث في قبيلة أو في جميع العرب أو في جميع الناس مثلا أو كدث اليوم. ويدخل فيها الأعلام منقولة كانت كزيد وعمرو، أو مرتجلة كغطفان، وكل كلمة استونف بها على الجملة مواضعة أو ادعى الاستئناف فيها كغطفان، وكل كلمة استونف بها على الجملة مواضعة أو ادعى الاستئناف فيها من حيث أن لها دلالة على الجملة لامن حيث هي عربية أو فارسية أو سابقة في من حيث أن لها دلالة على الجملة لامن حيث هي عربية أو فارسية أو سابقة في الحقيقة، التي تتعين في أنها الصيغة الشاملة للتعبيرات التي تواضع عليها العرب وغيرهم من دلالاتها المباشرة على المعاني دون تأويل أو تفسير سواء اكانت هذه التعبيرات عربية أو أعجمية، أو مولدة.

ويحدد عبد القاهر المجاز بقوله: «أما المجاز فكل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثانى والأول. وإن شئت قلت: كل كلمة حزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له، من غير أن تستأنف فيها وضعا لملاحظة بين ما تجوز ٤(٢) فهو يريد بصيغة المجاز، أن تكون

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ٣٠٢، ٣٠٣.

<sup>(</sup>۲) السابق صد ۳۰۵.

مجاوزة للمعنى الذى تواضع عليه الواضع أو اتفقت عليه اللغة. إذ أنها تدل على المعنى دلالة غير مباشرة، حيث أنها خرجت عن الأصل ما احتيجت إلى التأول، والبحث عن المعنى المخصوص الذى نشأ عن تجاوز الأصل وانحرافه

ولم تكن فكرة السكاكى ( - ٣٦٦هـ) فى القرن السابع الهجرى - بعيدة عن أفكار عبد القاهر الجرجانى عندما عرف كلا من الحقيقة والمجاز؛ فالحقيقة «هى الكلمة المستعملة فيما وضعت له، والمجاز هو الكلمة المستعملة فى غير ما هى موضوعة له بالتحقيق استعمالاً فى الغير بالنسبة إلى نوع حقيقتها مع قرينة مانعة من إرادة معناها فى ذلك النوع «(١).

ولم يكتف معاصر السكاكى - ضياء الدين بن الأثير (٣٦٧هـ) بهذا التحديد فبحثها بحثا مستفيضا في كتابه المثل السائر. وبدا بحثه فيهما يتعريف كل منهما فقال: «الحقيقة اللغوية: هي حقيقة الألفاظ في دلالتها على المعاني، وليست بالحقيقة التي هي ذات الشيء أي نفسه وعينه. فالحقيقة اللفظية إذن هي دلالة اللفظ على المعنى الموضوع له في أصل اللغة، والمجاز هي نقل المعنى عن اللفظ الموضوع له إلى لفظ آخر غيره (١) فالتعريف - كما نرى يتحصر في نوع الدلالة. فإذا كانت الدلالة على المعنى الأصلى - يكون التعبير حقيقيا.

ويعمد ابن الأثير بعد هذا التعريف إلى التفصيل والتطبيق فيقول: ﴿وتقرير

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم صـ٧١٦ والإيضاح للخطيب القزويني صـ٧٢٠

ذلك أن أقوال المخلوقات كلها تفتقر إلى أسماء يستدل بها عليها ليعرف كل منهما باسمه من أجل التفاهم بين الناس، وهذا يقع ضرورة لابد منها. فالاسم الموضوع بإزاء المسمى هو حقيقة له، فإذا نقل إلى غيره صار مجازا. ومثال ذلك أنا إذا قلنا (شمس) أردنا به هذا الكوكب العظيم الكثير الضوء، وهذا الاسم له حقيقة لانه وضع بإزائه. وكذلك إذا قلنا (بحر) أردنا به هذا الماء العظيم للجتمع الذي طعمه ملح. وهذا الاسم له حقيقة لانه وضع بإزائه. فإذا نقلنا (السمس) إلى الوجه المليح استعارة كان ذلك له مجازا لا حقيقة، وكذلك إذا نقلنا (البحر) إلى الرجل الجواد استعارة كان ذلك له مجازا لا حقيقة، حقيقة ١٤١٤).

فابن الأثير في هذا النص يرى أن ثمة دلالتين لكل اسم. الأولى حقيقية والثانية مجازية. فصيغة الشمس لها دلالة حقيقية هي أنها تعنى: الكوكب المضيء، ودلالة مجازية هي الوجه الجميل المشرق الوضيء، وكذلك تملك صيغة «البحر» دلالتين. إحداهما حقيقية وهي الماء الغزير الذي لا حدود له، المضطرب الموج الحافل بالمخلوقات والثروات، والأخرى مجازية وهي أنها تدل على إنسان كريم معطاء.

ويبحث ابن الأثير مسأله «العموم والخصوص» بالنسبة للحقيقة والمجاز فيرى أن «كل مجاز له حقيقة، لأنه لم يصح أن يطلق عليه اسم المجاز إلا لنقله عن حقيقة موضوعة له. إذ المجاز اسم للموضوع الذي ينقل فيه من مكان إلى

<sup>(</sup>١) المثل السائر ١/ ٢٤.

مكان، فجعل ذلك لينقل الألفاظ من الحقيقة إلى غيرها. وإذا كان كل مجاز لابد له من حقيقة نقل عنها إلى حالته المجازية - فكذلك ليس من ضرورة كل حقيقة أن يكون لها مجاز، فإن من الأسماء مالا مجحاز له كأسماء الأعلام، لأنها وضعت للفرق بين الذوات لا للفرق بين الصفات (1).

فهو في هذا النص يبن أن المجاز يختلف عن الحقيقة من حيث أنه "أعم" إذ إن كل صيغة مجازية لها حقيقة عدل عنها وتم الخروج عليها. بينما الحقيقة "أخص" إذ ليس من الضروري أن يكون لكل حقيقة مجاز بدليل أن هناك أسماء لا مجاز لها مثل أسماء الأعلام الموضوعة للتفريق بين الذوات وليس للتفريق بين الصفات.

ويتناول ابن الأثير قيمة المجاز البلاغية والفنية التي تعلى من شأنه أمام الحقيقة فيقول. «اعلم أن المجاز أولى بالاستعمال من الحقيقة في باب الفصاحة والبلاغة. لأنه لو لم يكن كذلك لكانت الحقيقة التي هي الأصل أولى منه حيث هو فرع عليها، وليس الأمر كذلك، لأنه قد ثبت وتحقق أن فائدة الكلام الخطابي هي إثبات الغرض المقصود في نفس السامع بالتخييل والتصور حتى يكاد ينظر إليه عبانا \_ ألا ترى أن حقيقة قولنا: أزيد أسداً. هي قولنا أزيد شجاع ]؟ \_ لكن هناك فرقا بين القولين في التصوير والتخييل، وإثبات الغرض المقصود في نفس السامع، لأن قولنا أزيد شجاع ألا يتخيل عند ذلك صورة الأسد وهيئته وما عنده من البطش والقوة ودق الفرائس. وهذا لا نزاع فعه (٢).

<sup>(</sup>١) السابق : صد ١/ ٢٥ .

۲۱) السابق صد ۲۱/۱ .

إن ابن الأثير في هذا النص يؤكد على القيمة الفنية التأثيرية لصيغة المجاز. من حيث أن المتلقى لهذه الصيغة في نحو قولنا عن بخيل (قابلت بحرا يساعد المحتاجين)، أو قولنا عن جبان (رأيت أسد يحارب الأعداء)، \_ إن المتلقى في هذه الحالة قد تصيبه النشوة ويتولد في نفسه شعور الإعجاب لأن البخيل صار كريما، والجبان أصبح شجاعًا. ولكن عندما يفرغ من تلقى هذا المثال وذاك سيزول عنه الشعور بالإعجاب والإحساس بالانتشاء. ومن ثم يعود إلى حالته السابقة على التلقى. وهي بخل الرجل، وجبنه موضع الوصف \_ وهذا يعنى أن المجاز قادر على إحداث شعور نفسى لدى المتلقى سواء أكان هذا الشخص المشار إليه مستحقا الإشادة أو لا يستحقها \_ ومن ثم جاءت فنية المجاز ملاغته.

ويعمد ابن الأثير إلى دراسة مسألة فنية تتعلق بمدى استخدام التعبير المجازى. وهى فضرورة العدول عن المجاز» بسبب "فقد المزية». يقول: «واعلم أنه إذا ورد عليك كلام يجوز أن يحمل معناه على طريق الحقيقة، وعلى طريق المجاز باختلاف لفظه فانظر: فإن كان لا مزية لمعاه في جملة على طريق المجاز، فلا ينبغى أن يحمل إلا على طريق الحقيقة لأنها هى الأصل، والمجاز هو الفرع، ولا يعدل عن الأصل إلى الفرع إلا لفائدة.. وهكذا كل ما يجىء من الكلام الجارى هذا المجرى، فإنه إن لم يكن في المجاز زيادة فائدة على الحقيقة لا يُعدل إليه» (١).

<sup>(</sup>١) السابق : ص ٢٦.

فهو يحدد في هذا النص "معيارا" نقديا بجب أن يراعبة المتكلم أو الأديب وهو "العدول عن المجاز، والبقاء في حير الحقيقة بسبب غياب المزية أو العلة الفنية في "الصياغة المجازية" أي أنه إذا كان العدول عن الحقيقة (وهي الأصل) إلى المجاز (الفرع) - إذا كان هذا العدول لم يحقق فائدة زائدة على المعنى الحقيقي أو الأصلى - فإن من الضروري عدم الانحراف أو العدول عنه إلى المجاز. إذ لا يعدل عن الأصل إلى الفرع إلا لفائدة تقوى المعنى في الاستعمال المجازي وتؤكده.

#### ٣\_مفهوم الحقيقة والجازء

ومن المناسب بعد هذا التمهيد لنشأة المصطلحين في العربية أن نتعرف على مفهوم كل منهما من حيث المعنى المعجمي، ومن حيث المعنى الاصطلاحي، فتوضيح المفهومين يعين على الوعى بهما واستيعابهما.

فالحقيقة في اللغة، هي اللفظ الذي أقر في الاستعمال على أصل وضعه(١)، أو هي استعمال اللفظة في المعنى الذي وضعت له أصلا (٢)، وفي اصطلاح البلغاء: «كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضع ـ وإن شئت قلت في مواضعة ـ وقوعا لا يسند فيه إلى غيره(٣)»، أو هي «الكلمة المستعملة فيما هي موضوعة له من غير تأويل في الوضع، كاستعمال الأسد في الهيكل

<sup>(</sup>١) لسان العرب ١/ ١٨١

<sup>(</sup>٢) المعجم الأدبي ص ٩٦

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٣٠٣

المخصوص، فلفظ الأسد موضوع له بالتحقيق، ولا تأويل فيه (١)، أو هى الكلمة المستعملة فيما وضعت له في اصطلاح به التخاطب (٢). والتحديد الأخير ينص على أن تكون (الكلمة مستعملة)، لأن الكلمة قبل الاستعمال لا تسمى حقيقة، وعلى أن تكون الكلمة مستعملة فيما وضعت له، ليخرج منه المجاز، إذ هو الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له كما سنين بعد. وعلى هذا فالحقيقة هي: الكلمة المستعملة في شيء وضعها له أهل الاصطلاح - الممارسين للكلمة - الذين تخاطبوا بالكلمة المذكورة.

والمجاز في اللغة: مفعل من جاز المكان يجوزه، إذا تعداه أي تعدت الكلمة موضعها الأصلى \_ وهو من جاز المكان سلكه إلى كذا، ثم نقل إلى الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له. وهو: ما لم يقر في الاستعمال على أصل وضعه وإنما يقع المجاز ويعدل إليه عن الحقيقة لمان ثلاثة هي: الاتساع، والتوكيد، والتشبيه، فإذا عدل عن هذه الأوصاف كان الحقيقة المبتة (٣).

والكلمة في اصطلاح البلاغيين هي "كل كلمة أريد بها غير ما وضعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأول...، وإن شئت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له من غير أن تستأنف فيها وضعها، لملاحظة بين ما يجوز بها إليه، وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها(٤).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٩٢.

<sup>(</sup>۲) لسأن العرب ۱/ ۱۸۲. (۳) السابق ۱/ ۱۸۲.

<sup>(</sup>٤) انسابق ٢٠ (١٠٠٠) (٤) أسرار البلاغة ص ٣٠٤.

وقال السكاكى: «هو الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة له بالتحقيق، استعمالا في الغير، بالنسبة إلى نوع حقيقتها، مع قرينة مانعة من إرادة معناها في ذلك النوع»(١). وذكر الخطيب القزويني أن المجاز مفرد ومركب، وعرف المفرد بأنه «الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له في اصطلاح به التخاطب على وجه يصح مع قرينة عدم إرادته»(٢) أي عدم إرادة المعنى الموضوع له وذلك مثل كلمة (زهرة) الدالة على النبات المخصوص، عندما نستعملها في أمر آخر، كان تدل بها على الفتاة الجميلة فتقول: (رأيت زهرة تقرأ الكتاب). أو هو «الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له في اصطلاح التخاطب لعلاقة بين المعنى الموضوعة له، والمعنى المستعملة فيه مع قرينة ما زرادة ألمعنى الموضوعة له، والمعنى المستعملة فيه مع قرينة ما زرادة ألمعنى الموضوعة له، والمعنى المستعملة فيه مع قرينة ما زرادة ألمعنى الموضوع له اللفظ»(٣).

ومن البين أن التعريفات السابقة للمجاز قد نصت على أمور ثلاثة متصلة: الأول: «الكلمة المستخدمة في معنى ليس لها في ايلاصل».

الثاني: "إن استخدامها إنما صلح لوجود علاقة بين المعنيين".

الثالث: «ضرورة وجود قرينة تمنع من إرادة المعنى الأصلي.

ومن المفيد أن نحدد كلا من «العلاقة» و«القرينة» الواردتين هنا قبل الاستمرار في دراسة المجاز، لأنهما ثابتنان في تحليل كل نموذج أدبي يتمثل فيه،

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٣٩٤.

<sup>(</sup>٣) المنهاج الواضع ص ٨٢.

ويختص به. فالعلاقة يقصد بها: «المناسبة الخاصة بين المعنى الأصلى الموضوع له اللفظ، والمعنى المقصود منه. ولابد من وجود العلاقة لصحة النقل من المعنى الأصلى إلى المعنى المراد. ويقصد بالقرينة: الأمر الذى يجعله المتكلم دليلا على أنه أراد باللفظ، غير المعنى الموضوع له (١).

ولتوضيح ذلك ننظر في هذه الأمثلة:

(تكلمت زهرة في المحاضرة) و(جلس فوق الفرس أسد) و(أكلت العنزة المطر). فكلمة زهرة في المثال الأول خرجت عن أصل وضعها ودلت على الفتاة الجميلة، وكلمة أسد في المثال الثاني خرجت عن أصل وضعها ودلت على الرجل الشجاع، وكلمة المطر في المثال الثالث خرجت عن أصل وضعها ودلت على النبات. فكل كلمة من هذه الكلمات مجاز مفرد، لأنها استعملت في غير المعنى الموضوعة له في اصطلاح التخاطب.

والعلاقة بين المعنيين: في المثال الأول: مشابهة الفتاة الجميلة للزهرة في الرقة، وفي المثال الثاني: مشابهة الرجل الأسد في الجرأة والشجاعة، وفي المثال الثالث: سببية المطر للنبات. وهكذا.

وفي كل مثال من هذه الأمثلة «قرينة» تمنع من إراد المعنى الحقيقى أو الأصلى: فالقرينة في المثال الأول (تكلمت) لأن الكلام ليس من شأن الزهرة. والقرينة في المثال الثاني (جلس) لأن الجلوس على الفرس ليس من شأن الحيوان المفترس. والقرينة في المثال الثالث (أكلت) لأن المطر لا يؤكل، وإنما النبات.

<sup>(</sup>١) للنهاج الواضح ص٨٢.

٤ - تقسيم المجاز؛ قسم البلاغيون منذ نهايات القرن الخامس الهجرى المجاز على أساس العلاقة بين المعنى الحقيقى والمعنى المجاز إلى ثلاثة أقسام هى: المجاز العقلى، والمجاز اللغوى، والمجاز المركب، وحددوا مفهوم كل منها على أساس العلاقة أو نوع العلاقة بين المعنى الأصلى الحقيقى والمعنى المجازى. القسم الأول: المجاز العقلى:

#### ١ ـ تتحديد المفهوم:

عمد البلاغيون منذ القرن الخامس إلى تحديد مفهوم المجاز العقلى فوضحه عبد القاهر الجرجانى بأنه "كل كلمة أخرجت الحكم المقاد بها عن موضوعه فى الفصل بضرب من التأول"(١). وبينه السكاكى قائلا بأنه "الكلام المقاد به خلاف ما عند المتكلم من الحكم فيه لضرب من التأويل إفادة للخلاف لا بواسطة وضع. كقولك. أنبت الربيع البقل، وشفى الطبيب المريض. وكسا الخليفة الكعبة، وهزم الأمير الجندى، وبنى الوزير القصر"(١). وحده الخطيب بأنه: «إسناد الفعل أو معناه إلى ملابس له غير ما هو بتأويل (٣). وهو عند بعض الدراسين المحدثين «إسناد النفل أو ما فى معناه من اسم فاعل، أو اسم مفعول، أو مصدر إلى غير ما هو له فى الظاهر، من المتكلم - لعلاقة مع قرينة منع من أن يكون الإسناد إلى ما هو له اله الهائية عن إرادة الإسناد الحقيقى، مع وجود علاقة.

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة صد ٦٢. (٢) مفتاح العلوم صـ٢١٣. (٢) الإيضاح صد ٣٣٥ (٤) جواهر البلاغة صـ٢٤٦.

وقد فسر الدارسون المحدثون الاسناد المجازى» بأنه إما إسناد إلى سبب الفعل، أو زمنه، أو مكانه، أو مصدره، أو بإسناد المبنى للفاعل إلى المفعول، أو المبنى للمفعول إلى الفاعل. وعلى هذا يمكن القول إن المجاز العقلى يرتكز على أسس: «التأويل» و«طبيعة الإسناد ونوعيته»، و«القرينة المانعة»، و«العلاقة». أو المناسبة بين المعنى المنقول عنه والمعنى المنقول إليه.

٧-علاقاته، وقد أفاض البلاغيون المتأخرون في الحديث عن علاقات المجاز المعقلي منذ السكاكي في القرن السابع الهجري والقرون التالية. وهي كثيرة اختلف الدارسون في حصر عددها. وإن ركز بعضهم الحديث عنها في ست علاقات هي السببية، والزمنية، والمكانية، والمصدرية، والفعولية، والفاعلية.

1 - علاقة السببية، أوالإسناد إلى السبب، مثل قول القائل (بنى الرئيس مدينة العاشر من رمضان). فالرئيس لم يزاول عمليه البناء بنفسه. وإنما الذى بنى هم العمال بسبب الأمر الصادر إليهم منه. وفي القرآن الكريم كثير من ذلك. مثل قوله تعالى: ﴿وَإِذَا تَلْبَتَ عَلَيْهِم آيَاتُهُ زَادَتُهُم إِيَانًا﴾(١)، فقد تسببت الزيادة التي هي فعل الله تعالى - إلى الآيات ، لكونها سببا في تلك الزيادة ... ومن ذلك قول الشاعر:

### إنى لن معشر أهنى أو اثلهم قيل الكماة ألا أين المحامونا

فالإفناء المشتق من أفنى \_ قد أسند إلى (قول) الكماة \_ أى الشجعان \_ على سبيل المجاز العقلي \_ وعلاقته هنا السببية، لأن قول الكماة (ألا أين المحامونا؟)

<sup>(</sup>١) الأنفال : ٣ .

\_ سبب في هجوم هؤلاء المحامين المدافعين وقتلهم. وعلى هذا جاء قول المتنبي:

# والهم يخترم الجسيم نحافة ويصيب ناحيسة الصبسي ويهسرم

فالفعل في هذا البيت (يخترم) بمعنى يهلك قد اسنده الشاعر إلى (الهم) أي إلى غير فاعله الحقيقي، لأن الهم لا يهلك الجسم وإنما الذي يهلكه هو المرض الذي سببه الهم. وكذلك أسند الشاعر الفعل (يشيب) إلى ضمير الهم أي إلى غير فاعله الحقيقي. لأن الهم لا يشيب الرأس وإنما الذي يشيبه هو المضعف في جدور الشعر الناشىء عن الهم. وعلى هذا فإسناد (الاخترام) و (الإشابة) إلى الهم مجاز عقلى علاقته السببية(۱).

٢ ــ العلاقة الزمانية. والمراد بها: إسناد ما بنى للفاعل إلى الزمن وهو لم
 يفعل، لأنه واقع في إطار الفعل على سبيل المجاز وذلك مثل قول القائل:

### , مَن سرَّه زمن ساءته أزمان،

حيث اسند القائل الإساءة والسرور إلى الزمن وهو لم يفعلها. بل كانا واقعين فيه على سبيل المجاز. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ فكيف تتقون إن كفرتم يوما يجعل الولدان شيبا﴾. حيث نسب في الآية (الفعل) إلى ظرف الزمان (يوما) لوقعه فيه. ومن ذلك قول المنبى(٢).

# كلما أنبت الزمان قناة ركب المرء في القناة سنانا

د. عبد العزيز عتيق: علم البيان. النهضة العربية. بيروت ١٩٨٥ صـــ ١٤٨، ١٤٩

<sup>(</sup>۲) ديوانه ٤/ ٧٠ القناة: الرمح. السنان: نصله.

حيث أسند (إنبات القناة) إلى الزمان، أى إلى غير فاعله الأصلى، لأن الزمان ليس فى قدرته وطبيعته الإنبات، وإنما الذى يفعل إنبات القناة حقيقة حوادث تجد فى الزمان. وعلى هذا فإسناد إنبات القناة إلى الزمان مجاز عقلى علاقته (الزمانية)(١).

٣- العلاقة المكانية، هي إسناد الفعل إلى غير فاعله، بأن يسند إلى المكان كما في قوله تعالى ﴿وجعلنا الأنهار تجرى من تحتهم ﴾ (٢) فقد أسند الجرى إلى الأنهار وهي أمكنة للمياة ، وليست جارية. ولكن الذي يجرى هو الماء. ومن ذلك قول الشاعر:

### ملكنا هكان العفو منا سجية فلما ملكتم سال بالدم أبطح

والشاهد (سال بالدم أبطح) مجاز عقلى، فقد أسند الشاعر سيلان الدم إلى أبطح (وهو سيل واسع فيه دقائق الحصى) أى أنه أسند الفعل إلى غير فاعله. ذلك أن الأبطح مكان سيلان الدم. وهو لا يسيل وإنما يسيل ما يوجد فيه وهو الدم.. فإسناد (سيل الدم) إلى الأبطح مجاز عقلى علاقته (المكانية). ومن ذلك قول القائل (جلسنا في مشرب عذب). وهذا القول مجازى عقلى، لأن القائل أسند العذوبة إلى مكان الشرب وهو ليس عذبا، وإنما العذب هو الماء الذي يكون في المشرب. فالمجاز هنا عقلى علاقته المكانية. ومنه قول القائل (تجولت في حديقة غناء). حيث أسند صيغة غناء إلى الحديقة (مكان) والحديقة لا تغنى وإنما يغنى فيها المصافير والطيور وغيرها. فالكلام هنا مجاز عقلى علاقته المكانية.

<sup>(</sup>١) علم البيان صـ ١٥٠ ــ ١٥١. (٢) الأنعام:٦

٤- علاقة المفعولية، والمقصود بها اسناد الفعل إلى المفعول بدلاً من الفاعل مثل (جلس في غرفة مضيئة)، فالإضاءة لا تقع من الغرفة وإنما تقع عليها. ولذلك فهي مضاءة. فمضيئة على هذا مجاز عقلي علاقته المفعولية. وعلى هذا جاء قول النابغة الذبياني:

# فبت كأنى ساورتنى ضنيلة من الرقش في أنيابها السم ناقع

فالشاهد فى قوله (السم ناقع) حيث أسند النقع إلى ضمير السم. فهو اسناد غير حقيقى، على سبيل للجاز العقلى. لأن السم لا يفعل النقع حقيقة، لأنه يفعل به النقع. وبعبارة أخرى لا يكون السم ناقعا، وإنما يكون منفوعا فى الماء، وعلى هذا فإن كلمة ناقع مجاز عقلى علاقته المقعولية.

٥-علاقة الفاعلية: والمراد بها إسناد ما بنى للمفعول إلى الفاعل الحقيقي، مثل قول القائل (سيل مفعم) أى عملوء. لأن السيل هو الذى يفعم أى يملاً. وأصله: أفعم السيل الوادى. أى ملأه. فالفاعل الحقيقى الذى أسند إليه الإفعام هو السيل. فالإسناد كما نرى مجازى. وهو مجاز عقلى علاقته الفاعلية.

 <sup>(</sup>١) ساورتنى: واثبتنى. الضيلة: الحية الرقيقة. والرقش: جمع رقشاء وهى الحية فيها نقط سوداء وبيضاء. والسهم الفاقع: المتقوع.وإذا نقع السم كان شديد التأثير ديوانه ص١١٣.

### القسم الثاني: المجاز اللغوي

قسم البلاغيون المجاز على أساس نوع العلاقة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي إلى امجاز مرسل، وااستعارة، فإذا كانت العلاقة بين المعنيين ليست المشابهة سمى اللفظ المستعمل مجازا مرسلا. مثل لفظ (المطر) المستعمل في النبات في قولنا (أكلت العنزة المطر) فإن العلاقة بين المطر والنبات سببية، لأن المطر سبب النبات، وليست المشابهة.

وإذا كانت العلاقة بين المعنيين هي «المشابهة» سمى اللفظ «استعارة» مثل لفظ (القمر) المستعمل في الإنسان الجميل في قولنا (أبصرت قمرا يتحدث)، فإن العلاقة بين المعنيين القمر والإنسان هي مشابهة الإنسان المذكور للقمر في الوضاءة والإشراق. وفي ضوء هذا التوجيه يتنوع المجاز اللغوى إلى نوعين مجاز مرسل، ومجاز بالاستعارة.

### النوع الأول، المجاز المرسل،

هو ما كانت العلاقة فيه بين المعنى المجازي والمعنى الأصلى ليست المشابهة. وقد رصد البلاغيون عدد أنواع للعلاقة بين المعنيين:

١ ــ علاقة السببية أو «تسمية» الشيء باسم سببه» (١)، مثل (أكلت الماشية المطر) أي النبات. فليس المقصود بالمطر معناه الحقيقي، بقرينة (أكلت) لأن المطر لا يؤكل، فلفظ المطر حينتذ مجاز مرسل علاقته السببية، لأنه المطر سبب في النبات ومن ذلك قول المتنبى:(٢).

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٣٩٩. (٢) سابقة: شاملة. بقول إن للممدوح على نعما شاملة. فوجودي يعد من نعمه ولا أستطيع أن أحصر هذه النعم.

### لمه أياد على سابغة أعدد منها ولا أعددهما

فليس المراد بالأيدى «الأيدى الحقيقية. بقرينة (سابغة أى شاملة)، لأن الأيدى لا تشمل الإنسان، فلفظ الأيدى مجاز مرسل علاقته السببية، لأن الأيدى سبب فى النعم والعطايا. ومن ذلك قول لله تعالى: ﴿يد الله فوق أيديهم ﴾. فالمراد بالبد: القدرة. والقرينة استحالة أن الله بدا. فلفظ بد مجاز مرسل علاقته السببية لأن القدرة سبب فى أحوال حركة البد.

٢ \_ علاقة المسببية، أو السمية الشيء باسم مسببه (١) مثل (أمطرت السماء نباتا) فليس المقصود بالنبات معناه الأصلي، بقرينة (أمطرت)، لأن النبات لا يحطر، وإنما المقصود به (المطر) فالنبات مجاز مرسل، علاقته المسببية، إذ أن «النبات» مسبب عن المطر. ومن ذلك قول الله تعالى: ﴿ينزل لكم من المسماء رزقا﴾ أي مطرا هو سبب الرزق.

٣- علاقة اللازمية ، أو وجوب وجود شيء عند وجود شيء آخر. مثل (طلع الضوء) فالضوء مجاز مرسل، لأن المراد به الشمس. والعلاقة اللازمية، لأن الضوء يوجد عند وجود الشمس. والقرينة (طلع)، لأن الذي يطلع هو الشمس وليس الضوء. ومثل ذلك (رأيت الحرارة) أي النار. والحرارة لازمة للنار.

٤ - علاقة الملزومية؛ مثل (دخلت الشمس من النافذة) ومثل (ملأ القمر المكان) فكل من الشمس والقمر مجاز مرسل. لأن المراد بالشمس الضوء. والمراد بالقمر الضوء. والعلاقة الملزومية: لأن المعنى الأصلى للشمس ملزوم للضوء، والمعنى الأصلى للقمر ملزوم للضوء، والضوء يوجد حتما عند (١) الإيضاح ص ٤٠١.

وجودهما: والقرينة في المثال الأول (دخلت) وفي الثاني (ملاً). ومن ذلك قوله تعالى: ﴿أَمْ أَنْزِلْنَا عليهم سلطانا فهو يتكلم بما كانوا به يشركون﴾ أي أنزلنا برهانا يدلهم، حيث سمى الدلالة كلاما. لأنها من لوازم الكلام. فيتكلم مجاز مرسل، وهو ملزوم الدلالة أي يوجد الكلام حتما عند وجودها.

٥-علاقة الكلية: «أو تسمية الشيء باسم كله» (١) مثل ﴿ يجعلون أصابعهم في آذانهم ﴾ . فالمراد من الأصابع «الأنامل» بقرينة استحالة إدخال الأصبع كلها في الأذن. فالعلاقة كلية، لأن الأصابع كل «للأنامل» . ومن ذلك: (شربت ماء النيل) وأنت لم تشرب إلا بعضه، و(أكلت نبات الأرض) وأنت لم تأكل إلا بعضه، وقوله تعالى: ﴿ السارق والسارقة فاقطعوا أيديهما ﴾ والمراد أي جزء من اليد. فالكلمات ماء، ونبات، وأيديهما، مجاز مرسل علاقته الكلية حيث أطلق لفظ الكل وأراد الجزء.

1-علاقة الجزئية، ﴿أو تسمية الشيء باسم جزئه ﴿(٢) مثل ﴿فتحرير رقبة مؤمنة﴾ فالرقبة مجاز مرسل، وليس المراد بها هذا الجزء من العبد. بقرينة أو بدليل التحرير، لأن التحرير أو العتق إنما يكون للذات كلها لا لجزء منها. والعلاقة الجزئية، لأن الرقبة جزء من كل وهو العبد. وعلى هذا كان قول الشاعر:

### كه بعثنا الجيش جهرا را وأرسلنها العيونها

فليس المراد حقيقة العيون بقرينة أرسلنا، لاستحالة إرسال العيون وحدها. وإذا فقد عبر بالعيون عن "الجواسيس" مجازا مرسلا علاقته الجزئية. لأن العين

<sup>(</sup>۱) السابق ، ص ۳۵۹.

<sup>(</sup>٢) السابق ، ص ٣٩٩.

جزء من الجاسوس، ومن ذلك إطلاق القافية على القصيدة في قول معن بن أوس المزنى في ابن أخته:

# أعلمه الرمايه كليوم فلما اشتد ساعده رماني وكم علمته نظم القوافي فلما قال قافيه هجاني

فقد ذكر لفظ القافية وهو يريد (القصيدة) والقافية جزء منها. فأطلق الجزء الأول وأراد الكل. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ويبقى وجه ربك﴾ أى ذاته. وقوله: ﴿وجوه يؤمئذ خاشعة عاملة ناصبة﴾ يريد الأجساد. وقوله: ﴿قم الليل إلا قليلا﴾ أى صل.

٧ ـ علاقة الحالية: حددها الخطيب القزويني بأنها «تسمية المحل باسم
 الحال»(١) وذلك لما بين الاثنين من تلازم مثل قول المنني في ذم كافور(٢).

### إنى نزلت بكذابين ضيفهم عن القرى وعن الترحال محدود

يقصد المتنبى أنه نزل ببلد كذابين، لأن «الكذابين» لا ينزل بهم، وإنما ينزل بمكانهم، فكلمة «كذابين» مجاز مرسل علاقته «الحالية» لحلولهم فى المكان. والقريئة «نزلت». ومن ذلك قوله تعالى: ﴿أن الأبرار لفى نعيم﴾ فكلمة «نعيم» مجاز مرسل علاقته الحالية، لأن المقصود به «الجنة» والنعيم حال بها.

٨\_ علاقة المحلية: عين الخطيب هذه العلاقة بأنها "تسمية الحال باسم

<sup>(</sup>١) السابق، ص ٤٠٣.

 <sup>(</sup>۲) محدود: ممنوع. يقصد أن الدين حل بأرضهم كذابون في وعودهم وهم بخلاء يمنعون الطعام عن الضيف، وفي نفس الوقت من الرحيل حتى ظن الناس أنهم كرماه.

محله ١(١) أى بأن يذكر المحل ويراد به الحال فيه. مثل: «انصرفت الكلية». الكلية مجاز مرسل. علاقته المحلية، لأن المراد «الطالبات» وهو لفظ حال فى اللفظ الأول، ومثل «جرى النيل» والمراد: الماء الحال فيه. فالنيل مجاز مرسل علاقته المحلية. وهكذا يمكن أن نقول فى (صمتت القاعة» أى الاشخاص الحالسون فى القاعة، وعلى هذا قول الشاعر العباسى محمد بن عبد الملك الزيات (٢):

### ألا من رأى الطفل المفارق أمسه بعيد الكرى عيناه تنسكبان

فقد أراد بلفظ (عيناه) دمعهما. لأنه هو الذي ينسكب أي: يسيل. فالعلاقة محلية، لأن الدمع حال في العينين. والقرينة (تنسكبان).

٩ ــ علاقة الآلية: عرفها الخطيب بأنها «تسمية الشيء باسم آلته» (٣) كقوله تعالى: ﴿وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ﴾ ليس المراد اللسان بعنى (الجارحة) أو عضو النطق، وإنما المراد «اللغة» وهو آلتها. واللسان مجاز مرسل علاقته الآلية. ومثل (استقبلت الأذن الكلام) المراد السمع. لأن الأذن آلته.

١٠ ــ علاقة اعتبار ما كان. أو السمية الشيء باسم ما كان عليه (٤) مثل قوله تعالى: ﴿إنه من يأت ربه مجرما﴾ سماه مجرما باعتبار ما كان عليه فى الدنيا من الأجرام. ومثل قوله تعالى: ﴿ولكم نصف ما ترك أزواجكم﴾ (أى

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٤٠٣.

<sup>(</sup>٢) كان أدبيا شاعرا. تولى الوزارة للمعتصم العباسي وابنه الوائق. وتوفى عام ٢٢٣هـ.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ص٤٠٣.

<sup>(</sup>٤) السابق، ص٤٠١، ٣٠٤.

زوجاتكم). وإذا متن لم يكن أزواجا. فسماهن بذلك لأنهن كن أزواجا. ومن ذلك قول الشاعر:(١).

لاأركب البحسر إنسى أخساف منسمه المعاطب

طيسن أنا وهدومساء والطمين فسي المساء ذانب

فكلمة (طين) مجاز مرسل، لأنه جسم آدمى. والعلاقة اعتبار ما كان، لأن أصل الإنسان الطين، حيث خلق منه.

11 علاقة اعتبارها يكون. أو هى «تسمية الشيء باسم ما يؤول إليه (٢) مثل قوله تعالى: ﴿إِنِي أَرَانِي أَعْصِر خَمِرا﴾. فالمراد «العنب» الذي يؤول ويتحول عصيره إلى خمر. فلفظ خمر مجاز مرسل علاقته اعتبار ما يكون بقرينة أو دليل العصر. لأن الخمر عصير، والعصير لا يعصر. ومثل قوله تعالى: ﴿ولا يلدوا إلا فاجرا كفارا﴾ ومثل قوله: ﴿فبشرناه بغلام حليم﴾. فاستعمال «حليم» هنا مجاز مرسل علاقته اعتبار ما يكون، لأن الغلام عند ولادته لا يدرك، فلا يتصف بالحلم أو غيره من الصفات. ولكنه يكون حليما حينما يبلغ مبلغ الرجال.

۱۲ علاقة «المجاورة» والمراد بها، مصاحبة الشيء الشيء آخر في مكانه مثل: «فهم خالد ألفاظ القصيدة» فألفاظ مجاز مرسل علاقته للجاورة لأن المراد «المعاني» وهي مجاورة ومرتبطة بالألفاظ. والقرينة «فهم» لأن الذي يفهم هو

<sup>(</sup>١) المعاطب: المهالك.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٢٣٣ ــ ٢٣٤.

المعانى وليس الألفاظ. ومثل (قرأت معانى القصيدة) فالمراد ألفاظ القصيدة، لأن المعانى لا نقرأ وإنما تفهم. والقرينة (قرأت). وعلى هذا جاء قول عنترة العبسى(١):

فشككت بالرمع الأصم ثياب ليس الكريم على القنا بمحرم المراد شككت (قلبه) لمجاورة النباب للقلب. فكأنها محله، وكأنه حال فيها. فالنباب مجاز مرسل علاقته المجاورة (والمحلية).

۱۳ - علاقة التقييد والإطلاق. والمراد بها: «أن يكون الشيء مقيدا فيطلق عن قيده»(۲) مثل: «مشفر خالد يسيل دما». فالمشفر في الأصل مقيد وخاص بالبعير، ثم أطلق عن هذا القيد، ولذلك فالكلمة مجازمرسل علاقته التقييد والإطلاق. ومثل ذلك إطلاق «المرسن» وهي في الأصل أنف الحيوان، على بياتف الإنسان فنقول (مرسن خالد صغير).

<sup>(</sup>١) الرمع الأصم: الصلب المصمت. يصف عنترة نفسه بالشجاعة، ويذكر أن الرماح في المعركة سوف تنال من جميع الناس الكرماء وغير الكرماء والأشراف وغيرهم فلن ينجو من القتل أحد.

<sup>(2)</sup> المنهاج الواضح ص 92.

### النوع الثاني: الاستعارة

(۱) تعديد المفهوم؛ الاستعارة في اللغة: استعارة الشيء. طلب أن يعطيه إياه عارية، ويقال: استعاره إياه. وفي اصطلاح البلاغيين: استعمال كلمة بدل كملة أخرى لعلاقة مشابهة موجودة بين المعنى الأصلى الأول والمعنى الجديد الثانى. مع توافر دليل أو قرينة تدل على هذا الاستعمال الجديد. أو هي: الكلمة التي يستعملها الأديب (شاعرا كان أو ناثرا)، في غير المعنى الذي وضع لها في الأصل، وذلك لعلاقة المشابهة بين المعنيين، مع ضرورة وجود قرينة تمنع من أن يكون المقصود المعنى الأصلى. مثل (حارب الأسد) أي البطل الشجاع. ومثل قول زهير بن أبي سلمي يمدح شخصا(۱):

### لدى أسد شاكس السلاح مقذف له لبد أظفاره لم تقلم

فلفظ «أسد» فى المثال، وفى البيت ـ ليس المراد به الحيوان المعروف، وإنما المراد «الإنسان الشجاع»، فقد شبه الإنسان (الممدوح) بالأسد، ثم حذف المشبه، واستعير له لفظ المشبه به (الأسد)، والعلاقة بين المعنيين هى المشابهة. والقرينة التى تمنع متوفرة وهى (حارب) فى المثال و(شاكى السلاح) أى تام فى البيت. ومن ذلك قول المتنبى وقد قابله الممدوح وعانقه(٢).

#### ولم أرقبلي من مشى البحر نحوه ولا رجلا قامت تعانقه الأسهد

 <sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ۲۰۷. شاكى السلاح: قوية وتامة. مقذف: شجاع قذف به كثيرا فى الحروب، أى هو يخوض المعارك دائمًا. لبد: الشعر المتكاتف. أظفاره لم تقلم: قوى مستعد لاستعمالها ضد الخصوم.

<sup>(</sup>٢) الأسد: جمع أسد.

فالمراد بلفظ (البحر) المدوح الكريم. شبه المتنبى عدوحه بالبحر فى الكرم. والمراد بلفظ (الأسد) الرجال الشجعان. شبههم بالأسد فى الجرأة والإقدام. ثم استعار للمشبه لفظ المشبه به فى كل صورة لعلاقة المشابهة. والقرينة موجودة وهى (مشى) فالبحر لا يمشى. و(تعانق) فالأسد لا تعانق.

ومن المهم القول إن الغرض من جعل المشبه به بدلا من المشبه أو من استعارة لفظ المشبه به للمشبه \_ هو ادعاء أن المشبه فرد من أفراد المشبه به، وداخل فى جنسه على جهة المبالغة، وأن هناك وصفا أو جامعا بين الطرفين فى كل استعمال استعارى.

ومن هنا يمكن أن نتبين أن «الصورة الاستعارية» تتألف من ثلاثة عناصر: المنصر الأول: المستعار له: (المشبه) وهو لفظ «الشجاع» لأن اللفظ الذي لغيره (الأسد) وضع له. ولفظ «الكريم» الذي وضع له لفظ هو لغيره.

العنصر الثانى: المستعار منه (المشبه به)، وهو لفظ الحيوان المفترس أخذ منه (أسد) وأعطى لغيره (لدى أسد)، ولفظ الماء الكثير فى المكان الواسع الممتد، أخد منه (بحر) وأعطى لغيره (مشى البحر). وهذا اللفظ المأخوذ لغيره يسمى (المستعار) لفظ «أسد أو بحر».

والعنصر الثالث: هو الوصف الرابط بين هذين الطرفين الأساسيين ويطلق عليه البلاغيون اسم (الجامع) كما سيتين لنا.

(۲) الضرق بين التشبيه والاستعارة، عندما نتأمل كلا من الصورة الاستعارية في نماذج الاستعارة مثل (بدت لنا ظبية) يقصد امرأة، والصورة التشبيهية في نماذج التشبيه مثل (ليلى مثل الظبية)، سنجد فرقا بين الصورتين؛ ذلك لأن الصورة الأولى قامت على دعوى "توهم" أن المشبه (امرأة) المختفى من الكلام قد صار متحدا مع المشبه به وداخلا في جنسه. وسبب ذلك. كما يقول عبد القاهر الجرجاني: "أنك عزلت الاسم الاصلى عنه، وأطرحته وجعلته كأن ليس باسم له، وجعلت الثاني (المشبه به) هو الواقع عليه والمتناول له، فصار قصدك التشبيه أمراً مطويا في نفسك مكنونا في ضميرك، وصار في ظاهر الحال وصورة كلامه وقضيته، كأنه الشيء الذي وضع له الاسم في اللغة»(١) فالاستعارة على هذا تشبيه غير مصرح به، إذ هو مطوى في نفس منشئ هذه الصورة، ومتلقيا معا. وفي هذا النموذج وغيره مثل قول أبي يعقوب اسحاق بن حسان الخريمي:

### ألم ترنى أبنى على الليث بيته وأحثو عليمه الترب لا أتخشع

نجد أن عملية دمج قد تمت بين المشبه والمشبه به، فصارت المرأة ظبية وصار الشجاع المرتى أسدا أو ليثا، وفي هذا مراعاة لعلاقة "المشابهة" التي بلغت من القوة والوضوح حدا صار به الشيئان شيئًا واحد.

وأما الصورة الثانية: (ليلى مثل الظبية) وأمثالها فهى قائمة على ذكر المشبه صراحة، وهذا يمنع من كونه متحدا معه، لأن ذكرنا للمشبه به صريحا كما يقول عبد القاهر اليأبى أن نتوهم كونه من جنس المشبه به (٢). فعلاقة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٧٩، ٢٨٠.

<sup>(</sup>٣) السابق . ص ۲۸۰

المشابهة هنا في هذه الصورة لم يرد لها المنشئ أو المبدع أن تكون في قوة العلاقة الكائنة في الصورة الاستعارية من حيث استقلال الطرفين، كل له خصائصه، وإن كان ثمة علاقة تربط بينهما.

(٢) تقسيمات الاستعارة، قسم البلاغيون الاستعارة عدة تقسيمات، بحسب (الطرفين) و(الجامع) وباعتبار (الطرفين والجامع معا). وبحسب (اللفظ) و(باعتبار أمر خارج عن ذلك كله).

التقسيم الأول: بحسب الطرفين (الوفاقية والعنادية)،

ذكر البلاغيون أن الاستعارة بهذا الاعتبار تتنوع إلى نوعين: «وفاقية» واعنادية» لأن اجتماع الطرفين في شيء، إما ممكن الاجتماع، وإما ممتنع الاجتماع.

أما الاستعارة الوفاقية: فتتمثل في لفظ «أحبيناه» في قوله تعالى: ﴿أو من كان مينا فأحييناه في الحيناه في الله بعنى هديناه. وأحيته في المثال بمعنى هدته.

وتوجيه الاستعارة في الآية هو: شبهت (الهداية» - بمعنى الدلالة على طريق يوصل إلى المطلوب - بالإحياء. بجامع ما يترتب على كل من الفوائد، ثم استعير لفظ الإحياء والهداية من الأمور التي يمكن اجتماعها في شيء واحد. وإذا فاستعارة الإحياء للهداية وفاقية. وهكذا يقال في (خالد أحييته الموطة). وعلى هذا فالاستعارة الوفاقية: هي الصورة التي يمكن اجتماع طرفيها في أمر واحد لما بين الطرفين من الوفاق وعدم التعارض.

وأما الاستعارة العنادية: فتتمثل في عادج، تم فيها استعارة اسم المعدوم للموجود، مثل (رأيت ميتا يتحدث). ومنه قول الشاعر:

### فلم أروجها ضاحكا قبل وجهها ولم أرقبلس ميت ايتكلسم

يقصد بـ (ميتا) جاهلا. فالجاهل يماثل المعدوم في عدم نفعه. والجهل والموت من الأمور التي لا تجتمع في شيء واحد، لأن المبت لا يوصف بالجهل. وعلى هذا فالاستعارة العنادية هي: الصورة التي لا يجتمع طرفاها في شئ واحد، نظرا لتضاد الطرفين وتعارضهما.

ويقول البلاغيون إن الاستعارة العنادية تتنوع إلى نوعين هما: «الاستعارة التهكمية» و«والاستعارة التمليحية»، فقد ذكر الخطيب القزوينى: أن من العنادية: «ما استعمل في ضد معناه أو نفيضه، بتنزيل التضاد، أو التناقض منزلة التناسب بواسطة تهكم (استهزاء) أو تلميح (تظرف). أما التهكمية: فكقوله تعالى: ﴿فبشرهم بعذاب البم﴾ أى أنذرهم، وكقوله تعالى: ﴿فاهدوهم إلى صراط الجحيم﴾(١)، وتوجيه الاستعارة في الآية الأولى هو: استعيرت البشارة - الإخبار بما يسر - للإنذار، الذى هو ضدة - الاخبار بما يسوء - بإدخال الإنذار في جنس البشارة، على جهة التهكم والاستهزاء، والتبشير والإنذار لا يجتمعان في أمر واحد. وكذلك يقال في الآية الثانية: استعيرت الهداية - الدلالة بلطف - للأخذ العنيف الذى هو ضده، بإدخال الهداية في جنس العنف على سبيل التهكم والاستهزاء. واللطف والعنف لا يجتمعان في

(١) الإيضاح ص ٢٠.

وأما التمليحية: فكإطلاق لفظ المكريم على البخيل، ولفظ أسد على الجبان فى (قابلت اليوم كريما) تقصد بخيلا. و(أبصرت أسد يمتطى الجواد) تقصد جبانا. فقد نزل البخل منزلة الكرم. والجبن منزلة الشجاعة، ثم شبه البخيل بالكريم، ثم استعير لفظ الكريم للبخيل تمليحا، واستهزاء. وشبه الجبان بالأسد، ثم استعير لفظ الأسد للجبان تمليحا واستهزاء (١).

# التقسيم الثاني بحسب الطرفين، (التصريحية والكنية)

يرى البلاغيون أن الاستفارة بحسب الطرفين تتنوع إلى نوعين: التصريحية والمكنية. أما التصريحية فهى: التي يصرح فيها بلفظ المشبه به. مثل قول المتنبى يصف دخول رسول الروم على سيف الدولة الحمداني:

وأقبيل يمشي فسي البسياط فميا دري

### إلى البحريسعس أم إلى البدريرتقسي

شبه المتنبى سيف الدولة بالبحر، يجامع العطاء، ثم استعير لفظ المشبه به وهو (البحر) للمشبه وهو (سيف الدولة)، على جهة الاستعارة التصريحية. والقرينة (فأقبل يمشى في البساط).

ومن ذلك قول المتنبي وقد قابله الممدوح وعانقه: ``

ظلم أد قبلى من مشى البحر نحوه ولا رجلا قامت تعانقه الأسيد فالبحر ، استعارة تصريحية. إذ استعبر هذا اللفظ للرجل الكريم (المشبه)،

<sup>(</sup>۱) شرح السعد ۱۱۸/٤.

والأسد: تصريحية أيضاً. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿لتخرج الناس من الظلمات إلى النور﴾ استعار لفظ الظلمات (المشبه به) للضلال المشبه الذى حذف، واستعار لفظ النور المهدى على سبيل الاستعارة التصريحية حيث ذكر كما نرى لفظ المشبه به.

وأما الاستعارة المكنية: فهى التى حذف فيها المشبه به، ورمز له بشىء من لوازمه. كقوله تعالى: ﴿رب إنى وهن العظم منى واشتعل الرأس شيبًا﴾ شبه الرأس بالوقود، ثم حذف المشبه به (الوقود) ورمز إليه بشىء من لوزامه وهو (اشتعل) على سبيل الاستعارة المكنية. والقرينة أثبات الاشتعال الرأس. ومثل قول الحجاج: (أنى لأرى رؤوسا قد أينعت وحان قطافها) شبه الرءوس بالثمرت ثم حذف المشبه به (الثمرت) ورمز له بشىء من لوازمه وهو أينعت. ومنه قول الشاعر:

### وإذا العناية لاحظتك عيونها نسم فالمخاوف كلهن أمسان

شبهت العناية بالإنسان. ثم حذف المشبه به (الإنسان) واستعير له لفظ المشبه، ورمز له (المشبه به ـ الإنسان) بشيء من لوازمه وهو (لاحظتك). على سبيل الاستعارة المكنية.

التقسيم الثالث: وبحسب الجامع::

أولاً ؛ الاستعارة الداخلة، والاستعارة غير الداخلة،

قسم البلاغيون الاستعارة بالنظر إلى الجامع، إلى قسمين، لأن الجامع إما داخل في مفهوم الطرفين، أو غير داخل في مفهومهما. وعلى هذا الأساس، يكون القسم الأول: هو «الاستعارة الداخلة» والمراد بها أن الجامع يدخل في مفهوم الطرفين، بأن يكون جزءا من هذا المفهوم. مثل استعارة التقطيع لتفريق الجماعة، وإبعاد بعضهم عن بعض في قوله تعالى: ﴿وقطعناهم في الأرض الحا﴾ أي فرقناهم جماعات، فإن القطع موضوع لإزالة الاتصال بين الأجسام. التي بعضها ملتصق ببعض. فالجامع بينهما (إزالة الاجتماع) التي هي داخلة في مفهومهما، وهي في القطع أشد.

ويقال في توجيه الاستعارة في هذه الآية: شبه تفريق الجماعة بالتقطيع، بجامع «إزالة الاجتماع في كل منهما». ثم استمير لفظ التقطيع للتفريق، ثم اشتق منه قطع بمعنى فرق. والجامع المذكور داخل في مفهوم التقطيع، إذ إنه موضوع لإزالة الاجتماع في الأشياء غير المتماسكة. وبديهي أن إزالة الاجتماع في التقطيع أشد وأقوى كما هو الشرط في الجامع(١).

وأما القسم الثانى فهو الاستعارة غير الداخلة: والمراد بها: أن الجامع لا يدخل في مفهوم الطرفين بأن يكون خارجا عنهما. أو يكون داخلا في مفهوم المستعار له دون المستعار منه. أو يكون داخلا في مفهوم المستعار منه دون المستعار له.

أما الجامع الخارج عن مفهوم الطرفين فمثل (تكلمت شمس داخل القاعة)، أى إنسان متهلل الوجه. فالجامع بينهما «الوضاءة والإشراق»، ومثل «زرت بحرا يقدم المعارف» تريد عالما مفكرا، فالجامع بينهما: العطاء والإفادة. فالجامع

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٤٢١.

في المثالين عارض غير داخل في مفهومي الطرفين.

وأما الجامع الداخل في مفهوم المستعار منه، الخارج عن المستعار له فمثل (تحدثت إلى أسد) أي إنسان جرىء فالجامع بينهما «الشجاعة»، فهي ذاتية وثابتة للأسد دون الإنسان.

ر وأما الجامع الداخل في مفهوم المستعار له الحارج عن المستعار منه فمثل: «استعارة الطيران للعدو أو الجرى السريع» كما في قول امرأة ترثى قتيلاً(١):

الويشاطاربه دوميعة لاحق الأطال نهد دوخصل

كما جاء في الحديث الشريف(٢):

دخير الناس، رجل ممسك بعنان فرسه، كلما سمع هيعة طار إليها».

فإن الطيران والعدو يشتركان فى أمر داخل فى مفهومهما، وهو (قطع المسافة بسرعة). ولكن الطيران أسرع من العدو(٣)، أى أن هذه الجامع داخل فى مفهوم العدو أو الجرى (المستعار له ـ أى المشبه) دون الطيران (المستعار منه

(٢) الهيمة : الصوت المفزع المخيف.

<sup>(</sup>١) يشا: يشاء ويريد. المبعة : الجرية السهلة. ومبعة الفرس: أول جربة. لاحق: ضامر. الأطالعا جمع أطل وهو الخاصرة (أي ضامرة الخاصرة وهو أجود في الخيل). نهد: حسن جميع الجسم. خصل: جمع خصلة، وهي الشعر المجتمع. أي الشعر المتدلى على رقبته وهو عرف. وهي أيضا العضلات المقتولة.

<sup>(</sup>٣) توجيه الاستعارة في البيت والحديث: شبه العدو الذي هو قطع المسافة بسرعة في الأرض بالطيران الذي هو المسافة في الهواء بالجناح ثم استعير الطيران للعدو. ثم اشتق من الطيران (طار) بمعنى عدا والجامع بينهما (قطع المسافة بسرعه). وهذا الجامع داخل في مفهوم العدو والطيران، إلا أنه في الطيران أقوى منه في العدو. والأظهر أن الطيران هو قطع المسافة بالجناح، والسرعة لازمة له في الأكثر.

أى المشبه به) ذلك لأن السرعة ليست داخله في مفهومه، وإنما هي لازمة له في الأكثر (١).

ثانياً ، والاستعارة العامية ، ووالاستعارة الخاصية ، و

قسم البلاغيون الاستعارة بحسب الجامع أيضا إلى: «عامية، وخاصية. فالاستعارة العامية هي التي يظهر فيها الجامع ظهورا يدركه العامة في سهولة ويسر. مثل استعارة الشمس لإنسان معروف بجامع الشهرة. واستعارة الاسد للرجل الشجاع بجامع الجرأة، واستعارة البحر للعالم بجامع كثرة العطاء. فالجامع في هذه الامثلة وما يناظرها \_ أمر واضح، يسهل على عامة الناس معرفته وإدراكه. ولهذا وصفت الاستعارة في هذا النوع من الامثلة والنماذج بأنها «عامية مبتذلة»(٢).

والاستعارة الخاصية أو الغربية على التي لا يظهر فيها الجامع ولا يدركه إلا الخاصة من الناس، الذين يتصفون بقوة الإدراك وشدة الملاحظة، والإحاطة بأسرار التعبير البلاغي، ويتثل هذا النوع من الاستعارة في قول الشاعر، يصف فرسا بأنه مؤدب، وأنه إذا نزل صاحبه عنه، وألقى عنانه في قربوس سرجه، وقف مكانه إلى أن يعود إليه:

وإذا احتبى قريوسه بعنائه علك الشكيسم إلى انصراف الزائر

<sup>(</sup>١) المنهاج الواضح ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٤٢٣، وشرح السعد ٤/١٢٠.

شبه هيئة وقوع العنان في موقعه من قربوس السرج ممندا إلى جانبي فم الفرس ـ بهيئة وقوع الثوب في موقعه من ركبتي المحتبي إلى جانب ظهره، ثم استعار لفظ الاحتباء (وهو أن يشد الإنسان ركبته إلى بطنه بثوب يمتد من جانبيه إلى ظهره) لوقوع العنان في قربوس السرج(١).

ومن البين أن غرابة هذه الاستعارة راجعة إلى اغرابة الشبه، بين الهيئتين، وإلى اكثرة الاعتبارات؛ في الجامع، الموحية بصعوبه أدراكه. وإلى اكونها نمطا غير مألوف؛ لا يقع في كلام العرب البلغاء إلا نادرا: ذلك أن «الانتقال إلى معنى الاحتباء، عند استحضار إلقاء العنان على القربوس، في غاية الندرة، لما بين المعنيين من البعد، لأن أحدهما من وادى الركوب، والآخر من وادى القعودة(٢).

وقد رأى البلاغيون أن «الغرابة» قد تكون راجعة إلى الطرافة ولطف المأخذ، كما في قول طفيل الغنوي(٣):

### وجعلت كورى فون ناجية يقتات شحم سنامها الرحل

<sup>(</sup>١) القربوس: مقدم السرج. الشكيم والشكيمة: الحديدة المعترضة في فم الفرس. علكه: لاكها ومضغها. وأراد بالزائر نفسه.

 <sup>(</sup>Y) شرح السعد ٤/ ١٧٠، والمنهاج ص ١٠٠.
 (٣) الكور: الرحل. الناجية: الناقة السريعة تنجو براكبها. يقتات: يأكل. السنام: الجزء المرتفع من ظهر الناقة. الرحل: الحمل الذي تحمل الناقة. المعنى: أن شحم الناقة المناف. لطول عُهد الرجل به، وكأن الرحل كان يقتات منه. والمقصود أنه بصف نفسه بكثرة

شبه إذابة الرحل لشحم السنام بالاقتيات والأكل، ثم استعار «الاقتيات» للاذابة والإذهاب. ومن البين أن في «التعبير بالاقتيات في جانب الشحم وهو مما يقتات به - نوع لطف وطرافة. وعما زاده طرافة ولطفا إسناده إلى الرجل إسنادا مجازيا، من إسناد الفعل إلى سببه (١).

ومن ذلك قول ابن المعتز (٢):

يناجيني الإخلاف من تتحت مطله فتختصم الأمال واليأس في صدري

حيث استعار المناجاة (يناجى) لحدوث ووقوع خلف الوعد، واستعار الاختصام (يختصم) للتضارب والتعارض. وإسناد كل من يناجى إلى الاخلاف، وتختصم إلى الآمال، يمثل طرافة ولطفا.

ويرى البلاغيون أن وجود الغرابة فى الاستعارة، ليس قاصرا على الطرافة واللطف ـ كما رأينا فى النماذج السابقة ـ لأن الغرابة قد تحصل بأمر آخر وهو «التصرف فى الاستعارة العامية والحزوج بها عن الابتذال». مثل قول كثير عزة:

والقضينا من منى كل حاجة ومسح بالإركان من هو ماسيح

وشدت على دهم الهارى رحالنا ولم ينظر الفادى الذي هو رائح

أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى الأباطيح

أراد أنها سارت سيرا حثيثا في غاية السرعة، وكانت سرعة في لين وسلامة،

(١) المنهاج الواضح ص ١٠٦.

<sup>(</sup>٢) يناجينى: يعدثنى سرا وخفية. الاخلاف: عدم الوفاء بالوعد. المطل: التسويف والتأخير.تختصم: تتضارب وتتعارض.

حتى كأنها كانت سيولاً وتعت في تلك الأباطح فجرت بها، (١).

ويوضح التفتازاني وجه التصرف في عامية عذه الاستعارة بقوله: «استعار سيلان السيول الواقعة في الأباطع، لسير الأبل سيرا حثيثا في غاية السرعة المشتملة على لين وسلامة. والشبه فيها ظاهر عامي. لكن قد تصرف فيه بما أفاد اللطف والغرابة. إذ أسند الفعل الذي هو (سالت) إلى الأباطح دون المطي أو أعناقها، حتى أفاد أن الأباطح امتلأت بالأبل، كما في قوله تعالى: ﴿ واشتعل الرأس شيبا﴾، وأدخل الأعناق في السير (٢)، لأن السرعة والبطء في سير الإبل يظهران غالبا في الأعناق، ويتبين أمرهما في الهوادي، وسائر الأجزاء تستند إليها في الحركة، وتتبعها في الثقل والحفة (٣).

<sup>(</sup>۱) متى: منسك من مناسك الحج. الأركان: أركان الكعبة. ضعف الفعل (مسح) للمبالغة فى المسح. وشدت الرحال: ربطت على الركائب. يكنى بشد الرحال على السفر. الدهم: السود المهارى: جمع مهرية نسبة إلى مهرة من حيوان من اليمن. وتوصف بها الايل السريعة القوية. الغادى: السائر وقت الغدوة والذهاب. والرائح: السائر وقت الروحة أو الإياب والعودة. أطراف الأحاديث: استعارة تمثيلية حيث شبه نواحى الحديث بين السائرين بثوب يلقى بين جماعة يتناوله كل منهم من جانب. ثم استعار أطراف الثوب وجوانبه لنواحى الحديث. المطى: جمع مطبة: الركوية. والاباطح: جمع أبطح وهو مسيل واسع فيه رمل ودقائق الحصى. وسيله بأعناق المطى: تصوير بديع لامتلائه بابل تسير فى واسع في دركة أعناقها التي توقظ فى الذهن عند رؤيتها ــ برؤية رفق وموالاة حينة. شبهها فى حركة أعناقها التي توقظ فى الذهن عند رؤيتها ــ برؤية الماء بسيل وتتلاحق موجائه (ص ٢٤٥).

 <sup>(</sup>٢) حيث جرها بباء الملابسة المقتضية لملابسة الفعل لها.

<sup>(</sup>٢) بهذا يكون الشاعر قد جعل للاستعارة مجازا آخر وهو «المجاز العقلي» من جهة أنه اسند الفعل (سالت) إلى (الأباطح) وهذا الإسناد مصرح به، ولكنه أسند هذا الفعل مرة آخرى إلى (الأعناق). وهنا لابد أن يتدخل العقل في الإداراك) لأن الواقع أن الدابة تستمين في سيرها بهذه الأعناق، فكأن الأعناق أيضا تسير.

### التقسيم الرابع بحسب الطرفين والجامع،

وقد ذكر البلاغيون أن الاستعارة بحسب الثلاثة (المستعار منه، والمستعار له، والجامع بينهما) تنقسم إلى سنة أقسام، وهي:

١ - استعارة محسوس لمحسوس بجامع حسى. مثل قوله تعالى: ﴿ فَالْخُرِجِ لهم عجلا جسدا له خوار). وتوجيه الاستعارة هو: شبهت الصورة التي سبكتها نار السامري، بابن البقرة، بجامع الشكل والصورة. ثم استعير لفظ المشبه به وهو (العجل) للمشبه، وهو (الصورة المسبوكة من النار) وقرينة الاستعارة قوله: (جسدا له خوار)، إذا لا يقال للبقر الحقيقي أنه جسد له صوت البقر. فالمستعار منه على هذا ـ (ولد البقرة)، والمستعار له (الحيوان الذي خلقه الله تعالى من حلى القبط التي سبكتها نار السامري) عندما القي فيها التربة التي أخذها من موطئ فرس جبريل عليه السلام.

فالطرفان كما نرى ـ حسيان، والجامع لهما الشكل والخوار، فإن ذلك الحيوان. كان على شكل ولد البقرة(١). والعناصر الثلاثة حسبة، أي تدرك بالحسى البصرى.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿وتركنا بعضهم يومئذ موج في بعض﴾ (٢). شبه تزاحمهم وتدافعهم بتلاطم الأمواج، بجامع الاضطراب في كل. ثم استعير لفظ المشبه به وهو (تلاطم الأمواج) للمشبه وهو (التزاحم والتدافع). ثم اشتق

 <sup>(</sup>١) شرح السعد ٤/ ١٣٢، والخوار: صوت البقرة.
 (٢) الآية ٩٩ من سورة الكهف.

منه "بموج، بمعنى يتزاحم ويتدافع(١).

فالمستعار منه حركة الماء على الوجه المخصوص، والمستعار له: حركة الإنسان والجن، أو يأجوج ومأجوج، وهما حسيان. والجامع لهما: ما يشاهد من شدة الحركة والاضطراب. والعناصر الثلاثة حسية \_ كما نرى \_ أى تدرك بالبصر.

ومن ذلك قول الشاعر (٢):

بكت لؤلؤا رطبا ففاضت مدامعي عقيقا فصار الكل في نحرها عقدا

شبه الدمع باللؤلؤ بجامع الصفاء والتألق واللمعان. والجميع حسى، أى يدرك بالبصر (٣).

٣- استعارة محسوس لمحسوس بجامع عقلى. مثل قوله تعالى: ﴿وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون﴾(٤) شبه إزالة ضوء النهار عن مكان الليل - بكشط الجلد وسلخ الجسم بجامع الترتب. ثم استعير لفظ المشبه به وهو (الإزالة)، ثم اشتق من السلخ الفعل (نسلخ) بجامع ترتب أمر على أمر آخر(٥). وهو ترتب ظهور اللحم على السلخ

(١) المنهج الواضح ص ١٠٨.

(۲) فاض الدمع سال. العقيق: حجر كريم ثمين.

 (٣) ومن ذلك قوله تعالى: ﴿والصبح إِذَا تنفس﴾ حيث استعير خروج النفس شيئًا فشذ خروج النور من المشرق عند انشقاق الفجر قليلا ـ بجامع التتابع الندريجي والعناصر الثلاثة محسوسة ومنه قول الشاعر:

(٤) الآية ٣٧ من سورة يس.

(٥) الإيضاح ص ٤٢٧.

والكشط فى المستعار منه، وترتب ظهور الظلمة على محو ضوء النهار فى المستعار له. وهذا الترتب عقلى يدرك بالعقل إذ هو حدوث «نتيجة مؤثرة فى النفس وهى الإحساس بزوال شىء حل مكانه شئ آخر، وهو أمر عقلى. والطرفان كما نرى حسيان.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿إذا أرسلنا عليهم الربح العقيم﴾(١). شبه الهواء أو الرياح العاصفة التى تمنع من تكوين المطر وإمكان لقاح الشجر ـ بالمرأة العاقر التى لا تحمل، بجامع عدم ظهور النتيجة والأثر. ثم استعير لفظ المشبه به (العقم) للمشبه (الربح المانعة) بجامع منع ظهور الأثر في كل.

فالمستعار منه: وجود عجز لدى امرأة يمنعها من الحمل، والمستعار له تميز الربح بعنف يمنع من تكوين مطر ولقاح الشجر. والجامع لهما: المنع من ظهور النتيجة والأثر(٢). والطرفان كما نلاحظ \_ حسيان والجامع عقلى، يدرك بالعقل.

٣ ـ استعارة محسوس لمحسوس والجامع مختلف، بعضه حسى وبعضه عقلى. مثل: «رأيت شمسا تخطب فى الناس» و(أبصرت قمراً يتحدث). شبه الإنسان الجميل بالشمس فى المثال الأول. وبالقمر فى المثال الثانى، بجامع: «حسن الطلعة، ونباهة الشأن» ثم استعير لفظ المشبه به ـ للمشبه، بجامع الحسن والذكاء. فالمستعار منه (الشمس) والمستعار له (الإنسان) وكلاهما حسى

<sup>(</sup>١) الأية ٤١ من سورة الذاريات، وانظر الإشارات والتنبيهات ص٢١٩.

<sup>(</sup>٢) الإيضاح ص ٤٢٨.

والجمع بينهما: بعضه حسى (الحسن) وبعضه عقلي (نباهة) الشأن(١).

٤ ـ استعارة معقول لمعقول، لاشتراكهما في أمر عقلى. مثل قوله تعالى: ﴿من بعثنا من مرقدنا﴾(٢) شبه الموت بالرقاد (أو النوم) فالمستعار منه (الرقاد) والمستعار له (الموت)، وهما عقليان والجامع لهما عدم ظهور الأفعال، وهو أمر عقلى(٣). ومثل قولنا (أحيته الموعظة). على معنى هدته. شبه الهداية بالإحياء. فالمستعار منه (الإحياء) والمستعار له (الهداية). وكلاهما عقلى والجامع ما يترتب على كل من الفوائد، والترتب على أمر عقلى.

٥ ــ استعارة محسوس لمعقول، والجامع عقلى. مثل قوله تعالى: ﴿فاصدع عالى تؤمر﴾(٤) شبه تبليغ الرسالة بصدع الزجاجة أو كسرها. ثم حذف المشبه واستعير له لفظ المشبه به وهو الصدع، ثم اشتق منه (اصدع). فالمستعار منه: كسر الزجاجة وصدعها، وهو حسى، والمستعار له: تبليغ الرسالة. وهو عقلى. والجامع لهما: التأثير، كأنه قبل: أبن الأمر إبانة لا تنمحى، كا لا يلتتم صدع الزجاجة(٥). ومثل قوله تعالى: ﴿كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النور﴾(٢). شبه الضلال بالظلمات، ثم استعار المشبه به

<sup>(</sup>١) السابق: ص ٤٢٨.

<sup>(</sup>٢) الآية ٥٢ من سورة ب

<sup>(</sup>٣) يقول سعد الدين التفتازاني الجامع هو البعث (أي رد الإحساس الذي كان موجودا من قبل) الذي هو في النوم أشهر وأقرى. لكونه عا لا شبهة فيه لأحد. وقرينة الاستعارة هي كون هذا الكلام \_ كلام الموتى، مع قوله : ﴿هذا ما وعدنا الرحمن وصدق المرسلون﴾. شرح السعد ٤ / ١٢٤.

<sup>(</sup>٥) الإيضاح ص٤٢٨، وشرح السعد ٤/ ١٧٤.

<sup>(</sup>٤) الآية ٩٤ من سورة الحجر.

<sup>(</sup>٦) الآية ١ من سورة إبراهيم.

(الظلمات) للمشبه (الضلال)، والجامع (عدم الاهتداء). وكل من المستعار منه، والمستعار له حسى، والجامع عقلى كما نرى ـ كما شبه الهدى بالنور، ثم استعار للمشبه به (النور) وهو حسى، للمشبه (الهدى) وهو عقلى. والجامع بينهما عقلي كما نلاحظ.

٦ ـــ استعارة معقول لمحسوس والحامع عقلي. مثل قوله تعالى: ﴿إِنَّا لَمَّا طغى الماء ﴿ (١) أي لما كنز . شبه الكثرة بالطغيان في الاستعلاء المفرط. ثم استعير لفظ المشبه به (الطغيان أو التكبر) \_ وهو عقلي \_ للمشبه (الكثرة) وهو حسى. بجامع الاستعلاء المفرط وهو عقلي كما نري.

# التقسيم الخامس: الاستعارة الأصلية والاستعارة التبعية:

يرى البلاغيون أن الأصل في الاستعارة، أن تكون في أسماء الأجناس الجامدة، لأنها تقتضى إدخال المشبه في جنس المشبه به. ولكنَّ قد يخالف هذا الأصل، بأن تأتى الاستعارة في الأسماء المشتقة والأفعال، والصفات، والحروف، على جهة التبعية.

ويريدون بذلك أن «اللفظ المستعار، إذا كان اسم جنس، فالاستعارة «أصلية». وإذا لم يكن اسم حنس، فالاستعارة «تبعية» أي أن نوع اللفظ هو أساس هذا التقسيم.

فالاستعارة الأصلية (٢) هي أن يكون اللفظ المستعار فيها اسم جنس جامد،

 <sup>(</sup>١) التصوير البياني ص ٢٥٩.
 (٢) سعيت «اصلية» باعتبار أن الأصل في الأشياء - يعنى الكثير الغالب منها، ومن المسلم به،
 أن الاستعارة الأصاة أكثر من الاستعارة النبيعية، (ص ٦٧ من البلاغة التسطلاحية).

يصدق على كثيرين حقيقة أو تأويلا، سواء أكان اسم عين، أى ذات (الأسد) أو اسم معنى (الضرب والقتل) \_ فمثال الأصلية التى ورد فيها اللفظ اسم جنس حقيقى وهو اسم عين لفظ (بحر) فى (رأيت بحرا يتحدث) تريد رجلا عالما: فقد استعير لفظ (بحر) للرجل العالم و(بحر) اسم جنس حقيقى، وفى قول الشاعر:

### يؤدون التحيسة مسن بعيد إلى قمر من الإيسوان باد

\_ ومثال الأصلية التى ورد فيها اللفظ اسم جنس تأويلا (وهو اسم عين) لفظ (سبحان) ولفظ (حاتم) ونحوهما، من كل علم اشتهر مدلولهما بنوع من الوصف، فى مثل (استمعت إلى سحبان يخطب)، تريد رجلا فصيحا مفوها. فلفظ (سبحان) استعير للفصيح، وهو (المستعار) اسم جنس تأويلى. ومثل (رأيت حاتما يعطى)، تقصد شخصا كريما جدا. وهكذا يقال فى هذا النوع من الاستعارة. ومثال اسم الجنس التأويلى، وهو اسم معنى (تألمت من قتل على أخاه) تقصد إذلاله. فقد استعير القتل للإذلال استعارة أصلية، لأن اللفظ المستعار وهو (القتل) اسم جنس معنى. وتوجيه الاستعارة فى هذا المثال ونحوه \_ هو : شبه الإذلال بالقتل بجامع شدة الألم، ثم استعير لفظ (القتل) لمنى الإذلال لها.

والاستعارة التبعية (١) هي التي يكون فيها اللفظ المستعار فعلاً، أو اسمًا مشتقا، أو حرفا، وعلى هذا فهي على ثلاثة أنواع:

النوع الأول:

الاستعارة في الفعل. وهي هنا تختلف فيما بينها، لأنها «أما أن تكون في

(١) سماها صاحب الإشارات والتنبيهات (فرعية) وهي قسيم الأصلية.

مادة الفعل الدالة على معناه، وأما أن تكون في صيغته الدالة على زمانه، (١). فالاستعارة في الفعل بحسب مادته مثل قول الشاعر:

# وحديقة مطلوبة باكرنها والشمس ترشف رينق أزهار الريا

فالرشف (بمعنى الشرب) لا يناسب الشمس، لأنه خاص بالكائن الحى لكن يناسبها «التبخير». وتوجيه الاستعارة، شبه تبخير الندى على الأزهار بالرشف، واستعار الرشف للتبخير، ثم اشتق من الرشف فعلا هو (ترشف)، استعارة تبعية في مادة الفعل، ومثل ذلك قول الرصافي يصف الصيف:

# وتوقدت عند الهجيرة شمسه فتلمظت بلعابها الصحراء

فالتوقد (بمعنى النار الموقدة) لا يناسب الشمس، لأنه خاص بالنار المشتعلة، ولكن يناسبها الحرارة. وتوجيه الاستعارة: شبه حرارة الشمس بالتوقد، واستعار التوقد للحرارة، ثم اشتق من التوقد فعلا هو (توقد) استعارة تبعية في مادة الفعل.

وأما الاستعارة في الفعل بحسب الصيفته التأخذ وجهتين: الأولى: استعمال صيغة الماضى في المستقبل، مثل قوله تعالى: ﴿آتَى أَمْرِ اللهُ فلا تستعجلوه﴾. ومن الواضح أن سياق الكلام يقتضى أن يقال (يأتي أمر الله) بصيغة المضارع، لكنه عبر بصيغة الماضى تجوزا. وفي هذا المثال، شبه (الإتيان في الماضى)، بجامع تحقيق وقوعهما. ثم استعير لفظ (الإتيان في الماضى) (للإتيان في المستقبل)، فصارت الصيغة الأولى بمعنى الثانية، ثم الشتق من الإتيان بمعناه الآخير (أتي بمعنى بأتي على سبيل الاستعارة التبعية).

<sup>(</sup>١) المنهاج ص ١١١. والبلاغة الاصطلاحية ص ٦٨.

ومثل ذلك قوله تعالى: ﴿ونادى أصحاب الجنة﴾ حيث شبه النداء فى المستقبل، بالنداء فى الماضى، بجامع تحقيق الوقوع فى كل. ثم استعير لفظ النداء فى المستقبل. ثم اشتق من النداء نادى بمعنى ينادى.

والوجهة الثانية (من استعارة الفعل بحسب صيغته) هي: استعمال صيغة المضارع للماضي. كما نرى في قوله تعالى على لسان إبراهيم يخاطب ولده إسماعليل عليهما السلام: ﴿يا بني: إني أرى في المنام أني أذبحك ﴾. بمعنى أني رأيت، فرؤية إبراهيم قد وقعت فعلا قبل اخبار ولده، ولذا كان المتوقع أن يقول: (إني رأيت)، لكنه استخدم (أرى) بدلا من (رأيت). على جهة الاستعارة التبعية أي أنه استخدم صيغة المضارع (قصدا إلى استحضار الصورة العجيبة وهي صورة أب يهم بذبح ابنه دون ذنب جناه)(١).

### النسوع الثانسىء

الاستعارة في المشتقات. ولفظها متنوع. فقد تكون في اسم مشتق (اسم فاعل) مثل (كتابك ناطق بعلمك) أي دال عليه. و(شعرك ناطق بفنك) أي دال عليه. و(شعرك ناطق بفنك) أي دال عليه. ففي ناطق في المثالين، استعارة تبعية. حيث شبهت الدلالة الواضحة على الشيء بالنطق، ثم استعير النطق للدلالة، ثم اشتق من النطق ناطق بمعنى دلّ اسم فاعل، على سبيل الاستعارة التبعية. ومثل (الشرطى قاتل للص). أي ضارب. استعير القتل للضرب، واشتق من القتل قاتل بمعنى ضارب. اسم فاعل على جهة الاستعارة التبعية. وهكذا...

وقد تكون في اسم مشتق (اسم المفعول): مثل (اللص مقتول الشرطي).

استعير القتل للضرب، واشتق من القتل مقتول بمعنى مضروب. اسم مفعول على جهة الاستعارة التبعية. وقد تكون في اسم مشتق (صيغة المبالغة) مثل (اللص قتيل الشرطي). وقد تكون في اسم مشتق (أفعل التفضيل) مثل قول الشاعر:

# ولنن نطقت بشكر برك مفصحا فلسان حالى بالشكاية أنطق

(أى دالة) شبه الدلالة بالنطق، واستعار النطق لدلالة الحال ثم اشتق من النطق بمنى الدلالة (أنطق) بمعنى (أدل) اسم تفضيل. على جهة التبعية. وقد تكون فى اسم مشتق (اسم المكان) مثل قوله تعالى: ﴿يا ويلينا من بعثنا من مرقدنا هذا ﴾ أى قبرنا. شبه الدفن بالرقاد، واستعبر الرقاد للدفن، ثم اشتق من الرقاد بمعنى الدفن (مرقد) بمعنى (مدفن)، أى مكان الدفن وهو القبر، على سبيل الاستعارة التبعية (١).

#### النوع الثالث،

الاستعارة في الحروف: والمراد بها أن يكون اللفظ المستعار حرفا. مثل قوله تعالى: ﴿ فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا﴾. فمن البين أن لام العلة (التعليل) موضوعة لترتب ما بعدها على ما قبلها ترتب العلة على المعلول، مثل قولنا (اجتهدت لأنجح)، فإن النجاح مرتب على الاجتهاد وعلة باعثة عليه. وإذن فمن السهل أن نعرف أن اللام في الآية مستعملة في غير ما وضعت له، لأن ما بعدها وإن كان مترتبًا على ما قبلها \_ ليس علة باعثة، ذلك لأن آل فرعون لم يلتقطوا موسى ليكون لهم عدوا وحزنا، وإنما التقطوه ليكون لهم حبيبا يملأ رحابهم بهجة وسروراً.

<sup>(</sup>١) البلاغة الاصطلاحية ص ٦٨.

### قرينة الاستعارة التبعية

يقرر البلاغيون أن «قرينة» (١) الاستعارة التبعية فى الفعل، وسائر المشتقات، \_ مدارها فى الغالب \_ على نسبتها إلى المسند إليه وهو (الفاعل \_ ونائب الفاعل ـ والمفعول ـ والمجرور).

أما فيما يتعلق بالفعل: فالقرينة متوفرة، على اعتبار أن إسناد الفعل إلى الفاعل غير صحيح، من جهة أن المراد بالفعل معنى يناسب الفاعل كما فى قوله تعالى: ﴿إِنَا لِمَا طَعَى المَاء حملناكم فى الجارية﴾ فالطغيان بمعناه الحقيقى - يستحيل صدوره من الماء، لأنه (أى الطغيان) خاص بالإنسان. فلل ذلك على أن المراد «بالطغيان» معنى يصبح إسناده إلى الماء وهو «الكثرة التى جاوزت الحدة. ومن ثم فإن (طغى) استعارة تبعية قرينتها (الماء) وهو فاعل.

ومثل (نطقت الحال بكذا). فإن النطق بمعناه الأصلى الحقيقى لا يصدر من الحال، لأنه (أى النطق) خاصية إنسانية، فدل ذلك على أن المراد بالنطق معنى يصح نسبته أو إسناده إلى الحال، وهو «الدلالة الواضحة». ومن هنا فإن (نطق) استعارة تبعية، قرينتها (الحال)، وهو فاعل(٢).

وأما ما يختص بالمفعول - فالقرينة كائنة على أساس أن تسلط العامل على المفعول غير صحيح، من ناحية أن المراد من العامل أو الفعل معنى يناسب المفعول، مثل قول ابن المعتز في مدح والده:

جمع الحق لنا في إمام قتل البخل وأحيا السماحا

 <sup>(</sup>١) القرينة: هي دليل موجود في التعبير يدل على أنه غير حقيقي.

<sup>(</sup>٢) المنهاج ص ١١٥.

قالقتل والإحياء بمعناهما الحقيقى لا يقعان إلا على ذى روح. والبخل والسماح ليسا من ذوات الروح. فددل ذلك على أن المراد بالإحياء معنى يناسب الجود أو الكرم وهو (الإكثار)، وكأنه يقول (أزال البخل وأكثر السماح). ففي كل من (قتل وأحيا) استعارة تبعية، قرينتها البخل في الأول (قتل) والسماح في الثاني (أحيا)، وكلاهما مفعول به.

وأما فيما يتصل بنائب الفاعل: فالقرينة موجودة، على أساس أن إسناد الفعل إلى نائب الفاعل غير صحيح. فيدل ذلك على أن المراد بالفعل معنى يناسب نائب الفاعل، كما في قوله تعالى: ﴿ضربت عليهم الذلة والمسكنة﴾ فالضرب وهو (نصب الشيء وإقامته) من شأن الذلة والمسكنة. إذ هما أمران معنى يناسبهما وهو (الحكم)، ويكون المعنى حينئذ (حكم عليهم بالذلة والمسكنة). ففي ضرب حينئذ استعارة تبعية قرينتها لفظ الذلة والمسكنة. وكلاهما نائب فاعل.

وأما القريئة في المجرور فهى قائمة على اعتبار أن تعلق الفعل بالمجرور غير مناسب، فيدل ذلك على أن المراد بالفعل معنى يناسب هذا المجرور، كما في قوله تعالى: ﴿فَبشرهم بعذاب أليم﴾، فالتبشير إخبار بما يسر، فلا يناسب تعلقه (العذاب). فتعلم من هذا أن المراد بالتبشير معنى يناسب العذاب وهو (الإنذار) أى الإخبار بما يسىء. وعلى هذا ففى قوله: (بشرهم) استعارة تبعية

<sup>(</sup>١) الإيضاح ص ٤٣١.

تهكمية، قرينتها مجرور الحرف (بعذاب)(١).

وقد التمس الباحثون سببا لتسمية هذا النوع من الاستعارة بـ االاستعارة التبعية، فقرروا «أن الأديب ـ الشاعر والناثر ـ لم يقصد إلى هذه الاستعارة مباشرة، ولكن وصوله إليها كان من خلال استعارة أخرى سبقتها هي الاستعارة الأصلية التصريحية. بمعنى أنه في حالة الاستعارة في الفعل أو المشتق \_ يجرى التشبيه في المصدر أو لا، ثم ينقل المصدر إلى غير معناه الحقيقي ثانيا، ثم يشتق منه ما تمت الاستعارة فيه من وصف أو فعل، وبهذا تكون تابعة للاستعارة في المصدر ٢(٢).

# التقسيم السادس: والاستعارة بين الترشيح، والتجريد، والإطلاق،:

قسم البلاغيون الاستعارة إلى مرشحة، ومجردة، ومطلقة. وأساس هذا التقسيم الثلاثي هو: أن يثبت المبدع أو لا يثبت في الصورة الاستعارية أمرا يلائم ويناسب أحد طرفيها، أو بعبارة أخرى: إن الاستعارة: «أما أن تقترن يشىء يلائم المستعار منه، وإما أن تقترن بشيء يلائم المستعار له، وأما أن لا تقترن بشيء يلائم كلا منهما ٢٠(٣).

- فالمرشحة (٣): هي التي اقترنت بشيء يناسب المستعار منه (المشية به) سواء كان هذا الشيء المناسب (صفة نحوية)، أو (صفة معنوية) أو (تفريعا). وعلى هذا تتلمس الاستعارة المرشحة في ثلاث نواح:

<sup>(</sup>۱) للتوسع ينظر المنهاج الواضع صفحات ۱۱۵،۱۱۲،۱۱۱،۱۱۷. (۲) التصوير البياني ص ۲۶۳، والبلاغة الاصطلاحية ص ۷۱. (۳) شرح السعد ۱۳۳/۶.

#### الناحية الأولى:

الترشيخ بذكر صفة أو صفات نحوية تصف المستعار منه (المشبه به) مثل (تحدثت شمس في القاعة مشرقة، مضيئة، تدفئ الحاضرين). فقد استعرنا الشمس للشخص المشرق الوجه العالى القدر. ثم وصفنا المستعار منه (الشمس) بصفات تلاثمه ترشيحا وتقوية للاستعارة. ومن ذلك قول الشاعر في وصف الكتب:

لنا جلساء لا نمل حديثهم ألباء مأمونون غيبا ومشهدا

استعار الجلساء للكتب، ثم وصف المستعار منه (الجلساء) بصفات مناسبة ترشيحا وتقوية للاستعارة وهى: لا نمل حديثهم، وألباء، ومأمونون غيبا ومشهدا.

الناحية الثانية

الترشيح والتقوية بصفة معنوية تصف المستعار منه (المشبه به) ويتمثل ذلك في قول الشاعر(١):

يتازعنى ردائى عبد عمرو رويدك يا أخا عمرين بكر ئى الشطر الذى ملكت يمينى ودونك فاعتجر منه بشطر

شبه السيف بالرداء في أن كلا منهما اوقاية وحفظ». ثم استعار الرداء للسيف. فالرداء يستر، والسيف يحمى. ثم وصف المستعار منه (المشبه به)

<sup>(</sup>١) المقصود بالترشيح: التقوية والتعزيز لإبعاد الاستعارة عن الحقيقة وتقوية دعوى الاتحاد بين الطرفين

الرداء بما يناسبه وهو الاعتجار أو لف الرأس بثوب أو نحوه ـ ترشيحا وتقوية للاستعارة. وهذا الوصف معنوي لأنه (الوقاية والحفظ) والقرينة حالية(١).

### الناحية الثالثة:

الترشيح «بالتفريغ» ويظهر ذلك في قوله تعالى: ﴿أُولَئُكُ الذِّينَ اشْتَرُوا الضلالة بالهدى، فما ربحت تجارتهم الله الاختيار وتفضيل الباطل، بالشراء، ثم استعبر الشراء للاختيار والتفضيل (المشبه). فالمستعار منه (الشراء). ثم فرع على الشراء شيئًا يلائمة ويناسبة وهو (نفي الربيح في التجارة) بغرض ترشيح وتقوية الاستعارة. والقرينة: استحالة ثبوت الاشتراء بمعناه الحقيقي(٢).

والاستعارة المجردة(٣): هي التي اقترنت بأمر يناسب المستعار له (المشبه) سواء كان هذا الملائم «صفة نحوية» أو «صفة معنوية» أو «تفريعا». وعلى هذا فإن ثمة وجوه في للجردة.

# الوجه الأول:

التجريد بالصفة النحوية. مثل قول البحترى:

# يؤدون التحيية مين بعيسد إلى قمر مين الإيسوان بساد

- (١) يتازعنى: يجاذبنى ويحاول نزعه منى. ردائى: سيفى الذى يصون كما يصون الثوب.
   رويدك: تمهل. دونك: خذه. الاعتجار: لف الرأس بالثوب ونحوه. أراد بالشطر الأول قائم السيف،. والشطر الثاني صدر السيف.
  - (٢) المتهأج ص١١٩.
- (٣) المراد بالتجريد: تجرد الاستعارة من أي شيء يقوى فيها دعوى الاتحاد، وتجريدها من هذا الشيء يجعلها قربية من المعنى الحقيقي، خاصة أن ذكر ما يناسب المستعار له يضعف من دعوى الاعاد الطلوبة.

شبه الإنسان الجميل بالقمر بجامع البهاء والجمال. ثم استعير للإنسان (المشبه) لفظ قمر (المشبه به). فالمستعار منه (قمر) والمستعار له (الإنسان). ثم وصف الشاعر المستعار له (المشبه) بما يتناسب معه، فهو ظاهر من الإيوان أو المنصة التي يجلس عليها، وهذا المناسب (الظهور في المنصة) مناسب للمشبه (المستعار له) الإنسان وواقع صفة أو نعتا له. أي أنه موصوف بالوصف النحوى.

# الوجه الثاني،

التجريد بالصفة المعنوية. التى تصف المستعار له (المشبه) وتلاثمه مثل قول القائل (تبسم البرق فأضاء ما حوله) شبه الإنسان بالبرق، ثم استعير البرق للإنسان، فالمستعار منه (البرق) والمستعار له (الإنسان)، ثم ذكر ما يناسب المستعار له وهو: الإضاءة لجوانب المكان، تجريدا للاستعارة. ومن ذلك قول الشاع:

### وعد البدر بالزيادة ليلأ فإذا ما وفي قضيت نذوري

شبهت المحبوبة بجامع الحسن. ثم استعير البدر (المشبه به) للمحبوبة (المشبه). فالمستعار منه (البدر) والمستعار له (المحبوبة). وقد وصف بأنه قام بالزيارة للمحب، تجريدا للاستعارة. والجامع في المثال الأول (التأثير)، وفي المثال الثاني (الحضور) وكل منهما وصف للمستعار له. وهذا الوصف معنوي.

# الوجسة الثالث:

التجريد بالتفريع. مثل (تحدث البحر في القاعة يقدم معلومات مفيدة).

شبه الرجل العالم المعطاء بالبحر في الفيض، بجامع العطاء في كل، ثم استعير البحر للعالم. فالمستعار منه (البحر)، والمستعار له (العالم)، وقد وصف بأنه في القاعة ويفيد المستمعين وهذا تفريع ملائم للمستعار له كما نرى.

الاستعارة المطلقة (١): هي التي لا تقترن بشيء يلائم أيا من طرفي الصورة الاستعارية (المستعار منه، والمستعار له) وذلك مثل قول المتنبي يتحدث عن دموع الفراق على الحد:

### فى الخد إن عزم الخليط رحيلا مطر تزيد به الخدود محولا (٢)

شبهت الدموع بالمطر، بجامع نزول الماء. ثم استعير لفظ المشبه به (المطر) للمشبه (الدموع)، فالمستعار منه المطر، والمستعار له الدموع، ولا يوجد ـ كما نرى ـ شيء يلاثم ويناسب طرفي الصورة (الدموع ـ المطر) فالاستعارة مطلقة. ومثل قول المتنبي يخاطب ممذوحه(٣).

### يابدريابحرياغمامةيا ليثالشرىياحماميارجل

الكلمات (بدر \_ بحر \_ غمامة \_ ليث الشرى \_ حمام) استعارة. شبه الممدوح بكل منها. ثم استعير لفظ المشبه به للمشبه. فالمستعار منه (بدر...) والمستعار له (الممدوح) ولم يوجد ما يناسب طرفي الصورة في البيت. فالاستعارة مطلقة. ومن ذلك قولنا (طار الخبر في المدينة) شبه سرعة نقل وانتشار الخبر بسرعة

 <sup>(</sup>١) المراد بالاستعارة المطلقة هو إطلاقها عن التقييد بأمر يناسب أحد طرفى الاستعارة.
 (٣) الحليط : الرفيق المعاشر. المحول: الجدب. والمراد هنا: الشحوب وزوال النضرة بسبب

الطائر أو الطائرة، ثم استعير لفظ المشبه به للمشبه. ولا يوجد ما يناسب الطرفين في الصورة. فالاستعارة مطلقة(١).

# قيمة الاستعارة:

من البين الآن بعد هذه الرحلة مع صور الاستعارة أن هذا النوع من التصوير الفنى عدد الأسلوب الأدبى بطاقة خاصة هى «قوة الاقناع الفنى»، من جهة نظام «التأليف» في هذا التصوير حيث يتم تناسى التشبيه بحذف أحد طرفيه - الذى انطلق منه، هذا النظام الذي يدفع المتلقى إلى بذل الجهد الذهنى في إدراك سره غير المالوف له، الحفى المستور عنه.

وعما لا شك فيه أن معاناة المتلقى في سبيل إدراك هذا النظام سيكون مآلها الضعف والانزواء، بعد أن يتمكن المتلقى من فك رموزه، والوقوف على دلالته، وفهم أبعاده ومراميه.

فالصورة الأدبية التي لا تقدم نفسها بسهولة ويسر، فتحتاج من المتلقى إسهاما ذهنيا للكشف عنها \_ هي أكثر علوقا في النفس، وأشد بقاء في الذاكرة، وأكثر إثارة للحس والعاطفة، وأعمق أثرا في الوجدان. وكلما كان «الجامع» لطرفي الصورة غريبا لطيفا نادرا غير مطروق ولا متداول \_ كانت الصورة أكثر فنية على نحو ما رأينا في «الاستعارة الخاصة» التي دعتنا إلى النظر والتأمل.

وإذا ازدادت الصورة الاستعارة بعدا عن الحقيقة، كانت أجمل. وهذا البعد يتم «بالترشيح» أي بذكر ما يناسب المستعار منه (المشبه به). كما لاحظنا في

<sup>(</sup>١) يذكر البلاغيون أن الاستعارة «المرشيحة» تحتل المرتبة الأولى بين الاستعارة الثلاث. والسبب في ذلك، وجود ما يلائم ويناسب المستعار منه (وهو المشبه به) وهذا يجعل في الاستعارة قوة مبالغة.

النماذج السابقة، وكما نلاحظ في قول البحتري يصور الميت والموت:

صريع تقاضاه الليالى حشاشة يجود بها والسوت حمر أظافسره

حيث أبرز الموت بهذه الصورة المخيفة، وهي صورة حيوان مفترس ضرجت أظافره بدماء قتلاه. فقد استعار للحيوان المفترس لفظ الموت، وذكر صفة تلائم المستعار منه (الحيوان المفترس) وهي الأظافر المطلخة بالدماء(١).

ويذكر البلاغيون كسعد الدين التفتازانى - أن هذه الفنية تتحقق أيضاً إذا لم تشم فى الصورة الاستعارية - رائحة التشبيه من جهة اللفظ، بأن لا يذكر فى التعبير لفظ يدل على المشبه، لأن ذلك يبطل الغرض من الاستعارة، أى ادعاء دخول المشبه فى جنس المشبه به والاتحاد به. مثل قولنا (زارنا قمر فى منزلنا) ومثل قولنا (جلست شمس فى القاعة) فليس فى التعبير لفظ صريح يفصح عن المشبه (٢).

ومن مقومات فن الصورة اعدم المغالاة في اخفاء الجامع أو وجه الشبه، إلى حد يصل إلى الألغاز أو التغمية أو الغموض. مثل (رأيت عوداً مستقيما أو أوان الغرس) ويراد به إنسان مؤدب في صباه (٣). فقد خفى هذا الجامع ودق، لأن انتقال الذهن من المعنى العود المستقيم الى الإنسان ا، إنما يكون باعتبار المعنى المشهور في الإنسان وهو اعدم الانحراف . ومن ثم فاستعارة لفظ العود المستقيم للإنسان المؤدب في صباه \_ يؤدى إلى الغموض والإلغاز،

 <sup>(</sup>١) التصوير البياني ص ٣٠٩. الصريع: المقتول. تقاضاه: تتقاضاه. الحشاشة: بقية الروح في
المريض أو الجريح. وهو هنا يصور القتيل بأنه ملقى على الأرض يلفظ أنفاسه الأخيرة.

<sup>(</sup>٢) شرح السعد ٤/ ١٥٤.

<sup>(</sup>٣) الإيضاح ص ٤٥٣.

حيث قد خفي الجامع أو وجه الشبه.

ومن مقومات فن الصورة أيضًا وإيضاح المعنى والكشف عن الفكر؟. حقا إن البلاغيين قد عمدوا إلى التشبيه باعتباره فنا بلاغيا بيانيا كما عرفنا، لتوضيح المعنى وتقريبه إلى ذهن المتلقى فى إطار لغوى صحيح، وفى إطار أدبى راق، ولكن تنفيذ هذا الهدف أو القيام بتوضيح المعنى إذا تم عن طريق الاستعارة، كان أكثر جمالا وأشد تأثيرا. ولتنامل هذا القول:

# دك طود الكفردكا صاعق من وقع سيفك أرسائة خمس سحب نشأت من بحركفك

فقد قصد بالخمس سحب - الأصابع الخمس، وفرق بين التعبير بالحقيقة، والتعبير بالاستعارة في الدلالة على وضوح المعنى وحسن الصورة. إذ إن الاستعارة عملت على إثارة حاسة الاستعظام والفخامة(١).

ومن فنية الاستعارة أيضا أنها بحكم كونها صورة خيالية قائمة على اتحاد المشبه والمشبه به، والنظر إليهما باحتبارهما شيئا واحدا، وبحكم أن الحيال يمد التشبيه حينتذ بالحياة والحركة، فإنها بذلك لا تكون بعيدة عن «التجسيم» و«التشخيص» بالمعنى الحديث، حيث تتحول جميع ألوان الجماد إلى مخلوقات حية. فالقمر يتحدث، والشمس تبتسم، والحجر يتكلم، كما تتكلم كل أنواع الحيوان بلغة الإنسان، وتتصرف تصرفات إنسانية. كما تتجسد وتتشخص المعنويات مثل قول أبى العناهية بهنئ المهدى بالخلافة.

أتته الخلافة منقادة إليه تجسرو أزيالها

فالخلافة تتحول بالاستعارة إلى فتاة حسناء تعرض عن جميع المعجبين بها.. ولكنها تقبل على المهدى طائمة في دلال وخفر وجمال.

(۱) التصوير البياني ص ٣١١.

# القسم الثالث ، الجاز المركب

١ - تحديد المفهوم، حدد البلاغيون المجاز المركب فذكروا أنه واللفظ المركب المستعمل فيما شبه بمعناه الأصلى تشبيه التمثيل للمبالغة . في التشبيه ١٤) ومعناه الأصلى هو: «المعنى الذي يدل عليه الكلام بالمطابقة ١٤) وتشبيه التمثيل هو: اما يكون وجهه منتزعا من متعدد ١٤٠٠).

ويتبين من ذلك أن «المركب» لا يجرى في غير الاستعارة، ولكن القياس لا يمنع أن يجرى المركب في غيرها: كالجمل الخبرية المقصود بها معنى إنشائي كما في قول الشاعر:

مضت الليالي البيض هي زمن الصبا وأتى المشيب بكل يـوم أسـود

وإذا كان القياس قد أدخل في المفهوم - التركيب في غير الاستعارة، فإن التعريف الدقيق للمجاز المركب يصبح: «اللفظ المركب المستعمل في غير ما وضع له، لعلاقة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلى١(٤).

<sup>(</sup>۱) الإيضاح ص ٤٣٨. (۲) شرح السعد ١٣٦/٤. (٣) السابق : ١٣٦/٤.

<sup>(</sup>٤) المنهاج ص ١٢٦.

٧ ـ تنويعـــه: وقد نوع البلاغبون «المركب» إلى نوعين ـ على أساس العلاقة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي: «مجاز مركب علاقته المشابهة» وهو الاستعارة التمثيلية. و«مجاز مركب علاقته غير المشابهة، وهو المجاز المرسل. وقد فصلوا القول في كل نوع على حدة.

### النسوع الأول:

الاستعارة التمثيلية، وقد حددوها بأنها: «اللفظ المركب المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة، مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الأصلى كما تقدم في التشبيهات المركبة، أي في الهيئات المنتزعة من أمور متعددة إذا استعير فيها لفظ المشبه به للمشبه.

وذلك مثل قولك وأنت تنظر إلى الشمس (أرى مرآة في يد شلاء) فقد شبهت هيئة الشمس من حيث استدراتها وحركتها وإشراقها المتوتر بهيئة المرآة المستديرة تهزها يد غير ثابتة لأصابتها بالشلل بجامع «الهيئة الحاصلة من حركة اهتزاز مستمرة لجسم مشرق منير. ثم استعير المركب الموضوع للمشبه به، للمشبه على سبيل الاستعارة التمثيلية.

ومن هذا النوع قولنا (رأيت إنسانا يرقم أو يرسم على الماء)، فهذا التركيب غير مستعمل في معناه الوضعي، لأن الأصل هو تشبيه حاله إنسان يقوم بعمل ليس له نتيجة، بحالة إنسان يرقم أو يرسم على الماء، بجامع دعدم الحصول

 <sup>(</sup>۱) التصوير البياتي ص ٢٥٩.
 (۲) سميت «أصلية» بأعتبار أن الأصل في الأشياء ـ يعنى الكثير الغالب منها، ومن لمسلم به،
 أن الاستعارة الاصلية أكثر من الاستعارة النبيعية، (ص٢٧ من البلاغة الاصطلاحية).

على فائدة، ثم استعير المركب الموضوع للمشبه به، للمشبه، على جهة الاستعارة التمثيلية.

ومن ذلك النوع صورة، صور فيها الوليد بن زيد، مروان بن محمد الذى تردد فى مبايعته بالخلافة. فقد صوره بقوله: (إنى أراك تقدم رجلا وتؤخر أخرى). أى أراك متحيرا مترددا. فقد شبه حالة تردده فى المبالغة من حيث الانتظار والتفكير، وعدم الإسراع بالتأييد حتى انقضى وقت غير قصير ببحالة إنسان طلب منه القيام بعمل أمر ما، فنارة يريد الذهاب فيقدم رجلا، وتارة لا يريد فيؤخر أخرى. والجامع بين صورتى الحالتين، هو: «الهيئة الحاصلة من إقدام تارة أخرى». ثم استعير المركب الموضوع للمشبه به، للمشبه المركب، على سبيل الاستعارة التمثيلية(١).

# التوع الثاني،

#### المجاز المركب المرسلء

رأى البلاغيون القدامي أن المجاز المركب المرسل ـ ليس من قبيل الاستعارة،

<sup>(1)</sup> ذكر البلاغيون أن سبب تسعية هذا النوع من النصوير بالتمثيل هو جريان التشبيه في التمثيل بين الهيئات المنتزعة من طرفين كلاهما متعدد من أمور. كما قرروا أن «المثل السائر» من هذا النوع من الاستعارة. فهو استعارة تمثيلية كمثال: «إنى أراك تقدم رجلا وتؤخر أخرى» الذي يقال للمتردد في أمر أو المتحير فيه. ومثل (الصيف ضبعت اللبن) يقال في امرأة فرطت في أمر ثم طلبته بعد فوات الفرصة. ثم شاع استعماله حتى صار مثلا يضرب لكل من طلب أمرا بعد فوات وقته. ومثل (البد لا تصفق وحدها) يضرب لمن يحاول أمرا بمفرده فيعجز عنه، تشبيها له بمن يحاول أن يصفق بيد واحد. ومثل (تأتى الرياح بما لا تشتهى السفن) يضرب لمن يعرض له أمر لا يشتهيه، تشبيها بربان السفينة تدفعها الرياح إلى غير الجهة التي يريدها. انظر: شرح السعد ٤/ ١٣٨، المنهاج الواضح ص ١٣٨٠.

فقد قال سعد الدين التفتازاني: «وفي تخصيص المجاز المركب بالاستعارة نظر... لأنه إذا استعمل المركب في غير ما وضع له، فلابد من أن يكون ذلك لعلاقة، فإن كانت هي «المشابهة» فاستعارة، وإلا (أي إن كانت العلاقة ليست المشابهة) فغير استعارة (١).

وهذا النوع كثير في الكلام. كالحمل الخبرية التي لم تستعمل في الإخبار، بل في معان معينة، كاظهار الحزن والتحسر على مفارقة المحبوب، مثل قول الشاعر:

# هواى مع الركب اليمانين مصعد جنيب، وجسماني بمكة موثق

فإن هذا المركب موضوع للإخبار بكون هواه، أى محبوبه، مبعدا مع الركب اليماني، وجسمه موثق بمكة، وقد استعمله في إظهار الحزن والحسرة على مفارقة المحبوب. وعلى هذا فإننا يمكن أن نخصص «المجاز المركب المرسل» في أنه التعبير التركيبي الذي يستعمله الأديب في غير ما وضع له في الأصل، وذلك لعلاقة ليست المشابهة بين المعنى الأصلى والمعنى الجديد، مع وجود دليل في التعبير بمنع من إرادة المعنى الأصلى الحقيقي. وذلك مثل قول الشاعر:

# ذهب الصبا وتوالت الأيام فعلى الصبا وعلى الزمان سلام

قالبيت مستعمل في معنى (التحسر) على ذهاب الشباب، وانقضاء أيامه، والعلاقة فيه اللزوم، إذ يلزم من الإخبار بذهاب الشباب - التحسر والحزن والأسى على ذهابه. بقرينة (فعلى الصبا)(٢) فالعلاقة بين معنى فذهاب الشباب، ومعنى «التحسر والحزن والأسى» ليست المشابهة، ولكن «اللزوم». ولذلك فإن هذا النوع من «المجاز» ليس من قبيل الاستعارة.

<sup>(</sup>١) شرح السعد ١٣٧/٤.

<sup>(</sup>٢) المنهاج : ص ١٢٩.

# الفصسل الثالث الكناية

-194-

the state of the s	
-	
and the control of th	

# الفصل الثالث الكنايسة

### تحديد المصطلح:

الكناية في اللغة: أن تتكلم بشيء وتريد غيره، وكني عن الأمر بغيره يكني كناية، ويعنى إذا تكلم بغيره مما يستدل عليه، نحو الرفث والغائط ونحوه (١). ويفهم من هذا المعنى أن يعبر الإنسان عن شيء معين بلفظ غير صريح في الدلالة عليه لغرض من الأغراض كالإبهام على السامعين أو استفحاش ذكر اللفظ، وعير ذلك.

وقد تنوعت أقوال النقاد والبلاغيين القدامي في تحديد المعنى الاصطلاحي لها. ولكنها لم تبتعد كثيرا عن هذا المعنى اللغوى. وقد حددها أبو هلال العسكرى بقوله: «أن تكنى عن الشيء وتعرض به ولا تصرح به(٣) ويقول السكاكي: «الكناية ترك التصريح بذكر الشيء، إلى ذكر ما يلزمه، لينتقل من المذكور إلى المتروك؛ (٤) ويقول الخطيب القزويني: «الكناية لفظ أريد به لازم معناه، مع جواز إرادة معناه حينئذ(٥).

<sup>(1)</sup> لسان العرب: ٣٠٦/٣.

<sup>(</sup>۲) المنجد : ص ۷۰۱. (۳) كتاب الصناعتين: ص ۳۸۱.

<sup>(</sup>٤) مفتاح العلوم : ص ١٨٩. (٥) الإيضاح: ص ٤٥٦.

وقد استخلص النقاد والبلاغيون هذا المعنى الذى اصطلحوا عليه من نماذج نثرية وشعرية من القرآن ومن الشعر والنثر. فمن القرآن قوله تعالى: ﴿الرحمن على العرش استوى﴾ أى سيطر واستولى كناية عن الاستيلاء. فالمعنى الحقيقى الأصلى للاستواء هو الجلوس. ومن الشعر:

# طويل نجاد السيف شهم كأنما يصول إذا استخدمته بقبيل

أى طويل القامة. ومن النثر (فلان نظيف اليد)، أى نزيه و(فلان نقى الثوب) أى طاهر شريف.

ولا يمتنع أن يراد مع هذا المعنى المتأول - المعنى الحقيقي الأصلى من غير تأويل، أي طول النجاد، ونظافة اليد، ونقاء الثوب.

ويظهر من تعريف الخطيب للكناية (لفظ أريد به لازم معناه مع جواز إرادة معناه حينتذ)، أن الكنابة تختلف عن المجاز. من حيث أنها يراد بها في صورتها المعنى الحقيقى مع إرادة لازمة (أى يراد طول النجاد، كما يراد لازمة وهو طويل القامة)، على حين أن المجاز لا يجوز فيه إرادة المعنى الحقيقى، نظرا لوجود القرينة المانعة لذلك في صورته.

### 

قسم البلاغيون المتأخرون(١) الكناية باعتبار المعنى المكنى عنه إلى ثلاثة أقسام هى: (كناية يطلب بها صفة)، و(كناية يطلب بها موصوف)، و(كناية يطلب بها نسبة صفة إلى موصوف).

<sup>(</sup>١) السكاكي: مفتاح العلوم ص ١٨٩، والخطيب القزويني: الإيضاح ص٧٥٤.

القسم الأول: كذاية يطلب بها صفة، ويقصد بها في صورتها: التصريح بالموصوف و «التصريح بالسبة إلى هذا الموصوف و لا يصرح بالصفة المطلوبة، وإنما يذكر مكانها صفة تستلزمها وتقتضيها، مثل قول المتنبى في إيقاع سيف الدولة بأعدائه (بني كلاب):

# فمساهم ويسطههم حريسر وصبحهم ويسطههم تسراب

حيث كنى عن سيادة أعدائه وعزتهم بأن بسطهم (سجادهم) حرير، وكنى عن حاجتهم وذلهم بأن بسطهم تراب، فالكناية في الصورتين عن صفة. ومثل قول الشاعر:

طويل نجاد السيف شهم كأنما يصول إذا استخدمته بقبيل

ومثل قول امرئ القيس(١):

وتضحى فتيت السك فوق فراشها نتوم الضحا لم تنتطق عن تفضل

فقد صرح في هذه النماذج بالموصوف وهو (الضمير العائد على خصومه) في شطر البيت الأول. وصرح بالنسبة إليه وهي إسناد البسط الحرير إليهم. ولم يصرح بالصفة المطلوب نسبتها إليهم وهي (السيادة والعزة) ولكن ذكر مكانها صفة تستلزمها وتستدعيها وهي (البسط الحرير) كما أنه صرح بالموصوف في الشطر الثاني (الضمير العائد)، وصرح بالنسبة إليه وهي إستاد البسط التراب إليهم. ولم يصرح بالصفة المطلوب نسبتها إليهم وهي (الحاجة والذلة) وإنما ذكر مكانها صفة تستلزمها وتستدعيها وهي (البسط التراب).

(١) فتيت المسك : قطع المسك الصغيرة.

وفى المثال الثانى صرح بالموصوف (فلان)، وصرح بالنسبة إليه، وهى إسناد طول النجاد إليه، ولم يصرح بالصفة المطلوب نسبتها، وهى طول القامة، ولكن ذكر مكانها صفة تستلزمها وهى (طول النجاد).

وصرح في بيت امرى القيس (المثال الثالث) بالموصوف، وهو (فلاتة) التي عاد عليها الضمير. وصرح بالنسبة إليها، وهي إسناد نوم الضحي إليها. ولم يصرح بالصفة المطلوب نسبتها وهي كونها (مترفة منعمة)، لكن ذكر مكانها صفة تستلزمها هي النوم حتى الضحى. إذ يلزم من النوم إلى ضحوة النهار، أن يكون هناك من يتولى شئونها، فهي إذا من ذوات النعمة.

### نوعا الكناية عن منفة،

وتتنوع الكناية عن صفة إلى نوعين: كناية «قريبة»، وكناية «بعيدة» وأساس هذا التنوع زمني، بمعنى أن منشئ الأسلوب الكنائي يراعى «زمن» انتقال الفكر من المعنى الحقيقي إلى المعنى المراد.

فالكناية «القريبة» بناء على مراحاة فكرة الزمن - هى: التى ينتقل فيها الفكر من المعنى الحقيقى الأصلى، إلى المعنى المطلوب (الصفة)، انتقالا سريعًا فى وقت قصير، ودون وجود واسطة بين المعنيين.

وقد رأى البلاغيون أن هذا النوع ينقسم إلى قسمين على أساس «سهولة الانتقال بين المعنيين أو صعوبته». فإذا كان الانتقال سهلا يسيرا، فهى «واضحة». وإذا أن الانتقال يحتاج إلى تأمل وأعمال فكر فهى «خفية». أما «الواضحة» التى يحصل الانتقال بسهولة بين معنيى صورتها، فكقوله كتاية عن طول القامة (فلان طويل النجاد)، فإن طول طول القامة يفهم من طول النجاد

مباشرة وبسرعة، ومن غير حاجة إلى النظر والتأمل، وذلك لأن «اللزوم» بين المعنيين واضح. فطول النجاد يقتضى ويلزم طول القامة. وقد تمثل هذا في قول الشاعر:

# أكلت دمــا إن لــم أرعك بضرة بعيدة مهوى القرط طيبة النشر(١)

يقصد (طويلة العنق). فمهوى القرط هو المسافة بين الأذن والكتف. وطول هذه المسافة يفهم منه أن العنق طويل بلا حاجة إلي تأمل. وذلك لوضوح اللزوم بين طول المسافة بين هذين الموضعين، وطول العنق.

وأما «الحفية» التي لا يحصل الانتقال بين معنيي صورتها إلا بشيء من اعمال الفكر والتأمل. فمثل قولهم كناية عن الأبله: (عريض القفا)، فإن عرض القفا وعرض الرأس إذا أفرط في العظم والضخامة ـ فيما يقال ـ دليل الغباوة. وهذه حقيقة تناولها طرفة بن العبد في بيته حيث تحدث فيه عن أن شجاعته ونشاطه وذكاءه راجعة إلى صغر رأسه الذي يشبه رأس الحية:

# أنا الرجل الضرب الذي تعرفونه خشاش كرأس الحية المتوقد (<sup>٢)</sup>

فعرض القفا على أنه كناية عن البلاهة والغباء \_ اعتقاد غالب، وفي الانتقال منه إلى البلاهة «نوع خفاء لا يطلع عليه كل أحد؛ (٣) ولذلك يحتاج الوقوف على صورة الكناية حينئذ إلى شيء من التفكير وبعض من التأمل. ومن هذا النوع قولك (ركب جناحي نعامة) كناية عن السرعة التي تلزم من ركوب

<sup>(</sup>١) أرعك: أخيفك وأفزعك، الضرة (بفتح الضاد) إحدى الزوجين أو الزوجات، القرط: ما

يعنون في منحمه أو دن. (٢) الرجل الضرب: الماضي المتدرب، خشاش: شجاع، ودخال: في الأمور، المتوقد: الحاد السريع النشط. (٣) الإيضاح ٢٥٨. وشرح السعد ١٦٤/٤.

جناحى النعامة. فهى مشهورة بسرعة عدوها. وقوله تعالى: ﴿فأصبح يقلب كفيه على ما أنفق فيها وهى خاوية ﴾ كناية عن الحزن والندم.

وأما الكناية «البعيدة» فهى التى يتم فيها الانتقال من المعنى الحقيقى إلى المعنى المطلوب (الصفة) - بواسطة أو بعدد من الوسائط. ويحسب قلة الوسائط وكثرتها تختلف الدلالة على المقصود وضوحا وخفاء. وذلك مثل قولهم (فلان كثير الرماد)، كناية عن أن هذا الرجل «مضياف» كريم. فوصول الذهن إلى المعنى المطلوب أو الصفة المقصودة (مضياف) يتم عبر عدد من الوسائط. ذلك لأن ذهن المتلقى عند تلقيه لهذه الصورة - ينتقل من (كثرة الرماد) إلى (كثرة إحراق الحطب تحت القدر)، ومن كثرة الإحراق إلى (كثرة الطبائخ)، ومنها إلى (كثرة الضيفان أو الضيوف) الطبائخ)، ومنها إلى المتصدد وهو (المضياف). أى الصفة التى يراد إثباتها للرجل. فهذه السلسلة المتصلة من الانتقالات الذهنية تجعل الصورة الكنائية بعيدة عن إدراك المتلقى، ومن ثم لا يصل بسهولة إلى المعنى المطلوب أو الصفة المرادة. ومن ذلك قول الشاعر الأموى العباسى ابن هرمة (-210).

# وما يك في مــن عيب فإنــي جبان الكلب مهزول القصيل(١)

فقد كنى الشاعر عن كرمه، وكثرة إكرامه الضيوف ابجين كلبه الذى يحرس الدار. وبعد هذه الصورة عن إدراك المتلقى راجع إلى أن ذهنه - لكى يصل إلى الصفة المطلوبة (الكرم) - سينتقل من (جبن الكلب) عن النباح، إلى نباحه أولا عند مشاهدة القادمين، ومنها إلى (تعوده على مشاهدة القادمين) وجوها أثر وجوه، فيصمت عن النباح، ثم ينتقل الذهن من هذا إلى الدار

<sup>(</sup>١) مهزول : ضعيف نحيل، الفصيل: ولد الناقة إذا فصل عن أمه.

المضيف، المحروسة بهذا الكلب الصامت، ثم ينتقل الذهن من الدار المحروسة إلى كون صاحبها مقصد الداني القريب، والقاصي البعيد، ومن هذا إلى أنه «يكرم الضيوف» ليصل الذهن من ذلك إلى اتصافه بصفة بالكرم، المراد اثباتها

وقوله (مهزول الفصيل) كناية عن الكرم أيضًا. والوصول إلى هذه الصفة متوقف على مرور الذهن بعدة وسائط أيضا. من «هزال الفصيل» إلى سبب الهزال وهو (فقد الأم) بنحرها للضيوف، (أو هو أخذ اللبن منها لتقديمه لهم فيحرم منه) وينتقل من النحر إلى قوة الداعى إليه، فلا بد أن يكون الداعى شديدا حتى يتم نحر النوق العزيزة على العربي، وينتقل من ذلك إلى إعدادها للطبخ، ومنه، إلى المقصود وهو أنه «كريم» أى إثبات هذه الصفة له. ومن ذلك قول الشاعر:

# يكاد إذا ما أبصر الضيف مقبلا يكلمه من حبه وهو أعجم(١)

فيكاد يكلم الضيف: كناية عن الكرم.

فهذه النماذج من التصوير الكنائي، من النوع البعيد، لوجود الواسطة أو الوسائط بين المعنى المكنى به، والمعنى المكنى عنه، التي ينتقل فيها ذهن المتلقى، منفقا زمنا غير قصير للوصول إلى الصفة المرادة. والتصوير على هذا النحو يجعل الكناية باعتبارها مصطلحا بلاغيا \_ تشترك في بعض جوانب مصطلح «التداعى الذهني» أو تيار الشعور» المنسابStream of Conciousness الذي يبنى على الخواطر وتداعيها وتعلقها بعضها ببعض»(٢).

 <sup>(</sup>١) الإيضاح: ص ٤٦٠ وما بعدها.
 (٢) الدكتور ناصر الحانى: المصطلح فى الأدب الغربى - المكتبة العصرية بيروت - ص٤٢.

القسم الثاني، الكناية التي يطلب بها موصوف؛ وهي كما حددها البلاغيون أن يصرح في صورتها بالصفة وبالنسبة. ولا يصرح فيها بالموصوف وإنما يذكر مكانه صفة، أو مجموعة صفات تدل عليه، وعلى هذا فهي على نوعين:

#### نوعا الكناية عن موصوف

النوع الأول: أن تكون الكناية معنى واحد، أو صفة مختصة بالمكنى عنه ـ وهو الموصوف المطلوب ـ لا تتعداه، ليتوصل بها إليه. وذلك مثل قول عمرو بن معدی کرب.

# الضاربين بكل أبيض مخدم والطاعنين مجامع الأضفان(١)

فقوله (مجامع الأضغان) كناية عن (القلوب). ومجمع الأضغان، معنى واحد (أي ليس من أجناس مختلفة وأن كان مثني أو جمعاً) وهو صفة خاصة بالقلوب أو بالقلب فلا يحل الضغن أو الحقد بغيره من أعضاء الجسم الإنساني. ومن البين أن الشاعر صرح بهذه الصفة ولم يصرح بموصوفها (القلوب) المطلوب نسبة انزال الطعن به. ومن ذلك قول البحتري يصف قتله

فأتبعتها أخرى فأضللت نصلها بحيث يكون اللب والرعب والحقد (٢)

فكل من «اللب»و «الرعب، و«الحقد، كناية عن موصوف مطلوب وهو (القلب). ومثل قول الشاعر في رثاء من مات بعلة في صدره

# ودبت له هي موطن الحلم علة لها كالصلال الرقش شر دبيب (٣).

(١) الأبيض: السيف، المخذم: القاطع، الأضغان جمع ضغن وهو الحقد.
 (٢) أتبعتها: أى الطعنة، أضللت: أخفيت، النصل: حديدة السيف، اللب: العقل، الرعب:

الفزع والحوف. (٣) الصلال: جمع صل بالكسر: نوع من الحيات صغير أسود لا نجاة من لدغته، والرقش: جمع رقشاء حية من أشد الحيات إبذاء.

ففى (موطن الحلم) كناية عن موصوف هو (الصدر). فقد جرت عادة العرب أن ينسبوا الحلم إلى الصدر، فيقول (فلان فسبح الصدر) أو (فلان لا يتسع صدره لمثل هذا.

النوع الثانى: أن تكون الكناية «مجموع معان مختلفة ضم بعضها إلى بعض فتكون جملتها مختصة بالموصوف، فيتوصل بذكرها إليه(١) كقولنا (حى، مستوى القامة عريض الأظفار) كناية عن الإنسان.

وتسمى هذه الكناية «خاصة مركبة» ومن ذلك قولنا (أخافنا حى منتقش اللبدة، حاد الأنياب، رهيب الزئير) كناية عن الأسد. فالكناية مجموعة هذه الأوصاف. وهذا للجموع وصف خاص بالأسد لا يوجد فى سواه. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿وحملناه على ذات الواح ودسر﴾ كناية عن موصوف هو (السفينة). وهذه الكناية مجموع أمرين هما (الألواح والدسر) ـ وهذا للجموع وصف خاص بالسفينة فقط(٢).

وقد وضع البلاغيون شرطاً لهذين النوعين من الكناية هو «الاختصاص بالمكنى عنه» أى الموصوف - ليحصل الانتقال. كما أنهم جعلوا الكناية الأولى - أى الكناية عن المعنى الواحد - قريبة، حيث يسهل المأخذ والانتقال فيها لبساطتها واستغنائها عن ضم لازم إلى آخر والتلفيق بينهما. وجعلوا الثانية - أى الكناية عن مجموعة معان مختلفة - بعيدة لعدم السهولة، وصعوبة الانتقال في صورتها كما تبين.

<sup>(</sup>١) شرح السعد ١٦٣/٤ والمنهاج ص ١٤٥.

<sup>(</sup>٢) دسر: جمع دسار: خيط من ليف تشد به ألواح السفن.

القسم الثالث: الكناية التي يطلب بها نسبة ، أي إثبات أمر لأخر أو نفيه عنه، وهو المراد بالاحتصاص في هذا المقام. وفي صورتها ، يصرح بالموصوف وبالصفة، ولا يصرح بالنسبة بينهما. ولكن يذكر مكانها نسبة أخرى تستلزمها وتقتضيها.

## صورتا الكناية عن نسبة

وقد استخلص البلاغيون صورا للكناية في حالتي «الاثبات» و«النفي». فمن صورتها في حالة الاثبات قولهم في النثر(١) (المجد بين ثوبيه) و(الكرم بين برديه) كناية عن إثبات المجد والكرم للموصوف (الممدوح). ويلاحظ أن القائل قد صرح في هاتين الصورتين (بالموصوف) الذي يشير إليه الضمير،، وصرح بالصفة وهي: (المجد والكرم). ولكن لم يصرح القائل بنسبة للجيد إلى هذا الموصوف، وإنما ذكر مكانها نسبة أخرى هي انسبة المجيد إلى ثوبيه، وانسبة الكرم إلى برديه، وهذه النسبة المذكورة في كلا الصورتين تستلزم وتقتضى نسبة «المجد» إلى الممدوح في الصورة الأولى، ونسبة «الكرم» إلى الممدوح في الصورة الثانية، من حيث وجود المجد بين ثوبيه المحيطين به، ووجود الكرم بين البردين (٢). ومن ذلك قول الشاعر زياد الأعجم:

### إن السماحة والمروؤة، والندى في قبة ضربت على ابن الحشرج

كنى الشاعر عن إثبات صفات (السماحة، والمروؤة، والندى للممدوح، بإثباتها لأمر آخر هو (قبة) ضربت عليه، ويظهر من ذلك أن الشاعر قد صرح بالموصوف وهو (ابن الحشرج) وصرح بالصفة وهي كل واحدة من هذه الأمور.

<sup>(</sup>۱) الإيضاح : ص ٤٦٣. (٢) المنهاج : ص ١٤٦.

ولكنه لم يصرح بنسبتها إلى الممدوح، حيث أورد بدلا منها نسبة أخرى تقتضيها وتستلزمها وهى نسبة هذه الصفات إلي القبة المضروبة عليه «لأنه إذا البت الأمر فى مكان الرجل وحيزه فقد ألبت له»(١).

ومن صورة الكناية في حالة «النفي» قول الشنفرى الأزدى في وصف امرأة بالمفة:

# يبيت بمنجاة من اللوم بيتها إذا ما بيوت بالملامة حلت

كنى الشاعر بالشطر الأول (نفى اللوم عن بيتها) عن نفى اللوم عنها. ويلاحظ أنه قد صرح بالموصوف وهو (الضمير) فى بيتها الذى يشير إلى المرأة، وصرح بالصفة وهى (اللوم المنفى) فى قوله: بمنجأة من اللوم، ولم يصرح بنسبة نفى اللوم عنها. ولكن ذكر مكانها نسبة أخرى وهى نفى اللوم عن بيتها. وهذه النسبة الأخيرة البديلة، تستلزم نفى اللوم عنها. ويذكر الخطيب أن الشاعر ذكر (يبيت) ولم يذكر (يظل) لمزيد من اختصاص الليل بأفعال الفواحش وارتكاب المآثم.

ونظير هذا البيت \_ حيث صورة الكناية في حالة النفى \_ قولك لشخص عربى (العرب لا يغدرون) كناية عن نفى الغدر عن هذا الشخص المخاطب لأنك إذا نفيت الغدر عن هذا المخاطب. والتعبير على هذا أبلغ من قولك له (أنت لا تغدر).

<sup>(1)</sup> شرح السعد ٤/ ١٦٥، والمروءة . كمال الرجولية.

# تقسيم ابن الأثير للكناية

وقد عمد ابن الأثير إلى تقسيم آخر للكناية، فذكر أنها على ضربين، الضرب الأول: ما يحسن استعماله، والثانى: ما يقبح استعماله وهو عيب في صناعة التأليف(١).

أما الذى يحسن استعماله، فقد رأى أنه ينقسم إلى أربعة أقسام: القسم الأول: «التمثيل» وهو التثبيه على سبيل الكناية، وذلك بأن تراد الإشارة إلى معنى فتوضع ألفاظ تدل على معنى آخر وتكون تلك الألفاظ، وذلك المعنى، مثالا للمعنى الذى قصدت الإشارة إليه والعبارة عنه، كقولنا «فلان نقى الثوب» أى منزه العيوب.

وقد قوى فكرته هنا بأمثلة من القرآن الكريم، ومن أمثال العرب، ومن أشعارهم. فمن القرآن استشهد بقوله تعالى: ﴿ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط﴾، وقال معقبا: فمثل البخل بأحسن تمثيل، لأن البخيل لا يحد يده بالعطية كالمغلول الذى لا يستطيع أن يحد يده، وإنما قال: ﴿ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك، ولم يقل (ولا تجعل يدك مغلولة، من غير العنق، لأنه قال ولا تبسطها كل البسط، فناب العنق عن قوله (كل الغل)، لأن غل اليد إلى العنق هو أقصى الغايات التي جرت العادة بغل البد إليها.

وذكر من أمثال العرب \_ مثال « إباك وعقيلة الملح» وعلق عليه بقوله: «وذلك تمثيل للمرأة الحسناء في منبت السوء، لأن عقبلة الملح هي اللؤلؤة، تكون في البحر.

<sup>(</sup>١) ابن الأثير: الجامع الكبير في صناعة المنظلوم من الكلام والمنثور، ص ١٥٧ ــ ١٥٩.

ومن الشعر أورد قول ابن الدمينة:

فأفرح أم صيرتني في شمالك؟ أبيتى أفى يمنى يديك جعلتني

افذكر اليمين وجعلها مثالا لاكرام المنزلة، وذكر الشمال وجعلها مثالا لهوان المنزلة، لأن اليمين أشرف منزلة من الشمال أو أكرم محلا ١٠).

وأما القسم الثاني فهو: «الإرداف؛ وقد عينه بقوله: «أن ترد الإشارة إلى معنى، فيترك اللفظ الدال عليه، ويؤتى بما هو دليل عليه ومرادف كقولنا: (فلان طويل النجاد) والمراد به طويل القامة، إلا أنه لم يتلفظ بطول القامة الذي هو الغرض، ولكن ذكرنا ما هو دليل على طول القامة (٢).

وقد فرغ ابن الأثير من هذا القسم (الإرداف؛ خمسة فروع هي: فعل المبادهة \_ باب مثل \_ ما يأتي في جواب الشرط \_ الاستثناء من غير موجب \_ ليس بشيء عا تقدم.

أما الفرع الأول وهو «فعل المبادهة»: فقد مثل له يقوله تعالى: ﴿وَمِنْ أَطْلُمُ عن افترى على الله كذبا أو كذب بالحق لما جاءه ﴾ \_ ثم قال: «المراد بقوله تعالى (لما جاءه)، أي أنه سفيه الرأى، يعنى: أنه لم يتوقف في تكذيبه وقت ما سمعه، ولم يفعل ما يفعل المتثبتون، فإن من شأنهم إذا ورد عليهم أمر أو سمعوا خبرا أن يستعملوا فيه الروية والفكر، ويتأنوا من تدبيره إلى أن يصح لهم صدقه أو كذبه. إلا ترى إلى قوله تعالى (لما جاءه) أي أنه ضعيف العقل عازب الرأى، فعدل عن ذلك إلى ما هو دليل عليه وارداف له، وهو قوله ﴿لمَا جاءه) وذلك آكد وأبلغ ١(٣).

<sup>(</sup>۱) السابق ص ۱۵۷ ـــ ۱۵۹. (۲) السابق ص ۱۵۹. (۳) السابق ص ۱۹۹.

والفرع الثانى هو باب مثل وذلك دقيق الصفة لطيف المغزى، وقد كانت العرب تأتى (بمثل) في هذا الموضع توكيدا للكلام وتثبيتا لأمره، يقول الرجل إذا نفى عن نفسه القبيح (مثلى لا يفعل هذا) أى أنا أفعله، فنفى ذلك عن مثله وهو يريد نفيه عن نفسه، قصدا للمبالغة، فسلك به طريق الكناية، لأنه إذا نفاه عمن بماثله أو يشابهه فقد نفاه عنه لا محالة، وكذلك قولهم في مدح الإنسان (أنت من القوم الكرام) أى لك في هذا الفعل سابقة، وأنت حقيق به، ولست دخيلا فيه.

وفد ورد هذا الباب في القرآن الكريم كقوله تعالى: ﴿لِيس كمثله شيء وهو السميع البصير﴾، وهذا كقوله (مثلك لا يبخل)، فنفوا البخل عن مثله، وهم يريدون نفيه عن ذاته قصدا للمبالغة، لأنهم إذا نفوه عمن يسد مسده وهو على أخص أوصافه، فقد نفوه عنه. ونظير قولك للعربي(العرب لا تخفر النمم)، وهذا أبلغ من قولك: (أنت لا تحفر اللمم)(١).

والفرع الثالث: هو: ما يأتى فى جواب الشرط. وقد بين ابن الأثير أن فذلك من الطف الكنايات وأحسنها، ومثل له بقوله تعالى: ﴿وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبشم فى كتاب الله إلى يوم البعث فهذا يوم البعث﴾، كأنه قال: إذا كنتم منكرين يوم البعث فهذا يوم البعث، فكفى بقوله (فهذا يوم البعث) عن بطلان قولهم وكذبهم فيا ادعوه، وذلك رادف له. ونظيره قولك: (تنكر حضور زيد فها هو!). أى فأنت كاذب. وهذا من دقائق الكناية(٢)

<sup>(</sup>۱) السابق ص ۱۹۱.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ١٦٢.

الفرع الرابع: الاستثناء من غير موجب. وقد وصفه بأنه (من غرائب الكناية (ومثل له بقوله تمالى: ﴿لِيس له طعام إلا من ضريع﴾، والضريع نبت ذو شوك تسميه قريش «الشبرق»، وفي حالة خضرته وطراوته، فإذا يبس سمته العرب «الضريع»، والإبل ترعاه طربا ولا تقربه يايسا، والمنى ليس لهم طعام أصلا، لأن الضريع ليس بطعام البهائم فضلا عن الإنس، وهذا مثل قولك «ليس نفلان ظل إلا الشمس، تريد نفى الظل عنه. وذكر الضريع رادف لانتفاء الطعام، وعلى نحو من هذا جاء قول بعضهم:

## وتفردوا بالكرمات ظلم يكن لسواهم منها سوى الحرميان

والمراد نفى المكرمات عن سواهم، لأنه إذا كان الحرمان من المكرمات نعا لهم منها شىء البتة(١).

الفرع الخامس: هو ليس بشىء مما تقدم. وذلك نعو قوله تعالى: ﴿عفا الله عنك لم أذنت لهم﴾. والمعنى المراد من هذا الكلام: أنك أخطأت ويتسما فعلت، وقوله (لم أذنت لهم) بيان لما كنى عنه بالعفو. أى مالك أذنت لهم، وهلا أستأنيت؟، فذكر العفو دليل على الذنب ورادف له وإن لم يكن يذكره (٢).

ويذكر ابن الأثير مثالا من النثر العربي، وهو وصف (أم ذرع) لزوجها: (له إبل قليلات المسارح، كثيرات المبارك، إذا سمعن صوت المزهر أيقن أنهن هوالك)، فإن الظاهر من هذا القول أن إبله تنزل بفنائه ولا تبرح، ليقرب عليه

<sup>(</sup>١) السابق ص ١٦٣.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ١٦٣.

نحرها للأضياف، فإذا ضرب المزهر للقيان نحرها لضيوفه. لقد اعتادت هذه الحالة وألفتها. وغرض الأعرابية من هذا الكلام أن تصف زوجها بالجود والكرم، ولكنها لم تذكر ذلك بلفظه الدال عليه، وإنما أنت بمعان هي أدلة على ذلك من غير تصريح بمرادها، وكذلك قال بعضهم:

وددتوما تعنى الودادة أننى بمافى ضمير الحاجية عالم فإن كان خيرا سرني وعلمته وأن كان شرا لم تلمني اللوائم

فا المراد من قوله (لم تلمني اللوائم) أني أهجرها، فاضرب عن ذلك جانبا، ولم يذكر اللفظ المختص به، ولكنه ذكر ما هو دليل عليه ورادف له، (١).

والقسم الثالث: هو المجاورة وحدده بقوله (أن يربد المؤلف ذكر شيء، فيترك ذكره جانبا إلى ما جاوره فيقتصر عليه اكتفاء بدلالته على المعنى المقصود، كقول عنترة:

# وشككت بالرمح الأصم ثيابه ليس الكريم على القنا بمحرم

أراد بالثياب هنا نفسه، لأنه وصف المشكوك بالكرم، ولا توصف الثياب به، فثبت حينتذ أنه أراد ما تشتمل عليه الثياب، وفي ذلك من الحسن ما لا ينكره العارف بهذه الصناعة. وقال عنترة أيضا.

بزجاجة صفراء ذات أسرة قرنت بأزهر في الشمال مقدم (٢)

 <sup>(</sup>۱) السابق ص ۱۹۳ .
 (۲) ذات أسرة : أى ذات طرائق وخطوط. أزهر: إبريق من فضة أو رصاص. مقدم: مسدود فمه بخرقة. وقيل مقدم عليه القدام يصفى به،

الصفراء هنا الخمر، والذكر اللزجاجة، حيث هى مجاورة لها ومشتملة عليها. وذهب بعض المفسرين فى قوله تعالى: ﴿وثيابك فطهر﴾، إلى أنه أراد بالثياب القلب أو الجسد، أى قلبك قطهر أو جسدك. وأمثال هذا كثيرة (١).

وأما القسم الرابع والأخير فهو: الكناية التي ليست تمثيلا ولا إردافا ولا مجاورة، كقوله تعالى: ﴿أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين﴾، فكنى عن النساء أنهن يتزين في الحلية أي الزينة والنعمة، وهو إذا احتاج إلى محاورة الخصوم كان غير مبين، أي ليس عنده بيان، ولا يأتي ببرهان يحاج به من يخاصمه. وذلك لضعف عقول النساء، ونقصانهن عن فطرة الرجال. ومن هذا الباب قول أبي نواس:

تقول التىمن بيتها خضمحملى عزيز علينا أن نراك تسير

الا ترى إلى حسن هذه الكناية عن ذكر امرأته بقوله (التى من بينها خف محملي) فإنه من ألطفها مذهبا. وكذلك قول نصيب:

طعاجوا فأثنوا بالذي أنت أهله ولو سكتوا أثنت عليك الحقائب(Y)

ومن البين أن ابن الأثير قد أسهم بهذه التقسيمات في تقديم مزيد من الإيضاح للفن الكنائي، وإنه أراد بها التقليل من تقسيمات السابقين عليه، تلك التي رآها مهددة لقيمة هذا الفن البياني. ولكننا لو تأملنا الاقسام الأربعة التي أوردها، لوجدنا أنها تقترب كثيرا من الأقسام الثلاثة التي عينها البلاغيون قبله مثل السكاكي والخطيب القزويني وهي (الكناية عن صفة، والكناية عن

<sup>(</sup>١) السابق ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ١٦٥.

موصوف، والكناية عن نسبة كما ذكرنا). ذلك لأن أمثلة كل من «التمثيل والإرداف، تدل على أن هذين القسمين ليسا سوى «الكناية عن صفة»، وأن حدثيه عن القسم الثالث وهو (الجاورة)، غير بعيد عن «الكناية عن نسبة»، وأن القسم الرابع وهو (ما ليس تمثيلا ولا اردافا ولا مجاورة) هو «الكناية عن موصوف١(١)..

## بين الكناية والتعريض:

ثمة نوع من الأسلوب الأدبي أطلق عليه البلاغيون اسم «التعريض» ، وقد خلط البلاغيون هذا النوع بالكناية. ولم يفرقوا بينهما وأدخلوا أحدهما في الآخر، بأن ذكروا للكناية أمثلة من التعريض، وللتعريض أمثلة من الكناية على نحو ما صنع الغاني، وابن سنان الخفاسي، وأبو هلال العسكري، وابن حمدون البغدادي. وقد نهض للتمييز بينهما ضياء الدين بن الأثير، بغرض التعرف على كل منهما على انفراده(٢).

أما الكتابة: فقد حددها في أنها فكل لفظة دلت على معنى يجوز حملة على جانبي الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز، بدليل أن الكناية في أصل الوضع «أن تتكلم بشيء وتريد غيره»(٣) وقد أكد على ضرورة وجود الوصف الجامع بين المعنى الأصلى والمعنى المتأول «لئلا يلحق بالكناية ما ليس منها، (٤) مثل قوله تعالى: ﴿إِن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة، ولى نعجة (١) انظر د. عبد الواحد حسن الشيخ: دراسات في البلاغة عند ضياء الدين بن الأثير ص ١٨٢، مؤسسة الجامعة، الإسكندرية ١٩٨٦.
 (٢) ابن الأثير: المثل السائر تحقيق د. احمد الحوفي، بدوى طبانة ٣٩/٣٩
 (٣) السابق: ٣/ ٥٠.
 (٤) السابق: ٣/ ٥٠.

واحدة، ذكنى بذلك عن النساء. والوصف الجامع بينهما هو التأنيث. ومثل قول العرب (إياك وعقيلة الملح) كناية عن المرأة الحسناء في منبت السوء، فإن عقيلة الملح هي اللؤلؤ تكون في البحر، فهي حسنة وموضعها ملح. ومثل قول أبي نواس:

### لاأذود الطيسر عن شجسر فسد بلوت السرمن ثمسره

كناية عن عدم تحمسه لدفع صديقه عن محبوبته، مادامت هذه المحبوبة قد آثرت صديقه وفضلته عليه، خاصة أنه كلمه في ذلك(١).

وأما التعريض: فهو اللفظ الدال على الشيء من طريق المفهوم بالوضع الحقيقي والمجازى. فإنك إذا قلت لمن تتوقع صلته ومعروفه بغير طلب: \*والله إنى لمحتاج، وليس في يدى شئ، وأنا عربان والبرد قد آذاني، فإن هذا وأشباهه تعريض بالطلب، وليس هذا اللفظ موضوعا في مقابلة الطلب، لا حقيقة ولا مجازا، إنما دل عليه من طريق المفهوم(٢).

وقد عمد ابن الأثير إلى المقارنة بين الكناية والتعريض، بغرض التفريق بينهما على نحو محدد. وقد بنى التفريق على أساسين: الأساس الأول: «مدى الخفاء» في كل منهما، والأساس الثانى: «نوع الاختصاص اللفظى والتركيبي».

أما الأساس الأول: وهو مدى الخفاء \_ فقد ذكر أن التعريض أخفى من الكناية، لأن دلالة الكناية لفظية وضعية من جهة المجاز، ودلالة التعريض من

<sup>(</sup>١) السابق: ٤/ ٦٦. لا أذود : لا أدفع ولا أبعد.

<sup>(</sup>٢) السابق: ٣/ ٥٥.

جهة المفهوم لا بالوضع الحقيقي ولا المجازي. وإنما سمى التعريض تعريضا لأن المعنى فيه يفهم من عرضه، أي من جانبه، وعرض كل شيء جانبه.

وأما الأساس الثانى: وهو نوع الاختصاص المذكور سفقد عينه بقوله: واعلم أن الكناية تشمل اللفظ المفرد والمركب معا، فتأتى على هذا تارة وعلى هذا أخرى، وأما التعريض فإنه يختص باللفظ المركب، ولا يأتى فى اللفظ المفرد البتة. والدليل على ذلك أنه لا يفهم المعنى فيه (التعريض) من جهة الحقيقة ولا من جهة المجاز، وإنما يفهم من جهة التلويح والإشارة.

يتبين لنا بهذا التحديد الدقيق أن هناك فرقا بين الأسلوب الكنائى والأسلوب التعريضي، على أساس ما تميز به كل منهما. وقد أورد ابن الأثير عددا من النصوص النثرية والشعرية للتعريض لتقوية هذا التميز وتأكيده. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿قالوا أأنت فعلت هذا بألهتنا يا إبراهيم، قال بل فعله كبيرهم هذا فاسألوهم إن كانوا ينطقون ﴾. قصد إبراهيم عليه السلام أن يستهزئ بمعتقدهم على سبيل التعريض.

ومن ذلك قول الشميدر الحارثي(١):

بنى عمنا لا تذكروا الشعر بعدما دفنتم بصحراء الغمير القوافيا

فليس قصد الشاعر هنا شعر خصومه، بل قصده التعريض بتغلب قومه عليهم في تلك الموقعة.

قيمة التعبير الكنائي،

من البين أن «القدرة الفنية» للمبدع (الشاعر أو الناثر) هي محور البحث

<sup>(</sup>١) السابق: ص ٧٥. صحراء الغمير: موضع. والمراد بالقوافي الشعر.

النقدى والبلاغى، ويصف النقاد والبلاغيون عمل المدع بالمزية والفضيلة والحسن، إذا بعد عن الماشرة والتصريح. ولما كانت الكناية تعبيرا غير مباشر عن الفكرة أو التجربة، فإن النقاد والبلاغيين القدامى قد نظروا إليها على أنها قتمبير فنى، تتمثل فيه براعة الشاعر أو الناثر. ولذلك عمدوا إلى التماس أسباب براعة هذا التعبير، وقيمته الفنية، في عدد من الوجوه:

### الوجسة الأول:

إن التعبير عن المنى بطريقة الكناية أبلغ من التصريح به، من حيث اقتران التعبير حينتذ بما يدل على معناه. وفى هذا قوة له ومزية وفضيلة تناولها عبد القاهر بقوله: «أما الكناية فإن السبب فى أن كان للإثبات بها مزية لا تكون للتصريح \_ أن كل عاقل يعلم \_ إذا رجع إلى نفسه \_ أن إثبات الصفة بإثبات قليلها، وإيجابها بما هو شاهد فى وجودها \_ آكد وأبلغ فى الدعوى من أن غيء إليها فتثبتها هكذا ساذجًا غفلا، وذلك أنك لا تدعى شاهد الصفة ودليلها إلا والأمر ظاهر معروف، وبحيث لا يشك فيه، ولا يظن بالمخبر التجوز والغلطه (١).

#### الوجسة الثاني:

إن التعبير عن المعنى بالكناية - شأن التعبير بالتشبيه، والاستعارة - يظهر المعقول في صورة المحسوس، فنزيده وضوحا وبيانا، وتثبته في نفس المخاطب، فتتفعل به، على نحو ما تمثل في الصورة السابقة، وفي قول النبي على المعتادة عن عدم رفع التأديب عنهم - حيث استخدم (١) دلائل الإعجاز ص ٧٥ ، ٥٠.

صيغة (رفع العصا) وهي أمر حسى، لتقوية الأمر المعنوى المراد وهو «التأديب».

### الوجسة الرابع

أن الأديب يستخدم طريقة الكناية للتعبير عن «المعني المستهجن» غير المستحسن بألفاظ يستسيغها «اللوق» وتتقبلها الأذن. كقوله تعالى: ﴿أو جاء أحد منكم من الغائط﴾، ومثل قوله تعالى: ﴿أو لامستم النساء﴾، ومثل قوله: ﴿ما المسيح بن مريم إلا رسول قد خلت من قبله الرسل، وأمه صديقه كانا يأكلان الطعام ﴾ حيث كنى بالطعام عما يكون بعد الهضم، أو الحدث.

#### الوجسة الخامس:

فى التعبير بالكناية خفاء أو غموض فنى يتطلبه الأدب الإنشائي، فكلما تعب المتلقى فى طلب المعنى المتناول، وكلما بذل الجهد بحثا عنه - كان إلصق بالنفس وأشد تأثيرا فيها سلبا أو إيجابا بعد التوصل إليه. وإذا قبل إن الخفاء أو الغموض يتنافى مع ما ننشده فى الأدب من ضرورة الإفهام، لبمكن أدراك معناه، وحتى يتم التأثر به - قلنا أن هناك فرقا - بالتأكيد - ين أدب يدرك بسهولة تبعا للغة البسيطة المعروض بها، وبين أدب يقدم بلغة فنية راقية، تتضمن من حين لآخر تصويرا فنيا مثل التصوير بالكناية، الذى يستثير الشوق فى نفس المتلقى، والذى يحقق له المنعة الفنية.

# الوجــه السادس:

إن التعبير الكنائي ـ شأنه شأن التشبيه والاستعارة ـ تعبير قائم على التخيل

الفنى، الذى يرضى به المتلقى أكثر من التصريح بالمعنى الحقيقى، ولذلك فإن الكناية تمثل قوة قادرة على التأثير في المتلقى لها قارثا أو سامعا، ولعل هذا ما يدفع الشعراء أحيانا إلى توظيفها في أشعارهم، وهم "إذا فعلوا ذلك بدت هناك محاسن تملأ الطرف، ودقائق تعجز عن الوصف، ورأيت شعرا شاعرا، وسحرا ساحرا، وبلاغة لا يكمل لها إلا الشاعر المفلق والخطيب المصقع»(١)

### الوجسة السابع:

تعد الصورة الكنائية، سمة من سمات العبارة الأدبية التى اينبغى أن يكون لها ما يميزها من لغة الناس فى أحاديثهم ومحاوراتهم، فلقد جرى فى كلام الناس كثيرا ـ الوصف بألفاظ الجود والكرم والسرعة والحسن والشجاعة والجبن والبخل، وغيرها من الألفاظ الموضوعة للمعانى الخاصة، حتى لم يصبح لتلك الألفاظ بسبب كثرة جريانها مزية. وفقدت بذلك كثيرا من قدرتها على أداء المعانى التى تضمنتها، وأصبحت عاجزة عن الوفاء بما يراد التعبير بها عنه، فلو أن الأديب أو الشاعر نحا هذا المنحى فى العبارة عن المعانى ـ لوصف تعبيره بالابتذال، وخلت عبارته نما يسترعى الاهتمام، ويستوجب الانتباه، إذ ليس القصد من العبارة الأدبية إحراز المنفعة، وتحقيق الأغراض التى تحصل بالكلام المتاد، وإنما الغرض الأشعار بالنبوغ والتفوق ... والتأنق فى رسم الصورة البيانية (٢).

 <sup>(</sup>۱) عبد القاهر الجرجاني: دلائل الاعجاز ص ۱۲۱ والدكتور أحمد بدوى أسس النقد الأدر عند الدب ص ۵۲۹، مكتة نهضة مص.

الأدبى عند العرب ص ٢٩ه. مكتبة نهضة مصر. (٢) الدكتور بدوى طبانة : علم البيان، دراسة تاريخيه فنية في أصول البلاغة العربية ص ٢٠٧ ـــ ٢٠٨. الأنجلو المصربة.

$(\mathcal{A}^{(k)}, \mathcal{A}^{(k)}, A$	
and the state of t	
1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	
and the state of t	
and the first of the second second	
the second of th	
$(x_1, x_2, \dots, x_n) = (x_1, \dots, x_n) + (x_1, \dots, x_n) + (x_1, \dots, x_n) + (x_1, \dots, x_n)$	
,	

القسم الثاني الفنوه البريعية

#### ١\_مفهــوم والبديسع،

تتردد كثيرا صيغة (بديع) في كتب التراث النقدى والبلاخي. بمعنى الجديد والطريف، وهي تشير في المعاجم العربية إلى الجديد أو الغريب أو للخترع ففي لسان العرب: بدع الشيء ببدعة بدما وابتدمه: أنشأه وبدأه .. والبديع والبدع: الشيء الذي يكون أولاً.. والبديع: المحدث العجيب، وأبدعت الشيء: اخترعته لاعلى مثال.. والبديع: من أسماء الله تعالى لإبداعه الأشياء وإحداثه إياما، وهو البديع الأول في كل شيء. وأبدع الشاعر: جاء بالبديع ١٠).

والبنيع في اصطلاح البلاخيين بعبارة الخطيب القرويني ( ــ ٧٣٩هـ) هو: دعلم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة ١٤/٤). أي أن اوجوه التحسين، تعدّ مجملة ومحسنة للتعبير الأدبى بعد رعاية كل من (مطابقة الحال) و(الوضوح الدلالي). وبعبارة مصطفى المراغى في العصر الحديث: البديع هو «علم تعرف به الوجوء والمزايا التي تكسب الكلام حسنا وقبولاً بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال التي يورد فيها، ووضوح الدلالة على نحو ما تبين في علمي البيان والمعاني (٣).

وواضح من هذين التحديدين لمفهوم (البديع) أن فنون علم البديع تكسب

 <sup>(</sup>١) ابن منظور: لسان العرب. بيروت: ١/١٧٠ ــ ١٧٥.
 (٢) الخطيب القزويتي: الإيضاح تحقيق: د. محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتاب اللبنائي ط(٤) ١٩٧٥ ص٤٧٧.

<sup>(</sup>٣) أحمد مصطفى المراضى: علوم البلاغة . القاهرة ط (١٩٣٧) صـ ٢٨٤.

أو تمد التمبير الأدبى بـ «الحسن العرضى»، على أن فنون علمى المعانى والبيان ذات «حسن ذاتى» أصيل فى التعبير. إن الرعاية المشار إليهما فى تعريفى (الخطيب والمراغى) يقصد بها فى شقها الأول (علم المعانى) وفى شقها الثانى (علم البيان) فوجوه البديع أو تحسين الكلام أو التعبير لا تتوافر فى التعبير قبل مثول وجوه هذين العلمين، كما لا يتوافر هذا الحسن بدونهما.

ويصف بعض الباحثين المحدثين فكرة توقف الفن البديعي على وجوه فنون علمي المعاني والبيان \_ يصف هذه الفكرة بالتعسف والظلم، وعدم الإنصاف .

«فالحق الذي لا ينازع فيه منصف أن البديع لا يشترط فيه التطبيق (أي مطابقة الكلام لمقتضى الحال) ولا وضوح الدلالة، وأن كل واحد من التطبيق على مقتضى الحال، ومن الإيراد بطرق مختلفة، ومن وجوه التحسين \_ قد يوجد دون الآخرين، وأول برهان على ذلك أنك لا تجدهم في شيء من أمثلة البيان يتعرضون إلى اشتمال شيء منها على التطبيق والإيراد، بل نجد كثيرا منها خاليا عن التشبيه والاستعارة والكناية التي هي علم البيان. هذا هو الإنصاف وإن كان مخالف لكلام الأكثرين (١).

والواقع أنه لا تعارض بين هذا الرأى المنصف، والرأى السابق عليه يتبنى فكرة أولوية علمى المعانى والبديع من حيث ضرورة رعاية المطابقة والوضوح الدلالى قبل علم البديع. تقول لا تعارض لأن البلاغيين الذين يرونه متأخرا في الترتيب والأهمية عن هذين العلمين \_ قصدوا «البديع» المتكلف أو

<sup>(</sup>١) د. عبد القادر حسين. فن البديع، دار الشروق ط (١) ١٩٨٣ صـ ٣٣.

المتعسف. نفرق بينه وبين العضوى التلقائي الذي لا تكلف فيه ولا افتعال.

ويمزز رأينا قول العلوى (٤٠ ك ٧هـ) في كتابه الطراز ـ في شأن البديع، وهو قول يشهد بمنزلة البديع وسط علوم البلاغة «اعلم أن هذا الفن من التصرف في الكلام مختص بأنواع التراكيب، ولا يكون واقعا في المقررات، وهو خلاصة علمي المعاني والبيان، ومصاص سكرهما.. وعلم البديع هو تابع للفصاحة والبلاغة، فإذن هو صفو الصفو، وخلاص الخلاص. وبيان ذلك هو العلوم الأدبية بالإضافة إلى حاجته إليها. وترتبه عليها على خمس مرات، كل واحدة منها أخص من الأخرى، وهو الغاية التي تنتهى إليها كلها؛ (١).

ويريد العلوى في هذا النص أن يؤكد على منزلة البديع بالنسبة لعلوم أدبية عدها خمسة علوم وهي: (اللغة، التصريف، الإعراب، المعانى، البيان) وإذا كان تعريفه كل علم من هذه العلوم أعلى من العلم السابق عليها لما تتميز من خصوصية ـ فإن الوصول إلى البديع لا يتم إلا بعد إحراز تلك العلوم الأدبية فهى دوصلة إلى البديع، وهو منتهى أمرها وغاية شوطها»(٢) فممارسة القائل أو الأدب للفن البديعى تعنى أنه قد امتلك خلاصة هذه العلوم، وحصل ما فيها من نقاء وصفاء. ومعنى هذا أن الفن البديعى (العفوى) ليس شيئًا عرضيا يكن طرحه، فهو من صميم الأداء الفنى وبنيته.

<sup>(</sup>١) العلوى : الطراز ٣٤٧/٣.

<sup>(</sup>٢) قن البديع : صد ١٣.

#### ٣\_البديع في القرآن الكريم،

ويحفل القرآن الكريم بالعديد من الفنون البديعية، التي تدخل في نسيج الآية القرآنية وبنائها، ولا يمكن الاستغناء عنها أو اعتبارها مجرد تحسين إضافي.

قمن هذه الفنون «المشاكلة» في قوله تعالى: ﴿ تعلم ما في نفسى ولا أعلم ما في نفسك ﴾ (١)، وقوله تعالى: ﴿ صيغة الله ومن أحسن من الله صيغة ﴾ (٢)، وقوله تعالى: ﴿ قالوا إنا معكم إنما نحن مستهزئون. الله يستهزى بهم ﴾ (٣)، وقوله تعالى: ﴿ وجزاء سيئة سيئة مثلها ﴾ (٤)

ومنها «الجناس» مثل قوله تعالى: ﴿وجئنك من سبأ بنباً يقين﴾(٥)، وقوله تعالى: ﴿يا أسفى على يوسف﴾(٦)، وقوله: ﴿اثاقلتم إلى الأرض أرضيتم﴾(٧)، وقوله: ﴿والتفت الساق بالساق إلى ربك يومنذ المساق﴾(٩).

ومنها (المبالغة) كقوله تعالى: ﴿ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الحياط ﴾ (١٠). وقوله: ﴿ويان كان مكرهم لتزول منه الجبال ﴾ (١٢)، وقوله: ﴿وجاء ربك والملك صفا صفا ﴾ (١٣). وقوله: ﴿وجاء ربك والملك صفا صفا ﴾ (١٣). وقوله: ﴿يوم نقول لجهنم هل امتلات وتقول هل من مزيد ﴾ (١٤)، وقوله : ﴿إذَا رأتهم من مكان بعيد سمعوا لها تغيظًا وزئيرا ﴾ (١٥). وقوله ﴿تكاد تميز من الغيظ ﴾ (١٦).

(۱) الماتدة: ۱۱٦. (۲) البقرة: ۱۳۸. (۳) البقرة. (٤) الشورى: ٤٠. (٥) الماتدة: (٨) الأنعام: ٢٠. (٥) التوبة: (٨) الأنعام: ٢٠. (٩) القيامة: ٢٩. (١٠) الأحراف: ٤٠. (١٠) الأحراف: ٤٠. (١٠) الأحراف: ٤٠. (١٠) المقرر: ٢٠. (١٤) ق: ٣٠. (١٥) الفرقان: ١٣. (١٢) الملك: ٨.

ومن هذه الفنون: (المطابقة أو الطباق). مثل قوله تعالى: ﴿ولكم في القصاص حياة﴾(١)، وقوله: ﴿يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي﴾(٢)، وقوله ﴿يولج الميل في النهار ويولج النهار في الليل﴾(٣).

ومنها: (الالتفات). مثل قوله تعالى: ﴿وقل جاء الحق وزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقا﴾ (٤)، وقوله: ﴿إن يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد، وما ذلك على لله بعزيز، وبرزوا لله جميمًا﴾ (٥).

ومنها: (تأكيد المدح بما يشبه الذم) مثل قوله تعالى: ﴿لا يسمعونَ فيها لغوا ولا تأثيما، إلا قبلا سلاما سلاما ﴾ (٦)، وقوله: ﴿يا أهل الكتاب هل تنقمون منا إلا أن آمنا بالله ﴾ (٧).

#### ٤\_ البديع هي الشعر هي المصر الجاهلي وحتى ثهايات القرن الرابع الهجري،

يجد المتامل في الشمر الجاهلي الشمارا كثيرة تشتمل على فنون بديعية متنوحة يدرك حيالها المتلقى أن النص الذي ورد فيه هذا الفن أو ذاك جاء عفويا غير متممد أو متكلف، ويدخل في بناء البيت الشمرى وتشكيله بحيث لا يصعب حذفه، أو استبعاده لما يملك من وظيفة فنية، فقد وردت في أشعارهم بعض فنون البديع مثل «الطباق» في قول النابغة الذبياني»:

#### فتى تم فيه ما يسر صديقه على أن فيه ما يسوء الأعاديا

(۲) الروم: ۱۹	(١) البقرة: ١٧٩.
(3) الإسراء: A1.	٣) الحج: ٩١.
(٦) الواقعة: ٢٥، ٢٦.	٥) إبراهيم:
	44 : 1 : 11 (V

وقول زهير بن أبي سلمي:

أخو ثقة لا تهلك الخمر ما له ولكنه قد يهلك المال نائله ومثل «الجناس» كما في قول النابغة الذبياني:

فبالك من حرم وعزم طواهما جديد الردى بين الصفا والصفائح ومثل «ردّ المجز عن الصدر» كقول امرى القيس

إذا المرء لم يخزن عليه لسانه فليس على شيء سواه بخزان

ومثل (المشاكلة): كقول عمرو بين كلثوم

الا لا يجهلن أحد علينا هنجهل هوق جهل الجاهلينا ومثل (الإفراط في الصفة والغلو) في قول عنرة

هازورَ من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بعبرة وتتحمحم ومثل (الإشارة) في قول طرفة بن العبد

فظل لنايوم لديد بنعمة فقل في مقيل نحسه متفيب

وقد احتوت أشعار الشعراء من عصر صدر الإسلام والعصر الأموى، والعصر العباسى ـ على بعض الفنون البديعية، لم يكن وجودها في هذه الأشعار متكلفا أو متعسفا.

ومن هذه الفنون (تأكيد المدح بما يشبه الذم كقول النابغة الجعدى: (١)

هتى كمات أخلاقه غير أنسه جواد هما يبقى من المال باقيا

هتى تم هيه ما يسرصديقه على أن هيه ما يسوء الأعاديا

<sup>(</sup>۱) ديوانه صـ ٦٤ .

وقول ابن المغربي الوزير:

ويعدل في شرق البلاد وغربها على أنه للسيف والمال ظالم

ومنها (المقابلة) مثل قول جرير (١)

### وباسط خير فيكم بيمينه وقابض شرعنكم بشماليا

وقد لاحظ النقاد العرب القدامي أن "مثول الفنون البديعية" في كل من القرآن الكريم، ونصوص الشعر الجاهلي ـ لم يكن عن قصد أو تعمد أو تكلف. ورأوا أن كلا من الشاعر والناثر في القرن الأول، ومنتصف القرن الثاني الهجريين ـ قد وقف على تلك الفنون ووظف بعضها على نحو من الثاني الهجريين ـ قد وقف على تلك الفنون ووظف بعضها على نحو من العفوية وعدم التكلف أو التعمد ولكن كلا من الشاعرين العباسيين بشار بن يرد (س١٦٧ه) ومسلم بن الوليد (س٠٠ه) منذ بدايات العصر العباسي: قد أكثرا من استخدام الفنون البديعية بعفوية ودون تكلف في بعض أشعارهما، وبتعمد وتكلف في البعض الآخر، بحيث يشعر القارئ السامع بإمكانية إخلاء وانص من هذا الفن البديعي أو ذاك، أو بقابليته للنظر في مدى جدواه بالنسبة للمعنى الذي يرتكز عليه النص. وقد تبع مسلم بن الوليد. في ذلك عدد من السعراء شكلوا ما سمى فيما بعد "بمذهب البديع» أو شعراء البديع، ومنهم أبو نواس ( ١٩٧٠ هـ)، وأبو تمام (سـ٣١٩هـ)، وابن الرومي (١٩٨٠هـ)، والبحتري (١٩٨٠هـ)، الذين قادوا حركة التجديد الشعري الذي صارت "سمته الميزة" ـ توظيف "الصور البيانية، والمحسنات البديعية دون تفرقة بين هذه وتلك. فكلاهما بديع، وكلاهما يخلع والمحسنات البديعية دون تفرقة بين هذه وتلك. فكلاهما بديع، وكلاهما يخلع

الحسن على الألفاظ الشعرية ومعانيها فتغير بذلك وجه الشعر تغييرا كاملاً(١).

ويحدد كل من الأمدى ( ـــ ٣٧١) وعلى بن عبد العزيز الجرجاني (ــ ٣٧١) وعلى بن عبد العزيز الجرجاني (ـ ٣٩١هـ) هذا الواقع الشعرى. فيقول الآمدى عن مسلم بن الوليد إنه فغير مبتدئ لهذا المذهب، ولا هو أول فيه، ولكنه رأى هذه الأنواع التى وقع عليها اسم البديع، وهو الاستعارة، والطباق، والتجنيس مبثوثة متفرقة في أشعار المتقدمين فقصدها، وأكثر منها في شعره (٢).

ويعزز ذلك قول الجرجاني «إن العرب لم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض. وقد كان يقع ذلك في خلال قصائدها، ويتفق لها في البيت بعد البيت على غير تعمد وقصد. فلما أفضى الشعر إلى المحدثين ورأوا مواقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن وتميزها عن أخواتها في الرشاقة واللطف \_ تكلفوا الاحتذاء عليها، فسموه البديع.فمن محسن ومسى، ومقتصد ومفرط، ومحمود ومذموم؟ (٣).

فقد اتفق الآمدى والجرجاني على فكرة «التغيير» في الواقع الشعرى، أو تجديده. وهي فكرة نهض بها الشعراء للحدثون والمولدون. وترتكز أساساً على توظيف الفنون البديعية ولكن من الشعراء من أوردها بحذر وقصد وإحسان وبراعة، ومنهم من أفرط وأساء نتيجة العمد والتكلف.

<sup>(</sup>١) فن البديع صـ ١٣.

<sup>(</sup>٢) للوازنة : صـ٦.

<sup>(</sup>٣) الوساطة بين المتنبى وخصومة. صـ٣٣ ــ ٣٤.

### ٥\_ البديع بين النقاد والبلاغيين القدامي والمتأخرين.

من الثابت أن (البديع) بوصفه سمة جمالية في الأسلوب الأدبي قد حظى بعناية النقاد والبلاغيين القدامي، والمتأخرين وتختلف مواقفهم منه، وأراؤهم فيد. قمن مؤيد لاستخدامه ومن معارض، ومن هو بين التأييد أحيانا والمعارضة أحيانا أخرى.

#### أولأ، البديع عند المتقدمين،

ويعد الجاحظ ( -٥٥ هـ)، من المتقدمين الذين وافقوا عليه وأيدوا ورود فنونه في التمبير الأدبي. ووصفه بالجدة والطرافة في معرض حديثه عن فنون بيانية مثل التشبيه والاستعارة، وإن كان لم يسم بعض الفنون البديعية باسم البديع وهي: الاحتراس، وحسن التقسيم، والسجع، والازدواج، والأسلوب المكيم، والتسهيم، والاقتباس(١)).

واكتفى ابن قنية (٢٧٦هـ) مثل الجاحظ بالإشارة إلى فنون احتوى عليها فيما بعد عمل البديع، مثل إشاراته إلى التوشيع، والالتفات، والتكرار، والإفراط في الصفة (٢). وهي إشارات توضع أن الواقع الأدبى يعتمد في أحيان غير قليلة على هذه الفنون البديعية، دون أن يحدد مصطلحاتها بالشرح والتفسير.

ولكن التاريخ النقدى والبلاغي يشهد لعبد الله بن المعتز (٢٩٦هـ) بأنه أول من ألف في فن البديع في كتابه (البديع). وإن كان قد تناول بعض فنون علم البيان مثل التشبيه والاستعارة والكتابة. ولكنه ركز على فنون بديعية تنتمى إلى

<sup>(</sup>١) السابق ١/ ٩٦، ٢٢٨، ٢٣٨، ٥٨٧، ٢٦، ١١١، ٤٥٠.

<sup>(</sup>٢) تأويل مشكل القرآن : تحقيق : السيد صقر صد ١٠٢، ١٨٠، ٢٢٣.

علم البديع الذى تحدد على يدى السكاكى فى مفتاح العلوم، والخطيب القزوينى فى الإيضاح ــ بشكل نهائى، بعد تقسيمهما علوم البلاغة إلى: معان وبيان وبديع.

والفنون التى عينها ابن المعتز على أنها من البديع هى: التجنيس، والمطابقة، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها، والمذهب الكلامى. (١) وإذا كان قد أشار إلى أن أبواب البديع قد اكتملت بهذه الفنون فإننا لا يكن أن نغفل أحد عشر فنا أطلق عليها (محاسن الكلام والشعر). وهى: الالتفات، والاعتراض، والرجوع، وحسن الخروج، وتأكيد المدح بما يشبه الذم، وتجاهل العارف، والهزل الذي يراد به الجد، وحسن التضمين، والإفراط في الصفة. وإعنات المرء نفسه (لزوم ما لا يلزم)، وحسن الابتداء (٢).

ويكون علينا أن نضم أربعة فنون إلى أحد عشر فنا ليصير عددها سبعة عشر فنا، هي كل ما ذكره ابن المعتز. وقد حرص على بيان كل فن بديعى أو محسن كلامي في ضوء النماذج الشعرية والنثرية. فحقق بذلك إضافة «التوثيق» التي تعدّ من أوليات البحث العلمي.

وفى كتابه (نقد الشعر) تناول قدامة بن جعفر ( ـ ٣٣٧) فى القرن الرابع الهجرى بالتحديد والتوضيح المركز عدة فنون بديعية بلغت خمسة عشر فنا وهى التقسيم ، والترصيغ، والمقابلات، والتفسير، والإشارة، واثتلاف اللفظ مع الوزن. والتقسيم، والمبالغة، والتكافؤ والمساواة، وائتلاف المبنى مع الوزن،

 <sup>(</sup>۱) ابن المعنز البديع : تحقيق : كراتشكوفسكى : دار المسيرة ، بيروت (۱۹۷۵)، صفحات
 ۲۵ ، ۳۰ ، ۹۰ – ۲۰ ، ۲۸ ، ۷۶ – ۷۰.

والإرداف، والتمثيل، والتوشيح، والإيغال(١). وذلك في إطار الشاهد الأدبى (النثرى والشعرى) على كل فن من هذه الفنون، باعتباره صيغة نقدية لتوضيح النص الشعرى وتفسيره.

وهذا يعنى أن عمل قدامة هنا لم يقتصر على إضافة فنون أخرى لفنون سبقه غيره إليها، بل إن عمله هنا هو «الكشف» عن هذا الفن أو ذاك من جهة، ويدل من جهة أخرى على وعيه بالنص قيد الفحص والدراسة، لا سيما أن تحديده للفظية بعض هذه الفنون ومعنوية بعضها الآخر قد فتح الباب أمام البلاغيين والنقاد من بعد لتقسيم البديع إلى لفظى ومعنوى.

وعلى هذا النحو من الكشف عن فنون بديعية جديدة مضى أبو هلال العسكرى ( ــ ٣٩٥هـ) في صفحات من كتابه (الصناعتين) حيث أضاف إلى الفنون التي سبقه إليها البلاغيون ـ سبعة فنون هي: التشطير، والمجاورة والتطريز، والمضاعفة، والاستشهاد، والتلطف، والمشتق(٢). وقد حرص على التعريف بكل فن من هذه الفنون السبعة، وساق له شواهد أدبية من الشعر والنثر. فجاء عمله تأكيدا خصوصية هذا الفن، أو ذاك من الفنون البديعية السبعة.

وتابع ابن رشيق (٤٠٦ هـ) في القرن الخامس الهجرى الحديث عن بعض الفنون البديعية. فذكر منها: نفى الشيء بإيجابه، والاطراد، والإشارة، والتصدير، والتجنيس، والمطابقة. وعمد إلى تحديد كل فن في ضوء الشاهد

<sup>(</sup>۱) نقد الشعر. تحقيق: د. محمد عبد المتعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت. صفحات ٨٠. ٨٦، ١٣٩، ١٤١ \_ ١٤٤ ـ ١٤٢ ـ ١٤٢، ١٥٣ \_ ١٥٣ ك ١٥٣ ـ ١٥٣ . ١٥٣ ـ ١٥٣ ـ ١٥٣ . ١٥٣ ـ ١٥٣ . ١٥٣ ـ ١٥٣ .

<sup>(</sup>٢) كتاب الصناعتين صفحات ٢٧، ٤١١، ٤١٦، ٢١٤، ٤٢٣، ٤٢٣.

الأدبى. ليزيد من تأكيد الاهتمام النقدى والبلاغي بهذا الفن الجمالي، فن البديع. وإن رأى بعض الدارسين أنه كان يغير أحيانا في اسم الفن الذي سبق ا إليه. مثل التصدير الذي هو (رد العجر على الصدر)، أو يقوم بتفريع فن عن آخر سيق إليه مثل الإشارة ١٠(١).

وقد والى نقاد وبلاغيو القرن الخامس الهجرى ـ العناية بالكلام عن الفنون البديعية مثل ابن سنان الخفاجي (٢٦٠١هـ) في كتابه سر الفصاحة (٢)، وعبدالقاهر الجرجاني (٤٧١هـ) في كتابه أسرار البلاغة ودلائل الإعجاز (٣)، وكذلك عنى بالبديع بلاغيو ونقاد القرن السادس الهجري ـ مثل الزمخشري (ـ٧٥٥هــ)(٤) في كتابه الكشاف، وإسامة بن منقذ ( ـ٨٤هــ) في كتابه البديع في نقد الشمر(٥).

#### ثانياً؛ البديع عند المتأخرين،

فتحت تحديدات كل من قدامة، وابن سنان لعدد من الفنون البديعية من حيث رجوع التحسين الحمالي إلى الألفاظ، ومن حيث رجوع هذا التحسين إلى المعاني ـ فتحت الطريق أمام السكاكي (٦٢٦هـ) في القرن السابع الهجري ليقسم الفنون البديمية إلى «معنوية» والفظية». ذلك أنه نص على هذه الثنائية في معرض حديثه عن «الوجوه المخصوصة» التي تكسو الكلام حلة التزين،

<sup>(</sup>١) د. حقتي شرف: التصوير البياني. صـ ٧٠.

 <sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة صد ودلائل الإعجاز صد
 (٤) الكشاف صد

<sup>(</sup>٥) البديع في نقد الشعر صــ

وترقيه أحلى درجات التحسين فقال: «فها هنا وجوه مخصوصة كثيرا ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام. فلا علينا أن نشير إلى الأعرف منها، وهى قسمان: قسم يرجع إلى المعنى، وقسم يرجع إلى اللفظ»(١). وقد استخلص هذا التقسيم من نصوص شعرية ونثرية، قام بتحليل موجز لها.

أما القسم الأول: فهو المعنوى ويتضمن تسعة عشر فنا وهي: المطابقة، والمقابلة، والمشاكلة، ومراعاة النظير، والمزاوجة، واللف والنشر، والجمع والتفريق، والتقسيم، والجمع مع التفريق، والجمع مع التقسيم، والإبهام، والتوجيه، وسوق المعلوم مساق غيره، والاعتراض، والاستنباع، والالتفات، وتقليل اللفظ ولا تقليله. (٢).

وأما القسم الثاني وهو اللفظى فيحتوى على خمسة فنون وهى: التجنيس، ورد الأعيماز إلى الصدر، والقلب(أو مقلوب الكل)، والأسجاع والترصيع(٣).

وقد أرسى الخطيب القزويني (٤٩٧٠هـ) في القرن الثامن الهجري - مبادئ هذا الفن البلاغي وحدد مصطلحه تحديدًا واضحًا وذلك في كتابيه: تلخيص المقتاح، والإيضاح. حيث عرف علم البديع بأنه «علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة. (٤). ثم بادر بتقسيم هذه الوجوه إلى ضربين ضرب يرجع إلى المعنى، وضرب يرجع إلى اللفظ(٥).

<sup>(</sup>۱) مقتاح العلوم : الحلبي عمقيق: د. عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت ط(۱)

<sup>(</sup>۲) السابق صـ ۵۳۹ \_ ۵۳۹ . (۲) السابق صـ ۵۳۳ \_ ۵۳۹ .

<sup>(1)</sup> الإيضاح صد ٤٧٧. (٥) السابق صد ٤٧٧.

وأما الضرب الأول فهو المعنى، ويشتمل على ثلاثين فنا وهى: المطابقة، ومراعاة النظير، والإرصاد، المشاكلة، والمزاوجة، والعكس، والرجوع، والتورية، والاستخدام، واللف والنشر، والجمع، والتفريق، والتقسيم، والجمع مع التقريق، والجمع مع التقسيم، والجمع مع التقريق، والمنصب، والتجريد، والمبالغة، والمذهب الكلامي، وحسن التعليل، والتفريع، وتأكيد المدح بما يشبه المذم، وتأكيد الذم بما يشبه المدح. والاستنباع، والإدماج، والتوجيه، والهزل الذي يراد به الجد، وتجاهل العارف، والقول بالموجب والإطراد، (۱).

وأما الضرب الثانى فهو «اللفظى» وتندرج تحته سبعة فنون هى الجناس، ورد العجز على الصدر، والسجع، والموازنة، والقلب، والتشريع، ولزوم ما لا يلزم»(٢).

وفى ضوء ما عمد إليه السكاكى، والخطيب القزوينى يمكن القول إن هذين العالمين قد تركا للفكر البلاغى والنقدى، رؤية بديعية محمودة تمثلت فى حصر الفنون البديعية، وتعريف كل فن منها، وتحديد معالمه وسمانه. وتناول كلاهما هذه الفنون بمنهجين متقاربين، حيث عمدا إلى إثبات الفن البديعي من خلال النص النثرى أو الشعرى ثم إبراز خصائصه التى تميزه عن غيره، والحديث عن تنوعه إذا أفصحت النصوص البديعية عن هذا التنوع، دون قسر أو تعسف.

وعلى نهج السكاكي والخطيب، مضى البحث البديعي. كما نرى في المطول والمختصر لسعد الدين التفتازاني ( ١٠ ٩٧هـ) ، وشرح الكافية البديعية لصفي

<sup>(</sup>١) السابق ص ٤٤٧ ، ٣٥.

<sup>(</sup>۲) السابق صد ۵۳۵ ، ۵۵۳.

الدين الحلى (-٧٥٠هـ) وغير ذلك من البحوث التي تتقارب وتتشابه. وإن حاول بعضها التخفف قليلا من آثار كتابي: مفتاح العلوم، والإيضاح.

ولكن ثمة ثلاثة كتب بحثت هذا الفن يجدر التوقف عندها، لبيان ما قدمه أصحابها للتراث البديعي من خصوصية في التناول والعرض. وهي: كتاب (المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، لضياء الدين بن الأثير (ـ ٦٣٧هـ)، وعمر التحبير، و(بديع القرآن) لابن أبي الإصبع المصرى (ــ ٤٥٢هـ). وهما معاصران للسكاكي. وقد دفع الإثنان بالبلاغة العربية، وبالفن البديعي معاصران كلسكاكي. وقد دفع الإثنان بالبلاغة العربية، وبالفن البديعي في (خاصة) خطوة تتسم بالتميز. أما ابن الأثير ففي كتابه عالج الفن البديعي في مقالين.

المقالة الأولى: تعنى «بالصناعة» وهى تضم قسمين: أولهما خاص باللفظة المفردة وثانيهما يتعلق بالألفاظ المركبة. وفي هذا القسم تناول ثمانية فنون بديعية ذات تحسين لفظى هى: المسجع (وهو خاص بالنثر) والتصريع، والتجنيس، الترصيع، ولزوم مالا يلزم، والموازنة، والمعاظلة، والمنافرة بين الألفاظ في السبك» (١).

وأما المقالة الثانية: فتناول فيها: «الأنواع المعنوية» وهى تضم فنون: التجريد. والالتفات، والتفسير بعد الإبهام، وحكس الظاهر، والاستدراج. وأضاف إلى ذلك فنيين بلاغيين ينتمى أولهما إلى علم البيان وهو (الاستعارة) وينتمى الثانى إلى علم المعانى وهو (المساواة)(٢) مخالفا بذلك

<sup>(</sup>١) المثل السائر ٢/ ٢٧٠، ٣٩٦.

<sup>(</sup>٢) السابق ص ٣/ ٤٠ ، ٢١٧..

عمل السكاكي. وقد أفاض في تحليل النص الأدبى الذي يشتمل على الفن البديعي مبينا صلته بالصياغة اللفظية إن كان فنا لفظيا، وبالمعنى أو المحتوى الكلي للنص، ومدى حاجته إلى هذا الفن المعنوى أو ذاك.

وأما ابن أبى الإصبع المصرى الذى ورث خمسة وتسعين فنا بديعيا ـ فإنه قد قسم فى كتابه (تحرير التحبير) هذه الفنون إلى قسمين، أطلق على القسم الأول «الأصول» وأراد بها الفنون البديعية الثلاثين، التى تناولها كل من قدامة ابن جعفر فى كتابه نقد الشعر، وعددها ثلاثة عشر فنا(١). وعبد الله بن المعتز فى كتابه (البديع) وعددها سبعة عشر فنا(١). وسمى القسم الثانى «الفروع» وهى الألوان أو الفنون البديعية التى احتوتها مؤلفات البلاغيين الذين جاءوا بعد ابن المعتز وعددها خمسة وستون فنا بديعيا.

ويبدو التميز في هذا الكتاب في عملية «الحصر» أي حصر الفنون البديعية، وهو إجراء يدل علي سعة استيعابه ودقة فحصه، كما يبدو التميز في كثرة الشواهد أو النصوص الأدبية وتحليلها على نحو تطبيقي، فضلا عن نقده لما أورده عن السابقين فهو كما قال صفى الدين الحلى (لم يتكل على النقل دون النقد) (٣). كما يبدو التميز في هذا الكتاب في ظاهرة «الإضافة» التي اقترنت بالكشف عن فنون جديدة أضافها إلى السابقين عليه. وعددها واحد وثلاثون فنا على نحو ما بين ذلك هو في كتابه: «ورأيت أن أضيف إلى ذلك الأصل والمضاف فذلكة أنا مخرج أسمائها، ومستخرج شواهدها، واستنبطت واحدا

<sup>(</sup>١) بديع القرآن تحقيق: د. حفني شرف صـ ١٠

<sup>(</sup>٢) السابق صد١١

<sup>(</sup>٣) شرح الكافية البديعية سـ ٥٣.

وثلاثين بابا، لم أسبق في غلبة ظنى إلى شيء منها فصارت الفذلكة مائة باب وستة عشر باباه(١)،

كما أن ابن أبى الأصبع فى كتابه (بديع القرآن) قد عرض لما فى القرآن الكريم من فنون بديعية بلغت - كما قال - مائة وثمانية. يقول فى مقدمة كتابه: 
ولما فتح على يعمل الكتاب الذى وسمته به (بيان البرهان فى إعجاز القرآن)، 
علمت أنه لا بد من تتمة تتضمن ما فى الكتاب من أبواب البديع، فأفردت ما 
يختص بالقرآن، فكان ذلك مائة باب، وثمانية أبواب (٢).

ويلاحظ أن ابن أبى الأصبع فى رصد تلك الفنون البديعية سواء ما نقله عن السابقين، أو ما كشف عنه بحسه النقدى - يلاحظ أنه قد اعتمد على منهج تحليلي تجلى في إبراز جماليات الفن البديمي، القائمة على مبادئ فنية، كما يلاحظ أنه يجمع إلى فنونه البديعية - فنونا من علم المعانى مثل فنون: التكرار، والتفصيل، والاستقصاء، والبسط، والإيجاز، فضلا عن جمعه إلى الفنون البديعية - فنونا بيانية مثل المجاز.

وفي ضوء تحديدات البلاغيين المتقدمين والمتأخرين - ظهر أن الفنون البديعية تتجه وجهتين - وجهة معنوية، وأخرى لفظية.. ومن البلاغيين من صرح بهما مثل: ابن سنان الحفاجي والسكاكي وابن الأثير والخطيب القزويني وسعد الدين التفتازاني وسواهم من المتأخرين، الذين اتفقت آراؤهم على أن ما يندرج تحت الوجهة الأولى يختص بالمعني والمضمون. وما يتعلق بالوجهة الثانية يتصل بالألفاظ. ومن هنا يجئ هذا القسم في فصلين: الفصل الأولى هو: «الفنون البديعية المفنوية»، والثاني هو «الفنون البديعية اللفظية» كما سنيين في الصفحات التالية من هذا البحث.

(١) تجرير التحبير ضمن كتاب ابن أبي الأصبع بين علماء عصره: للدكتور حفني شرف

<sup>(</sup>٢) بديع القرآن . صـ ١٣ ، ١٤ .

# ا**لفصل الأول** الفنود أو المحسنات البديعية المعنوية

	-		
5			
		the second part of	

## ا**لفصـل الأول** الفنون أو المحسنات البريعية المعنوية

#### نمهيسد،

#### ١ \_ مضهوم الض أو المحسن المعنوى:

نقصد بالفن أو المحسن المعنوى في إطار ما تناولته أراء البلاغيين والنقاد المتقدمين والمتأخرين - كل ما يضفى على معنى النص من جمال وحسن. ويكون ذلك بزيادة التنبيه على أمر ما أو بزيادة التناسب بين وحدات التعبير وأجزائه، أو بمد المعنى وتزويده بالطرافة والجدة، أو أن المحسن المعنوى هو ما تناول وجوب رعاية المعنى دون اللفظ وهو لا يتغير إذا حدث تغيير في الألفاظ، فمثلا إذا قرأنا قول البحترى(١)

أخضى هوى لك في الضلوع وأظهر وألام في كمد عليك وأعذر غيده يشتمل على فن بديعي هو «الطباق» بين أخفى وأظهر، فإذا غيرنا

(1)

أخفى إلى أكتم مثلا: (أى أكتم هواى) وأظهر إلى (أعلنه) \_ لوجدنا الطباق قائمًا، دون تغيير في المعنى.

#### ٧\_من أنواع الضّ البديعى المعنوى ا

ثمة فنون كثيرة تندرج تحت البديع المعنوى. حيث تناول بعض البلاغيين منه ستة وعشرين فنا، ويبلغ العدد عند بعضهم ثلاثين أو أكثر. ومن المهم أن نشير إلى أن فنونا من المعنوى كما تفيد تحسين المعنى ـ تفيد تحسين اللفظ أيضاً . وسوف نختار من فنونه للدراسة المطابقة أو الطباق، والمقابلة، والتورية. وحسن التعليل، والمبالغة، ومراعاة النظير، والإرصاد أو التسهيم، والعكس أو التبديل، والمشاكلة وتأكيد المدح بما يشبه الذم، وتأكيد الذم بما يشبه المدح، وتجاهل العارف على نحو ما يظهر في الصفحات التالية.

#### الطباق أو المطابقة

#### ١ ـ نتحديد المفهوم:

يطلق على هذا الفن البديعي أسماء مثل: الطباق، والتطبيق والتضاد، والتكافؤ. والأشهر هو صيغة «المطابقة» ـ ومعناها العجمي، مأخوذ من طابق البعير في مشيه إذا وضع خف رجله موضع خف يده (١). وقد أكد هذا المعنى المعجمي ابن أبي الأصبع المصرى في كتابه (تحرير التحبير) حيث ذكر أن البعير قد جمع بين الرجل واليد في موطئ واحد »(٢) وهما ضدان أو في معنى الضدين. والكلام الجامع بين الضدين يسمى مطابقا.

وأول وصف اصطلح عليه اللغويون جاء على لسان الخليل بن أحمد (ـ١٧ هـ). فقد حدد المطابقة بقوله: «بقال طابقت بين الشيئين إذا جمعت بينهما على حذو واحد ولصقتهما» (٣). وعرفها الأصمعى (ـ١٦ ٢ هـ) بأن أصلها وضع الرجل في موضع اليد في مشى ذوات الأربع ا(٤) وقد استشهد الأصمعي بقول زهير بن أبي سلمى:

ما الليث كذب عن أقرانه صدقا

ليث بعثر يصطاد الرجال إذا

(۲) العمدة لابن رشيق ۲/۷.(٤) العمدة ۲/۷.

(۱) المعجم الوجيز صد ١٢١.(٣) تحبير التحبير صد ١١١

ولم يحدد الأصمعي موضع المطابقة في هذا البيت وهي (الجمع بين الصدق والكذب) ، ولكن يفهم منه أن تعريفه لها (وضع الرجل في موضع البد...) يعنى الجمع بين الضدين. ولم يكن ثعلب (١٩٢٠هـ) في كتابه قواعد الشعر، يعيدا عن مدلول قول الأصعمي، وذلك لتعريفه للمطابقة أثناء تحدثه عن بعيدا عن مدلول قول الأصعمي، وذلك لتعريفه للمطابقة أثناء تحدثه عن (مجاورة الأضداد). فقد حددها بأنها «ذكر الشيء مع ما يعدم وجوده» مثل قوله تعالى: ﴿لا يموت فيها ولا يحيى)(۱) . وقد توافقت مع هذا التحديد الثعلبي \_ تحديدات ابن المعتز، وقدامة، وأبي هلال العسكري، وابن رشيق، وعبد القاهر الجرجاني. مع فروق بسيطة في الأداء التعبيري عنها الذي لم يخرج معناه عن أنها «مقابلة الشيء وضده» كما بين عبد القاهر عند كلامه عن (التطبيق)(۲) أو «الجمع بين متضادين» كما عين السكاكي والخطيب عن القزويني، (۲) وهو الجمع بين متضادين، كما عين السكاكي والخطيب سعد الدين التفتازاني وسواه من المتأخرين. قاصدين بتقابل المعنين «أن يكون بينهما تقابل وتناف ولو في بعض الأمور»(٤).

وقد نص البلاغيون المتأخرون أيضا على أن الجمع بين المعنيين إما أن يكون بلفظين من نوع واحد من أنواع الكلمة، أو من نوعين مختلفين. ونصوا القول في «صور الطباق» تفصيلا حسنا على نحو ما ترى في تحديدات الخطيب والتفتازاني في ضوء ما وردت في القرآن الكريم والشعر والنثر. ويرون أن الطباق يتنوع إلى نوعين طباق حقيقي صريح، وطباق مجازى خفي.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة صد ١٤.

<sup>(</sup>١) قواعد الشعر صـ ٥٣ .

<sup>(</sup>٤) مختصر المعانى ص١٣٤.

<sup>(</sup>٣) مفتاح العلوم ٣٣٥ والإيضاح صـ٣٣ .

أو لا : الطباق الحقيقى : ويكون بألفاظ الحقيقة الواضحة ويتم باسمين أو فعلين أو حرفين، أو مختلفين.

الصورة الأولى: أن يكون الطباق بين لفظين من نوع واحد (اسمين). ومن أمثلة هذه الصورة قوله تعالى: ﴿وَحَسبِهم أَيْقَاظًا وَهُمْ رَقُودُ﴾(١)، وقوله: ﴿وَمَا يَسْتُوى الْأَعْمَى والبَصِير، ولا الظلمات ولا النور، ولا الظل ولا الحرور، وما يستوى الأحياء ولا الأموات﴾(٢) وقوله ﴿فَى جنة عالية، قطوفها دانية﴾(٣). فقد جاء الطباق في الآيات الثلاث بين (الإيقاظ والرقود) في الآية الأولى، وجاء الطباق بين (الأعمى والبصير، والظلمات والنور، والظل والحرور، والأحياء ، والأموات) في الآية الثانية، وجاء الطباق بين (الغلو والمنو) في الآية الثانية، وجاء الطباق بين (الغلو والمنو) في الآية الثانية، وجاء الطباق بين (الغلو

ومن ذلك قول الرسول (ﷺ) «خير المال عين ساهرة لعين نائمة)، فقد طابق بين اسمين هما (ساهرة ونائمة).

ومن ذلك قول المتنبي(٤)

ضاق صدرى وطال فى طلب الرز ق قيامى وقسل عنه قعدودى فقد طابق بين اسمين (القيام والقعود).

وقال شوقي(٥):

أحرام على بلابله المدوح حسلال للطير من كل جنس

حيث طابق بين اسمين (الحرام والحلال) وهما اسمان.

الكهف: ١٨ (٢) فاطر: ٢١، ٢٢. (٣) الحاقة : ٢٢، ٢٣.

(٤) ديوان المتنبى. ٢/ ١١٢ (٥) ديوان شوقى: ١/ ٤٥.

\_787\_

الصورة الثانية: الطباق بين لفظين من نوع واحد (نعلين) ومثال هذه الصورة قوله تعالى: ﴿قُلُ اللهم مالك الملك تؤتى الملك من تشاء وتنزع الملك عن تشاء، وتعز من تشاء وتذل من تشاء﴾ (١) ومن ذلك قول الرسول (ﷺ) للأتصار: ﴿إِنَّكُم لَتَكْثُرُونَ عند الفَزع، وتقلون عند الطمع (٢)، وقوله تعالى: ﴿وانه هو أضحك وأبكى، وأنه هو أمات المتديتم ﴾ (٣)، وقوله تعالى: ﴿وأنه هو أضحك وأبكى، وأنه هو أمات وأحيا ﴾ (٤). فالطباق في الآيات الكريمة بين كل من (تؤتى وتنزع، وتعز وتذل في آلاية الثانية، وبين وتذل في آلاية الثانية، وبين (أضل واهتدى) في الآية الثانية، وبين والطباق في الحديث الشريف بين (تكثرون وتقلون) وهو بين فعلين أيضا. والطباق في الحديث الشريف بين (تكثرون وتقلون) وهو بين فعلين أيضا.

#### أما والذي أبكي وأضحك والذي أمات وأحيى والذي أمره الأمر

وقول بشار بن برد:

إذا أيقظتك حسروب العسدى فنبسه لها عمسرا ثم نسم.

فالطباق في البيتين بين أفعال . بين أبكى وأضحك، وأمات وأحيا، في البيت الأول، وبين (أيقظ ونم) في البيت الثاني.

الصورة الثانية: الطباق بين لفظين من نوع واحد حرفين ومنه قوله تعالى: ﴿لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت)(٥) أي لها ما كسبت من خير وعليها ما

<sup>(</sup>١) الكهف: ١٨.

<sup>(</sup>٢) المراد بالفزع: الإغاثة والنصرة. والمراد بالطمع هنا: أسبابه من غنائم الحرب.

٣) المائدة: ١٠٤ (٤) النجم : ٤٣، ٤٤. (٥) البقرة : ٣٨٦.

كسبت من شر. فالطباق بين حرفين (اللام وعلى). ومن ذلك قول الشاعر (مجنون ليلي).

> على أنتى راض بأن أحمل الهوى وأخلص منه لاعلى ولا ليا فطابق بين حرفين (على ولى). ومن ذلك قول الشاعر:

ركينا في الهوى خطر هاما لنا ما قد ركبنا أو علينا

ومن ذلك القول الشائع (فيوم علينا ويوم لنا) المأخوذ من قول الشاعر:

ويوم علينا ويسوم لنسا ويسوم نسساء ويسوم نسسر

الصورة الرابعة هي: أن يكون الطباق بلفظين. ومن أمثلته قوله تعالى: ﴿أَوَ مَنْ كَانَ مِينَا فَاحْدِينَاهُ ﴿ (١). فَجَاء الطباق بِينَ (مِينَا) اسم و (أحيينا) فعل، والمراد (ضالاً فهديناه). وقوله تعالى: ﴿ووجدك ضالاً فهدى، ووجدك عائلا، فأغنى ﴾ (٢) وقول الشاعر الجاهلي طفيل الغنوى:

يساهم الوجه لم تقطع أباجله يُصان، وهو ليوم الروع مبذول فطابق بين (يصان) فعل و (مبذول) اسم. ومن ذلك قول أبن الفارض: أرج النسيم سرى من السروراء سحرا هاحيا ميت الأحيساء فطابق بين (أحيا) فعل و (ميت) اسم، ومن ذلك قول محيى الدين بن عبد

وناطقة بالروح عن أمر ربها تعبر عما عندنا وتترجم (۱) الأنمام: ۱۲۲. (۲) الضحى: ۸،۷

الظاهر:

سكتنا وقالت للقلوب فأطربت فنحن سكوت والهوى يتكلم فطابق بين (سكوت) اسم (يتكلم ) فعل

ثانيا: الطباق الحفي وهو ثلاثة أنواع: ‹مجازى، و﴿إِبهامي، و﴿إِيحاني،

أما النوع الأول وهو المجازى: فيراد به أن يكون طرفا الطباق غير حقيقتين. بعنى أن القاتل قد وظفهما في غير موضعهما، سواء أكانا فعلين أم اسمين أم مختلفين. ومن أمثلة هذا الطباق قوله تعالى: ﴿عا خطيئاتهم أغرقوا فأدخلوا نارا﴾ (١) حيث طابق سبحانه بين لفظين هما (أغرقوا، الذي يشتمل على البرودة خالبا، و(أدخلوا نارا) الذي يشعر بالجرارة. وكل من البرودة والجرارة خفى لأنه ضمن التعبير، وغير مصرح به، ويحتاج من المتلقى (القارئ والسامع) النظر والتأمل. ويكن القول إن (الإغراق) من صفات الماء. فكانه طابق بين الماء والنار، وهما متضادان. وهي أخفى مطابقة في القرآن (٢). ومن ذلك قوله تعالى: ﴿أو من كان مينا فأحيينا﴾ فطابق سبحانه بين (مينا) بعني ضالاً و(أحيينا) بمعنى هدينا على سبيل المجاز. فاللفظان مجازان وقد احتاجا إلى التأمل ومن ذلك قول على كرم الله وجهه: (احذروا صولة الكريم إذا جاع، واللثيم إذا شبع) فطابق بين صولة الكريم إذا ظلم وامتهنت كرامته، واللثيم إذا أكرم. فالطباق مجازى إذ الجوع هنا بمعنى الظلم، والشبع بمعنى الإكرام. والوصول إلى معنى المطابقة هنا يتطلب قدرا من التأمل. فهى على هذا خفية غير ظاهرة. ومن ذلك قول الشاعر:

وجهه غاية الجمال ولكن فعلمه غايسة لكل قبيسح

(١) نوح: ٢٠. (٢) فن البديع صد ٤٨.

«فالجمال ضد الدمامة، والدمامة تستلزم القبع» (١)، ومن ثم جاء الطباق خفيا احتاج إلى تحديده تأمل ذهني. ومن ذلك قول محمد بن على التهامي:

لقد أحيا المكارم بعسد مسوت وشساد بناعهسا بعسد انهسدام

فالإحياء والموت، والشيد والانهدام معانيها متقابلة ومطابقة في ألفاظها المجازية، إذ المراد أعطى بعد أن مقنع الناس كلهم(٢). فالطباق على هذا مجازي.

وأما النوع الثانى من الطباق الخفى: فهو: اليهام التضاد» أو إيهام الطباق والمراد به: الجمع بين معنيين غير متقابلين، ولكن عبر القائل عنهما بلفظين يتقابل معناهما الحقيقيان. ومثاله من الشعر قول دعبل الخزاعى:

> ياسلم ما بالشيب منقصة لا سوقه يبقى ولا ملكا لا تعجبى يا سلم من رجال ضحك المشيب برأسه هبكى

قطابق الشاعر بين الضحك (وهو ظهور المشيب الذى لا يقابل البكاء) وإنما التقابل هنا بين الضحك والبكاء. باعتبار معنهما الأصليين أى «أن الشاعر عبر عن ظهور المشيب بالضحك الذى يكون معناه الحقيقى مضاد لمعنى البكاء»(٣). ومن ذلك قول أبى تمام.

له منظر هي العين أبيض ناصع ﴿ ولكنسه هي القلب أسود ساهــع

فالمراد بالسواد في القلب - الكآبة والحزن، ولا مقابلة بين البياض والكآبة

<sup>(</sup>١) فن البديع صد ٤٩. (٢) التصوير البياني صد ٤٠٣. (٣) السابق : ٤٠٥.

والحزن. وإنما التقابل هنا بين البياض والسواد على أساس معنيهما الحقيقيين أو الأصليين.

وأما النوع الثالث فهو: «الطباق الإيحاثي». وهو الجمع بين معنين ليس أحدهما مقابلا للآخر، ولكن يوحى به أو يتملق به بعض تعلق. أى أن معنى أحد الطرفين يستلزم معنى الآخر. إذ هو سبب عنه. ويتجلى ذلك في قوله تعالى: ﴿أَسْدَاء على الكفار رحماء بينهم﴾(١). فإن الرحمة كما لا يخفى مسببة عن اللين المقابل للشدة.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ومن رحمته أن جعل لكم الليل والنهار لتسكنوا فيه، ولتبتغوا من فضله﴾ (٢) فابتغاء الفضل يستلزم الحركة المضادة للسكون. أى أن الطباق هنا قد تم بين السكون المناسب لليل، وهو موجود وظاهر فى الآية، والحركة المنوطة بالنهار وهى غير موجودة، ولكن موحى بها ومشار إليها فى الطرف المقابل وهو الابتغاء الذى استدعاها لتكون مناسبة للنهار المضاد لليل.

كما يتجلى في قوله تعالى: ﴿ولكم في القصاص حياة﴾(٣). فطابق سبحانه بين (القصاص) و(حياة) على نحو إيحائى أو سببي. لأن معنى القصاص (القتل) وهو سبب في الإبقاء على الحياة، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ويا قوم مالى أدعوكم إلى النجاة وتدعونني إلى النار﴾(٤) فطابق سبحانه بين (النجاة) و(النار) على نحو سببي لأن معنى النجاة الجنة أو أن الجنة تستلزم النجاة، وهو مقابل النار على جهة الضد. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿فظل وجهه مسودا﴾(٥). فالطباق بين (ظل) التي توحى بالنار لأنها صيغة فعلية لا

<sup>: (</sup>٢) القصص: ٧٣. (٣) البقرة: ١٧٩.

<sup>(</sup>۱) الفتح: (۲) القصص: ۳۷ (٤) غافر: ٤١. (٥) البخل: ٥٨.

تستعمل إلا نهاراً فهى على هذا استلزمت النار فى مقابلة السواد. فكأن بالآية طباق بين البياض الذى هو مظهر للنهار، والسواد. أى أن هذا الوجه يجمع بين البياض الذى هو حقيقة فيه، والسواد الذى هو بدل الحزن والكآبة. وهذا المعنى خفى يحتاج الذهن إلى إدراكه بعض الوقت وقليلاً من التأمل.

#### الطباق بين الإيجاب والسلب

ينقسم الطباق في ضوء الشواهد القرآنية والأدبية إلى قسمين: طباق إيجابي، وطباق سلبي.

أما الإيجابي: فكما مر في الأمثلة السابقة ـ هو: أن يقابل أو يطابق القاتل بين لفظين مثبتين غير منفيين. أو هو الذي لم يعمد فيه القاتل إلى نفى أحد طرفى الجملة أو التعبير. أو هو أن يكون اللفظان المتقابلان في التعبير أو الجملة أو التركيب معناهما موجب.

وأما الطباق السلبي ، فقد نوعه البلاغيون المتأخرون إلى نوعين: (ظاهر)، و(خفي)، كما دلت عليها آيات من القرآن الكريم، ونصوص من الشعر العربي.

أما الطباق «السلبى الظاهر» ـ فهو: أن يجمع القائل بين فعلين من مصدر واحد أحدهما مثبت، والآخر منفى، أو أحدهما أمر والآخر نهى على نحو ظاهر وواضح. وذ لك مثل قوله تعالى: ﴿ولا تخشو الناس واخشون﴾(١)، فطابق سبحانه بين طرف منفى، وطرف مثبت أو طابق بين نهى وأمر (لا تخشوا و(واخشون). ومثل ذلك قوله تعالى: ﴿تعلم ما فى نفسى ولا أعلم ما فى نفسى ولا أعلم ما فى نفسك ﴾(٢) فالطابق بين علم مثبت (تعلم) وعلم منفى (لا أعلم) ومن ذلك

(١) المائدة : ١٤٤ (٢) المائدة : ١١٦.

#### قول قيس بن الخطيم:

بدا أنت لـم تنضع فضر فإنما يرجى الفتى كيما يضروينفعا وقول عدى بن زيد:

ليس مــن مات فاستــراح بميت إنمــا الميت ميست الأحيــاء وقول البحترى:

يقيض لى من حيث لا أعلم النوى ويسرى إلى الشوق من حيث أعلم وقول السموءل:

وتنكران شنناعلى الناس قولهم ولاينكرون القول حين تقول

قصد قابل الشعراء بين طرفين أحدهما مثبت موجود والآخر سلبى. ففى البيت الأول: طابق الشاعر بين صيغة (لم تنفع) وهى تنفى النفع، وصيغة (تضر) وهى تثبت الضرر. وفى الثانى: طابق بين نفى الموت عن إنسان له فضل ونفع، وإثبات الموت لمن لم يكن له تأثير فى المجتمع ولم يكن يشعر به أحد، ولم يقدم لوطنه يد الخير والعدل: وعلى هذا الفهم لطبيعة الطباق السلبى للدرك الطباق فى البيتين الآخرين.

#### (۲) هن المقابلــة

#### ١ ـ تحديد المفهوم:

يعد قدامة بن جعفر أول من بحث «المقابلة» باعتبارها فنا بديعيا يتعلق بصحة المعنى وجمال الصياغة، كما تناول «المقابلة» الفاسدة التى تقلل معنى الصياغة وتفسده. وذلك في مبحثين من كتاب نقد الشعر هما: (صحة المقابلات) وفسادها.

. أما صحة المقابلة فقد حددها بقوله: «أن يضع الشاعر معان بريد «التوفيق» بين بعضها وبعض «والمخالفة» ـ فيأتى في الموافق بما يوافق، وفي المخالف بما يخالف على الصحة \_ فيجب أن يأتى بما يوافقه بمثل الذي شرطه وعدده، وفيما يخالف بضد ذلك، كما قال الطرماح بن حكيم:

أسرناهم وأنعمنا عليهم وأسقينا دماءهم الترابا هما صبروا لبأس عند حرب ولا أدو الحسن يد ثوابا(١)

ويلاحظ أن هذا التعريق قد غاب منه شرط «التضاد» الذى رأيناه فى المطابقة أو الطباق ومعنى هذا وفى ضوء الشاهد الذى استشهد به ـ أنه لا يشترط «التضاد» بين طرفى المقابلة. وإنما الذى دعا إليه هو أن تكون المقابلة صحيحة،

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ص ٤٧.

بجعل الصيغة بازاء صيغة أخرى أو مقابلة لها. كما نرى فى البيتين: فقد جعل استيا التراب للدماء الله فى مقابل اعدم صبرهم فى الحرب، وجعل النعم أو الإنعام عليهم فى مقابل «الثواب». وكل مقابلة ليست مضادة للأخرى. بمعنى أن سقى التراب بالدماء ليس ضد الصبر، والإثابة ليست ضد الإنعام.

ولم يكن تعريف أبي هلال العسكرى بعيدا عن تعريف قدامة، ورغم اقترابهما فإن أبا هلال قدم تعريفا أوضح وأوجز للمقابلة وذلك بقوله: «هى إيراد الكلام ومقابلته عمله في المعنى واللفظ على جهة الموافقة أو المخالفة» (١).

ويوضح المراد من المقابلة في المنى فيقول: أما كان فيها في المنى فهو مقابلة الفعل بالفعل (أو العمل بالعمل). مثل قوله تعالى: ﴿ومكروا مكرا ومكرنا مكرا﴾. فمكر الله تعالى هو «فعل التعذيب» وجعله سبحانه وتعالى مقابلا لفعل مكرهم بأنبيائه المرسلين. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿فتلك بيوتهم خاوية بما ظلموا﴾ فقابل سبحانه فعل العذاب بخواء بيوتهم وخرابها - بفعل الظلم الذي مارسوه على الناس وصدر ضدهم، أى أن ثمة مقابلة فعل بفعل كشف عنه مقابلة اللفظين والمعنين.

وأما مقابلة اللفظ باللفظ. فمثل قول أحد كتاب النثر: «فإن أهل الرأى والنصح لا يساويهم ذوو الأفن والغش، وليس من جمع إلى الكفاية الأمانة كمن أضاف إلى العجز الخيانة (٢).

فقابل الكاتب بين لفظ (الرأى) ولفظ (الأفن)، وقابل بين لفظ (الأمانة)

ولفظ (الحيانة). وهذا على جهة المخالفة ومن ذلك قول النابغة الجعدي.

فتىكان فيهما يسرصديقه على أن فيهما يسوء الأعاديا

حيث قابل السرور والصديق بالإساءة والعدو. وهما كما ترى ضدان.

ويقول الخطيب القزويني إن المقابلة هي: أن يؤتى بمعنيين متوافقين، أو معان متوافقة، ثم بما يقابلهما أو يقابلها على الترتيب، والمراد بالتوافق خلاف التقابل(١).

والظاهر من تحديدات البلاغين والدارسين المتأخرين لفن المقابلة إنها دارت في فلك هذين التعريفين وتأثرت بهما. وتقاربت معهما، كما ترى في تحديدات المراغى في علوم البلاغة(٢)، وعلى الجارم ومصطفى أمين في البلاغة الواضحة (٣): ففي الكتاب الأخير: المقابلة: أن يُؤتى بمعنين أو أكثر، ثم يُؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب (٤)

#### ٢\_أنواع المقابلة،

عمد البلاغيون المتأخرون مثل الخطيب إلى تأمل نماذج وصور من هذا الفن في القرآن الكريم، والشعر العربي، فظهر أن المقابلة بمكن أن تتنوع إلى عدة أنواع هي: مقابلة اثنين باثنين، وثلاثة بثلاثة، و أربعة بأربعة، وخمسة بخمسة، وستة بستة.

أما النوع الأول: وهو مقابلة اثنين باثنين. فكقوله تعالى: ﴿فليضكوا قليلاً وليبكوا كثيرا)، وكقول الرسول عَنْظُم للسيدة عائشة بِنْكُ (عليك يا عائشة

(٢) الإيضاح صد ٤٨٥.

(۱) الصناعتين صـ ۱۱۴. (۳) علوم البلاغة صـ ۱۸۰. (٤) البلاغة الواضحة صـ ٢٢٧.

بالرفق، فإنه ما كا ن في شيء إلا زانه، ولا نزع من شيء إلا شانه). ومثل قول الشاعر:

#### فواعجبا كيف اتفقنا فناصح وفسي ومطوى على الغل غسادر

ففى الآية الكريمة جمع سبحانه فى طرفين الضحك والقلة، وجمع فى طرفين البكاء والكثرة؛ فقابل المعنى الأول من الطرف الثانى وهو (البكاء)، بالأول من الطرف الأول وهو (الكثرة) من الطرف الثانى بالمعنى الثانى بين الطرف الأول وهو (القلة). وجمع الشاعر بين معنيين هما (ناصح، ووفى) وقابلهما بمعنيين هما (مطوى على الغل وغادر) مقابل معنيين. ويطلقون على هذه الصورة تقابل معنيين وعلى هذا المتنين:

لمن أطلب الدنيا إذا لم ترديها سيرور محب أو إساءة مجيرم ويقول أبي عام للمعتصم:

أبقيت جدبنى الإسلام في صعد والشركين ودار الشرك في صبب

فقابل أبو تمام بين: ارتفاع منزلة المسلمين، وانحدار مكانة المشركين. أى قابل بين الإسلام وصعد (ارتفاع) وبين الشرك وصبب (الانحدار) مقابلة اثنين باثنين. ومن ذلك قوله البارودي أيضا:

إذا ما أراد الله خيرا بعبسده هداه بنور اليسر في الظلمة العسر فقابل (نور، واليسر) به (ظلمة والعسر) فالنور يقابل الظلمة ، واليسر يقابل العسر، فالمقابلة هنا تمت بين معنيين ومعنيين. وأما النوع الثانى: فهو مقابلة ثلاثة بثلاثة. مثل قوله تعالى: ﴿يحل لهم الطبيات، ويحرم عليهم الخبائث﴾ (١) فقابل سبحانه بين يحل ويحرم، ولهم وعليهم، والطبيات والخبائث. ومن ذلك قول المتنبى:

فلا الجود يضنى المال والجد مقبل ولا البخل يبقى المال والجد مدبر

فقد جمع بين الجود، ويفنى، ومقيل، وقابلها بـ (البخل، ويبقى، ومدبر) ــ فالأول قابل الأول، والثانى قابل الثانت، قابل الثالث، قابل الثالث. تقابل ثلاثة معان بثلاثة معان. ومن ذلك قول أبى دلالة:

ما أحسن الدين والدنيا إذا اجتمعا وأقبح الكفر والإفلاس بالرجل وقول البحترى:

فإذا حاريسوا أذلسوا عزيسرا وإذا سالسوا أعسروا ذليسلا

ومن ذلك قول الشاعر:

وأملاكان قبح الجور يسخطها دهرا فأصبح حسن العدل يرضيها

ومن ذلك قول البارودي(٢)

فلاأنا إن أدناني الوجد باسم ولا أنا إن أقصاني العسدم باسسر

يفخر البارودى بأنه رجل رزين، لا يبتسم ولا يفرح إذا قربه الغني من الناس أو الحياة أو المجد، وهو لا يكشر أو يعبس حين يبعده الفقر عن ذلك. وقد قابل البارودى بين (أدناني، الوجد، باسم) وبين (أقصاني، العدم، باسر). ثلاثة معان بثلاثة معان.

<sup>(</sup>١) الأعراف: ٥١.

<sup>(</sup>٣) أدناني: قربني، الوجد: الغني، العدم = الفقر. باسر = شديد العبوس.

النوع الثالث: مقابلة أربعة بأربعة. كقوله تعالى: ﴿ فأما من أعطى واتقى وصدق بالحسنى فسنيسره لليسرى، وأما من بخل واستغنى وكذب بالحسنى فسنيسره للعسرى (١) فقابل سبحانه بين أعطى وبخل واتقى واستغنى، وصدق وكذب، واليسرى والعسرى. وكقوله تعالى: ﴿ إِن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذى القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى (٢) فقابل سبحانه بين الأمر والعدل، والإحسان، وإيتاء ذى القربى، وبين النهى والفحشاء، والمنكر، والبغى، مقابلة أربعة بأربعة. ومن ذلك قول المتني:

## أزورهم وسواد الليل يشفع لى وأنثنى وبياض الصبح يغرىبي

فقابل أزور (بمعنى أقيل)، بأنثنى (بمعنى أرجع) وقابل الليل، بالصبح (ويريد النهار) وقابل يشفع (والشفاعة في الخير) بيغرى (والإغراء: تحريض وشر) فالمقابلة هنا أربعة بأربعة. ويرى الخطيب أن مقابلة (لى) بـ (بي) فيها نظر ولان اللام، الباء فيهما صلتا المفعولين. فهما من تمامهما، ومن أمثلة المقابلة قول الشاعر:

ليل الشباب وحسن الوصل قابله صبح المشيب وقبح الهجريا ندمى

فقابل ليل بالصبح، والشباب بالمشيب، والحسن بالقبيح، والوصل بالهجر، مقابلة أربعة أمور بأربعة.

 <sup>(</sup>۱) سورة الليل: ٥٠ ١٠ ـ أتقى = أى اتقى الله برعاية أوامره ونواهيه. استغنى = أى استغنى
 عن ثواب الله سبحانه ولم يرغب فيه.

<sup>(</sup>٢) النحل: ٩٠.

النوع الرابع: مقابلة خمسة بخمسة. كقول على بن أبى طالب كرم الله وجهه، لعثمان بن عفان رفض (إن الحق ثقيل مرىء والباطل خفيف وبيء)(١)، وأنت رجل إن صدقتك سخطت، وإن كذبتك رضيت فقابل الحق بالباطل، والثقيل المرىء بالخفيف الوبىء، والصدق بالكذب، والسخط بالرضا(٢). ومن ذلك قول صفى الدين الحلى:

# كان الرضا بدنوى من خواطرهم فصار سخطى لبعدى عن جوارهم

فقد قابل الشاعر كان بصار، والرضا بالسخط، والدنو بالبعد، ومن بعن، وخواطرهم بجوارهم.

النوع الحامس: مقابلة ستة أمور بستة. كقول عنترة:

على رأس عبد تاج عزيزينه وفي رجل حرقيد ذل يشينه

فقد قابل عنترة ستة معان هي (على رأس، عبد، تاج، عز، يزينه). بستة هي (في، رجل، حر، قيد، ذك، يشينه).

# التأكيد على جمالية الطباق والمقابلة

الواقع أننا نظلم كثيرا هذين الفنين البديعيين إذا نظرنا إليهما على أنهما مجرد زخرف أو طلاء، أوزينة شكلية تجمل المعنى وتحسنه، فليسا سوى جمع بين لفظين متضادين أو ألفاظ متضادة. من الظلم لهما إذا قرأنا نصوص المطباق والمقابلة على أساس هذه النظرة التي قد تصدق على النصوص المفتعلة الضعيفة الجامعة لهما.

(۱) وبيء = لا تحمد عاقبته .
 (۲) فن البديع صـ ٥٠.

\_Y 0 V\_

إن الإنصاف يدعونا إلى القول بأن النصوص الجيدة الرفيعة التى تضم هذين الفنين ــ يدعونا إلى القول بأنهما وسليتان فنيتان ـ شأنهما فى ذلك شأن أية وسيلة فنية أخرى ـ يوظفهما الشاعر لتصوير ما يحس به وما يلاحظه ويدركه من «تناقض » أو «مفارقة» فى أحوال الواقع وصور الحياة المختلفة. وهى أحوال وصور تلح على المشاهد، أو المتلقى خلال حركة حياته اليومية. فرصد هذا التناقض أو هذه المفارقة أمر ضرورى تحتمه ضرورة الفن، الذى يكتسب بهما قيمة إضافية يتلقاها المتلقى بالارتياح والقبول.

#### فسن التوريسة

#### ١ ـ تحديد المفهوم،

التورية في لسان العرب وغيره من المعاجم العربية: مصدر وريت الخبر تورية إذا سترته وظهرت غيره. وهذا التحديد المعجمي قد أفاد منه البلاغيون في تحديد المعنى الاصطلاحي للتورية: فقال الخطيب القزويني: هي أن يطلق لفظ له معنيان، قريب وبعيد، ويراد به البعيد منهما(١) أو هي: أن يذكر المتكلم صيغة مفردة لها معنيان. أحدهما قريب ظاهر غير مقصود وغير مطلوب، والآخر مقصود ومطلوب، اعتماداً على قرينة خفية لا يدركها إلا الذكي الفطن. أو هي: أن تحتمل الصيغة المعنية معنيين، فيستعمل القائل أحدهما ويهمل المعنى الآخر في تعبيره الأدبى أو غير الأدبى. والمقصود هو المعنى الذي أهمله وليس الذي استعمله(٢). وقد استقى البلاغيون هذا المعنى الاصطلاحي أيضا من نصوص القرآن الكريم، والشعر والنثر العربيين.

فمن القرآن الكريم قوله تعالى حكاية عن أخوة يوسف عليه السلام لوالدهم يعقوب عليه السلام: ﴿قالوا تالله إنك لفى ضلالك القديم﴾(٣) فكلمة «الضلال» هنا ذات معنين محتملين: أولهما «ضد الهدى». وثانيهما

<sup>(</sup>١) الإيضاح صـ ٩٩

 <sup>(</sup>٣) لمزيد من التعريف بالتورية ينظر: نهاية الأرب، للنورى ١٣١/، وخزانة الأدب لابن حجة الحموى ٢٣٩، وبديع القرآن لابن أبي الأصبع ١٠٣، والإنقان للسيوطي ١/ ٨٣.
 (٣) يوسف : ٩٦.

"الحب الأكيد ليوسف، وهذا المعنى الثانى (الضلال المضاد للهدى) استعمله أخوة يوسف تورية «الحب» العميق، الذى أهملوا استعماله فى قولهم، فهو المقصود وليس الآخر. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿اذكرني عند ربك فأنساه الشيطان ذكر ربه ﴾(١). قصيغة (ربك) ذات معنين. معنى قريب هو (الله تعالى) ومعنى بعيد هو (الملك) وهو المطلوب والمقصود الذى يدل عليه سياق الآية الكريمة.

ومن نماذج التورية في الشجر العربي قول المتنبي:

برغم شبيب فارق السيف كفف وكانا على العلات يصطحبان

كأن رقاب الناس قالت لسيفه رفيقك قيسس وأنت يمانسي

التورية هنا فى كلمة (عانى) من البيت الثانى. فلها معنيان. المعنى الأول قريب متبادر إلى الذهن ولكنه غير مطلوب وليس مقصودا وهو (السيف المنسوب إلى اليمن) والمعنى الثانى بعيد مطلوب ومقصود وهو الرجل المنسوب إلى اليمن، بعد أن ستره فى ظل المعنى القريب، يدل على ذلك سياق البيتين. ومن ذلك قول بدر الدين الذهبى:

السروض أحسس ما رأيت إذا تكاثسرت الهمسوم تحنسو علسى غصونسه ويرق لي فيسه النسيسم.

التورية هنا في كلمتى (تحنو، ويرق) مع البيت الثاني. ولكل منهما معنيان. أولهما قريب متبادر إلى الذهن ولكنه غير مراد وهو (العطف

<sup>(</sup>١) يوسف: ٤٣.

والشفقة)،وثانيهما بعيد غير متبادر إلى الذهن وهو المقصود والمراد والمطلوب، وهو (ميل الأغصان ولطافة النسيم) وبشل حليه سياق البيتين:

### (٢) أقسام التوريــة:

عمد البلاغيون المتأخرون إلى تقسيم «التورية» إلى ثلاثة أقسام في ضوء الشواهد القرآتية، والشواهد الشعرية والتثرية. وجاء هذا التقسيم على أساس ما يلائم للعنى القريب أو للعنى البعيد، وما لا يلائمة، أو على أساس سوق ما يقوى للعنى، أو يوضحه، أو عدم سوق أي معنى إضافي، أو على أساس توقف التورية على لفظ قبلها أو بعدها. ومن هنا جاء التقسيم الرباعى للتورية وهو التورية المهناة، والتورية المهردة، والتورية المهناة.

القسم الأول: التورية المرشحة: وهي التي يذكر القائل في التعبير بها ما يلائم المعنى القريب للورَّى به، وهذا الذي ذكره القائل يرشح المعنى ويقويه، ولكنه غير مقصود وغير مراد. وإنما المقصود هو المعنى البعيد المؤرَّى عنه. كقوله تعالى: ﴿والسماء بنيناها بأيد) (١) فأيد تحتمل معنين، معنى قريب غير مراد وهو «الجارحة»، وبعيد مراد وهو القوة والقدرة. ويلاحظ أن التورية قد اقترن بها ما يلائم للعنى القريب. وهو (بنيناها) لأن البناء ملائم لليد ومناسب لها. وقد وقع الملائم قبل لفظ التورية. ومن هذا اللون قول الشاعر:

ياسائلى عن حرفتى فى الورى واضيعتى فيهم وإقلاسى ما حال من درهــــم انفاقـــه يأخـــندمــن أعين الناس المند وضيق العين وهو المنى القريب،

<sup>(</sup>١) الزفريات ٧٤

والشائقة)،وثانيهما يعبد غير مشادر إلى الذهن وهو المقصود والنزاد والمطارب. وقد تقدم لازمه على جهة الترشيح الدمو المديسة والانفاق الأنكامن لوازم الحسد(١) ومن ذلك قول الحماسي: (7) 15 mile 14"

أنخنا وفحالفنا السيوف على الدهر والمازأت عنا العشيرة كلها

المتأ اسلمتنا عند يوم كريهة ولا نحن أغضينا الجضون على وتر ومعنى البيتين: أننا لا نغمض أعيننا عن ظلم أو مكروه يحل بأجله من النَّاس. التورية هنا في صيغة (الحفون) جمع جفن. والحفن لم معنيان أقريب غير مراد وهو جفن العين، وبعيد مراد وهو بجواب السيفيد فالتورية هنا مرشحة لأنهُ ذكر معها ما يلاثم المعنى القريبُ وهو. صبيغة (أغضينا) الملائمة لحفن العين، وقد وقعت هذه الصيغة المرشحة قبل التورية. ومن عاذج الترشيح

بعد التورية - قول القاضي فياض في طليقية باردة (٢). ١٥٠ - ١١٠ منا رسما ما الم كأن (كانون) أهدى من ملايشة الشهر (تموز) أنواعها من الحال أو الغزالة من طول المدى خرفت هما تضرق بين الجدى والحمل حيث جاءت الغزالة يعد التورية مرشحة للمعنى البعيد لها وهو الشمس،

لوجود القرينة أو السياق الدال على ذلك.

القسم الثاني: التووية للجردة وهي التي لم يذكر معها ما يلاثم المعنى القريب، سواء ذكر ما يلائم البعيد أو لم يذكر أو هي التي لا تجامع شيئًا نما يلائم المعنى القريب. مثل قوله تعالى: ﴿الرحمن على العرش استوى﴾. فإن

<sup>(</sup>١) التصوير البياني صـ ٤٥٧.

 <sup>(</sup>۲) كانون من شهور البرد، وتموز من شهور الصيف. الحلل: جمع حلة: وهي الثوب الغزالة الشمس خرفت = اختلت الحدى والحمل من بروج السماء

(الاستواء) له معنيان. معنى قريب وهو: الاستقرار الحسى على مكان معين وهو غير مراد، ومعنى بعيد. وهو: الاستيلاء على الشيء بالقوة وهو مراد ومطلوب ولكن لم يقترن به شيء بما يلائم المعنى القريب أو يناسبه وهو المورى به أو مما يلائم المعنى البعيد المورى عنه. ومن أمثلة التورية المجردة أيضا قول أبي بكر عندما كان بصحبة الرسول عليه في طريق الهجرة، فقد سأله رجل لقيهما: من أنتما؟ فقال: أبو بكر (باغ وهاد). فالمعنى القريب: أنه يبغى الهداية والرسول عليه المورق. والمعنى البعيد: أنه يبغى الهداية والرسول عليه عن الضلال. وهو المراد. وليس في التورية هنا - كما نلاحظ - ما يلائم المعنى القريب أو المعنى البعيد(۱). ومن نماذج التورية المجردة قول ابن نياته المصرى:

من مبلغ العرب عن شعرى ودولته أن ابن عباد باق وابن زيدونا حيرتها فيه زهراء المعاطف من أغلى وأنفس ما يهدى المجيدونا إذا رأيت قوافيها وطلعته فقد رأت مقلتاك البحر والتونا

التورية في البيت الأخير في صيغتي (البحر، والتون) فصيغة البحر لها معنى «قريب» وهو: الماء الغزير الواسع بين شاطئين بعيدين، وهذا المعنى غير مراد، ومعنى «بعيد» وهو المعنى العروضى الموسيقى الخاص بميزان الشعر وهو مقصود ومراد \_ وصيغة (النون) ذات معنيين. أولهما قريب وغريب وإن أوحت به كلمة البحر، وهذا المعنى هو (الحوت) الذي ورد في قوله تعالى: ﴿وَذَا النون﴾ والمعنى الثاني هو (الحرف ن) الذي يشير إلى قصيدة (النونية) لابن زيدون:

<sup>(</sup>١) فن البديع صـ ٦٩.

(أضحى التنائى بديلا من تدانينا. وناب عن طيب لقيانا تجافينا)

وهو معنى بعيد ولكنه مراد ومطلوب، يدعو إليه سياق الأبيات الثلاثة والتورية هنا مجردة رغم الترشيح للمعنى البعيد، لأن الترشيح للبعيد لا يجعل التورية مرشحة إدا إذا كان ملائما لها وهو هنا غير ملاثم ولا مناسب

القسم الثالث: التورية المبينة وهي التي يذكر فيها ما يلاثم المعنى البعيد المورّى عنه أو لازم عنه، قبل التورية أو بعدها. أما ذكره قبلها فكقول الشاعر

ووراء تسدية الرشاح مليسة بالحس نملح في القلوب وتعذب

فصيغة (تملح) تورية، يحتمل أن يكون من الملوحة التي هي صد العذوبة، ويحتمل أن يكون من الملاحة وهو المراد. وقد تقدم من لوازمه على جهة التبيين قوله: (ملية بالحسن)(١).

وأما ما ذكره بعدها فكقول الشاعر

أرى ذنب السرحان في الأفق ساطعا فهل ممكن أن الغزالة تطلع ؟ ا

\*الشاهد هنا في موضعين . أحدهما (ذنب السرحان) فإنه يحتمل أول الفجر، وذنب الحيوان المعروف. والأول هو المراد ، وقد تأخر لازمه ساطعا على جهة التبيين(٢). ومن ذلك قول ابن سناء الملك:

أما والله لولا خوف سخطك لها على ما ألقى برهطك ملكت الخافقين فتهت عجبا وليس هما سوى قلبى وقلبك

والشاهد هنا في (الخافقين) لأنه يحتمل أن يكون القلب والقرط، ويحتمل (١) التصوير البياني صـ ٥٩٠ (١) التصوير البياني صـ ٥٩٠ (١)

أن يراد بهما ملك الشرق والغزب والأول هو المراد وقد بينه بالنص عليه (٣) » كما رأينا بالشطر الأخير من البيت الثاني.

القسم الرابع هو «التورية المهيأة» وهى صيغة لا تتحقق فيها التورية إلا بوجود صيغة قبلها أو بعدها، ولا تتهيأ بدون أحداهما، أو هى عبارة عن صيغتين لا تتحقق في أحدهما إلا إذا تهيأت في الآخرى. وعلى هذا فالتورية المهيأة تتنوع إلى ثلاثة أنواع:

النوع الأول: توقف تحقق التورية في صيغة على أخرى متقدمة عليها. وقد وردت أمثلة من هذا النوع عند بعض الشعراء، مثل ابن سناء الملك في موطن المدح:

وسيرك فينا سيسرة عمريسة فروحت عن قلب وأخرجت من كرب وأظهرت فينا من سميك سنسة فأظهرت ذاك الضرض من ذلك النسدب

التورية هنا في صيغتي (الفرض والندب)، وهما يحتملان أن يكونا من الأحكام الشرعية. وهذا هو المعنى القريب المورى به، ويحتملان أن يكون الفرض بمعنى العطاء، والندب صفة الرجل السريع في قضاء الحوائج. وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه. ولولا ذكر (السنة) لما تهيأت التورية، ولا فهم من الفرض والندب الحكمان الشرعيان اللذان صحت بهما التورية، (١).

أما النوع الثاني فهو: صيغة تتحقق فيها التورية بصيغة أخرى وقعت بعدها. ومن ذلك قول الشاعر:

لولا التطير بالخسلاف وأنهسم قالوا: مريض لا يعود مريضها

. \* 7 0 ...

# لقضيت نحبا في جنابك خدمة الأكون مندويا قضى مضروضا

فصيغة (المندوب هنا تورية. تحتمل المتوفى الذى يندبه الناس، وهذا هو المعنى البعيد المورى به. والواقع أنه لولا إثبات صيغة (المفروض) بعد المندوب لما عرف المتلقى التورية فى النص.

وأما النوع الثالث: فهو وقوع التورية في صيغتين، لولا كل صيغة منها لما تهيأت التورية في الأخرى. أي أن تحقق التورية في إحدى الصيغتين متوقف على الأخرى. ومثال ذلك قول عمر بن أبي ربيعة:

أيها المعلم الثريا سهيسلا عمرك الله كيف يلتقيان

هى شامية إذا ما استقلت وسهيل إذا استقل يمانى

فكل من الثريا، وسهيل تورية. والثريا يحتمل أنها بنت على بن عبدالله بن الحارث. وهذا هو المعنى البعيد المورى عنه. والمعنى القريب لها ثريا السماء، وسهيل يحتمل أن يكون سهيل بن عبد الرحمن بن عوف - (أو هو رجل يمنى مشهور)، وهو المعنى البعيد المراد، ويحتمل أنه نجم السماء. \*ولولا ذكر الثريا التى هى النجم لما انتبه السامع لسهيل. وكل واحد منهما صالح للتورية (١).

## التورية في الأدب العربي الحديث

ويتفق الباحثون المعاصرون على أن «التورية» ليست في حد ذاتها فنا يهبط بالعمل الأدبى. فالتورية في التراث الشعرى العربي القديم اعتبرها النقاد أحد الفنون البديعية التي تدخل في صميم الآداء الأدبي ما دامت قد وردت به على

<sup>(</sup>۱) السابق صـ ٤٦٠.

معنو عضوى وتلقائي، كما ظهر في أشعار القدماء في العصر الجاهلي مثل النابغة الذبياني، والعصر الأموى في العصور. الأيوبي، والمملوكي، أبي ربيعة والمتنبي والشعراء المطبوعين في العصور. الأيوبي، والمملوكي، والفاطعي، ولم يكن ثمة ترف أو مغالاة أو افتعال في توظيفها واستعمالها، ويتعلق المنابعة (١) المولكي الإسرافي فيها ويتعلها وتصودة للاتها بحبث يكون هدف الشاعر أو المنابع المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة وا

فاتجه الأدباء إلى التوسل بالتورية وغالوا في استعمالها في أدائهم اللغوى: باعتبارها وسيلة تلهيهم عن الواقع الردىء الذي يحيون فيه كما اتجهوا إلى التوسل بها من ناحية أخرى لمهاجمة الحكام من سلاطين وأمراء وخلفاء عثمانيين. وفي مطلع العصر الحديث الذي يبدأ بالحملة الفرنسية - عمد إليها الأدباء ولكن بدرجة أقل كما نرى عند صلاح الدين الصفدى، وإلياس صالح، وإن عمد إليها شعراء كبار مثل شوقي وحافظ على سبيل التفكة والتنذر. وهي في جميع هذه الحقب التي هبط فيها الأداء اللغوى مصنوعة مقتعلة لا شعوا إليها تجربة شعرية ولا شعور صادق أو إحساس أصيل

(7) William \* (1)

# (٤) فين التجريب

# (١) تتعديد اللفهوم:

كشف علماء اللغة، والبلاغيون المتقدمون والمتأخرون عن فن بديعي مَعنُوي يمثل قيمة فنية في الصياخة الأدبية لفكرة ما أو لموضوع معين. وجاء هذا الكشف من خلال فحص الآيات القرآنية، ونصوص من الشعر العربي.

وقد بدأ اهتمام اللغويين بالتحديد. حيث نبه إلى قيمته ابن اجنى في الخصائص قوصفه بالطرافة والحسن. قال: «اعلم في الخصائص قصول العربية، طريف حسن، وضرب من العربية غريب ١٠ (١). وقد تابع الاحتمام به طوائف البلاغيين. المتأخرين مثل (ابن الأثير) و(الخطيب القزويني). الذي عرفة بإنه دان ينتزع من أمر ذي صفة .. أمر آخر مثله في تلك الصفة مبالغة في كمالها فيه (٧). أو هو كما حدده بعض الباحثين المحدثين في البلاخة العربية دأن تأتى بكلام يكون ظاهره خطابا لغيرك وأنت تريده خطابا لنفسك، فتكون قد جردت الخطاب من نفسك وأخلصته لغيرك (٣)٠.

#### (٢) أقسام التجريد

وقد قسم البلاغيون التجريد إلى سبعة أقسام على أساس نوعية الحرف المنزوع من المنتزع منه، وعلى أساس عدم النزع، والكناية، وذلك في ضوء

<sup>(</sup>۱) ابن جنی اخصائص ـ دار الکتب. ۷٤۳/۲ (۲) الإیضاح صد ۱۲۰. (۳) فن البدیع صد ۷۹.

طائفة من الشعر العربي، وآيات من القرآن الكريم مثل قوله تعالى: ﴿لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة﴾(١). وقوله تعالى: ﴿لهم فيها دار الخلد﴾ اليس المعنى أن الجنة فيها دار خلد، وغير دار خلد، بل كلها دار خلد، فكأنك لما قلت: في الجنة دار الخلد ـ اعتقدت أن الجنة منطوية على دار نميم ودار أكل وشرب وخلد، فجردت منها هذا الواحد (٢) ومثل قول الشاعر:

# أقول للنصس تأساء وتعزيه احدي يدى أصابتني ولم ترد

فقد جرد الشاعر شخصا آخر، ثم خاطبه أو تحدث إليه. أما أقسامه فهي:

القسم الأول: هو أن يكون التجريد بـ (من) التجريدية. مثل قول القائل (لى من فلان صديق حميم) أو (لى من فلان خلق عظيم) أى أن هذا الفلان قد وصلت صداقتى به منزلة كبيرة تنبح لى أن استخلص منه أو أجرد منه صديقا آخر فى الصداقة، أو أن خلق هذا الإنسان رفيع وعظيم جدا، بحيث يجعلنى ذلك أجرد منه خلقا آخر أتمسك وأحرض عليه. ومن ذلك قول الشاعر:

# لىمنهم سيسف إذا جردتسه يوما ضربت به رقاب الأعصر

يريد أن هؤلاء القوم قد بلغوا درجة عالية من الشجاعة والبذل ما يجعلنى أجرد منهم شجاعة أو سيفا فعالاً أضرب به أعدائي المتربصين. ومن ذلك قول أمالك الرقي.

# ومعيروجه البدرما في وجهه والفصس ما فسي قده المتسأود

فقد انتزع الشاعر أو جرد من العارضين (وهما صفحة الخدين) اللذين بلغا من الجمال والبهاء حدا كبيرا ـ جرد منهما حجر الأتمد الذي يكتحل به.

(۱) قصلت : ۲۸. (۲) فن البديع صد ۸۰.

\_179\_

القسم الثانى هو: أن التجريد أو الانتزاع يكون بحرف (الباء) التجريدية التى يتشكل منها المجرد منه أو المنتزع منه. كقول القائل: (إذا سألت فلانا فأسال به البحر). فقد اتصف هذا (الفلان) بصفة «السماحة» أو العطاء بدرجة عالية جدا، لا يمكن الإحاطة بها حتى انتزع أو جرد منه «بحر» في الكرم والجود والعطاء، وعلى هذا جاء قول القائل (إذا سألت فاسأل به الجبل). أي أن فلانا هذا قد اتصف بالشمم والإباء، مما جعل القائل يجرد منه جبلا في النبات والقوة والمهابة. وعلى هذا جاء قول الشاعر:

# دعوت كليبا دعـوة هكأنمـا دعوت به ابن الطور أو هو أسرح(١)

فقد أراد الشاعر القول إن كليبا بلغ قدرة فائقة على المساندة والإعانة، فجرد أو انتزع منه شيئًا هو (ابن الطور) الذي يعنى «الصدى» في سرعة إجابته لدعوتي، ومساندته لي في محنتي.

القسم الثالث هو: أن يكون الانتزاع أو التجريد بد (باء) المعية مثل قول القائل: (تنطلق بي سيارتي إلى مكان عملى بسرعة الصاروخ حتى لا أتأخر عن إنجاز مصالح المواطنين). أي تسرع بي ومعى بسرعة الصاروخ دليلا على جودتها وجدتها. فانتزع من سيارته أخرى تتسم بالسرعة الفائقة دليل حرصه على العمل. ومن ذلك قول الشاعر:

## وشوهاء تعدوبي إلى صارخ الوغى بمستلئم مثل الفنيق الرحل(٢)

<sup>(</sup>١) الطور: صدى الصوت. والمراد هنا أن استجابة كليب للمساعدة كانت سريعة جداً.
(٢) الشوهاء: فرس مشوهة: قبيحة المنظر لسعة أشداقها أو لكثرة ما أصابها في الحروب. وتعدو: تسرع، صارخ الوغي: الوغي الحرب، وصارخ: المستنبث بالحرب أو بسببها - يستلتم = لابس لأمة وهي الدرع، والباء للملابسة والمصاحبة. والفنيق = فحل الإبل الكريم. المرجل = المنطلق المرسل. فهو يشبه نفسه بهذا الفحل.

فالشاعر يريد أن يقول إنه كان مستعدا جدا لخوض الحرب "بفرس" سريعة قادرة على الوصول به إلى أرض المعركة في وقت مناسب، بينما يرتدى درعه المتين المحصن. فانتزع وجرد من نفسه التي كمل استعدادها بلبس درع الحرب \_ شخصا آخر وهو "المستلئم، أي لابس اللأمة المستعد.

القسم الرابع: هو أن يكون التجريد أو الانتزاع بدخول الحرف (في) على المنتزع منه أو المجرد منه. ومثاله قوله تعالى: ﴿لهم فيها دار الحلد﴾. فمعروف أن جهنم هى دار خلود المشركين. ولكنه سبحانه وتعالى قد بالغ فى وصفها، بأن انتزع منها دارًا أخرى مثلها، وجعلت معدة فى جهنم لحلود هؤلاء المشركين، وذلك تهويلاً لأمرها، وتخويفا لهم من المصير الذى ينتظرهم. ومثال هذا القسم أيضا قول الشاعر:

تمضى المواكب والأبصار شاخصة منها إلى الملك الميمون طانـرة قد حرن في بشرفي ناجه قمـر في درعه أسد، تدمى أظافـره

فالأسد هنا هو نفس «المدوح». الذي وصفه بالشجاعة الفائقة، فانتزع أو جرد منه أسداً آخر مبالغة في قوته وجرأته وشجاعته.

القسم الخامس: هي أن يكون التجريد أو الانتزاع بدون توسط حرف، ومثاله قول قتادة بمن مسلمة الحنفي:

هلئن بقيت الأرحان بفروة تحروى الغنائ أو يموت كريم

ومعنى البيت: لو قدر الله تعالى لى الحياة أو أمد فى عمرى لأرحلن عن موطنى بغرض الغزو وجمع المال بكل ألوانه. والتجريد فى قوله (أو يموت كريم) ويعنى بالكريم نفسه. فهو بهذا التعبير الجزئى قد جود من نفسه أو انتزع منها شخصا آخر يتصل بالكرم مبالغة فى جوده وعطائه. وهو من أجل ذلك لم يقل (أو أموت). ومن ذلك قول القائل (إذا تهيأت لى أسباب العمل، لأعملن بإخلاص أو يختفى من العمل مجتهد فيه، صبور عليه). فهو هنا يعنى (بالمجتهد للمختفى) نفسه. أى أنه جرد من نفسه شخصا آخر مبالغة فى وصفه بالإخلاص والاجتهاد فى العمل.

التسم السادس: هو أن يجرد القائل من نفسه شخصا آخر بماثله في الوصف الذي هو مجرد الكلام، ثم يخاطبه. وذلك مثل قول المتنبي.

لا خيل عندك تهديها ولا مال فليسعد النطق إن لم تسعد الحال

ومعنى البيت: إذا لم يوجد لديك شيء تواسى به غيرك من الناس، فواسه بحسن النطق وعذب الحديث. فقد انتزع أو جرد الشاعر من نفسه شخصا آخر عائله في نقد الخيل والمال، ووجه إليه خطابه بهذا البيت على هذا النحو. ومن ذلك قول الأعشى:

ودع هريرة إن الركب مرتحسل وهل تطيق وداعا أيها الرجل؟

فجرد من نفسه شخصا آخر يخاطبه بحديث ينطوى على شكواه النفسية من رحيل الأحبة ووداعهم في سفرهم الطويل. ومن ذلك قول أبي نواس:

ياكثير النوح في الدمن لا عليها بل على السكن

سنية العشاق واحسدة فياذا أحببت فاستنن

فقد انتزع أبو نواس من نفسه شخصا آخر، وخاطبه بأن عليه ألا يحزن أو

يعجب من نوحه على رحيل الأحبة، فالرحيل والهجر والفراق سنن العشاق. وما عليه إلا أن تكون له سننهم ونظامهم في قضية الحب والهوى.

القسم السابع هو: أن يكون التجريد بطريق الكتابة. ومثاله. قول الأعشى: عا خير من يركب المطسى ولا يشرب كأسا بكف من بخسلا

معنى البيت: يقول إنه يشرب الكأس يبد الكريم. أى أنه قد جرد من نفسه وانتزع منها كريما يشرب الممدوح بكفه على جهة الكناية. ومن ذلك قول أرطاة بن سهية.

## إن تلقني لا ترى غيرى بناظرة تنسى السلاح وتعرف جبهة الأسد

معنى البيت: يقول ليس فى المعركة شجاع غيره يصول ويجول بحيث يراه الشجعان من قومه ومن أعدائه. وسوف ترانى فيها أحمل عليهم فى جرأة الأسد. والتجريد فى (تعريف جبهة الأسد) أى أنه انتزع وجرد من نفسه شخصا آخر فى قوة الأسد وجرأته كناية عن شجاعته الفائقة.

وثمة فائدة فنية للتجريد الفنى. بحثها بعض النقاد البلاغيين المتأخرين لفنون علم البديع. وتتعين في أمرين يتعلقا بثنائية الخطاب الجمالي، بالمتكلم.

أما الأمر الأول: فهو أن التجريد يتحدد في "طلب التوسع" في الكلام أو الأسلوب الأدبى. بمعنى أن ظاهر الكلام يكون خطابا لغيرك أو تستهدفه، وأن باطنه يكون خطابا لنفسك أى نفس القائل، وبناء على ذلك يكون التجرد فنيا وإذ هو من باب التوسع" في الأسلوب كما قال ابن الأثير (١).

<sup>(</sup>١) المثل السائر ٢/ ١٦٣ .

وأما الأمر الثانى: فهو أن التجريد يتيح للقائل حرية الحركة فى طرح آرائه الخاصة بشأن ما أو أمر معين قد يحاسب عليه فيما لو ألصقه بنفسه، فيلجأ إلى تجريد شخص من نفسه لينسب إليه تلك الآراء. فيكون التجريد فى هذه الحالة وسيلة فنية ترفع عنه الجرح، وتنجيه من الحجر عليه (١) فى إبداء آرائه التى قد لا يرضى عنها الآخرون. والتجريد فى هذه الحالة من محاسن الأسلوب ولطائفه. كما يجمع على ذلك النقاد والمدعون فى القديم وفى الحديث.

(١) السابق صـ ١٦٣.

## (٥) شن البالفة

#### (١) تحديد المفهوم:

عمد النقاد والبلاغيون القدامي المتقدمون والمتأخرون إلى توضيح «المبالغة» الفنية. تحديداً يتوافق مع المدلول اللغوى لها. الذي ينحصر في أن المبالغة هي: الاجتهاد في الأمر واستقصاء جوانبه. وهي الذهاب في المعنى إلى حد مستبعد أو مستحيل. أو هي مجاوزة الحد في الوصف، إلى درجة الإفراط فيه عن طريق التطرف في الحيال.

فمن البلاغيين المتقدمين الذين تناولوا المبالغة وعنوا بالكلام فيها: ابن قتيبة، وابن المعتز، وقدامة بن جعفر، والآمدى، وأبو هلال العسكرى، والمرزباني، وابن رشيق .

فابن قتيبة أشار إليها في معرض تناوله «الاستعارة»، وذلك دون تحديد لها أو تعريف بها. فقد قال: إن الناس يقولون عندما «يريدون المالغة في وصف المصيبة عند موت أحد. أظلمت الشمس له، وكسف القمر لفقده، وبكت الربح والأرض والسماء ١٥١). وهي إشارة كما نرى خالية من التعريف والتحديد. وكذلك أشار ابن المعتز إلى عبارات أدبية فيها التطرف الخيالي. وإن كان اطلق عليها وصف «الإفراط في الصفة» (٢).

 <sup>(</sup>١) تأويل مشكل القرآن صـ١٣٧.
 (٣) البديع صـ٦٤.

ولكن الذي عمد إلى تناول «المبالغة» باعتبارها فنا بلاغيا يطبع التعبير عن معنى ما بطابع المبالغة ـ هو قدمة بن جعفر. الذي عرفها بقوله: دهي أن يذكر المتكلم حالاً من الأحوال في شعر لو وقف عليها لأجزأه في ذلك الغرض الذي قصده، فلا يقف حتى يَزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ فيما قصدهاه(١).

وقد زاد أبو هلال العسكري في إثراء مفهوم هذا الفن البلاغي بأن عمد إلى تحديد المبالغة تحديدًا قرّ بها من مفهومها عند البلاغيين المتأخرين الذين اعتبروها أحد الفنون البديمية. فقال أبو هلال: إن المبالغة هي \*أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته وأبعد نهاياته، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازله، وأقرب مراتبه ١ (٢). وتصدى لها أبن رشيق عند حديثه عن أفضل المبالغة. فهي دأن يبلغ الشاعر أقصى ما يمكن من وصف الشيء (٣).

وكذلك تناولها كل من ابن طباطبا العلوى(١) والأمدى(٥) والمرزباني (٦)، والشريف المرتضى (٧). بعبارات ذات معان متقاربة تتفق مع تلك التحديدات السابقة للمبالغة

ومن النقاد والبلاغيون المتأخرين الذبن تناولوها من حيث المفهوم، ومن حيث تنوعها. السكاكي وابن الأثير، وابن أبي الأصبع، وحازم القرطاجني والخطيب القزويني، وسعد الدين التفتازاني، وغيرهم نمن عاصروهم أو أتوا بعدهم. وقد ساقوا أمثلة كثيرة لها من القرآن الكريم، ومن الشعر القديم المتقدم، والشعر المتأخر.

(٢) الصناعتين ٣٦٥.

<sup>(</sup>١) نقد الشعر صـ ٧٧.

<sup>(</sup>Y) الممدة Y/ ££

<sup>(</sup>٤) عيار الشعر٤٣. (٥) الموازنة ١٤٩/١ (٦) الموشع: ٢٣١

<sup>(</sup>٧) أمالي المرتضى: ٩٦/١ .

أما تحديدات المتأخرين لها فعديدة منها تحديد ابن الأثير، وتحديد ابن أبي الأصبع، والخطيب القزويني، أما ابن أبي الأصبع فعالجها تحت اسم الإفراط في الصفة؛ كما سماها ابن المعتر، وتبنى تعريف قدامة بن جعفر لها يقوله: ﴿إِنْ أكثر الناس على تسمية قدامة لأنها أخف وأعرف وهذه التسمية (المبالغة) ١٠) ولكنه لم يتجاوز تسمية ابن المعتز (الإفراط في الصفة) مع اعتراف بسهولة لفظ قدامة، أما الخطيب القزويني فقد عرفها بأنها.. «أن يُدعى لوصف بلوغه في الشدة أو الضعف حداً مستحيلاً أو مستبعداً، لئلا يُظن أنه غير منتاه في الشدة أو الضعف؛ (٢) وعلى هذا مضى البلاغيون والدارسون لهذا الفن حتى العصر الحديث فعند المراغى هي: ادعاء بلوغ وصف في الشدة أو الضعف حدا مستحيلاً أوبعيدًا ٤ (٣).

## (۲) أقسام البالغة:

وفي ضوء التحديدات البلاغية المتقدمة والمتأخرة، والحديثة، وفي ظل الشواهد الأدبية الكثيرة المختلفة والمتنوعة أمكن تقسيم المبالغة إلى ثلاثة أقسام هي: (التبليغ) و(الإغراق)، و(الغلو). وهذا التقسيم يتعلق بنوع الوصف المدعى . أو الذي يدعيه القائل من حيث مدى إمكانه عقلاً وعادة.

أما القسم الأول وهو «التبليغ» فهو: أن يكون الوصف المدعى ممكنا عقلا وعادة مثل قول امرئ القيس يصف فرسه:

 <sup>(</sup>١) انظر تحرير التحبير، وابن أبى الأصبع بين علماء البلاغة: للدكتور حفتى شرف صد١٣٥ ـ ١٣٧.

 <sup>(</sup>۲) الإيضاح ٩١٤.
 (٣) أحمد مصطفى المرافى: علوم البلاغة، المكتبة الحديثة ط ١٣٣٤ صد ٢٠٠١.

# فعادى عسداء بين ثور ونعجسة دراكا فلسم ينضح بماء فيفسل

فقد بالغ امرؤ القيس في وصف سرعة فرسه، فادعى أنه أدرك ثوراً وبقرة وحشية كانا يسرعان، وذلك في مضمار أو شوط واحد، وانطلاقة واحدة دون توقف. ولم ينتج عن هذه السرعة الفائقة أي عرق يغسل فرسه. والوصف بذلك ممكن عقلاً؛ وعادة أي يمكن أن يتصوره المتلقى في ذهنه، كما أنه من الممكن على حسب العادة والعرف أن يحدث مع فرس سريع صحيح البنيان كهذا الفرس فهو أمر نراه في واقع الحياة، وإن كان ذلك نادرا. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء ﴾(٢) فتحول السراب إلى ماء مبالغة. ممكنة عقلا، لأن حاجة الظمآن إلى الماء أشد وهو على الماء أحرص، وعكنة عادة لأن هذا المشهد عا يألفه ويعتاد رؤيته المشاهد الذي يتعرض للعطش في الصحراء ذات الرمال الممتدة الساخنة بفعل الشمس المتوسطة السماء أثناء حرارة الصيف. ومن ذلك قول الشاعر:

# أقسمت أنساها وأترك ذكرها حتى تغيب في التراب عظامي

فالمبالغة هنا ممكنة عقلاً وعادة، لأن استمرار تذكر الشاعر لمحبوبته طوال حياته حتى مماته، أمر يتصوره الذهن ويقبله، كما أن ذلك الاستمرار مقبول عادة في واقع الحياة لأنه "وفاء" للمحبوبة المتوفاة يرضى عنه الناس ولا يرفضونه. وقول حسان بن ثابت في وصف الحرب:

# تشيب الناهد العدراء فيها ويسقط من مخافتها الجنين

<sup>(</sup>۱) ديوانه ص٨٩. عادى عداء = واصل العدو، نعجة = بقرة وحشية. دراكا متتابعاً.

<sup>(</sup>٢) سورة النور.

فَمَن الممكن عقلا دون عادة أن تشيب العذراء الصغيرة السن من أهوال الحرب. ولكن سقوط الجنين من شدة الخوف مبالغة محكنة عقلا وعادة.

وأما القسم الثانى فهو: « الإغراق». وهو: أن يكون الأمر أو الوصف الذى يدعيه القاتل محكنا عقلا لاعادة. وهو على نوعين \_ النوع الأول هو: اقتران الوصف بحرف معين مثل: (لو \_ لولا \_ كاد \_ كأن). ويتمثل ذلك في قول امرئ القيس يصف محبوبته:

## من القاصرات الطرف لو دب محول من النمل فوق الإتب منها لأشرا

فالمبالغة تتعين فى أنه قد وصف جسمها بالرقة والنعومة، لدرجة أن النمل الضعيف الصغير لو مشى فوق ثوبها لأثر مشيه فى ذلك الجسم الرقيق الناعم. وقد قرب الشاعر هذا الوصف إلى العقل باستعمال لفظ (لو)، فجعل المتلقى يصغى إليه ويتابعه دليلا على أن الذهن قد قبله ووافق عليه. وإن كانت العادة لاتألفه فى واقع الحياة. ومن ذلك قول المتنبى:

# كفى بجسمى نحولا أننى رجل لولا مخاطبتي إياك لم ترني

فالمبالغة في أن نحول جسمه أو هزاله قد أوصله إلى مرحلة من الضآلة لم تجعل مخاطبه يراه. ولكن الذى جعل هذه المبالغة محكنة عقلا هو أنه وظف الحرف (لولا) ومدخولها (مخاطبة الممدوح) ليجعل الذهن يتقبل المبالغة. وإن كانت العادة في الواقع لم تألف أن يتحول الجسم إلى ضآلة شديدة على النحو الذي لا تجعل أحداً يراه.

والنوع الثاني هو: أن يتجرد الوصف المبالغ فيه من الحروف التي سبقت. ومثال ذلك قول عمر بن الأيهم النغلبي:

وتكسرم جارنسا ما دام فينسا ونتبعه الكرامة حيث ما لا (١)

فقد بالغ فى وصف قومه بصفة «الكرم» فهم يكرمون جارهم وهو مقيم بينهم، ويواصلون إكرامه بأن يرسلون عطاياهم إليه رخم رحيله عن ديارهم، فهم سوف يتبعونه بها حيث سار إلى أى مكان أراد أن يسكنه مع غيرنا. وهذه المبالغة عكنة، أى من الممكن أن يتصورها الذهن وإن كانت غير عكنة عادة، لأن الناس فى واقع الحياة فى هذا الزمان قد طبعت نفوسهم على الشح والبخل. والتبليغ والإغراق مقبولان ولم يرفضهما النقاد والبلاغيون وذلك لعدم ظهور الكذب أو التطرف الخيالى فيهما.

أما القسم الثالث فهو: «الغلو». والمرادبه: أن يكون الأمر أو الوصف الذى يدعيه القائل غير ممكن لاعقلا ولا عادة. وهذا النوع من المبالغة بمثل مجالاً واسعا لمبدعى الشعر والنثر، يجولون فيه ويصولون في المدح والهجاء، وغيرهما من الأغراض الأدبية. وتقضى النماذج والشواهد القرآنية، والأدبية الدالة على هذا النوع من المبالغة ـ تقضى بدراسة الغلو من زاويتين.

الزواية الأؤلى: الغلو المردود. وهو الذى لم يدخل على المعنى أو الوصف المغالى فيه، ما يقر به إلى الصحة أو إلى إمكان وقوعه، ولم يشتمل على تخييل حسن. وذلك مثل قول أبى نواس يمدح هارون الرشيد:

وأخضت أهل الشرك حتى إنه لتخاهك النطف التي لم تخلق

(١) امال : عدل وانتقل.

فقد بالغ أبو نواس في معنى "إخافة" الرشيد لأهل الشرك، بأن ادعى أن النطف التي لم تخلق بعد تخافه كذلك. ويمتنع عقلا وعادة أن النطف التي لم تتشكل بعد تشعر بالرعب والخوف. وهذا الامتناع المقلى الواقعي راجع إلى أن شرط الخوف عقلا هو الحياة. ولا حياة لمعدوم لم يتخلق أو يتشكل بعد.. فالغلو هنا مردود، لأنه ليس محكنا عقلا ولا عادة، وليس في الصيغة ما يقرب الغلو إلى الإمكان أو التحقق. ومثل ذلك ما قاله عمرو بن كلثوم في معلقته مشيدا بقومه، ومفتخرا بشجاعتهم، وإعدادهم للحرب برا وبحرا

## ملأنا البرحتى ضاقعنا وظهر البحر نملأه سفينا

فالغلو \_ مثل غلو البيت السابق \_ مردود. لأنه غير ممكن عقلا و لا عادة، ومن ذلك قول المتنبي:

#### الطيب أنت إذا أصابك طيبه والماء أنت إذا اغتسلت الغاسل

فالمتنبى يسوق مبالغة أو مغالاة بأن «الطيب» لا يكون طيب الراتحة إلا إذا تطيبت أو تعطرت به، فهو يستمد عطره من جسمك أنت، وأن «الماء» الذى تغتسل به يكتسب النظافة والطهارة رغم الاغتسال به، فكل وصف من الوصفين ادعاء ليس محكنا لا عقلا ولا عادة. لم يوجد مع كل وصف ما يقر به إلى الإمكان والتحقيق.

وأما الزاوية الثانية فهي الغلو المقبول. وهو يتنوع إلى أربعة أنواع: أفصحت عنها النصوص التي ساقها البلاغيون.

النوع الأول: أن يقترن بالوصف ما يقربه إلى الصحة أو إلى إمكان وقوعه،

وجواز محققه. وذلك بأن تقترن بالموصوف المغالى فيه أداة مقربة مثل (يكاد).
ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار﴾(١). فالمبالغ فيه هو: إضاءة زيت (الزيتونة المباركة) من غير نار. مثل إضاءة المصباح ـ وهذه الإضاءة محتنعة عقلا، إذ لا يتصور الذهن أن تحدث إضاءة زيت من دون نار تضىء أو تشعل، كما أن هذه الإضاءة محتنعة عادة على مستوى الواقع الملاحظ. ولكن الذي قرب هذه المبالغة ذات الغلو من إمكان تحققها أو جعلها مقبوله وعكنة على مستوى العادة والواقع ـ هو لفظ (يكاد) ومن ذلك قوله تعالى: ﴿يكاد سنابرقه يذهب بالأبصار﴾(٢). ومن ذلك قول الشاعر ابن حمد يس الصقلى في وصف فرس:

# ويكاد يخرج سرعة عن ظله الوكان يرغب في فراق رفيق

فالغلو هنا في خروج الفرس عن ظله أثناء سيره، فهو وصف للفرس مبالغ فيه. وهو ممتنع عقلا وعادة. ولكن الذي قرَّ به من الصحة والإمكان والتحقيق هو لفظ (يكاد).

النوع الثاني: أن يشتمل الوصف المبالغ فيه على نوع حسن من تخييل الصحة والإمكان كقول المتنبي بصف فرسه والخيول الأخرى بالسرعة:

عقدت سنابكها عليها عثيرا لوتبتفي عنقا عليه لأمكنا(٢)

<sup>(</sup>١) النور : ٣٥ .

<sup>(</sup>٢) النور : ٤٣.

<sup>(</sup>٣) العثير: الغبار والعنق: السير السريع، والضمير في عليها يعود إلى الخيل.

فقد بالغ فى وصف تراكم الغبار المرتفع من سنابك الخيل إلى درجة أنه صار أرضا يمكن السير فوقها. وهذا أمر ممتنع عقلا وعادة .ولكن الشاعر قصد أن يستعمل الخيال على نحو حسن من ادعاء كثرة الغبار وتجمعه وكونه مثل الأرض الصلبة. والذى جعل هذا الوصف ممكنا هو دخول (لو) عليه. ومن ذلك قول البارودى:

## وكفكفت دمعا لو أسلت شنونه على الأرض ما شك امرؤ أنه البحر

فقد بالغ البارودى فى صيرورة دمعة إلى بحر. وهذا وصف لم يعرفه العقل ولا العادة فهذا غلو. ولكن الذى جعله مقبولا هو الحرف (لو) فضلا عن أن الوصف به حُسن تخيل.

النوع الثالث: أن يقترن الموصوف بصيغة تقرّ به إلى الصحة والإمكان، ويحتوى إلى جانب ذلك ـ على نوع حسن من التخييل كما في قول القاضى الأرجاني يصف طول الليل:

## يخيل لى أن سمر الشهب في الدجى وشدت بأهدابي إليهن أجفاني

فقد ادعى الشاعر أن الوصف وهو "طول الليل" وصل إلى حالة أو إلى درجة من الطول والامتداد والاستمرار بدت فيها الشهب أو الكواكب قد سمرت وشدت بالمسامير فهى لا تتحرك من أماكنها حتى يزول الليل، وادعى أن أجفانه قد صارت مشدودة بأهدابه فى الشهب. والأمر فى هاتين الحالتين محال عقلا وعادة. ولكن الذى يقربه من الإمكان والتحقيق هو صيغة (يخيل).

<sup>(</sup>١) سمر: ثبت وشد بالمسامير . الشهب هنا : الكواكب.

النوع الرابع هو: أن يخرج الوصف مخرج الهزل والدعابة، والفكاهة، وعدم الجدية. ويتضح ذلك في قول الشاعر:

أسكر بالأمس إن عزمت على الشرب غدا، إن ذا من العجب

فقد بالغ الشاعر في وصف أثر الشرب على نفسه، مبالغة أوصلته إلى الغلو. وهو أن مجرد عقد النية على الشرب في الغد. فإن سكره يتحقق بالأمس. وهذا محال عقلا وعادة، ولكنه غلو مقترن بالإمكان إذ هو في إطار الهزل والفكاهة والمفارقة.

الفصل الثانى الفذون البديعية اللفظية 

# الفصل الثانى الفنون البديعية اللفظية

#### (١) هسن الجنساس

(١) مضهوم الجنساس:

تفيد المعاجم العربية أن «الجناس» في اللغة: مصدر جانس الشيء بمعنى: شاكله واتحد معه في الجنس. ويسميه بعضهم «التجنيس» وهو تفعيل من الجنس. ويسميه آخرون: «المجانسة» أي مشابهة الكلمة لكلمة أخرى. وقال صلاح الدين الصفدى: إن الجناس سمى جناسًا لمجئ حروف ألفاظه من جنس واحد ومادة واحدة»(١). وفي المعجم الوسيط: الجناس هو أن يشتمل الكلام على لفظين متفقين في كل الحروف أو أكثرها مع اختلاف في المعنى»(٢).

وقد تصدى لتحديد مفهوم الجناس بلاغيون كثيرون ابتداء من ثعلب، وابن المعتز، وقدامة بن جعفر، وعلى بن عبد العزيز الجرجاني، وابن رشيق، وعبدالقاهر الجرجاني، والسكاكي، وابن الأثير، وابن أبي الأصبع، والخطيب القزويني وسواهم من البلاغيين القدامي والمتأخرين.

والذي عليه البحث العلمى أن أول من أطلق اسم (التجنيس) على نوع معين من الكلام هو ابن المعتز (٣٩٦هـ) في كتابة (البديع) فقال: «التجنيس هو: أنه تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام ومجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها»(٣).

ان الجناس صـ ٩. (٢) المعجم الوجيز صـ ١٢١.

(۱) جنان الجناس صد ۹. (۳) البديع صد ۳۵.

\_\_Y^V\_\_

ولكن قدامة بن جعفر عمد إلى تفصيل ما أشار إليه بإيجاز ابن المعتز وعرفه بأنه: «اشتراك المعاني في ألفاظ على جهة الاشتقاق، وقال أيضا (هو أن تكون في الشعر معان متغايرة قد اشتركت في لفظة واحدة وألفاظ متجانسة ١٠(١).

وقد تابع على بن عبد العزيز الجرجاني (٣٩٢٠هـ) في كتابه «الوساطة بين المتنبى وخصومه، هذا التعريف، ولكن أضاف إليه بأن قسمه إلى (مطلق ومستوف وناقص)(2).

#### (٢) أصالة الجناس:

دافع بعض الباحثين في فن الجناس عن أصالته في لغتنا العربية، في مواجهة من قال بأن العرب قد تأثروا في العناية به بأرسطو والأدب اليوناني القديم من حيث أن فن (المخاتلة) عند أرسطو(٣) يتوافق مع كلام عبد القاهر الجرجاني الخاص بترديد الشاعر لكلمتين متشابهتين في اللفظ ومعناهما مختلف في ظل ما سماه هو (المخادعة)(٤). تصدى لأصالة الجناس بعض الباحثين المحدثين إذ هو دفن عربى خالص، وإن كان يسلم باحتمال تأثر العرب بكتابات أرسطو عن هذا الفن. وقد ساق أسبابا وعللا لاعتقاده بأصالة الجناس العربي على هذا النحو:

السبب الأول: هو أن الجناس في جميع الألسنة (عربية أو غير عربية) بلاغة فطرية حتى عند العامة. واستشهد بقول القائل: (السلام عليكم)، وإجابة الآخر علة (وعليكم السلام) ويرد من تلفظ بكلمة (نعم). في موقف غاضب (نعامة ترفصك).

<sup>(</sup>۱) نقد الشعر صد ۱۲۱،۱۲۰. (٢) الوساطة صدا ٤.

 <sup>(</sup>٣) د. إبراهيم سلامة : بلاغة أرسطو بين العرب واليونان الإنجلو المصرية صـ ٣٦.
 (٤) أسرار البلاغة صـ ٣ ـ ٤.

والسبب الثاني هو . كثرة ووفزة نصوص الجناس في التراث العربي، وهذا دليل على حب أكيد في قلب العربي نجاةتجاهض الجناس.

السبب الثالث هو شيوع الألفاظ المشتركة المختلفة في المعنى وهذا يعين على اصطناع الجناس.

السبب الرابع هو: أن العربية تتسم بسمات بالأناقة والزخرف، والمبالغة والتهويل والنغم والوزن. وهذه السمات تساعد الأدب على أن يضمن باقتدار أساليبه بالجناس.

السبب الخامس: لم يعثر أحد من الباحثين على نص يوناني يقوم على الجناس. ضمن النصوص التي وصلتنا من الأدب اليوناني في العصور العربية القدعة.

السبب السَّادس: إن الباحثين في موضوع الجناس والمعنيين بالتراث اليوناني يؤكدون على أن تقسيم الجناس من عمل ابن المعتز وصنعه والمترجمون يتفقون على أنه لم يطلع على كتابات أرسطو، وأية كتابات يونانية أخرى(١).

وقد والى النقاد والبلاغين عنايتهم بهذا الفن البديعى وامتدحوه، ووجهوا الأدباء إلى توظيفه فى أساليبهم، ولكن بشرطين هما: قلة توظيفه، عدم تكلفه، أو عدم افتعاله.

أما الشرط الأول وهو \*قلة؛ وروده: فقد قصدوا به أن يكون استعماله في

<sup>(</sup>۱) على الجندى : فن الجناس ص ١٥٠ .

نطاق التعبير أو الأسلوب محدودا لاسراف فيه ولا توسع. بحيث يكون مثل والحلى لا يروق منها لدى المرأة إلا القليل، وهذا القليل من الحلى يترك أثرا حسنا لدى الرأتي. أما الإكثار منه فأثره غير مستحب بل يصيب الراثي بالصدمة الشعورية. وكذلك الحال بالنسبة للجناس إذا قل إيراده في الأسلوب ـ تأثرت به نفس المتلقى فمالت إلى قراءته وأقبلت على استيعابه، وإذا كثرت جمله في الأسلوب نفرت منه نفس المتلقى وزهدت في قراءته بل وكفت عن متابعته.

والمؤكد أن شرط «قلته» يخضع لمطلب «الاستدعاء» ونعنى به «أن فن الجناس البديعى إذا كانت الموافقة عليه فى الاسلوب الأدبى رهنا بقلته فإن هذه القلة المرجوه لابد أن تكون نتيجة استدعاء من المعنى الذى يتضمنه الاسلوب أو تحتوى عليه العبارة. فالمعنى هو الذى يدعو إلى توظيف هذا الفن البديعى دون قسر أو اضطرار وإلا تحول الجناس إلى صيغة مفتعلة لم يستدعها المعنى. ولذلك عاب النقاد القدامى بعض أشعار أبى تمام. التى عمد فيها إلى تكلف هذا الفن وافتعاله إذ لم تنشده معانبها ولم تطلبها.

وأما الشرط الثانى وهو «سهولة الجناس»: فأرادوا به أن يكون صادراً عن «طبع» أصيل متقف لا يتخلله «تكلف». ليأتى هذا الفن عفويا أو تلقائيا. ما دام «المعنى الأدبى» للنص قد خالط الطبع وما زجه وتفاعل معه، ليكون لهذا المعنى قوة التسلط إذ المعنى هو الأساس. وليست «الصنعة» «الجناسية» إلا عنصراً فنيا يساعد على توضيح «معنى الأسلوب» الذى سبق وأن تطلب الجناس، ولذلك ندرك مدلول نص عبد القاهر عن الجناس أو التجنيس كما

سماه \_ قال: «أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجانس اللفظتين إلا إذا كان موقع معنيبهما من العقل موقعا جميلاً، ولم يكن مرمى الجامع بينهما مرمى بعيدًا ١/١) فميزه التجنيس تكمن في انصرة المعني ١٠١) لا للفظ وحده.

# (٢) تقسيم الجناس:

وفى ضوء الشواهد القرآنية والنماذج الأدبية الشعرية والنثرية عمد البلاغيون والنقاد إلى تقسيم "فن الجناس؛ إلى قسمين: (تام) و(غير تام) وتحت كل منهما أنواع:

أما القسم الأول: فهو الحناس التام (ويسمى الكامل): فقد عرفوه بأنه: أن يتفق اللفظان في أسلوب القائل ـ في أربعة أمور هي: أنواع الحروف، وعددها، والهيئة الحاصلة من الحركات والسكنات، وترتيب الحروف. ويتنوع إلى أنواع «بماثل، ومستوفى، و«مركب»، ومتشابه. ومفروق».

يتحدد التام «المماثل» في أنه: أن «يكون اللفظان فيه من نوع واحد: اسمين، أو فعلين، أو حرفين. أي أن اللفظين قد اتماثلا في اللفظ والحط واختلفا في المعنى من غير تفاوت في تركيبهما، ولا اختلاف في حركاتهما، (٣). وذلك مثل قوله تعالى:﴿وويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة﴾(٤). فقد ذكر لفظ الساعة مرتين، ولكن الأولى بمعنى «القيامة» والثانية بمعنى «الساعة الزمنية» وقوله تعالى: ﴿يكاد سنابرقه يذهب بالأبصار، يقلب الله الليل والنهار إن في ذلك لعبرة لأولى الأبصار﴾(٥). فصيغة «الأبصار»

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة صـ ٢٥.

<sup>(</sup>٢) السابق: ٢٦. (٣) التصوير البياني صد ٢٧٩. (1) الروم: ٥٥. (٥) النور:٣٤، ٤٤.

الأولى جمع بصر وهو النظر، والصيغة الثانية: وجمع البصر الذي هو العقل. ومن ذلك قول أبي العلاء المعرى:

معانيك شتى والعبارة واحدة. ﴿ فَطَرِفْكَ مَعْتَالَ وَزَنْدَ كَ مَعْتَالَ

فصيغة (مغتال) الأولى مأخوذة من اغتاله، بمعنى أهلكه، والأخرى بمعنى (الغيل) وهو الساعد الممتلئ. ومن ذلك قوله:

فلا برحت لعين الدهر إنسانا لم تلق غيرك إنسانا تلوذ به فصيغة (إنسان) الأولى معناها (المخلوق)، والأخرى تعني (إنسان العين) ــ وكقول أبي سعيد عيسي بن خالد المخزومي:

حدق الأجال آجال والهوى للمرء قتال(١)

الصيغة الأولى(آجال) جمع إجل بالكسر، وهو القطيع من بحر الوحش، والصيغة الثاني جمع أجل، والمراد به منتهى الأعمار (٢) وكقول أبي تمام (٣).

إذا الخيل جابت قسطل الحرب صدعوا صدور الأعالى في صدور الكتائب،

فصدورالأولى من (صدور الأعالي) معناها أسنة الرماح وأعاليها، وصدور الثانية من (صدور الكتائب) تعنى: نحور أفراد كتائب الجند.

وأما التام المستوفى فهو: ما كان اللفظان فيه من نوعين، كاسم وفعل، ومثاله قول أبي تمام في الرثاء:

 <sup>(</sup>١) حدق. المفرد حدقة وهي سواد العين.
 (٢) جابت قطعت واخترقت، قسطل: غبار. صدعوا: غيبوا أو مرروا وحطموا. العوالى:
 (٣) جابت للفرد عالية. الكتائب. جماعات الجند والمفرد كتيبة. صدور العوالى أسنتها وأعاليها وصدور الكتائب : نحور أفرادها.

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله. وقول ابن كناسة الأسدى يرثى أبنه:

وسميته يحيى ليحيا هلم أكن إلى رد أمر الله هيه سبيل وقول الشاعر المغربي:

ثو زارنا طيف ذات الخال أحيانا ونحن في حفر الأجداث أحيانا يقول أنت امرؤ جـــاف مفالطــة فقلت لاهوًمت أجفان أجفانــــا

فلفطا الجناس في النصوص السابقة من النوع المستوفى، حيث جاء اللفظان من نوعين مختلفين . ففي بيت أبي تمام (يحيا) الأولى فعل والثانية اسم. وويحيى الأولى ــ في بيت الأسدى ـ اسم والثانية فعل. وفي بيت المغربي أحيانا الأولى: جمع حين اسم زمان، والثانية من الحياة وهي فعل. وأجفان الأولى جمع جفن وهو جفن العين اسم. والثانية من الجفاء والإنصراف والتحول وهي فعل.

وأما «التام المركب» ويسمى «جناس التركيب» فهو: ما كان أحد ركنيه لفظا مركبا أو صيغة مركبة. وهو قسمان (ملفوف) و(مرفو) و(متشابه). فالمركب الملفوف هو: ما كان مركبا من كلمتين تامتين(١).

ومثاله قول القاضي الفاضل:

عضنا الدهربنابسه ليتماحس بنابسة لايوالسي الدهرالا خاملا ليس بنابسة

(١) علوم البلاغة صـ ٣١٩.

والمركب المرفو هو:ما كان مركبا من كلمة وبعض كلمة (١)كقول الحريرى:
والمكرم مهما اسطعت لا تأته لتقتنى السودد والمكرمه وقوله أيضًا (٢):

ولا تله عن تذكار ذنبك وابكه بدمع يحاكى الوبل حال مصابه ومثل لعينيك الحمام ووقعه وروعة ملقاء ومطعم صابه

و(المكرم مهما)، (والمكرمة) جناس مرفو، لأن الصيغة الأولى مكونة من كلمة وبعض كلمة، والصيغة الثانية مكونة من كلمة واحدة. كما نرى فى البيت الأول. أما البيتان الآخران. فصيغة (ومطعم صابه) مركبة من كلمة وبعض كلمة وهى تعنى شجراً مر المذاق. (ومصابه الأولى) كلمة واحدة بمعنى الوفاة والفقد.

والمركب المتشابه هو: أن تتوافق الصيغة المركبة من كلمتين مع صيغة غير مركبة أو مفردة - في الخط. كقول القائل «بامغرور أمسك، وقس يومك بأمسك، ومثل قول أبي الفتح البستي (٣):

#### إذا مَلِك لسم يكسن ذاهبسة فدعسه فدولتسه ذاهبسة

فالجناس وقع بين مركب من كلمتين (ذاهبه) بمعنى فناء دولته وضياعها، فهى كلمة مفردة لا تركيب فيها. كما أن الجناس ثم بين صيغة مركبة من حرف الباءء والاسم (بأمسك) وصيغة (أمسك) المفردة في قول القائل.

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة صـ ٣١٩.

 <sup>(</sup>٢) لاتله: لا تنشغل. تذكار: تذكر. الوبل: المطر الغزير مصابه: انصبابه. روعة ملقاه: فزع
 لقائه. مطعم: طعم. وهو مثبت للموت مجازا عن أثره ووقعه. الصاب: شجر مر المذاق.
 (٣) ذا هبة: صاحب هبة. دولته ذاهبة: بائدة فانية.

والمركب المفروق: هو عدم اتفاق اللفظين: المفرد والمركب في الكتابة أو الخط كقول البستي:

> كلكم قد أخذ الجام، ولا جام لنا ماالذى ضرمديسرال جام لوجاملنا(١)

> > ومن ذلك قول أبي عمر بن على المطوعي:

لاتعرضن على الرواة قصيسدة مالم تبالغ قبل في تهذيبها

فمتى عرضت الشعر غير مهذب عدوه منك وساوسا تهذى بها (٢)

ف (جام) في قول البستي بمعنى كأس الزجاج. وهي مركبة. والكلمة الأخرى المجانسة (جاملنا) هي مفردة بمعنى قابلنا مجاملة. وتهذيبها كلمة مفردة بمعنى التنقيح، مجانسها (تهذى بها) مركبة بمعنى تخرف بها.

القسم الثاتي هو، الجناس غير التام: وقد حدده البلاغيون والدارسون المحدثون بأنه «الذي يختلف فيه اللفظان إما في هيئة الحروف، وإما في العدد، وإما في نوع الحروف، وإما في ترتيب الحروف. وعلى هذا فهو أربعة أنواع:

النوع الأول هو: أن يختلف فيه المتجانسان في هيئة الحروف. وهو على

١ ــ المحرَّف .. حيث الاختلاف في الحركات. ومثاله قول القائل (لا تُنال الغرر إلا بركوب الغرر). فالغرر يضم الغين جمع أغر وهو الحسن من كل شيّ، والغرر بفتح الغين: التعرض للهلكة أو الهلاك. وقو الحريري:

(١) الجام: الكاس، لاجام لنا : ليس لنا كاس. لو جاملنا : لو قابلنا بالمجاملة.
 (٢) الوساس: جمع وسواس: التخليط في الكلام. تهذي بها: تخرف، بها، والتهذيب : بمعنى النظر والتعديل والتنقيع.

# فقلت للانمى أقصر فإنى سأختار المقام على المقام

فجانس بين مقام بمعنى منزلة، ومقام بمعنى مكان الإقامة. فمقام الأولى مفتوحة الميم، ومقام الثانية مضمومة الميم. ومثل قول الشاعر:

والحسن يظهر في بيتين رونقه بيت من الشعر وبيت من الشعر بيت من الشعر بفتح الشين مع تشديد في الكلمة الأولى، وبكسر الشين مع تشديد في الكلمة الثانية.

وكقول الشاعر:(1)

# بعنى كل يوم الف عبره تصيرني لأهل العشق عبره

٢ \_\_ المصحف. والمراد به اختلاف المتجانس بالنقط. ومثاله من القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿وهم يحسبون أنهم يحسنون صنعا﴾. ومن الشعر قول الشاعر:

فإن حلوا فليس لهم مقسر وإن رحلوا فليس لهم مفسر

وقول أبى نواس:

من بحر شعرك اغتسرف ويفضل علمك اعتسرف

النوع الثاني من الجناس غير النام أو «الناقص» والمراد به: أن يختلف اللفظان في عدد حروف المتجانسين. وهو على وجهين

الوجه الأول: أن يختلف الحرفان يزيادة حرف في أول الصيغة. مثل قوله تمالى: ﴿وَالتَّفْتُ السَّاقُ السَّاقُ اللَّهِ وَاللَّهِ السَّاقُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَىهُ اللَّاغِيونُ (المكتنف)، أو في الآخر مثل قول أبي تمام:

يمدون من أيد عواص عواصم تصون بأسياف قواض قواضب

<sup>(</sup>١) العبرة بفتح العين: تحلب الدمع، والعبرة بكسر العين اسم من الاعتبار.

# وكقول الشاعر:

عزيرى من دهر موار مــوارب لله حسنـــات كلهـــن ذنـــوب

ويسمى (اللطرف).

وأما الوجه الثاني فهو: أن يختلف الحرفان بزيادة أكثر من حرف ويسمى (المذيل)، وذلك مثل قول الحنساء.

إن البكاء هـــو الشفا ءمن الجوى بين الجوانيج

وقول النابغة في الرثاء:

فيالك من حزم وعزم طواهما جديد الردى بين الصفا والصفائح

فالصفا: الحجارة، والصفائح: الحجارة الرقيقة. وذلك بزيادة حرفى الهمزة والحاء.

النوع الثالث: اختلاف اللفظين في نوع الحروف بشرط ألا يكون الاختلاف بأكثر من حرف. وهذا النوع على وجهين:

ــ الوجه الأول: الجناس المضارع. وهو أن يكون الحزفان اللذان وقع بينهما الاختلاف مقاربين في المخرج. والاختلاف يكون إما في الوسط مثل قوله تعالى: ﴿وهم ينهون عنه وينأون عنه ﴾ وقول القائل (بيني وبين منزلي ليل دامس. وطريق طامس)(١).

فقد تقاربت في المخرج حروف (الهمزة والهاء)، و(الدال والطاء). أو يكون الاختلاف في الآخر مثل، قول الرسول عَنْهُم. (الخيل معقود في نواصيها الخير) فالتقارب في المخرج بين (اللام والراء).

الوجه الثاني هو: «الجناس اللاحق». وهو أن يكون الحرفان اللذان وقع بينهما الاختلاف غير متقاربين في المخرج. وهذا الاختلاف إما في الأول، أو

(١) دامس : شديد السواد. وطامس : مطموس المعالم.

في الآخر. مثل قوله تعالى: ﴿وَيَلَ لَكُلُّ هَمَرُةً لَمْزَةً﴾. وقوله ﴿ذَلَكُم بُمَّا كُنتُم تفرحون في الأرض بغير الحق، وبما كنتم تمرحون€، وقوله ﴿وَإِذَا جَاءُهُمْ أَمْرُ من الأمن أو الحوف♦فكل من «الهمزة واللام،في الآية الأولى،و«الفاء والميم» في الثانية، و«النون والفاء» في الثالثة، حرفان غير متقاربين في للخرج.

أما النوع الرابع فهو: أن يختلف المتجانسان في ترتيب الحروف ويتساويان في العدد، وهو (جناس القلب). ويسميه البعض (جناس العكس). وهو على

الضرب الأول: قلب الكل، كقولهم في وصف الشجاع (في حسامه فتح لأوليائه، وحتف لأعدائه). ومنه قول الشاعر:

حسامك فيه للأحباب فتح ورمحك فيه للأعداء حتف

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿إِنِّي خشيت أن تقول فرقت بين بني إسرائيل .

ومنه قول أبي تمام:

بيش الصفائح لاسود الصحائف في متونهن جسلاء الشك والريب الضرب الثاني: قلب البعض. ومثاله قول الرسول عن اللهم استر عورا**ئنا وآمن روعاتنا)(۲).** 

وقول بعضهم (رحم الله امرها أمسك ما بين فكيه، وأطلق ما بين كفيه)(٣)، ومن ذلك قول المتني(٤).

# ممنعسة منعمسة رداح يكاف المظها الطير الوقوعا

(١) الهمزة: من يعيبك في الغيب، واللمزة: من يعيبك في الوجه.
 (٢) روحات: جمع روحة. فزحة ومخافة.
 (٣) ما يين فكيه: اللسان، وما بين كفيه: المال.
 (٤) عنمة: محمية. منعمة: مرفهة. رداح: كبيرة العجز. يكلف لفظها: كناية عن شدة تأثيره.

#### ٢ ـ فـــن السجع

#### ۱ ـ مفهومه:

في لسان العرب ـ السجع: سجع يسجع سجعا: استوى واستقام وأشبه بعضه بعضا. والسجع مأخوذ من تسجيع الحمامة، وهو هديرها. أو ترديد صوتها. وقد شبه السجع بصوتها لتكرره على نمط واحد. وبقول ابن جني: إن سبب التسمية يرجع إلى اشتباه أو اخر وتناسب فواصله(١) وهو خاص بالنثر والشعر أيضا، ذلك أن الشاعر قد يأتي بكلمات مقفاة على روى البيت غير متزنة بزنة عروضية ولا محصورة في عدد معين ١٤) كقول ابن هانئ الأندلسي يمدح المعز لدين الله الفاطمي:

# ورث المقيسم بيثرب فالمنبسر الأعلى والنزعسة العليساء والخطبة الزهراء فيها الحكمة الغراء، فيها الحجة البيضاء

وأول من أشار إلى السجع الجاحظ في كتابه البيان والتبيين ــ في تناوله شواهده النثرية والشعرية، وفي معرض تحديد أسباب كراهة سجع الكهان(٣)، وجعل له أبو هلال العسكري فصلا مستقلا(٤) وتناوله ابن سنان الخفاجي في منظومة الصناعة اللفظية(٥)، ثم تناوله ابن الأثير في باب السجع والازدواج(٦)، وكذلك ابن أبي الأصبع في باب التسجيع(٧) وكذلك

(۱) لسان العرب صد ۲/۰۸۱ (۲) التصوير البياتي صد ۲۷۱. (۳) البيان والتيين ۱/ ۲۸۰. (٤) الصناعتين ۲۱۲ (٥) سر الفصاحة ۲۰۱. (٦) الجامع الكبير ۲۰۱. (۷) تحرير التحبير ۳۰۰.

السكاكى، والخطيب القزوينى (1). وقد تناوله أيضا بالتحليل بعض الدارسين المحدثين مثل على الجندى بوصفه فنا بديعيا، وهصفه بأنه حلية لفظية فطرية، وهو أصيل فى تحسين الكلام (٢).

#### 

وثمة شواهد من هذا اللفن البديعي تؤكد على أصالته وقيمته، نجدها في الفرآن الكريم، والحديث افنيوي، والنثر العربي سواء في العصر الجلعلي، أو العصور التالية، وكان يستعمله المسلمون للدعاية الدينية والحزبية لأنه أشد تأثيرا، وأكثر اتصالاً بالعواطف بسبب تنغيمه وإيقاعه الموسيقي.

فمن السجع القرآنى قوله تعالى: ﴿والنجم إذا هوى، ما ضل صاحبكم وما غوى، وما ينطق عن الهوى، إن هو إلا وحى يوحى، علمه شديد القوى، ذو مرة فاستوى، وهو بالأفق الأهلى، ثم دنا فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى ﴾ (٣)، ومن الحديث النبوى قوله عربي : «اللهم إنى أعوذ بك من علم لا ينفع، وقلب لا يخشع، ودعاء لا يسمع، ونفس لا تشبع، وأعوذ بك من الجوع فإنه بئس الضجيع، ومن الجيانة فإنها بئست البطانة».

ومن السجع الجاهلي. قولهم فيمن يستحق المقت والكراهية: (الفقير المحتال، والضعيف الصوال، والعيى القوال). وقول بعضهم في نادى القوم (طمح بالأهواء الأشر، وران على القلوب الكدر، وطخطخ الجهل النظر، إن فيما نرى لمعتبرا لمن اعتبر. أرض موضوعة، وسماء مرفّوعة).

 <sup>(</sup>١) الإيضاح ٥٤٧. (٢) فن الأسجاع صـ ٣٥. (٣) النجم: ١ ـ ٩.

وَمن سجع العصر الإسلامى الأموى: نقرأ خطبة لزياد. قال: (أما بعد فإن الجهالة الجهلاء والضلالة العمياء، والغى الموفى بأهله على النار، ما فيه سفهاؤكم، ويشتمل عليه حلماؤكم من الأمور العظام).

نلاحظ أن السجع في هذه الشواهد ... وغيرها - عالم نذكره .. سهلاً طيما، لا تكلف فيه، ولا افتمال، إذ هو مستدعى من المعنى. أو أن لفظه تابعاً للمعنى، من غير زيادة أو نقص، لا سيما أن كل وحدة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنى غير الذى دلت عليه أختها. ولكن الأدباء في العصور المتأخرة قد مارسوا السجع وتوسعوا فيه، محا جعل النقاد والبلاغيين يقومون بدراسة السجع في ضوء ما حل بهذا الفن من مستجدات وإضافات. وعمدوا إلى تقسيمة إلى أقسام.

## ٧\_ أقسام السجّع:

اتفق البلاغيون المتأخرون والباحثون المحدثون على تعريف السجع بأنه: أسلوب أدبى، تتوافق الفاصلتان منه في الحرف الأخير، بمعنى أن تنتهى الجملتان بكلمتين متشابهتين في أواخرهما. وفي ضوء تفنن الكتاب في هذا اللون البديعي فضلاً عما هو موجود في القرآن الكريم والنثر العربي القديم من نماذج كثيرة منه ـ فإن البلاغيين والباحثين قد قسموه إلى أربعة أقسام هي (المطرف) و(المتوازن) و(المتوازي) و (المرصع).

أما القسم الأول وهو «المطرف» فهو: أن تختلف جمله أو فواصله فى الوزن وتتفق فى التقفية (أى الحرف الأخير من الفاصلة) أو هو أن تختلف فاصلتاه فى الوزن. كقوله تعالى: ﴿ما لكم لا ترجون لله وقارا، وقد خلقكم أطورا ﴾ (١)، فوقاراً وأطوراً اتفقتا في التقفية أو الحرف الأخير، واختلفتا في الموزن. ومن ذلك قول السيدة عائشة براها متحدثة عن أبيها أبي بكر الصديق براه (نجح إذا أكديتم، وسبق إذ ونيتم). فأكديتم وونيتم اتفقتا في التقفية، ولكن اختلفتا في الوزن.

وأما القسم الثاني وهو «المتوازن» فهو: أن تتفق فاصلتاه في الوزن وتختلفا في الحرف أو التقفية كقوله تعالى: ﴿ونمارق مصفوفة وزرابي مبثوثة﴾ (٢) فمصفوفة ومبثوثة اتفقتا في الوزن دون الحرف الأخير (وهو ما قبل التاء).

القسم الثالث: المتوازى. وهو الذى اتفقت فاصلتاه فى الوزن والحرف معا. مثل قوله تعالى: ﴿فيها سرر مرفوعة وأكواب موضوعة﴾(٣).

القسم الرابع هو: «المصرع» (أو الترصيع) وهو الذي اتفقت فاصلتاه في الوزن \_ مثل قوله تعالى: ﴿وآتيناهما الكتاب المستين، وهديناهما الصراط المستقيم). ومن ذلك قول الهمذاني (إن بعد الكدر صفوا، وبعد المطر صحوا).

وثمة شروط تحدث عنها البلاغيون رأوا أنها تطبع السجع بالإبداع المؤثر، والحسن المحرك للعواطف المتلقية وهى: أن تكون بنية السجع عذبة رقيقة على السمع، وأن تكون معانى السجع مستمدة من الألفاظ في يسر وسهولة من غير تكلف أو تعمل، وأن تكون معانى هذه البنية، مألوفة غير مستنكرة، وأن تدل كل سجعة من السجعتين على معنى يغاير ما دلت عليه السجعة الأخرى.

(۱) نوح : ۱۳ . (۲) الغاشية : ۱۵، ۱۲. (۳) الغاشية ۱۳.

#### ٣\_ هن التلميح

تناول البلاغيون المتأخرون والدارسون المحدثون فتًا بديعيا أخر هو: «التلميح». وقد عمد الخطيب القزويني إلى تحديدة والتعريف به وهو: أن يشير القائل أو الكاتب في قوله أو كتابته إلى قصة أو شعر(١) أو مثل، بغرض إضافة المزيد من الحسن، والإبداع إلى نثره أو قطعته الأدبية، أو شعره.

فمن الشعر قول ابن المعتز (٢).

أترى الجيسرة الذين تداعسوا عند سير الحبيب وقت الزوال علمسوا أننسى مقيسم وقلبى راحسل فيهم أمسام الجمسال مثل صاع العزيز في أرحل القو مولا يعلمون ما فسى الرحسال وفي ذلك إشارة إلى قصة يوسف وإخواته.

ومن ذلك قول أبي تمام (٣):

لحقنا بأخراهم وقد حوم الهدوى قلوبا عهدنا طيرها وهي وقد خوم الهدوى فردت علينا الشمس والليل راغم بشمس لهم من جانب الخدر تطلخ

<sup>(</sup>١) الإيضاح صـ ٥٨٧.

 <sup>(</sup>٢) الجيرة : الجيران. تداعوا: تنادوا. صاع العزيز: مكيال، وكان قبله كأسًا يشرب منه صاحب مصر أيام يوسف. أرحل ومثله رحال. جمع رحل.

<sup>(</sup>٣) حوم الهوى قلويا: جملها تحوم وتدور حول الحبيبة. طير القلوب: خواطر مجازًا وقع: سواكن ثوابت واحدها واقع. وإذا سكنت خواطر القلوب سكنت القلوب وثبتت راخم: ذليل، الحدر: الحيمة. نضا: نزع. الدجنة: الظلمة الشديدة. صبغها: لونها، ثوب السماء : الظلمة. المجزع من كل شيء: ما فيه سواد وبياض، وظلمة الليل مجزعة بالنجوم، ألمت: نزلت، الركب: المسافرون.

نضاضوؤها صبغ الدجنة وانطوى لبهجتها ثوب السماء المسيزغ هواللسه ما أدرى: أأحسلام نائسم البينا أم كان في الركب يوشسع فأبو تمام في هذا الشعر عمد إلى التلميح أو الإشارة إلى قصة يوشع بن نون، فتى موسى عليهما السلام، واستيقافه الشمس. فإنه روى أنه قاتل الجبارين يوم الجمعة. فلما أدبرت الشمس خاف أن تغيب قبل أن يفرغ منهم، ويدخل السبت فلا يحل له قتالهم، فدعا الله، فرد له الشمس حتى فرغ من قتالهم ۱(۱).

ومن ذلك قول شوقى في إشارة إلى يوشع:

قضيا أخت يوشع خبرينا أحاديث القرون الغابرينا

ومن ذلك قول أبي تمام، يشير فيه إلى مثل معروف عند العرب(٢)

لعمرومع الرمضاء والنار تلتظى أرق وأحضى منك في ساعة الكرب

ففيه إشارة إلى البيت المشهور الذي تضمن هذا الموقف.

المستجير بعمروعند كريته كالمستجير من الرمضاء بالنار

ومن النثر: المثل (أرق من نسج العنكبوت وأضعف من بيتها) فقد أشار

<sup>(</sup>١) الإيضاح صـ ٨٩ه.

<sup>(</sup>٢) عمرو: هو عمرو بن الحارث، استجار به كليب ليقيه بعد أن ضربه جساس بن مرة، فنزل وأجهز عليه. الرمضاء: شدة الحر والأرض الحامية من شدة حر الشمس. تلتظي: تتوقد وتتسعر. أحفى: أكرم وأشفق. الكرب: الحزن الشديد والمحنة. ومنه الكربة. المستجير: المتغيث.

القرآن الكريم إلى هذا المثل بقوله تعالى: ﴿وإن أوهن البيوت لبيت المعنكبوت﴾. ومن فلك قول الحريري واصفا لهلة غير مربحة له (به بليلة نابغية). فقد أشار الحريري بقوله هذا إلى بيت النابغة بتحدث عن ليلة شديدة على نفسه(١):

## هبت كأنى ساورتنى ضنيلة من الرقش هي أنيابها السمناقع

إنه هذا الفن (فن التلميح) اعتبره البلاغيون فنا بديعيا دعوا الأدبام إلى عمارسته. إذ هو دليل على إحاطة بألوان ثقافية متعددة ومِختلفة تبرز عمل الأدبب فضلاً عن طبعة بطابع الحسن والجمال. وهو يذكر المتلقى بحوادث وأحداث وقعت في الحاضى من الممكن أن تفيده في الحاضر كما أنها سوف تفيد حركته في المستقبل.

والواقع أن فنون البديع اللفظى تتسم كما رأينا بالحسن والجمال على نحو ما بين ذلك عبد القاهر الجرجاني. وأصل هذا الحسن الذي أشار إليه أو مرده هو: «أن تكون الألفاظ في كل فن من تلك الفنون تابعة للمعاني القائمة، وليست منفصلة عنها، بمعني أن المعاني هي التي استدعت هذا الفن أو ذاك في هذا الشكل الفني أو ذاك. لأن «المعاني إذا أرسلت على سجيتها وتركت وما تريد طلبت لأنفسها الألفاظ، ولم تكتس إلا ما يليق بها، فإن كان خلاف ذلك كان كما قال أبوالطيب (المتنبي) في وصف الخيل:

 <sup>(</sup>١) ليلة نابغية: ليلة من ليالى النابغة الذيبانى. ساورتنى: واثبنى أو وثبت على ضيلة: حية دقيقة وأضر الحيات أضالها. الرقش : جمع رقشاء. وهى الحية المنقطة بسواد وبياض. سم ناقع: شديد.

إذا لم تشاهد غير حسن شياتها وإغضائها؛ فالحسن عنك مغيب، (١) ويشفع للأدب شغفه بتوظيف فنون البديع في أساليبه النوعية ما دام أن اللمني، الذي أدار عليه أسلوبه يستدعى الفن البديعي — كما قلنا — وأن الصياغة اللفظية واضحة مبينة، ولكن لا يشفع له مع «شغفه» بالبديع — أن تأتى أساليبه غامضة غريبة بسبب هذا الفن البديعي أو ذاك. فالقاعدة الأساسية أن يقدم الأديب أسلوبه البياني أو البديعي ليفهمه المتلقى ويستوعبه بسهولة ويسرحتى نضمن انفعاله به، وتفاعله معه وهذا وذاك جوهر الأدب ورسالته.

١) الإيضاح صد ٢٥٥، ٥٥٥.

# فهرس الموضوعات



# فهرس الموضوعات

٥_ــــ	مقلمــــ:
٧	القسم الأول الفنون البيانية.
٩	تمهيد: البيان في البلاغة العربية
4	۱ _ مفهوم صيغة بيان:
17	٢ _ مصادر البياني
14	٣ _ قيمة البيان ونشأته
**	٤ _ فنون علم البيان
**	الفصل الأول: التشبيه:
YA	١ ــ تحديد المفهوم. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	٢ ـــ أركانه
۳١	٣ _ مباحث التشبيه
**	المبحث الأول: تقسيم التشبيه بحسب الطرفين
45	١ ــ تمهيد: طرفا التشبيه بين الاتفاق والاختلاف. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
*7	۲ ــ أقسامه
44	القسم الأولى؛ من حبث حسبّة الطرفين أو عقليتهما:
44	القسم الثاني؛ من حيث تعدد الطرفين، وتعدد أحدهِما:
٤٦	القسم الثالث: الطرفان بين الصراحة والضمنية

4

لقسم الرابع: تشبيه مفرد بمفرد	19	
لقسم الخامس: تشبيه مركب عركب	••	
لقسم السادس؛ تشبيه مفرد عركب	94	
لقسم السابع، تشبيه مركب بمفرد	۳٥	
ليحث الثاني: أداة التشبيسه.	••	
قسيم التشبيه من حيث الأداة.	٥٨	
يا لقسم الأول: التشبيه المرصل	٥٩	
لقسم الثاني: التشبيه المؤكد	. 09	
لبحث الثالث، وجه الشبه وأقسامه:	. 71	
لقسم الأول: من حيث التحقق والتخبّل	77	
قسم الثاني من حيث وحدة الوجه وتعدده.	70	
قسم الثالث: من حيث الحسية	7.4	
قسم الرابع: الوجه العقلي	YA	
قسم الخامس: الوجه العقلي الحسي	۸۱	
قسم السادس: الوجه التمثيلي وغير التمثيلي	۸۱	
قسم السابع: الوجه المفصل والوجه المجمل	٨٥	
قسم الثامن : الوجه من حيث القرب والبعد	M	
تشبيه البلغ	41	
سبيه ابنيع. بُحث الرابع، من جماليات التشبيه. وجهتان.	١	
پوت اوراني اس باد نيات اسبيت و بهان		

••	الوجهة الأولى: التصرف الفني في التشبيه المبتذل
٠٢.	الوجهة الثانية ، أغراض التشبيه
١٠.	المبحث الخامس: أثر التشبيه في التعبير
۲٠.	المبحث السادس؛ التصوير التشبيهي في القرآن الكريم
۲٠	(١) جمالياته.
177	(٢) التأثير النفسي في تشبيهات القرآن الكريم
177	(٣) أسباب خلود التشبيه القرآني
۱۳۰	الفصل الثاني: التعبير بين الحقيقة والجاز
۱۳۰	تمهيد: (١) رحلة الكلمة من الحقيقة إلى للجاز
144	(٢) الحقيقة والمجاز في التراث النقدي والبلاغي
111	(٣) مفهوم الحقيقة والمجاز
١٤٥	(٤) تقسيم المجاز
١٤٥	القسم الأول: المجاز العقلى
150	١ ــ تحديد المفهوم. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١٤٦	٢ _ علاقاته:
10.	القسم الثانى: المجاز اللغوى ونوعاه:
۱٥٠	النوع الأول: المجاز المرسل وعلاقاته:
۱۰۷	النوع الثاني: الاستعارة
100	(١) تحديد القهرو

1

١٩	<ul><li>(٢) الفرق بين التشبيه والاستعارة</li></ul>
17	(٣) تقسيمات الاستعارة:
	الأول: بحسب الطرفين (الوفاقية والعنادية)
. 1.	الثاني : بحسب الطرفين (التصريحية والمكنية) ٢
١٠	الثالث: بحسب الجامع:
٧٠	١ _ الاستعارة الداخلة وغير الداخلة ٣٠
١٠	٢ ـــ العامية والخاصية٢
١,	الرابع: بحسب الطرفين والجامع
	الخامس: الاستعارة الأصلية والتبعية
١.	_ قرينة الاستعارة التبعية
١.	السادس الاستعارة بين الترشيح والتجريد والإطلاق
١.	_ المرشحة : وجهات الترشيع
1	_ الاستعارة المجردة: وجوه التجريد
١	ـ الاستعارة المطلقة
١	قيمة الاستعارة
1	القسم الثالث: المجاز المركب
١	(١) تحديد المفهوم:
,	(٢) تنويعه(٢)
,	4

141	٢ ــ المجاز المركب المرسل
190	الفصل الثالث: الكناية.
190	١ ــ تحديد المصطلح
197	٢ أقسام الكناية
194	القسم الأول: الكناية عن صفة ونوعاها:
***	القسم الثاني: الكناية عن موصوف
7.1	القسم الثالث: الكناية عن نسبه وصورتاها
7.7	تقسم أبن الأثير للكناية
717	بين الكناية والتعريض
712	قيمة التعبير الكناثي,
	القسيمالثانسي
44-	الفنون البديعية
. **	تهيد،
***	١ _ مفهوم البديع
**-	٢ _ مدى أصالته
777	٣ ــ البديع في القرآن الكريم٣
	٤ ــ البديع في الشعر في العصر العباسي.
445	حتى نهايات القرن الرابع الهجري
AYY	٥ ــ البديع من النقاد والبلاغيين القدامي والمتأخرين

***	أولاً : البديع عند المتقدمين. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
7771	ثانيًا : البديع عند المتأخرين
7779	الفصل الأول: الفنون البديعية المعنوية.
779 _	:
779 _	١ ـــ مفهوم الفن أو المحسن البديعي. ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
71.	٢ ــ من أنواع الفن البديعي المعنوي
711	(١) الطباق أو المطابقة،
711 -	١ ــ تحديد المفهوم
717	٢ ــ نوحا الطباق من حيث الظهور والحفاء
757	أولاً : الطباق الحقيقى، وصوره. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
717	ثانياً : الطباق الحفى وأنواعه. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
714	٣ ــ الطباق بين الإيجاب والسلب. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
701	(٢) هَن الْقَابِلَةَ.
701	١ ــ تحديد المفهوم
707	٢ ــ أنواع المقابلة
Y04	(٣) هن التورية
404	١ ـ تحديد المفهوم
771	٢ ــ أقسام التورية
. 777	٣ ــ التورية في الأدب العربي الحديث

17.	(٤) فن التجريد:
17.	١ - تحديد المفهوم
777	٢ ــ أقسام التجريد
110	(٥) هَنْ الْبِالْغَةَ :
<b>Y</b> V0	١ ــ تحديد المفهوم
***	٢ ــ أقسام المبالغة
444	الفصل الثاني: الفنون البديعية اللفظية.
444	(١)هن الجناس.
444	١ ــ مفهوم الجناس. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۸۸	٢ ـ أصالة الحناس
741	٣ ــ تقسيم الجناس
799	(٢)فنالسجع
799	١ _ مفهومه:
۳.,	۲ ـ أصالته.
۳٠١	٣ _ أقسام السجع.
٣٠٢	(Y) &c. (P)
	فهرس الموضوعات

:

## كتب أخرى للمؤلف

## أدقصصء

- ا \_ الجرح ،محموعة قسسية . ط(١)، لجنة النشر للجامعيين، القاهرة ١٩٧١م، وعد(٢) مُكتبة الأنجار للسرية ١٩٧١م.
- ٧\_ الكلام ، مجموعة قصصية. ط(1) دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٨١م. وط(٢) مكتبَّة الأداب ، القاهرة ١٩٨١م
  - ٣\_ أجتعة الحب،مجموعة قصصية ط(١) الأنجار للسرية ٢٠٠١م.

## ب-کتب،

- 1\_ قال القصلة التعميرة علك تجيب محضوظ طا(١) أم القرى، الكريث ١٩٨٤م وطا(٢) الأنجلو العمرية هادام
- ٧\_هى البلاشة المريية (علم البيان) عال ( ) الأنجلو للصرية ١٩٨٨م. وعا( ) يُعلُولَ التَّصوير الفَتَى فى التَّعيير البياني، مكتبة الأدب ٢٠٠١م.
  - ٣\_ قيم الإبداع الثمرى في النقد العربي القديم، ط(١) مكتبة الأنجاز للسرية ١٩٨٨م.
    - ة \_ تشوّق الفنّ الشمري في الوروث النقدي والبلاشي، ط( ١ ) الأنْجِلو للسرية ١٩٨٩م.
- هــهـى البلاغـة المريبـة (علم للمانى) ط(۱) الأنجلو للصرية ١٩٠٠، وط(٤) بعنوان، فنون هلم المانى فى النصوص الثمرية والتثرية. الأنجلو للصرية ٢٠٠١م.
  - 1ـ مقاييس الحكه للوجز في للوروث النقدى، ط(١) الأنجاو للسرية ١٩٩١م.
- ٧. تكوين الخطاب النفسى فى النقد المربى القديم. ط(١) الأنجاز للصرية ١٩٩٣م، وما(٧) جمتوان الخطاب النفسى فى النقد المربى القديم، مكتبة الأداب. ٢٠٠١م.
  - ٨. فاعلية التعاقب في الشعر العربي الحديث. ط(١) الأنجاو للصرية ١٩٩٥م.
    - ٩\_ كَلْنَهْلُ هَي الأدب العربي (بالاشتراك ط(١) نشر جامعة قطر ١٩٩٧م.
- - ١١\_مختارات من هنون الأدب المريى . (پالاشتراك) جامعة عين شمس ط(١) ١٩٩٨م.
    - ١٧. السنعة النَّنية في التراث النقدى، ط(١) مركز الحشارة العربية. ١٩٩٩م.
      - 11\_مالقات الشمر في التراث النقدي. ط(1) الأنجار للصرية، ١٩٩٩م.
  - 14\_نظرية الإبداع الشعري عند النواجي ط(1) الأنجار الصرية 2000. 18\_إحكام النص الشعري في التراث النقدي والبلاغي، ط(1) الأنجار للصرية 2001م.
- وا ويحدام النص الأدبى . دراسات في الأجدّاس الأدبية. (بالاشتراك) ط(١) الأنجلو للمعرية
  - 11 تَجْلِيسَاتَ الإبداع الأدبي . وط(١) مكتبة الأداب ، ٢٠٠٢م.

مطبعة العمرانية للاوفست الجيزة ب ٧٧٩٧٥٥٠